

اسناد تاریخی جنبش کارگری /
سوسیال موکراسی که و نیستی
ایران (۲۰)

آثار آوتیس سلطانزاده (۳)

پاک فرید

فهرست

ویراستار	پیشگفتار
خسرو شاکری	پیرا مون زندگی سلطانزاده
امیرحسین گنجبخش	اسلام و پان اسلامیسم
آیا عصری بنام سرمایه، مالیهست؟ بیژن حکمت	آیا مپریالیسم انگلیس و ما هیت
فرها دکشا ورز گیلانی	اجتماعی و اقتصادی رژیم پهلوی
فرها د کشا ورز گیلانی	مسائل اندکشاف اقتصادی و انقلاب
فرها د کشا ورز گیلانی	کشا ورزی ایران
فرها د کشا ورز گیلانی	کُننه مسئله در چیست؟ (نوشته‌ی "میرزا آوردن" روتشتاین)
فرها د کشا ورز گیلانی	شرکت ایرانیان در انقلاب اکتبر (نوشته و ن. پلاستون)

پیشگ فتار

این مجلد، سومین بخش از آثار آویس سلطانزاده (همکاریلیان) است که بفارسی به چاپ می‌رسد. بخش اول (جلد اسناد تاریخی) پیش از سقوط رژیم پهلوی، توسط انتشارات مزدک (فلورانس) به چاپ رسید و در ایران به همت انتشارات علم تکثیر شد. بخش دوم (جلد ۸) برای چاپ در ایران آماده شد، اما گرفتار سانسور آمد. با این همه، همین گه نسخه ای از آن به ما برسد، آن را چاپ و پرائندجه خواهیم گردید.

این بخش سوم (جلد بیستم) با همکاری آقايان حکمت، گشا ورز و گنج بخش به فارسی برگردانده شده است، توسط گشا ورز یک سره از روسی، حکمت از آلمانی و فرانسه، گنج بخش از ترجمه فرانسه متن روسی، ازین همکاران و نیز بازوان م. و ن.گ. بخطاط رنجشان در ماشین نویسی سپاسگزاریم. امر پژوهش از ویراستار بوده است.

حق طبع مجدد از آن مترجمان و مزدک (فلورانس) و پا دزههر (تهران) است، هرگونه تجدید چاپ غیر مجاز مستوجب تعقیب قانونی خواهد بود.

باید امید داشت گه باقی آثار سلطانزاده، همچون دیگر اسناد تاریخی نهضت کارگری و رهائی بخش ایران نشر یا بزند.

ویراستار

خسرو شاگری (پاریس، ۱۹۵۰، ۸۴)

پیرامون زندگی سلطانزاده

سلطانزاده کیست؟

این پرسشی است که بسیاری از رزمندگان و پژوهشگران مارکسیست ایرانی با آن روبرو بوده اند؛ این نویسنده نیز زمانی با این سوال روبرو شد و مدت‌ها پاسخی بدان نمی‌یافته، و نخستین بار با این نام در کتاب روسیه و باخترا در ایران نوشته‌ی حورج لنچافسکی (۱) آشنا شده بود.

نویسنده اخیر مدعی است که سلطانزاده همان میرجعفر جوادزاده، پیشه وری، صدر جمهوری دمکراتیک آذربایجان (سال‌های ۱۹۲۴-۲۵) است، که به نام نماینده حزب کمونیست ایران در کنگره‌های کمینترن شرکت می‌جست. همین ادعای بیش از انداده جسورانه‌ی لنچافسکی نویسنده حاضر را بر آن داشت تا در جهت شناختن سلطانزاده و گشایش حقیقت در مورد این فرزند پرجسته‌کارگران ایران بکوشد، پرده‌ی ابهام را کنار زند و توطئه سکوت را در هم شکند.

کتاب حاضر که خواسته در دست دارد از جمله نتایج این تحقیقات است. کتاب

(۱) جورج لنچافسکی *G. Lenczowski, Russia and The West in Iran, N.Y. 1948, p. 224.* از مورخان ایران‌شناس‌آتشی کمونیست به نام امریکاست. وی از پیش‌دمان تاریخ نگاری معاصر خاورمیانه از دیدگاه منافع خاص امپریالیست‌ها در این منطقه بوده، بسیاری از "مورخان ایران‌شناس" از دست برورده‌های وی هستند. آثار ویدراین زمینه اهمیت‌کلاسیک‌داراست، و منبع اصلی بسیاری از پژوهش‌های بعدی قرار گرفته است. بسیاری، و از جمله سپهر ذیبح، نویسنده کتاب جنبش‌کمونیستی در ایران *The Communist Movement in Iran, Berkeley, 1966.*

در تدوین آثار خود، اساس‌کار را بر تحقیقات و موضع کبری‌های مورخ نامبرده استوار ساخته اند، این "مورخ بزرگ" اگر کمی به خود زحمت می‌داد به راحتی می‌توانست تفاوت‌های سلطانزاده و پیشه وری (جوادزاده) را به طوری که بعداً در متن این سخن خواهیم دید، دریابد. این که لنچافسکی یا دیگرانی که به وی تاسی جسته اند، مانند روح الله رمضانی و م. سمولانسکی *Soviet Foreign Policy and World Revolution, Princeton, 1965, p. 869.*

سلطانزاده را همان پیشه وری معرفی کرده‌اند، عمد داشته‌اند یا نه بر ما دقیقاً

کنونی ۴۶ سال پس از مقدمان سلطانزاده نشر می یابد . انتشار این جلد سوم از آثار سلطانزاده به زبان فارسی تنها بدین علت حائز اهمیت نیست که شخصیت انقلابی ممتازی چون سلطانزاده را بیشتر به ما می شناساند ، و بر کوشش های بسیار تاریکی از جنبش کمونیستی ایران پرتو می افکند ، بل از این نقطه نظر نیز شایسته توجه است که از محتویات آن بسیار می توان آموخت .

متاسفانه ترجمه همه آثار سلطانزاده از زبان روسی به فارسی هنوز میسر نشده است ، در کتاب پیشین (جلد چهارم) ما تمام آثار وی را که به زبان های آلمانی ، فرانسه ، انگلیسی یافته بودیم ، منتشر کردیم . علاوه بر آن ها برخی را نیز از روسی به فارسی برگرداندیم . تنها یک مقاله به نقل از پیکار فارسی بود (که بکی از دوستان لطفا در اختیار ما کذاشت) . دیگر آثار این تئوریسم انقلابی ایرانی به تدریج ترجمه و نشر خواهند یافت .

گردد وری آثار سلطانزاده از اکناف جهان کار آسانی نبوده است . همچنین تحقیق در مورد وی کاری سهل نبوده ، با مواعنی که برخی بر سر راه این پژوهش ایجاد کرده اند سال ها به طول انجامید ، و هنوز به پایان نرسیده است . در جمع آوری ترجمه این آثار رفقا و دوستانی چند از بذل کمک دریغ نورزیدند . نویسنده و خواننده هر دو مدیون اینانند .



آوتیس سلطانزاده به سال ۱۸۸۹ میلادی (۱۲۸۶ شمسی) در خانواده ای از ارامنه شهر مراغه چشم به جهان گشود . دوران کودکی اش را در آذربایجان کدراند و از ۱۳ سالگی به منظور ادامه تحصیل به روسیه تزاری رفت و تا انقلاب کبیر اکابر در آن کشور (سن پترزبورگ) زیست ، و در سال ۱۹۱۲ به حزب سوسیال دمکرات کارکری روسیه (کروه بشویک) پیوست ، و از فعالیین مهم آن شد ، بنا بر قول دائره المعارف تاریخ شوروی (۲) از شرکت کنندگان فعال در انقلاب اکابر بود . در سال ۱۹۱۹ ، بنا بر تصمیم شعبه خاورمیان بین الملل کمونیست (کمینtron) به تاشکند اعزام شد تا در آنجا به بسیج ایرانیان مقیم آن خطه بپردازد ، و در مبارزه علیه تحریکات عناصر خد انقلابی محلی و امپریالیست های انگلیسی شرکت جوید . در سال ۱۹۲۰ پس

→ روش بیست . بهر تقدیر چه عمد و چه سهو ، انتهاق هویت دوکانه ای من دو کمویست ایرانی دست کم اشتباہی است نا بخشدندی .

(۲) دائره المعارف تاریخ شوروی Sovetskaja Istoricheskaja Ensekiopedia Vol. 13, Moskva, 1971, p. 951 در دائره المعارف کبیر شوروی B.S.E.

جلد ۴۱ ، چاپ مسکو ، از ۱۹۵۶ آ . سلطانزاده یادی نمی شود .

از شرکت در کنگره خلق های خاورزمیں ، به عنوان نماینده ایران ، همراه حیدر خان عموا غلی ، مسئولیت عضویت در شورای تبلیغاتی کمینtron در خاور را عهده دار شد ، (۳) رضا روستا در مقاله اش در مورد حیدرخان - دنیا ، سال ۳، شماره ۴ - از سلطانزاده به عنوان رهبر حزب کمونیست ایران نامنی بردا و تنها حیدرخان را ذکر می کند . همچنین در مقاله "یادداشت هاشی درباره شرکت ایرانیان مقیم روییه تزاری در حوالات انقلابی این کشور" - دنیا سال ۶، شماره ۴ - یادی از سلطانزاده نمی شود . این ها را نمی توان جز به عناد "مورخان" رسمی با کمونیستی چون سلطانزاده دانست .

سلطانزاده در اوخر ۱۹۱۹ به عضویت حزب عدالت درآمد و از مبتکران تشکیل حزب (فرقه) کمونیست ایران و شرکت کننده فعال نخستین کنگره آن در شهر انزلی بود . (۴)

نخستین کنفرانس وسیع کمونیست های ایرانی در اوایل ماه آوریل ۱۹۲۰ در شهر تاشکند برگذار شده بود (۵) . چگونگی برگذاری این کنفرانس را می توان به اختصار در مقاله مربوط به صورت جلسات کنگره انزلی از قول خود سلطانزاده خواند (۶) . وی پس از برگذاری نخستین کنگره حزب کمونیست ایران (۷) عازم روییه شوروی شد و به

(۲) نگاه کنید به صورت جلسات کنگره خلق های خاورزمیں *Le Premier Congrès Des peuples de l'Orient, Bakou, 1920; réédition, Paris 1971*

(۴) نگاه کنید به گزارش کنگره حزب کمونیست ایران (جلد چهارم استاد (جای اول) صص ۵۵ - ۵۶)

(۵) صورت جلسات کنگره یکم حزب کمونیست ایران - *Die Kommunistische Internationale No. 14*
 (۶) نگاه کنید به جلد ۴ (صص ۵۶ - ۵۹) . خلاصه ای از این صورت جلسه در مجله دنیا (شماره ۲ سال ۸) نیز درج شده است . همین متن سانسور شده در مفهای ۶۵ - ۶۶ جلد نخست استاد چنیش کمونیستی ... ایران تجدید چاپ شده است . در مورد تاریخ برگذاری و محل این کنفرانس نظرهای مختلفی وجود دارد . مقاله مربوط به شرح حال نیک بین (دنیا ، سال بازدهم ، شماره ۳) بر اساس نوشته های رضا روستا و تقدیم ابراهیم اف (شاھیـن) پیدایش حزب کمونیست ایران ترجمه فارسی ، تهران سال ۱۳۶۰ (؟ ، مهر ۱۵۵ - ۱۵۶) بسر گذاری این کنفرانس را در سال های ۱۹۱۸ یا ۱۹۲۰ و در شهرهای تاشکند یا عشق آباد می داند . عبدالاصمد کامبیش ، بدون ذکر مأخذ ، تاریخ ۱۲ آوریل را درست می داند (نظری به تاریخ چنیش کارگری و کمونیستی ایران صص ۴۲ - ۴۰) امیر خیزی (دنیا - شماره ۴ سال ۱۱) تاریخ برگذاری این کنفرانس را اول آوریل ۱۹۲۰ می نویسد . ولی

عنوان نماینده‌ی این حزب در کنکره دوم بین‌الملل کمونیست شرکت جست. در کنکره دوم کمینترن به غیر از سلطانزاده دو تن دیگر از طرف حزب شرکت داشتند، یکی حسن اف (حسن زاده) و دیگری عوض اف (یا ابوچف یا عیوضی زاده) ۸.

در این کنکره سلطانزاده در کمیسیون‌های مسئله ارضی و مسئله مستعمرات‌سی و ملی شرکت داشت. وی در زمرة کسانی بود که لنین از ایشان خواسته بود طرح‌سی درباره‌ی مسئله ملی و مستعمراتی اراشه دهنده ۹. وی در نشت ۲۸ زوئیه همین کنکره نظرات خود را در باره‌ی مسئله انقلاب در خاورزمین عرضه کرد (نکاه کنید به

→ سلطانزاده در مقاله‌ی سابق الذکر تاریخ آنرا ۱۹۲۰ و محل برگزاری آنرا تاشکند ثبت می‌کند. پاولودیچ آن را ۱۴ وریل می‌نویسد (ص ۱۷ روسی پانویس ۵۶).

(۲) در مورد تاریخ برگزاری کنکره نخستین حزب کمونیست ایران نیز نظرات متفاوتی یافت می‌شود. برخی این تاریخ را ۲۰/۶/۲۰ دانسته‌اند (کامبخت - همان کتاب ص ۲۷ - و باز بدون ذکر مأخذ). ولی کزارش سلطانزاده از این کنکره در مجله کمینترن به زبان‌های انگلیسی، فرانسه و آلمانی تاریخ آن را ۲۲ زوئیه یاد می‌کند به نظر ما می‌رسد که تاریخ زوئن درست باشد و به دلایل زیر:

۱- این کنکره نمی‌توانسته هم‌زمان با دومین کنکره کمینترن که از اواخر ماه زوئیه تا اواسط ماه اوت ۱۹۲۰ در نشت بود، برگزار شده باشد؛ سلطانزاده در هردوی این کنکره‌ها حضور داشته است. افزون بر این، طرح اراشه شده از جانب سلطانزاده به لنین بنا بر تقاضای لنین برای کنکره دوم کمینترن بین ۲۴-۲۹ زوئیه اراشه شد. (در این مورد نکاه کنید به پانویس شماره ۹ همین سرخن) . هم چنین نباید فراموش کرد که سلطانزاده در نشت ۲۸ زوئیه در مونیکنکره کمینترن سخنرانی ای ایراد کرد، حمور حتمی وی در هر دو کنکره بدین معنی است که کنکره انزلی در زوئن برگزار شده بود. ۹۹

۲- بنا بر نوشته‌ی کتاب *Soviet Russia And The East, Stanford, 1964, p. 99* روزنامه ایزوستیا مورخ ۷ زوئیه ۱۹۲۰، کنکره انزلی لنین و نریمان نریمان ف را غیاباً به ریاست انتخاری خود برگزید. این امر می‌رساند که کنکره در زوئن برگزار شده شود.

۳- پواودا ۱۶ زوئیه نیز خبر برگزاری این کنکره را به اطلاع می‌رساند. در این مورد نکاه کنید به *Revue du Monde Musulman, Tome, 52, 1922, p. 147.*

۴- خود سلطانزاده در کتاب ایران کنونی (ص ۵۹) تاریخ آن را ۲۳ زوئن ذکر می‌کند

جلد ۴ صفحات ۵۱۲) . در همین کنگره بود که وی به منزله نماینده احزاب کمونیست خاور نزدیک به عفویت کمیته اجرائی بین الملل کمونیست (کاپ) انتخاب شد ، و در این سمت تا کنگره سوم انجام وظیفه کرد . وی در این دوران بسیار فعال بود . در ۲۸ نوامبر ۱۹۶۰ در نشست کاپ بر ضد رهبران ناسیونالیست خاور که می خواستند با قدرت های آنتانت نزدیکی کنند اتخاذ موضع کرد . در همین زمان بود که از نزدیک با رهبران بر جسته بین الملل کمونیست چون لنهن ، بوخارست ، تروتسکی ، زینتوویف ، روزمر ، کولج ، رادک ، وارگا و غیره همکاری داشت . (نگاه کنید به اعلامیه مربوط به پنجاه همین سالگرد کمون پاریس جلد چهارم اسناد مفهومی ۱۷۳).

—(جلد چهارم اسناد ص ۹۹) در مورد شرکت کنندگان در این کنگره نیز نظرات یک سان نیست . برخی عقیده دارند که حیدرخان از مبتکران برگزاری این کنگره بوده است . در کتاب A. Bennigsen, *Islam in the Soviet Union*, London, 1967, p. 103. آمده است که حیدرخان عازم رشت شد تا حزب کمونیست را تاسیس کند . بودین و نورت (Eudin and North, p. 99) نیز همین عقیده را دارند ، لیکن دیگران معتقدند اگرچه ممکن است حیدرخان در کفرانس تاشکند حضور داشته ، ولی در کنگره اترالی حاضر نبود . (مقاله رضا روستا در مورد حیدرخان، دنیا - سال سوم شماره ۴) روستا عدم حضور حیدرخان را در کنگره اترالی از حمله معلول اختلاف وی با سلطانزاده می داند . بهر حال خلاصه متن صورت جلسات کنگره اترالی Die K.I., No. 14, 1921 عدم حضور حیدرخان را در این کنگره باید می کند . افزون بر این اگر حیدرخان حضور می داشت ، دلیلی نمی توانست داشته باشد که پس از کنگره خلق های خاورزمی خواستار تجدید انتخابات کمیته مرکزی حزب شود ، در این مورد نگاه کنید به متن مقاله در زیر .

(۸) حسن زاده (حسن اف) بدون تردید همان کریم نیک بین (زرتشت) است . مقاله زین العابدین نادری سام خاوسادگی وی را حسن اف ثبت می کند . علاوه بر این ، بر اساس اسناد خاوسادگی کریم نیک بین روش می شود که وی هتما در کنگره دوم کمینترون حضور داشت . (دنیا - سال ۱۱، شماره ۳ - مهر ۵۵-۴۸) . در مقاله مربوط به سیروس آخوندزاده (۱۱) از شخصیه نام عوض اف نام برده می شود . به نظر می رسد این همان ابوجف باشد که در اسناد کنگره دوم کمینترون از او به منایه نماینده ایران در کنگره سلطانزاده یاد شده است به احتمال قوی این تغییر در دکترنگاری نام وی از فارسی به روسی و از روسی به آلمانی صورت گرفته است .

(۹) لنهن در ساره طرح ارائه شده ز طرف سلطانزاده به زبان آلمانی ، در حاشیه آن به روسی چنین بوشت :

پس از برگذاری کنکره نخست حزب کمونیست ایران ، و اتخاذ تصمیمات از طوف آن ، طی ائتلافی بین کوچک خان سردار جنکل ، و حزب کمونیست ایران ، جمهوری سویت ایران در کیلان به صارت کوچک خان اعلام شد . در این دوران و از جمله در خسرو جلسات کنکره^۱ نخست حزب بود که اختلاف شدید بر سر این که انقلاب را که باید رهیسوی کنند و شعار آن چه باید باشد، مسئله ارضی را چگونه باید حل کرد و الخ، اختلاف بین رهبران حزب در گرفت.

سلطانزاده مدعی است که وی به هنکام شرکت در کنکره دوم کمینترن نظرات خود را در این مورد به لینین عرضه داشته بود و لینین نیز آن ها را تایید کرده بود. وی در این مورد در کتاب ایران منتشره به سال ۱۹۲۴ ، مطلب را این طور بیان می دارد: ((از آن جا که عقاید مختلفی در باره این موضوع وجود داشت ، و بسیاری کسان محت خط تاکتیکی حزب کمونیست را به شدت مورد تردید قرار می دادند ، من بنا بسو دستور کمیته مرکزی حزب کمونیست ایران در تابستان ۱۹۲۰ با لینین تماس گرفتم و از وی تقاضا کردم دستور العمل های لازم را برای کار آتیه به ما بدهد ... درینشت کمیته مرکزی ، برخی از رفقا که حاضر بودند، در میان آنان ارزشمندکرده ، کمیته تحت تاثیر مسئله کنجه قرار داشتند - گنجایی که اخیرا سرکوب شده بود - آن لحظه را برای طرح شعار انقلاب ارضی در ایران مناسب نمی دانستند ، زیرا هراس داشتند این امر به شورش بی حساب توده های ناآگاه دهقانی تحت رهبری کولاک ها و ملاکان بیانجامد . رفیق لینین پس از استماع دقیق این مطلب ، تاکید کرد که 'در کشورهای عقت افتاده ای چون ایران که در آن بخش بزرگی از املاک در دست مالکان ارضی است ، شعار های انقلاب ارضی برای میلیون ها دهقان اهمیت بسیار زیادی را داراست'.

- ۱- احاطه طبقات دارا و استثمار کننده ، ۲- قسمت اعدام امالی را دهقانی تشکیل می دهنده که تحت استثمار قرون وسطایی فرار دارند ، ۳- صنعتکران کوچک : در صنایع ،
- ۴- نتیجه کیری : انطباق [سازکار ساختن] انستیتوسیون های سویتی [نهادهای انجمنی و همچین حزب کمونیست (ترکیب آن و اهداف مشخص آن) در سطح کشورهای دهقانی خاور و مستعمره . این جاست اصل مطلب . باید در مورد آن تعمق کردد و باسخهای کنکرت [ملموس] را جست . " بیمه تحریر در آمده در ۲۴ - ۲۹ زوئیه ۱۹۲۰ . لینین کلیات - (زبان فرانسه)
- جلد ۴۲ ، ص ۲۰۱ ، در مورد تاییه نظریه سازکار ساختن سوییت ها به اوضاع دهقانی در خاور توسط لینین همچنین نکاه کنید به نقط لینین در دفاع از کارزارش کمیسیون کنکره دوم کمینترن در کلیات ، جلد ۳۱ ، چاپ فرانسه ، ص ۲۵۰

و اما درباره شورش‌های دهقانی، این شورش‌ها در روسیه نیز رخ دادند و این بدهین معناست که ما نباید میاستارضی خود را ترک‌گوئیم. طی بحث‌های بعدی نقطه نظر لنهن مورد تایید زینتوویف بوخارین و دیگران قرار گرفت. سپس به پاولویچ و خود من پیشنهاد شد که کل این بحث را به شکل تز مربوط به اوضاع ایران تنظیم و ارائه کنیم... پس از همه این‌ها، من پلافالاصله نظرهای رفقای صاحب‌نظر را در مورد موضوع قطعنامه کنگره [دوم کمیتتن] به کمیته مرکزی حزب کمونیست ایران اطلاع دادم. مایه کمال‌تاسف ماست که حوادث با چنان سرعتی رخ دادند که انقلاب ایران نتوانست زیر فشار ارتش انگلستان و ارتش شاه دوام بیاورد و شکست خورد. (۴۰)

از جانب دیگر، برخی بر این ادعا هستند که لنهن نظرهای حیدرخان را که در مخالفت با سلطان‌زاده قرار داشت، پذیرفت. در واقع همه مورخان شوروی از حیدرخان به شایه "رهبر" حزب کمونیست ایران نام می‌برند و پیروان وی هاله‌ای از افسانه ساخته‌اند. و این بی‌دلیل نیست. زیرا هنوز تاریخ‌نگاری شوروی از زیر نفوذ استالینیسم رها نشده است که کوشیده است همه جا از تاریخ جنبش کمونیستی افسانه سازی کند (۱۱). لکن باید بر اساس تراهنای مفهومی کنگره دوم کمیتتن در مورد خاور پذیرفت که بیشتر، مانند گاملا، نظرات سلطان‌زاده تا نظرات حیدرخان مورد توجه لنهن قرار گرفته باشد، به ویژه اگر در نظر بگیریم که نظرات روی (ROY) هندی در امر لزوم سرکردگی انقلاب دمکراتیک و سیله حزب بروولتی، که با نظرات سلطان‌زاده

(۱۰) سلطان‌زاده، ایران، مسکو، ۱۹۲۴، صص ۸۷-۸۵.

(۱۱) رضا روسا، دنیا (سال ۳، شماره ۴) صص ۷۲-۶۰ و همچنین "جهره یک انقلابی کهنسال، سپرسوس آخوندراده، دنیا (سال ۹، شماره ۴) صص ۹-۵۷.

(۱۲) نگاه کنید به ع. کامبیش، همان کتاب، ص ۱۴۲، دنیا (سال ۱۱، شماره ۲) صص ۲۲-۲۰، کنگره خلق‌های خاور زمین در روز ۸ سپتامبر در باکو به پایان رسیده. در این کنگره ۱۹۲ ایرانی شرکت داشتند. به نظر می‌رسد انتخاب حیدرخان در اجلالیه ای از کمونوست‌های ایرانی شرکت کننده در کنگره باکو انجام پذیرفته باشد. رضا روستا در مقاله سابق الذکر این نشست را پیلنوم وسیع حزب می‌نامد. آن‌چه مسلم است این است که این نشست و انتخاب حیدرخان به دبیر کلی حزب تحت نفوذ حزب کمونیست آذربایجان و دفتر قفقاز حزب کمونیست روسیه شوروی (هر دو زیر نفوذ استالین از رفقای جوانی حیدرخان) انجام گرفت. در این مورد توجه کنید به متن مقاله و تصمیمات کمیتتن. در مورد دخالت‌های رفقای قفقازی استالین در امور حزب کمونیست ایران و جنبش حنگل نگاه کنید به نامه‌های لنهن به استالین و چجرین.

یکی بود ، نیز در کنکره دوم به مثابه "تژهای تکمیلی" به تزهای لتبین مورد تمویب قرار گرفت . لکن پذیرش این نظر یا آن تز از جانب لتبین به اختلاف درون حزب کمونیست ایران خاتمه نداد ، زیرا به زودی در ترکیب کمیته مرکزی حزب کمونیست ایران تغییری رخ داد ، واصلًا کمیته مرکزی جدیدی "انتخاب" شد و در ۱۱ سپتامبر ۱۹۲۰ ، حیدرخان به خدارت این کمیته جدید برگزیده شد . (۱۲)

در این مورد در مقاله‌ی یادشده رضا روستا چنین می‌خوانیم : ((در نتیجه اعتراضات توده‌ی حزبی [] او راهنمائی بین الملل کمونیستی از متون نقل شده در این مقاله دیده خواهد شد که رضا روستا چکونه در این مورد قلب حقیقت می‌کند چند ماه پس از کنکره اول ، پلنوم کمیته مرکزی حزب کمونیست در تاریخ ۱۱ سپتامبر ۱۹۲۰ تشکیل شد . در نتیجه ، وهبی انقلاب و حزب کمونیست ایران به دست توابنای حیدرخان عموا غلی ، بنیادکذا رنهضت سوسیال دمکراسی [] ایران افتاد ... سلطانزاده و آقایها [برادران آقا زاده] از ترکیب کمیته مرکزی خراج [کذا] و سلطانزاده به مسکو منتقل شد . ولی خود سلطانزاده از انشتاب در حزب سخن می‌کوید (در این مورد نکاه کنید به ایران معاصر (جلد ۴ ، صفحات ۹۸-۱۰۰)) .

در مقاله دیگری ، در مجله دنیا نیز در این باره به قلب حقایق بر می‌خوریم . مقاله‌ی "چهره یک انقلابی کهنسال ، سیروس آخوندزاده" [۱۱] می‌آورد ، ((پس از پایان کنکره [خلق‌های خاورزمیں] سیروس آخوندزاده با رفیق دیگری

لتبین در نامه ۱۶ زوئیه خود به چرین کمیسار امور خارجی می‌نویسد که روتشتاین از دخالت‌های دفتر باکوی حزب بلشویک در روابط ایران و شوروی شکایت دارد (جلد ۴۵ کلیات ، صفحه ۱۹۳) در نامه دیگری به تاریخ ۱۱ اوتمان سال به روتشتاین سفير شوروی در ایران می‌نویسد که با "سیاست محتاطانه" وی موافق است ، ولی هنوز استدلال‌های "طرف دیگر" را نشنیده است ، با این همه لتبین معتقد است که "دلایل اساسی" وی "غیر قابل رد" اند (جلد ۴۵ کلیات ، صفحه ۲۲۹ و ۴۸۵) چاب فرانسه ۱۹۷۰ تفسیر استالینی این امر از قول مورخ شوروی ایوانوو رامی توان در مقاله سابق الذکر روستایفت ، یا در دو اثر خود ایوانوو Ivanova : M.N. , Nacional'no-Osvoboditelnoje v Iran v 1918-1920 ،

Moskva, 1961; Nacional'no-Osvoboditelnoje Dviženije v Gilanskije Irana v 1920-1921, Soveskoje Vostokovedenije, No. 3, 1955, Moskva.

در مورد مسئله کنکره خلق‌های شرق علاوه بردوازیریاد شده نکاه کنید به Congrès des Peuples de l'Orient, Documents Inédits, avec une Introduction de Cosroe Chaqueri, 1984, Antidote.

به نام عوض افزا هالی نیفشه درهی اردبیل ، به نمایندگی کمونیست‌های ایران برای ملاقات با لنین عازم مسکو گردید . لنین با وجود کمال شدید خود ، همسراه استالین و چهربن با نمایندگان خلق‌های شرق ، از جمله سیروس و عضو افسوس کرملین ملاقات کرده ، سیروس دشواری‌ها و نقاصر کار حزب کمونیست ایران را به اطلاع لنین رسانید و تقاضای کمک نمود . در نتیجه‌ی راهنمائی‌های لنین تحولات جدیدی در رهبری حزب کمونیست ایران به وجود آمد . عده‌ای از افراد منتخب کنگره اول بنا بر گفته سیروس ، به علت "عدم لیاقت و سبب‌های دیگر" از کمیته مرکزی برکنار شدند و به جای آن‌ها نفر از کمونیست‌های هواپیار موضع حیدر عموغیانی و سیروس به عضویت کمیته مرکزی گمارده شدند .) توجه کنید سخن از گماردن است! باید تاکید کرد که این ادعای سیروس از بیخ و بن نادرست است . نخست این که تمام استادی که در این مقدمه بدان‌ها شاره می‌رود "تفجیر" کمیته مرکزی را در ۱۱ سپتامبر ۱۹۲۰ می‌دانند ، یعنی قبل از سفر سیروس به مسکو برای دیدار لنین (باید یادآور شد که کنگره خلق‌های خاور در ۸ سپتامبر پایان یافت و لذا می‌توان احتمال داد که این نشست پلنوم در روزهای ۹ ، ۱۰ و ۱۱ همان ماه برگزار شده باشد) . پس نمی‌توان این "تفجیر" را مبتنی بر نظر لنین و دخالت وی دانست دیگر آن که دور به نظر می‌رسد که لنین شخصاً تغییری را در ترکیب کمیته مرکزی روا دانسته باشد ، و آن‌هم بدون مشورت با دیگران و پس از یک دیدار کوتاه شتابزده کسانی که می‌کوشند به اعتبار ملاقات کوتاهی‌با لنین با جعل حقایق آشکار (یا حقایقی که بعدها آشکار خواهد شد) همه تاریخ را به سود نظرات خویش بنویشند ، در واقع از موضع ضعف حرکت می‌کنند و سرنوشت‌شان از نظر تاریخ بهتر از اسلافشان نخواهد بود . اما اصل قضیه چه بود؟

به طوری که از مجموعات کمیته اجرائی کمینtron (کابک) بر می‌آید ، سلطانزاده نه عضویت در کمیته مرکزی جدید را داشت و نه نظراتش مورد توجه این کمیته قرار گرفت . بدین سان کمیته مرکزی منتخب کنگره انزلی که در آن سلطانزاده ، جواد زاده پیشه‌وری ، برادران آفازاده ، چلنگریان و غیره عضویت داشتند * دیگر از طرف

* بنا بر گفته شاهین ابراهیم اف اعضا کمیته اجرائی کمینtron (کابک) بر می‌آید ، سلطانزاده بودند از : سلطانزاده ، کامران آفازاده ، جوادزاده (بیشه وری) علی خانقه نعمت بصیر ، محمد فتح الله یقه رحمت الله ، محمد علی حسین زاده ، حسین رحمی اوغلانو ، سید قلی ، عیسی فتح دردی اوغللو . (همانجا ، ص ۱۹۳)

شاهین در همان مفحه از ۱۵ عضو کمیته، مرکزی صحبت می‌دارد ، اما تنها به دادن نام ۱۱ نفر از آنان بسته می‌گردند . بسیاری از مطالب به مسئله کمیته "های" مرکزی حزب همچنان در پرده ، ابهام باقی مانده‌اند .

حیدرخان و هواداران کمیته قفقاز) کمیته مرکزی "معتبر" شناخته نمی شد . ولی سلطانزاده و رفقاء هم عقیده اش همچنان به نام نمایندگان حزب کمونیست ایوان در کنکره و اجلسیه های کمینترن شرکت داشتند و از جانب کمینترن بمرسیمت شناخته می شدند . و به ظن غالب از همین جا بود که میرجعفر جواد زاده پیشوری در کنکره سوم کمینترن اعلام داشت که در ایران دو حزب کمونیست وجود داشت (۱۲) . ولی به زودی کابک بدین اختلاف که در حزب کمونیست ایران و همچنین حزب کمونیست ترکیه وجود داشت پرداخت .

از اساد کابک چنین بر می آید که کمیته مرکزی حزب کمونیست آذربایجان و دفتر قفقاز حزب کمونیست روسیه (۱۳) آن زمان هنوز حزب کمونیست شوروی تشکیل نشده بود) . جناح حیدرخان را که مقابل سلطانزاده قرار داشت تقویت می کردند* و در امور داخلی حزب کمونیست ایران دخالت روا می داشتند . بدین جهت بود که اجلسیه ۱۷ زوئیه ۱۹۲۱ کابک تصمیم زیر را اعلام داشت :

((در ایران تنها حزب کمونیست ایران به رسمیت شناخته می شود . مقصود کمیته مرکزی منتخب اanzلی و نماینده وی سلطانزاده عضو کابک است . این تصمیم به اطاع دفتر قفقاز حزب کمونیست روسیه و کمیته مرکزی حزب کمونیست آذربایجان [شوروی] خواهد رسید . اکر این تصمیم مورد توافق این دو ارکان اخیر قوار نکرید ، با استی کمیته اجرائی کمینترن را مخاطب قرار دهند)) (۱۴)

لکن به نظر می رسد که این تصمیم با توافق دو ارکان نامبرده روپرتو نشد و مسئله بار دیگر در اجلسیه بعدی کابک عنوان شد . درنشست ۲۶ اوت ۱۹۲۱ تصمیم کرفته شد که کمیسیون مختلفی با شرکت رادک و بلگون به مسائل مورد اختلاف در حزب کمونیست ایران و ترکیه رسیدگی کند . (۱۵) کابک در یک قرار بعدی تصمیم زیرو را اعلام داشت :

((این تصمیم که در ایران تنها حزب کمونیست ایران به مشابه شعبه بیان الملل کمونیست به رسمیت شناخته می شود ، تایید می شود . توجه حزب کمونیست آذربایجان به این امر جلب می شود که وی حق ندارد) در ایران] حزب کمونیستی

(۱۲) نگاه کنید به سخراشی جوادزاده در *Protokoll der III^o Kongresses des K.I., 22Juni-12Juli, 1921, Hamburg, 1921*

ترجمه فارسی از متن انگلیسی در جلد نخست استاد (ص ۷۲)

(*) سلطانزاده در کتاب ایران صفحه ۷۸ به مبارزه شدید اصولی با حیدرخان اشاره می کند

(۱۴) نگاه کنید به *Die Taetigkeit der E.K. und des Praesidiums des EKKI vom 13 Juli 1921 bis 1 Feb. 22/142* ایران ص ۵۰ .

(۱۵) سلطانزاده در ایران ص ۵۰ .

به موازات [حزب کمونیست ایران] سازمان دهد . اگر حزب کمونیست آذربایجان [شوری] نسبت به حزب کمونیست ایران اعتراضی داشته باشد بایستی آن را به اطاعه کمیترن برساند . این تصمیم هم چنین به اطاع کمیسیون اعتبار نامه های کمیته مرکزی حزب کمونیست روسیه خواهد رسید .) (۱۶) شایسته ذکر است که کنگره چهارم کمیترن نیز از پذیرفتن دو نفر نمایندگان "دفتر خارجی" حزب کمونیست ایران در باکو ، که شش ماه قبل از طرف کمیترن منحل اعلام شده بود ، سر باز زد .) (۱۷) ولی سر انجام معلوم نیست به چه علت (و به احتمال قوی زیر فشار شدید شخراستالیین دبیر کل سعدی حزب اجلاسیه هفتم اکتبر ۱۹۲۱ ، کابک تصمیم زیر را اتخاذ کرد :

((کمیته مرکزی که در نشست باکو برگزیده شده بود بدین شرط به رسمیت شناخته می شود که نمایندگان خراسان ، سلطانزاده و جوادزاده را به عضویت بپذیرد . تنظیم

دستور العمل های لازم به عهده رفقاء مفراف و رادک گذاشته می شود .) (۱۸)

از آن چه در بالا رفت به نیکی آشکار است که "تفییر" کمیته مرکزی ، بسو ظرف نظر "مورخانی" چون رومتا و سیروس آخوندزاده ، نه بنابر دخالت لثنین و شه فشار "توده حزبی" انجام گرفت ، که در اثر دخالت و فشار حزب کمونیست آذربایجان و دفتر قفقاز حزب کمونیست روسیه ، که هردو شان زیر نفوذ استالین و رفقاء قفقازی وی ، چون ارزوهای کیدزه ، بودند ، تحقق یافت . و این تغییر پس از نزاع زیاد در درون کمیترن ، و آن هم پس از پذیرفتن سلطانزاده و جوادزاده "اخرج شده" به عضویت کمیسیه مرکزی ، صورت رسمیت یافت .

بدین سان با پذیرفته شدن سلطانزاده به درون کمیته مرکزی (و این نیز پس از مرگ حیدرخان) حزب کمونیست ، اختلافات حداقل از نظر سازمانی * بر طرف

(۱۶) سلطانزاده در کتاب ایران ، ص ۱۶۷

(۱۷) نگاه کنید به Degras , J. *The Communist International* , Oxford , p. 374 . / Die Taetigkeit des EK ... Ibid , pp. 225-6

در مورد مسئله کمیته های مرکزی نگاه کنید به خرسوشاکری حزب کمونیست ایران ، تکوین ، انکشاف و انحلال ، ۱۹۲۲-۱۹۱۶ ، به زودی به زبان های انگلیسی و فرانسه منتشر خواهد شد .

(*) به نظر می رسد که "بیان نامه و پیشنهادات حتمی الاجرای کمیته ایالتی خراسان فرقه اشتراکیون - اکثرون ایران ، عدالت" مصوبه اول ذیقده ۱۳۲۹ ، کار سلطانزاده و نزدیکان وی در مقابله با کروه حیدرخان بوده باشد . نگاه کنید به جلد اول اسناد مفحات ۵۹-۶۲

شده . (۱۹)

سلطانزاده در این دوران هم چنان به عضویت در رهبری کمیتtron ادامه داد. تا آن جا که از استاد کمیتtron مستفاد می شود ، سلطانزاده در کنکره های چهارم و پنجم این سازمان شرکت نداشت . (۲۰) مجله دنیا (شماره ۲، سال ۱۹ مهر ۱۹۲۱-۱۹۲۲) مدعی است که سلطانزاده در کنکره چهارم حاضر بود ، ولی متأسفانه منبع این اطلاع را در اختیار نمی کذارد ، ولی در عوض از شرکت وی در کنکره ششم کمیتtron ذکری نمی کشد. نگاه کنید به سخن‌جوانی های وی در کنکره ششم ، جلد ۴ ، ص ۵۲-۵۳ (۱۹۲۲-۱۹۲۳) . مجله دنیا ، هم چنین مدعی است که سلطانزاده در کنکره های ۱ تا ۵ بیوفیتtron شرکت جست (۲۱) . حداقل استاد کنکره های یکم (۲۲) و چهارم (۲۳) بیوفیتtron از حضور سلطانزاده ذکری نمی کنند.

در مورد فعالیت سلطانزاده بین سال های برگزاری کنکره سوم کمیتtron (۱۹۲۲) برگزاری دومین کنکره حزب کمونیست ایران (ارومیه) و بلافاصله کنکره ششم کمیتtron (۱۹۲۸) اطلاع دقیق و زیادی در دست نیست . (۲۴) . تنها بر این آکاهی داریم که وی

(۱۹) در کنکره سوم کمیتtron از طرف حزب کمونیست ایران ۵ نماینده شرکت داشت ، نام سه تن از آنان بر ما معلوم است : سلطانزاده ، جوادپیشه وری ، و آقاراده (آقایف) دو نفر اخیر در کنکره سخن گفتند . در این مورد نگاه کنید به جلد های ۱ و ۲ استاد (۲۰) در کنکره چهارم کمیتtron چهار نماینده شرکت داشتند که از میانشان تنها یک بین سخن گفت . نگاه کنید به جلد نخست استاد ، ص ۷۲ در کنکره پنجم به دلایلی که بر ما مجهولند از حزب کمونیست ایران تنها دو نماینده و آن هم با رای مسحورتی شرکت جستند . در میان اعضای کمیسیون های کنکره پنجم نیز نام نمایندگان ایران دیده نمی شود . آیا این عدم حضور به روابط ایران و شوروی مربوط بود ؟

(۲۱) P R O F I N T E R N Y X لحاظه روسی بین الملل ندیکاهای کارکری سرخ است . Ivyj Meždonarodnjij Kongres Revoluonnikh Profesionalikh i (۲۲) Proizusternikh sajuzov - Ste,og. Records , June 1921, Moscow,

به ذکری از نمایندگان ایران می کند و به از سلطانزاده .

I^o Meždonarodnjye Kongres Revoljucionikh Professionalistkh i Proizoudsternikh Sajouz , June, 1921, Moskva .

این سند به ذکری از نمایندگان ایران می کند نه از سلطانزاده .

در این کنکره نمایندگان ایران شرکت داشتند و سیفی آرجاسب شورای متد
کارگران ایران در اجلاسیه کنکره چهارم سخن گفت . (سیفی= رضا غلام عبدالله زاده)

(۲۴) به غیر از حضور وی در اخلاصیه ۱۲ زوئن ۱۹۲۲ کمیته اجرایی کمیتtron بین کنکره های ۴ و ۵ و نیز انتشار کتاب او به نام ایران ، ۱۹۲۴ .

تا اواسط سال ۱۹۲۳ درون رهبری کمینترن فعال بود . (نگاه کنید به نزارش، سری مستخرج از بایکانی دولتی بریتانیا ، در زیر) . بیهر تقدیر در باره غیبت وی حدسیات مختلفی هست و تا زمانی که "مقامات رسمی " این نکات تاریک را روشن نسازند ، دقیقاً دانسته نخواهد شد که وی به چه فعالیتی مشغول بود . به نظر می رسد که وی در آن زمان در ترکستان شوروی مشغول فعالیت بوده ؛ برخی دیگر بر این حدس اند که در این زمان ، یعنی دقیقاً بین سال های ۱۹۲۴-۲۷ "مغفوب" بوده باشد . شاید به این دلیل که جزو اقلیتی بود که مبارزه بر ضد رضاشاه را درست می دانست . (نگاه کنید به کامبیش ، همان کتاب ، ص ۳۲ و ۱۴۷) . احتمال دیگر این است که چون وی در سال های ۱۹۲۰ "انستیتوی پلخانف" را ، که مخصوصاً کارهای برجهسته و رهبران کمینترن بود ، به اتمام رساند (۲۵) . بعید به نظر نمی رسد که در این فاصله در انستیتوی نامبرده به آموزش مشغول بوده باشد . بعه حال آن چه در این مورد شگفت انگیز است این است که از نویسنده پوکاری چون وی بین سال های ۱۹۲۴-۲۷ اشتبه شد . اطلاع دیگری که ما از زمان نگارش این نوشته در سال ۱۹۷۳ تا کنون کسب کرده ایم این است که سلطانزاده طی سال های ۱۹۲۳ تا ۱۹۲۷ به کارتا سیس بانک سوویت مسکو ، ایجاد انستیتوی بانکداری شوروی ، و سردبیری مجله بانکداری شوروی مشغول بود . او خود در مقاله ای که ما یافته ایم به این امر اشاره بسوده است . *

بهر تقدیر ، " غیبت " نسبتاً طولانی وی در اواخر سال ۱۹۲۷ به هنگام بسوی گذاری کنگره دوم حزب کمونیست ایران به بایان رسید . وی در کنگره دوم حزب کمونیست ایران شرکت فعالانه داشت ، و گزارش مفصل وی از این کنگره که در مجله شورای کمینترن نشر یافت (نگاه کنید به جلد ۴ ، ص ۱۶-۲۲) حاکی از نقش موثر وی در کنگره ارومیه است . جای شگفتی ایست که هیچ یک از مورخان حزب توده و به ویژه آقای کامبیش (که به نظر می رسد قسمت اعظم مقاله خود را در مورد کنگره ارومیه

(۲۵) نگاه کنید به SIE دائره المعارف تاریخ شوروی، مسکو ، ۱۹۷۱ ، ص ۹۵۱

(۲۶) کتاب Bibliographia Iranica ایرانا (Bibliographia Iranica) (چاپ مسکو ، اثری را به نام وی در این دوران ذکر نمی کند .

(*) در این مورد نگاه کنید به زندگی نامه سلطانزاده در کتب زیر : Sultanzade Ecrits Economiques ، Mazdak ، ۱۹۸۰ ; The Forgotten Revolutionary Theoretician ، Tiranian Studies ، ۱۹۸۴ ; و به زودی The Forgotten Revol. Theoretician عنوان چند اثر از سلطانزاده با مقدمه خسرو شاکری ، انتشارات پادزهر ، به انگلیسی ۱۹۸۴ .

(۱۹) شده .

سلطانزاده در این دوران هم چنان به عضویت در رهبری کمیتtron ادامه داد، تا آن جا که از استاد کمیتtron مستفاد می شود ، سلطانزاده در کنکره های چهارم و پنجم این سازمان شرکت نداشت . (۲۰) مجله دنیا (شماره ۲، سال ۱۹۲۱-۲۲، ۱۹-۲۰) مدعی است که سلطانزاده در کنکره چهارم حاضر بود ، ولی متأسفانه منبع این اطلاع را در اختیار نمی کزارد ، ولی در عوض از شرکت وی در کنکره ششم کمیتtron ذکری نمی کند . تکاه کنید به سخن‌جوانی های وی در کنکره ششم ، جلد ۴ ، ص ۵۳-۵۴ (۱۹۲۰-۲۱) . مجله دنیا ، هم چنین مدعی است که سلطانزاده در کنکره های ۱ تا ۵ بروفیتtron شرکت جست (۲۲) . حداقل استاد کنکره های یکم (۲۲) و چهارم (۲۲) بروفیتtron از حضور سلطانزاده ذکری نمی کنند .

در مورد فعالیت سلطانزاده بین سال های برگذاری کنکره سوم کمیتtron (۱۹۲۲) برگذاری دومین کنکره حزب کمونیست ایران (ارومیه) و بلفارامله کنکره ششم کمیتtron (۱۹۲۸) اطلاع دقیق و زیادی در دست نیست . (۲۴) . تنها بر این آکاها داریم که وی

(۱۹) در کنکره سوم کمیتtron از طرف حزب کمونیست ایران ۵ نماینده شرکت داشت ، نام سه تن از آنان بر ما معلوم است : سلطانزاده ، جوادپیشواری ، و آقاراده (آقايف) دو نفر اخیر در کنکره سخن گفتند . در این مورد نگاه کنید به جلد های ۱ و ۳ استاد (۲۰) در کنکره چهارم کمیتtron چهار نماینده شرکت داشتند که از میاشان تنها یک بین سخن گفت . نگاه کنید به جلد نخست استاد ، ص ۷۲-۷۳ در کنکره پنجم به دلایلی که بر ما مجهولند از حزب کمونیست ایران تنها دو نماینده و آن هم با رای مشورتی شرکت جستند . در میان اعضای کمیسیون های کنکره پنجم نیز نام نمایندگان ایران دیده نمی شود . آیا این عدم حضور به روابط ایران و شوروی مریبوط بود؟

(۲۱) P R O F I N T E R N (۲۱) خلاصه روسی بین الملل سندیکاهای کارکری سرخ است . Ivyj Meždonarodnjik Kongres Revoluonnikh Profesionalikh i (۲۲) Proizusternikh sajuzov - Ste,og. Records, June 1921, Moscow,

نه ذکری از نمایندگان ایران می کند و نه از سلطانزاده .

I^o Meždonarodnjye Kongres Revoljucionikh Professionalistskikh i Proizoudsternikh Sajuz, June, 1921, Moskva. (۲۲) این سند نه ذکری از نمایندگان ایران می کند نه از سلطانزاده . در این کنکره نمایندگان ایران شرکت داشتند و سیفی آرجاسب شورای متدبند کارگران ایران در اجلاسیه کنکره چهارم سخن گفت . (سیفی عرب‌غلام عبدالله زاده) . (۲۴) به غیر از حضور وی در اجلاسیه ۱۲ زوئن ۱۹۲۲ کمیته اجرائی کمیتtron بین کنکره های ۴ و ۵ و نیز انتشار کتاب او به نام ایران ، ۱۹۲۴ .

تا اواسط سال ۱۹۲۳ درون رهبری کمینتون فعال بود . (نگاه کنید به نگارش، سری مستخرج از بایکاشی دولتی بریتانیا، در زیر) . بهر تقدیر در باره غیبت وی حدسیات مختلفی هست و تا زمانی که "مقامات وسمی" این نکات تاریک را روشن نسازند، دقیقاً دانسته نخواهد شد که وی به چه فعالیتی مشغول بود . به نظر می‌رسد که وی در آن زمان در ترکستان شوروی مشغول فعالیت بوده؛ برخی دیگر بر این حدس اند که در این زمان، یعنی دقیقاً بین سال‌های ۱۹۲۴-۱۹۲۷ "منفوب" بوده باشد . شاید به این دلیل که جزو اقلیتی بود که مبارزه بورض و خاشاه را درست می‌دانست . (نگاه کنید به کامبخت، همان کتاب، صص ۳۲ و ۱۴۲) . احتمال دیگر این است که چون وی در سال‌های ۱۹۲۰ "انستیتوی بلخانف" را، که مخصوص کادرهای برجسته و رهبران کمینتون بود، به اتمام رساند (۲۵) . بعید به نظر نمی‌رسد که در این فاصله در انستیتوی نامبرده به آموزش مشغول بوده باشد . بهر حال آن چه در این مورد شگفت‌انگیز است این است که از نویسنده بوکاری چون وی نبین سال‌های ۱۹۲۴-۱۹۲۷ آن‌سوی یافت نمی‌شود (۲۶) . اطلاع دیگری که ما از زمان نگارش این نوشته در سال ۱۹۷۲ تا کنون کسب کرده‌ایم این است که سلطان‌نژاده طی سال‌های ۱۹۲۲ تا ۱۹۲۷ به کارشناسی بانک سوویت مسکو، ایجاد انستیتوی بانکداری شوروی، و سردبیری مجله بانکداری شوروی مشغول بود. او خود در مقاله‌ای که ما یافته‌ایم به این امر اشاره بسوده است .

بهر تقدیر، "غیبت" نسبتاً طولانی‌واری در اواخر سال ۱۹۲۷ به هنگام بسوی گذاشتن کنگره دوم حزب کمونیست ایران به پایان رسید. وی در کنگره دوم حزب کمونیست ایران شرکت فعالانه داشت، و گزارش مفصل وی از این کنگره که در مجله تئوریک کمینترن نشر یافت (نگاه کنید به جلد ۴، صفحه ۲۱۶-۲۱۷) حاکی از نقش موشو وی در کنگره ارومیه است. جای شکفتی است که هیچ یک از مورخان حزب‌تدوه و به ویژه آقای کامبیخ (که به نظر می‌رسد قسمت اعظم مقاله خود را در مورد کنگره ارومیه

(۲۵) نگاه کنید به *SIE* دایره المعارف تاریخ شوروی، مسکو، ۱۹۷۱، ص ۹۵۱

(۲۶) کتاب بیبیلوجرافیا ایرانا Bibliographia Iranica (جاپ مسکو).

(*) در این مورد نگاه کنید به زندگی نامه سلطانزاده در کتب زیر: *Sultanzade*: *Ecrits Economiques*, *Mazdak*, 1980; *The Forgotten Revolutionary Theoretician*, *Iranian Studies*, 1984; و به همین عنوان چند نظر را به زودی منتشر خواهد شد.

بدون ذکر مأخذ از سلطانزاده به استقرار گرفته باشد) سختی در این مورد نکفته است ، مگر اردشیر آوانسیان (۲۷) که تنهای یادآور می شود که سلطانزاده در نخستین پنجم پیش از کنکره دوم شرکت جست و کزارش مفصل چند روزه‌ای در باره‌ی مبارزه خود امپریالیستی و استقلال ایران قرار گرفت .

پیش از این دوران بود که سلطانزاده از طرف کمیته مرکزی حزب کمونیست ایران (منتخب کنکره ارومیه) مأموریت یافته انتشار پیکار و ستاره سرخ (۲۸) را به عهده بگیرد . اردشیر آوانسیان در همین بخش از "خاطرات" خود می افزایید ، سلطانزاده بیش از هر کس دیگری از اعضا کمیته مرکزی به کار ترجمه و نشر ادبیات مارکسیستی اشتغال داشت . بنا بر همین "خاطرات" نوشته‌های سلطانزاده به فارسی در نشریات حزب کمونیست ایران در خراسان نیز باید در آرشیوهای شوروی موجود باشد (۲۹) . این نکته را نباید نکفته گذارد که مصوبات کنکره دوم که از استاد بسیار درخشناد و بمحضی جنبش کمونیستی ایران است تحت نظر مستقیم سلطانزاده تنظیم شده بود . این نکته را به خوبی می توان از مقایسه این مصوبات با مقالات وی استنتاج کرد .

پیش از برگزاری کنکره دوم حزب ، سلطانزاده در کنار شرقی (و دو نفر دیگر با رای مشورتی) به منزله نماینده کان حزب کمونیست ایران در ششمین کنکره بین الملل کمونیست شرکت جست . نقش وی در این کنکره بسیار درخشناد بود . در این کنکره ، که با کنکره‌های قبلی کمینترن تفاوت داشت ، سلطانزاده تنها در قلمرو مسائل ملی و مستعمراتی اظهار نظر نکرد ، بلکه به مسائل جادی که جنبش کمونیستی جهانی با آن دست و پنجه نرم می کرد ، نیز پرداخت . وی در این کنکره طی سه سخنرانی در اجلسیه عمومی و بحث در کمیسیون برنامه ، تزهای ارائه شده از جانب

(۲۷) مجله دنیا ، شماره ۴ ، سال ۰۸

(۲۸) پیکار در برلن و ستاره سرخ در وین منتشر می شد ؛ آ . سلطانزاده مقالات خود را در این نشریات به امضاي "مرااغه و هرمز" منتشر می گرد . نگاه کنید به "ملل ۹۵" (۲۹) پاره‌ای از این مقاله ها را ما در جلد ششم استاد از نو به چاپ رسانده ایم ترجمه برخی دیگر به زبان آلمانی در سه جلد کتاب زیر از آرشیو آلمان به چاپ رسیده‌اند : *Le Mouvement Communiste en Iran; The Revolutionary Movement in Iran vs Great Britain and Soviet Russia; The Condition of the Working Class in Iran, Florence, 1979 et 1978.* هر سه به کوشش خسرو شاکری - برای ترجمه رساله ا او پیرامون سرمایه مالی ، نگاه کنید به همین مجلد .

رهبری کمینtron را مورد انتقاد شدید قرار داد . در مسئله ملی و مستعمراتی به کلی گوئی گزارش دهنده سخت ایراد گرفت و خواستار شد که در مورد هر کشوری نظر دقیق ارائه شود ، و تحلیل دقیق از اوضاع هر کشوری را خواستار شد . (نگاه کنید به جلد ۴ و نیز Le Mouvement Communiste en Iran (Ibid) مفاتح ۲۱۷ - ۲۲۴) در بخت تئوریک مربوط به وضع سرمایه‌داری جهانی نظرات نیکولای بخارین ، تئوریسم حزب بلشویک و کمینtron را مورد انتقاد شدید قرار داد (جلد چهارم استادص ۱۴۶) در آستانه برگزاری کنگره ششم مقاله مفصل تئوریک وی در زمینه سوا یه مالکی در ارگان تئوریک کمینtron منتشر شد (همین مجلد) متناسفانه جلد دوم مذاکرات کنگره ششم که حاوی متن کامل مذاکرات کمیسیون برنا م است ، که سلطانزاده در آن به رد نظرات تنظیم کنندگان طرح برنا م پوداخت ، هرگز منتشر نشد (۳۰) .

پس از کنگره ششم کمینtron سلطانزاده هم چنان در میان ایرانیام مقیم اروپا به فعالیت پوداخت و با نشر پیکار و ستاره سرخ ، که علیرغم محدودیت های پلیسی که به طور وسیع به مناطق کارگری ایران فرستاده می شد ، به کار سیاسی و تئوریک در میان مردم مشغول بود . از جمله ترجمه های منتشره از طرف حزب می توان از مزدبهای سود و کار و سرمایه تالیف مارکس و مانیفست کمونیست اشوس مارکس - انگلیس یاد کرد . در این دوران آثار مهمی از وی در مورد ایران منتشر شد . فعالیت سلطانزاده را می توان تا سال ۱۹۲۱ دنبال کرد . پس از این تاریخ است که نه اثری از وی در دست است و نه می توان رد پای وی را جست . به نظر می رسد که سلطانزاده از جمله کمانی بوده باشد که در نخستین موج تصفیه های استالینی که به سال ۱۹۳۱ سراسر شوروی را فرا گرفت ، مسمول " غب " استالین و دستگاه ترور وی افتادند . مقالات هیستریک یکی از نویسندهای مجله شوروی به نام خلاور انتقلابی تحت نام " رنجبر " به نام واقعی گلبراس (یکی از کارگزاران پیشین تجارت روسیه شوروی در ایران) بر ضد سلطانزاده و نظرات سیاسی و تئوریک او به سال ۱۹۳۲ ، و بدون آن که به سلطانزاده حق دفاع داده شود ، این نظر اخیر را تایید می کند . اتهامات واردہ به سلطانزاده در مقالات " رنجبر " چنان است که خواننده را به این ظن راهنمایی می کند که آن مقاله ها در واقع امردر توجیه دستگیری و تبعید وی نگاشته شده بودند .

(۳۰) نگاه کنید به J. Humbert-Droz, Mémoires, De Lénine à Staline, 1921-1931, Neuchâtel, 1971, p. 314; Inprekorr Sondernumber, No. 92, 28 Aug. 1928, p. 1725

خلاصه ای از صورت جلسات کمیسیون در ۱۹۲۸ میلادی در ۲۸ آگوست سال ۱۹۲۸ در نیز نشر یافته است . نگاه کنید به جلد ۴ ص ۱۴۶

بهر تقدیر ، از سال ۱۹۲۱ تا ۱۹۳۸ از سلطانزاده اثری در دست نیست .
دائره المعارف تاریخ شوروی تاریخ تیرباران وی را ۱۶ ژوئن ۱۹۲۸ (۲۶ خرداد ۱۳۱۲) می نویسد . و همین منبع شوروی می افزاید که سلطانزاده بر خلاف اصول قانونی " از بین برده شد "(سرکوب شد) ، و پس از مرگ (یعنی پس از کنکره بیستم حزب کمونیست شوروی) از وی اعاده حیثیت به عمل آمد . درباره مركوی به جزو آن چه در بالا رفت اطلاع دقیقی در دست نیست . متابع غیر رسمی نیز اطلاع دقیقتی روی آنی دهنده . یکی از زندانیان دوران ترور استالینی که همراه پدرش به زندان افتاده بود در کتاب خاطرات زندانش (۳۱) می نویسد که وی در زندان خود شاهد خودکشی دو ایرانی بود . و هم چنین می افزاید روی هم رفته در مدتی که وی محبوس بود ، ۱۲ تن از کمونیست های ایرانی دست به خود کشی زدند . وی می نویسد روزی طبق دستور مسکو (استالین) کمونیست های ایرانی اامل دستگیر شدند . در مورد اینسان نه محکمه ای صورت کرفت و نه باز پرسی . دستگیرشدگان از دورسته بودند ، نخست آنان که تا قبل از انقلاب اکابر در روسیه می زیستند ، دوم آنان که پس از ۱۹۲۹ به شوروی پناهند شده بودند . چون قرار بود دسته اخیر را به ایران تحويل دهند و اینسان حاضر بودند در زندان های شوروی بما نند و لی به ایران باز نگردند ، لذا به خودکشی اقدام کردند . اگر این قول را دقیق بدانیم ، آن کاه سلطانزاده در میان این کروه نبود ، زیرا وی تا قبل از انقلاب اکابر مقیم روسیه بود . بدین سان نادرست نخواهد بود اگر نتیجه گرفته شود که سلطانزاده در زمرة رهبران جنبش کمونیستی بود که به فرمان استالین به عناوین مختلف و از جمله " خائن " به طبقه کارگر " جاسوس آلمان " ، " جاسوس امپویالیست های انگلیسی و فرانسوی " و غیره به میدان تیر باران فرستاده شدند . (نظری همین اتهامات را خاتم ایوان ووا ، مورخ " شوروی علیه سلطانزاده تکرار کرده است) . تعیین تاریخ مركوی در دائرة المعارف تاریخ شوروی می رساند که وی تیرباران شده است .

عبدالصمد کامبیش در مورد این مسئله در مقاله خود پیرامون " مسئله استالین " (۳۲) نیز بر از دست رفتن سلطانزاده و سایر کمونیست های برجسته ایرانی

(۳۱) کودکی در زندان *P. Jakir, Kindheit in Gefangenschaft, Insel Verlag 1972, pp. 51-55.*
 روی مددغ نیز در کتاب خود ص ۲۲۱ از سلطانزاده

در ردیف رهبران جنبش جهانی کمونیستی که *Roy Medvedev, Let History Judge, London, 1972,*
 در تصفیه های استالینی تیرباران شدندیادمی کند .

در دوران "کیش خصیت" اشک تمصاچ می ریزد و با کمال "بزرگواری" می افزاید که در پرونده های حزب توده و حزب کمونیست سندی بر ضد این رفقاء وجود ندارد... (معلوم نیست اگر چنین است پس چرا این جنبن مورخانی که به قول آقای طبری "بانزده سال اخیر زندگی را تماما [تاكيد از خش] وقف آن [تاریخ نویسی] نموده" [۱۲، ص ۹] اند، به "مورخانی" چون بانو ایوانووا جواب مقتفی نمی گویند؟)

بدین سان ، با مرگ سالطانزاده ، جنبش کمونیستی ایران بر جسته ترین شخصیت خود را از دست داد . از دست رفتن وی لطمہ بزرگی به جنبش انقلابی و کارگری ایران بود ، و چه بسا اگر این کمونیست با تجربه و رفاقت آبیده وی ، چون مرتضی علسوی نیک بین ، شرقی پن از شهریور بیست حیات می داشتند ، علیرغم برخی اوضاع و احوال نا مساعد ، انکشاf جنبش کارگری ایران روند دیگری را می پیمود و شکل و محتوی دیگری به خود می گرفت .

همان گونه که در آغاز این سرخن مذکور شدیم ، جورج لنجا فسکی ، از متخصصین امپریالیستی جنبش های کمونیستی خاورمیانه در کتاب معروف خود روسیه و باخت رو در ایران سلطانزاده را همان پیشه وری معرفی می کند (۲۲) . در کتاب دیگری که یادیدن و نورت می نویسد ، (سلطانزاده هم چنین معروف به پیشه وری ، فردی نسبتاً مرموز ، که به کمیاریای ملی امور خارجه روسیه مربوط بود ، و غالباً نیاز نمای بینه حزب کمونیست ایران در بین الملل کمونیست بود ، کمتر از حیدرخان در امور تشکیل حزب کمونیست ایران فعال نبود) (۲۳) کتاب بیبیلوبوگرافی مهم دیگری که یکی از منابع مهم کار محققان بورژواست نیز پیشه وری و سلطانزاده را یکی می

۱۳-۲۶) دنیا، سال ۵، شماره یک، مهر

(۲۲) نگاه کنید به روسیه و باختر در ایران اثر سابق الذکر لنجافسکی ص ۲۲۴
Russia and The West in Iran, G. Lenczowski

The Soviet Russia ans The East, Stanford, 1964, نکاه کنید بـ (۲۴)
p. 99.

داند (۲۵). هنوز می توان به شماره کسانی که صاحب این نظر هستند افزود، ولی
ما اکنون به پاسخ به این می پودازیم که آیا سلطانزاده همان جوازداه (پیشه وری)
است یا نه؟

۱- نخست این که بنا بر نوشته دایره المعارف تاریخ شوروی، سلطانزاده به سال
۱۸۸۹ متولد و در سال ۱۹۳۸ در تصفیه های استالینی از بین برده شد، در حالی که
میرجعفر پیشه وری (جوازداه) اداره کننده روزنامه آذیر در دوران پیش از شهریور
بیست و صدر فرقه دمکرات آذربایجان، پیش از شکست فرقه به باکو رفت و در آن جا
در "حادثه اتوموبیل" به طرز نا معلومی از بین رفت. به نظر ما دلیل و انکیزه ای
وجود ندارد که مورخان شوروی کسی را که در سال های پیش از جنگ دوم در آذربایجان
شوری از بین رفته در شمار قربانیان رژیم استالینی در قبل از جنگ ذکر کنند.

۲- افزون بر این، پیشه وری، در مقاله ای که در آستانه دوره چهاردهم تقویتیه
منتشر کرد (۲۶) تولد خود را به سال ۱۸۹۳ ذکر کرد و افزود که بین سال های
۱۳۰۴-۲۰ در زندان رضا شاه به سر می برد (و ما این امر را به قطع می دانیم
و در مدارک کمینترن نیز تایید شده است) (۲۷)، در حالی که مقالات و آثار دیگری
از سلطانزاده پیش از سال ۱۳۰۹ (۱۹۳۰) در شوروی به چاپ می رسد. علاوه بر این،
اگر سلطانزاده همان پیشه وری می بود، بعید به نظر می رسد که در حالی که وی در
زندان رضا شاه بود، "رنجر" (نویسنده سابق الذکر که بعد او او مفصل تر سخن
خواهد رفت) به ترتیبی که خواهیم دید در لجن مالی سلطانزاده بکوشد.

۳- سیف پور فاطمی در کتاب خود (۲۸)، که بر اساس مدارک و مطبوعات سال های
۱۹۲۰ نوشته شده است، نمایندگان حزب کمونیست ایران در کنگره خلق های خاورزمی—

T.T. Hammond, The Soviet Russia and the East, Princeton, (۲۵)
1965, p. 859.

(۲۶) سرکذشت من، جعفر پیشه وری، به نقل از آذیر، جلد سوم استاد، ص ۱۲۷

(۲۷) هم چنین نکاه کنید به "رُوند شَا" درباره زندانیان کمونیست ایران را از جمله پیشه
وری *Rundschau, (Basel), No. 50, 13 Sept. 1934* :

"Greuelaten des Pahlavi-Regimes in Persien", I. Irani; S. Fatemi
A Diplomatic History of Iran, p. 152.

(۲۸) این کتاب از دید آنتی کمونیستی هیستریک نوشته شده است، و در نوع خود از لحاظ
آنکه کمونیسم نادر است. مثلا از رزو های این نویسنده این است که ایکاش انگلیسی
ها در ایران می مانندند و جلوی "امپریالیسم بلشویک" را می گرفتند. ولی علیرغم این،
اطلاعات مفیدی به نقل از مطبوعات پس از انقلاب اکثر در آن یافت می شود.

را از جمله حیدرخان، علی زاده، سلطانزاده و پیشه‌وری، لاهوتی، ذره، احسان الله خان و غیره ذکر می‌کند.

۴- مهمتر این که حضور دوگانه این دو شخصیت را هم چنین در کنگره سوم کمینترن ملاحظه می‌کینم، این امر از استاد کنگره کاملاً هویاست. افزون بر این، به طوری که قبل از تذکر شدیم، اجلسیه ۱۲ اکتبر ۱۹۲۱ کابک تصویب کرد که در صورتی کمیته مرکزی منتخب نشست باکو به رسمیت شناخته می‌شود که "نمایندگان خراسان، سلطانزاده و جواد زاده [پیشه وری] را به عضویت بپذیرد". (۳۹)

۵- کتاب دیگری به قلم منتشر گرگانی از میرجعفر پیشه‌وری و سلطانزاده به عنوان دو شخصیت جدا یاد می‌کند. (۴۰)

۶- عکس سلطانزاده که از آرشیو خصوصی بوریس سووارین، یکی از رهبران سابق حزب کمونیست فرانسه و نماینده آن حزب در کمینترن به این نگارنده، سپرده شده است، کوچکترین شباهتی به میرجعفر پیشه‌وری ندارد، و دو گانگی هویت این دو شخصیت را در ماوراء ره گونه تردیدی ثابت می‌کند. این نکته را نیز نباید ناگفته گذارد، که نوشته‌های این دو کوشنده به از نظر موضوع مورد علاقه و نه از نظر سبک قابل مقایسه نیستند.

در خاتمه این بخش باید برسید چرا مورخان بورزوی غربی، سلطانزاده و پیشه وری را یک شخصیت دانسته‌اند؟ آیا این امر صرفاً تصادفی است؟ از "اهمال کاری" و بی دقتش "ناشی می‌شود؟ به نظر ما چنین پاسخی نادرست است. حداقل بعید به نظر می‌رسد، زیرا هر محققی که کمی به خود زحمت می‌داد می‌توانست به راحتی از طریق استاد کمینترن و مقایسه آثار این دو تن، به دو گانگی هویت ایشان بی ببرد.

(۳۹) نگاه کنید به *Die Taetigkeit der EK und des Praesidiums des EKKI vom 13. Juli 1921 bis 1. Feb. 1922, p. 225.*

(۴۰) ۱۶۵ و ۲۱۳ سیاست دولت شوروی در ایران ۱۳۰۴-۱۲۹۶، در صفحه ۲۱۳ این کتاب از سلطانزاده به نام تحقیر آمیز "سلطاندارمنی" یاد می‌شود. این نیز یک کتاب ضد کمونیستی است ولی به نظر ما علی رغم این موضع نویسنده آن، دلبلی نمی‌تواند وجود داشته باشد که وی یک "هویت" را دوبار زیر نام پیشه‌وری و "سلطانزاده" معرفی کند. *L'Affaire d'Azerbaïdjan* پژوهیز همایون پور نیز در کتاب مسئله آذربایجان، به این مسئله می‌پردازد و در صفحه ۱۲۵ می‌نویسد "یک آذربایجانی به ما اطلاع داد که پدر وی در آن واحد هم سلطانزاده و هم جوادزاده را می‌شاخت".

(۴۱) عکس جعفر جوادزاده در صفحه ۴۱ جلد سوم استاد و عکس سلطانزاده در این مجلد یافت می‌شوند.

به نظر ما نویسنده‌کان بورژوای غربی انگذه‌ای داشته اند که بر ما معلوم نیست. آیا این "محلقان" نکوشیده‌اند با یکی داشتن این دو شخصیت متفاوت، سلطانزاده و پیشه‌وری، هر دو را "یک عامل مطبع" وزارت خارجه شوروی قلمداد کنند؟ و از این طریق این نظریه خود کمونیستی خود را دایر بر این که هر که کمونیست است لاجرم "نوکر شوروی است"، اثبات کنند؟ اثبات این نظریه ظاهرا وسیله دوام طولانی "خدمت" سلطانزاده هم به نام خودش و هم به نام پیشه‌وری میسر می‌شود. از همان آغاز سال های ۱۹۲۰، مرتجعاً سلطانزاده را از کادرهای کمیساريای وزارت امور خارجه شوروی معروفی می‌کردند. دوکروی فرانسوی به سال ۱۹۲۲ در مقاله مفصلی که در مجله جهان مسلمان نکاشت (۴۲)، ادعا کرد که سلطانزاده "رئیس بخش خاورمیانه کمیساريای ملی امور خارجه میکو" است. همین ادعای رابطه طوری که در پیش دیدیم، بودین و تصورت تکرار می‌کنند. (۴۳)

ظاهرا علت وارد ساختن چنین بهتانی به سلطانزاده که مسئول بخش خاورمیانه کمیترن بود و نه وزارت امور خارجه شوروی، انتشار یکی دو مقاله‌ی وی در مجلات کمیساريای امور خارجه آن کشور است. (نگاه کنید به بیبیلیوکرافی آثار وی در همان جلد ۴ ص ۱۷۴). ولی این بهتان نه امر تازه‌ای است و نه حربه‌ای موضع. به نظر ما، بهترین دلیل بر رد چنین بهتانی آثار انتقاد سلطانزاده بر نوشته‌های کسانی است که در زمرة مصنفان سیاست خارجی شوروی، و آن هم در زمان حکومت استالین و بیرون راندن بلشویک‌های با سایه، است، و به ویژه پس از سال های ۱۹۲۷-۸ بر ضد رضا شاه. نوشته‌های وی بدون تردید ثابت می‌کند که سلطانزاده علیرغم وفاداریش به آرمان‌های اکتبر، به سوسیالیسم علمی و حتی اتحاد شوروی (بدون آن که خود را "موظبداند مددح و شناز رهبران را بکوید"، مثلاً استالین را) مطبع کور شوروی نبود؛ بر عکس با جراتی هر چه تما متر آن چه را که درست تشخیص نمی‌داد امضا می‌کرد، به ویژه پس از سال ۱۹۲۴ و تاجگذاری رضاخان.

...

این مسئله ما را به مواضع سلطانزاده و انتقادات مورخان شوروی و حزب تسوده (که در واقع کاری جزو تاریخی ناقص نوشته‌های مورخان رسمی شوروی و رعایت چارچوب رسمی ندارد.) می‌رساند. (۴۴)

(۴۲) نگاه کنید به *Revue du Monde Musulman*, T. 52, 1922, p. 147.

(۴۳) نگاه کنید به *Eudin and North, Soviet Russian and The East*, p. 99 و هم چنین *S. Schram - H. Carrere d'Encausse, Le Marxisme et L'Asie*, Paris, 1964, p. 47.

انتقاد عمومی که مورخان شوروی به سلطانزاده واود کرده‌اند این است که "چپ رو" بود . حال بینیم منتقدان حزب توده چه گفته‌اند . اردشیر آوانسیان در یکی از "خطاطرات" خود به طرزی مبهم و با ایما و اشاره می‌نویسد (۴۵) در حالی که ایران هنوز کشوری عقب‌افتاده بود ، عده‌ای در انقلاب گیلان از انجام انقلاب سوسیالیستی هاداری می‌کردند . در مقاله دیگری ، همین "مورخ" حزبی باز هم عده‌ای را بدون ذکر نام به "چپ‌روی" متهم می‌کند (۴۶) می‌توجه به‌اینکه در تمام نوشته‌های حزب توده و مورخان شوروی همه جا سلطانزاده "سر دسته" چپ‌روها معرفی می‌شود ، روش است که این حملاب "شمنده" نیز متوجه سلطانزاده است . لکن "روشنترین" این "انتقادات" را می‌توان در مقاله سابق الذکر رضاروستا "درباره زندگی یکی از درخشانترین مردان انقلابی ایران" ، یعنی حیدرخان ، یافت . ما به لحاظ اهمیت این مسئله نقل قول مفصلی را از این مقاله در زیر می‌آوریم . روسنا با تکیه به خانم ایوانووا نوشته‌های سابق الذکر ، پانویس شماره ۱۲۵ می‌نویسد :

((دلیل سوم عدم شرکت حیدرخان [دو کنگره انتزی] اختلاف‌نظری بود که با سلطانزاده و آقایک‌ها [برادران آقا زاده] داشته است ، و حیدرخان آن را کمونیست چپ‌رو می‌دانست [بدون سند و مدرک] و به اصطلاح الترا کمونیست نامید ... دلیل اساسی دوم [اختلاف‌زعمای حزب کمونیست] رویه و عملیات چپ‌روانه گروه سلطانزاده بوده است . کرچه با نو ایوانووا گروه سلطانزاده و رفقاءش را در کتاب خود برووکاتور و غیره می‌نماید [آقای روستا از روی "شمنده" ذکر نمی‌کند که همین بانوی مورخ - ص ۵۲ مقاله‌اش - از آنان به عنوان "گروه خائنین ضد انقلابی به سرگردگی سلطانزاده یاد می‌کند "] ، ولی [به نظر] این نویسنده که شخص سلطانزاده را می‌شناختم و با او کار کرده‌ام ، سلطانزاده و غالبه رفقاءش کمونیست های چپ‌رو بوده‌اند . شخص سلطانزاده با وجود خدماتی که به نهضت کارگری و کمونیستی ایران نمود ، غالباً دچار مرض چپ‌روی یا راست‌روی بوده است . - و رفیق خروشچف دبیر اول حزب کمونیست شوروی در جلسه شورای عالی مسکو در دسامبر ۱۹۶۲ چه خوش‌گفت .

→ نویسنده‌کان دیگری چون کارل آنکس فرانسوی این ادعای بوج را تکرار می‌کند . (۴۴) در مورد "انتقادات" مورخان شوروی نگاه کنید به *بدائله المعارف* که در سال ۱۹۴۰ ، صفحه ۱۹۱ ، همان داشره المعاواف ، جلد ۱۸ ، ص ۱۶-۱۴ ، داشره المعاواف تاریخ شوروی ، جلد ۶ ، ص ۷۹-۷۸ ، و دوازدهمین از بانو ایوانووا مورخ شوروی ، در پانویس شماره ۱۲۵ .

(۴۵) دنیا ، سال نهم ، شماره ۴ ، ص ۱۰۲ .

(۴۶) دنیا ، سال ششم ، شماره ۳ ، و نیز جلد نخست استناد ، ص ۲۲-۱۱۸ .

هر کس از چپ برود از راست بیرون می آید " . این گفته طلایی خروجی هزار بسیار حقیقت دارد و با زندگی حزبی و اجتماعی ما تطبیق می نماید . رفیق سلطان نژاده و رفقاء در انقلاب کیلان دچار چپ روی های مفسری شدند و مردم و توده های زحمتکش را از انقلاب متغیر و منزجر نمودند که شرح آن موجب تطویل مقاله می گردد . [؟] بعد را همین سلطان نژاده در سال ۱۹۲۵ رژیم رضاخانی راکه به دست امپریالیسم انگلستان برای خنثی کردن جنبش رهایی بخش و برای ادامه سلطه امپریالیست در ایران کوت آی خائناته سید ضیا و رضاخان در حوت [آسفند ۱۲۹۹] [۱۹۲۱] روی کار آمده بود . [ک] قدم به جلو و متوفی می داشت . بعداً حزب کمونیست ایران در کنکره دوم خود نظریه راست روانه چپ روان دیروز را محاکوم نمود . [ناکید از ماست این از شرکت رفقای سلطان نژاده در حکومت انقلابی کیلان چپ روی ها توسعه یافت و به حد کمال رسید (به وسیله مصدق علی ها و آقایی ها و غیره) و انقلاب کیلان با آن فتوحات درخشنده که چرچیل را نکران کرده بود و ارتضی انقلاب تا نزدیک قزوین رسیده بود ، دچار شکست و عدم موفقیت می شود .]

و اکنون باید به این اتهامات پاسخ گفت.

۱- هیچ سندی دال بر این وجود ندارد که علت عدم شرکت حیدرخان در کنگره نخست (انزلی) عدم تواناگی وی با سلطانزاده یا چپ روی شخص اخیر بود « افزون بر این ، چپ روی های مرتکبه در جریان انقلاب گیلان ، غالبا پس از برگزاری کنگره موسس حزب کمونیست ، یعنی پس از حرکت سلطانزاده به میکو برای شرکت در کنگره دوم کمینتمن صورت گرفت .

۲- نظر بانو ایوانووا ، مورخ شوروی ، بر خد سلطانزاده دایر بر این که وی "خائن" "کد انقلابی" و "پرووکاتور" بود ، نظری استآلوده به کینه استالینی بر خد همه کمونیست هاشی که سیطره استالین را نبزیرفتند . گفتن تدارد که نباید هماداری سلطانزاده از انقلاب ارضی را با چپ روی های مرتكبه از جانب "آناشیست هاشی" چون احسان الله خان اشتباہ گرفت .

۳- کریم کشاورز، از اعضای با سابقه حزب کمونیست ایران و از فعالین آن در دوران انقلاب کیلان در کتاب آخر خود در مورد کیلان (۴۷) چپ روی را به همه ایرانیان مقیم قفقاز که پس از انقلاب اکتبر به ایران آمده بودند نسبت می دهد . وی می نویسد ، ((در اواسط تابستان ۱۲۹۸، میرزا [کوچک] بر اثر اختلالاتی که با بعضی از همراهان چپ روی خویش مانند احسان الله‌خان و غیره پیدا کرد، و در نتیجه شحریکات عممال بیگانه که در هر دو گروه وجود داشتند، وشت را ترک گلت و به جنگل پناه پرورد و

مخالفان وی به اتفاق جمعی از ایرانیان که در باکو حزبی به نام "عدالت" تشكیل داده بودند ، ولی از اوضاع ایران بالکل بی اطلاع و بیگانه بودند ، هفدهماه در گیلان حکومت کردند و سرانجام بر اثر همین اختلاف هر دو نابود شدند و در زمستان ۱۲۹۹ انقلاب گیلان دچار شکست کامل گشت و میرزا کوچک خان نیز در راه آن سرداد (۱۰۰۰) ۴- این که رضا رosta با سلطانزاده "کار کرده است" به هیچ وجه دلیل شناخت وی از سلطانزاده نیست ؟ در آن دورانی که سلطانزاده در زمرة رهبران جنبش جهانی کمونیستی بود ، رضا رosta یا امثال وی تازه دانشجویانی بودند که برای آموزش اصول کمونیسم پا به دانشکاه "کوتو" گذاشته بودند ، این "دلیل" آقای رosta نمی تواند جز به خودستاشی تلقی شود . علاوه بر این ، کوچکترین سندی دال بر "راستروی" یا "چپ روی" سلطانزاده به دست نمی دهد و برای گریز از استدلال لازم "تطویل" مقاله را بهانه قرار می دهد . او با تکیه به "گفته طلائی رفیق خروشچف" (که در اصل از کلمات قمار استالین ، استاد خروشچف بود) خود را از هر استدلالی بی نیاز می دارد .

۵- تا آن جا که آثار موجود سلطانزاده نزد ما نشان می دهد ، این رهبر کمونیست ایرانی در هیچ جا سخنرانی را که رosta به وی نسبت می دهد اظهار نداشته است . رosta می نویسد سلطانزاده " رضا خان را ... یک قدم به جلو و متوفی می دانست ، و این را بدون نقل قول مستقیم از آثار سلطانزاده اعلام می کند .
در این مورد باید توضیحات بیشتری داد .

در آثار سلطانزاده در مورد سید ضیا الدین طباطبائی و رضاخان تنها به یکی دو نکته مبهم بر می خوریم که باید در پرتو اوضاع و احوال آن روزها توضیح (و نه توجیه) شوند .

نخست وی در کتاب اقتصاد و مسائل انقلاب ملی در کشورهای خاور دور و منزدیک منتشره به سال ۱۹۲۲ (مفعه ۱۵۶-۷) در مورد کوشاوی سوم اسفند این طور اظهار نظر می کند : این وضع ناتایب [دولت] تا فوریه ۱۹۲۰ [مسلماً مقصود فوریه ۱۹۲۱ است] ادامه یافت تا سرانجام گروهی از دمکرات های چپ با کمک نیروی قزاق قزوین به واژگونی اقدام کردند و قدرت را به کف کرفتند و از تصویب قرارداد ۱۹۱۹ مطلقاً سر باز زدند . " وی سپس ضمن اشاره به محتويات اعلامیه سید ضیا الدین ، وی و هم کاران او را به نمایندگان "بوروز آری ایران" که علیه اریستوکراسی متکی به انگلستان برخاسته اند معرفی می کند . درست است که سلطانزاده نیز مانند بسیاری از ملیون فد اشراف و فد انگلیسی نیز برای مذکوتا هی فریب نیرنگ سید ضیا الدین را خورد ، ولی به زودی بر حقیقت وقوف پیدا کرد ، و در کتاب دیگری که در همین سال ۱۹۲۲ نشر داد ، مطلب را با روشی بیشتری تشریح کرد . وی در کتاب ایران معاصر

۱۹۲۲، نگاه کنید به جلد ۴) می تکارد، (سید ضیا الدین به نوبه خود اعلامیه ای انتشار داد که در تاریخ انقلاب ایران یک سند فوق العاده جالب به شمار می رود) . سلطانزاده پس از اشاره به روش محاذل بورزوآ دمکرات ایران در مقابل برنامه ارائه شده از طرف سید ضیا می افزاید، "تمدیق این مطلب بسیار دشوار است " که آیا دولت سید ضیا الدین با انگلیسی ها در ارتباط بوده است یا نه ولی هم چنین می افزاید " برنامه دولت سید ضیا الدین تمام و کمال با منافع اقتصادی و سیاسی ایران مطابقت داشت . عقیده راست ما این است که فقط از راه این قبیل شیوه های جراحی یا انقلاب ملی می توان کشور را به راه ترقی و تعالی و اکتشاف نیروهای مولده اقتصاد ملی سوق داد ". (تاکید از خ.ش) البته اگر این سخنان سلطانزاده را خارج از فضای تاریخی آن و به تنها ای به داوری گذاریم، آن گاه ادعای آن کسانی که سلطانزاده را به دفاع از رضا خان و کودتا متهم می کنند، "ناحق " نخواهد بود. لکن چنین کاری تادرست است و به دور از تفکر تاریخی مارکسیستی است . نخست باید یاد آور شد که بسیاری از دمکرات های انقلابی از سید ضیا الدین به دفاع برخاستند، مانند میرزا ده عشقی و بعد فرجی یزدی از رضا خان و رضا خان و رضا شاه . حتی دکتر مصدق که از همکاری با سید سراج زد، در کابینه قوام السلطنه با رضا خان سردار سبه همکاری وزارت داشت . (در این مورد نگاه کنید به کتاب بهار، تاریخ مختصرا احزاب سیاسی ایران) . مع الومف باید تاکید کرد که سلطانزاده در همین کتاب ایران معاصر پیش از سخن در باره برنامه سید ضیا الدین می نویسد که در اثر مبارزه مردم ایران سیاست حکومت بریتانیا در ایران باشکست و وبرو شد ولذا "ناکهان چرخی در روش" این حکومت نسبت به " همبستگی با انقلاب " پدیدار آمد . سلطانزاده در این زمینه می افزاید، ((حال روش می شود چرا انگلستان سیاست "انقلابی" در پیش گرفت . و از این لحظه هر جا که جنبش چپ گرانه ای شروع نشود، انگلیسی ها می کوشند به وسیله عمال صدیق خود رهبری آن را به چنگ آورند تا به دست عنامر دارای روحیه ضد انگلیسی نیفتند . چنین تلاش های در روزهای کودتا فوریه [اسفند ۱۲۹۹] در تهران و در جریان حوادث خراسان در تابستان ۱۹۲۱ صورت گرفت)) . (تاکید از خ.ش) برای توضیحات بیشتر نگاه کنید به ایران معاصر، جلد چهارم استاد .

بدین ترتیب روش می شود که سلطانزاده علیرغم برخی ناروشنی ها در کلامش، کودتا را کار انگلیسی ها می دانست . ولی در عین حال خود برنامه کودتا چیزی را برنامه ای مترقبی به حساب می آورد . سلطانزاده در همین باره در مقاله ای که در سال ۱۹۲۸ در مجله خاور انقلابی (شماره ۳، صفحه ۹۰-۸۹) در انتقاد از مدافعان رضا شاه در شوری و علیه حکومت استبدادی رضا شاه و سیاست اقتصادی آن نگاشت، در مورد کودتای ۱۹۲۱ چنین اظهار نظر کرد :

((ایشان [رهبران دولت انگلستان] با ملاحظه ای که اجرای قانون اساسی ۱۹۱۹ غیر ممکن می نمود ، تصمیم بر آن گرفتند که از تاکتیک دیگری استفاده کنند . این وسایل کودتا معرفه مکان را در اوایل فوریه ۱۹۲۱ فراهم آوردند ، که به وسیله سید ضیا الدین انگلوفیل شناخته شد ، که با انگلیسی ها نه در حرف بلکه در عمل مناسبات بمسیا و نزدیک داشت ، به مورد اجرا گذاشته شد ... سید ضیا الدین پس از وارد آوردن ضربه کوبنده خود ، به همراه رضا شاه شعاوهای رادیکال چپ مطرح گرد . مشتی از فئودال های بزرگ را دستگیر کرد و حتی برخی از هواداران انگلیس را به زندان افکند تا تغییر را معلوم دارد ، از آنان طلب وجه کرد و مانیفست متمایل به چپ را که به اندازه کافی رادیکال بود به تصویب رساند . در این زمان اعلام داشتم که این اعلامیه برای ایران کاملاً مفید است ولی مصنفین آن به هیچ وجه در فکر اجرای آن نبودند))) (تکیه بر روی کلمات از خوش)

بدین سان آشکار می شود که سلطانزاده بین مصنفین برنامه سید ضیا الدین و مجریان ادعائی آن و خود برنامه تعیز قائل می شد ، یعنی کودتا را در اصل ناشی از تغییر تاکتیک سیاست امپریالیسم بریتانیا در این می دانست . او در واقع سیاست استعمار خواسته از همان آغاز شناخت .

الفزون بر این ، باید گفت که اگر سلطانزاده در این باره دچار اشتباه ، لغزش یا عدم دققت در بیان شده است ، او تنها نیست و بسیاری دیگر ، و از جمله دولت اتحاد شوروی که ما بعد به اظهاریه وزیر خارجه اش ، چورین ، اشاره خواهیم کرد ، به همین اشتباه دچار آمدند .

در نوشته های سلطانزاده ابهام دیگری وجود دارد که باز با عدم رعایت اوضاع و احوال زمان ، می تواند از طرف دشمنان مخالفان وی مستمسک قرار گیرد . وی در کتاب ایران (سال ۱۹۲۴ ، ص ۹۰-۹۱) به هنگام جانبداری از جنبش جمهوریخواهی و علیه سلطنت که در سال های ۱۹۲۳-۱۹۲۴ در ایران در روند بود ، و رضا خان از آن حد اکثر استفاده را نیز می برد و در واقع خود را قهرمان آن قلمداد می کرد (و بدین ترتیب توانست غالب عناصر متفرقی را فریب دهد) ، پس از اشاره به جلسات هفته آخر سال ۱۳۰۲ شمسی مجلس شورای ملی که در آن رای کیری به سود جمهوری و بر ضد سلطنت مطرح بود ، نوشت : ((وشن است که امپریالیست های انگلیسی نمی خواهند دولت از ناسیونالیست ها [ملیون] را ، که بنا بر ما هیئت خواهد بود ، اگر از راه غیر قانونی (آنتی کونستیتوسیونل) به وجود آید ، به رسمیت بشناسند . چنین وضعی ظاهرا برخی از جمهوریخواهان سو ساخت را و می دارد از اعلام فوری جمهوری در گذرند . دولت جمهوری بر ارتق آفرینده وزیر جنگ رضا خان تکیه خواهد داشت . خود رضا خان نه تنها بمشابه آفریننده اوتمن ملی (کشوری) ایران بلکه همچنین

سیاستمداری یا ارزش از محبوبیت کلانی (کولوسالنی) برخوردار است .) (تحریکات انقلابی که [برای مدت کوتاهی *] به استعفای رضاخان انجامید، احتمالاً قرین موقیت خواهد بود . بنتابر همه شواهد ، ایران هما نظریق ترکیه را طی می کند بورژوازی ناسیونالیست ایران خود را در راس قدرت قرار خواهد داد . در عین حال وی [بورژوازی کشوری] به مثابه طبقه حاکم کشور باید کوشش جدی به عمل آورد تا استقلال مملکت را در مقابل امپریالیست های خارجی ، و مهمتر از همه در مقابل انقلابیان ، تقویت کند . چنین کوشش مطمئناً با حمایت نیرومند اقتدار وسیع می ردم رویرو خواهد شد . بدین سان در خاور قدرت نوی پدید می آید که نه تنها تاج و تخت شاهان را به خطر خواهد انداخت ، بلکه همچنین به طور جدی قدرت لاشخواران سرمایه داری جهانی را به مخاطره خواهد افکند .)

چنان که از سطور بالا هویداست سلطانزاده به شهوی از رضا خان "جمهوریخواه " و همکاران وی مانند مشیرالدوله مستوفی الممالک و غیره حمایت می کند . این نکته را در عین حال نباید از یاد بر که سلطانزاده هنگامه که احسان می کردکه حرکت رضاخان به سوی تحکیم دیکتنا توری است ، از ابراز مخالفت دریغ نورزیده . زمانی که رضاخان برنامه تغییر رژیم را به سود خانواده خود و برعضد حرکت جمهوریخواهی علناً عنوان کرد ، از میان کوشندگان سیاسی ایران ، افراد نادری علیه او به اتخاذ موضع اقدام کردند . در میان مشروطه خواهان سنتی دکتر مصدق به مقابله جدی با او برخاست ، در حالی که مثلاً مدرس همراه روحانیون سرشناس از در حمایت رضاخان و سلطنت درآمد ؛ در میان عناصر چپ ، غالب کمونیست ها و حتی سوسیالیست های چون سلیمان میرزا ، با تاسی به نظرهای طراحان سیاست خارجی شوروی ، حمایت از سلطنت پهلوی را پیشه کردند ، و نادر بودند افرادی چون سلطانزاده با برگزاری میتینگ در مسکو مخالفت رو در روی خود را با تجدید حیات سلطنت و در دفاع از جمهوری بیان داشتند ، آن هم در قلب کشوری که در پشتیبانی رسمی خود از رضا خان کوچکترین تردیدی به خود راه نمی داد و مفحات مجله ها و روزنامه هایش پراز تحسین از رضا خان و رژیم او به مثابه " نماینده بورژوازی ملی ایران " بود . نکاهی به مقابله " میرزا " ، یعنی آقای روتشتاین در مفحات زیر ، و نیز پارهای از نوشته های شوروی ها که در دیگر مجله های استاد تاریخی نقل شده اند ، تأیید این گفتار ماست . ***

* درمورد استعفای رضاخان ، سردا سپه ، رجوع کنید به کتاب ملک الشعرا بیهار ، تاریخ مختصر احزاب سیاسی ۱۳۰۲۹ استعفای ویدرمذابه با انتقاداتی بودکه برخی نمایندگان مجلس به قانونی کری های وزیر جنگ داشتند ، برای حمایت مطبوعات انقلابیان از رضاخان نکاه کنید به رستاخیز ایران مدارک ، مقالات و نکارشات خارجی ۱۳۲۲-۱۳۹۹ ، کردآورنده سوری

وی ذو کتاب دیگری که به سال ۱۹۰۹ و نشر داد ، درباره کودتا و حوادث بعدی توضیح داد که با این که اعلامیه سید ضیا ، "رادیکال" بود ، لکن نقشه انگلیس ایجاد ارتش منظم بود و از زود : ((از همین جا می توان به تمایل انگلستان برای سازمان دادن مبارزه بر ضد دشمنان داخلی و خارجی بر ضد جنبش انقلابی ، به کمک ارتش به اصلاح ملی ، دست پرورده مردمیان انگلیسی پی برد ، زیرا که در این اعلامیه در هیچ جا سخنی از این نمی رود که این ارتش برای مبارزه بر ضد اشغال امپریالیستی ، برای دفاع از ایران مستقل ایجاد می شود . همه عناصر رادیکال چپ ، با نخست وزیر جدید [سید ضیا] با اختیاط بسیار برخورد کردند ، دلیل آن این بود که : ۱- گردش ناگهانی انگلوفیل سرخستی به سوی نزدیکی با روسیه [شوروی] عده‌ای را بر آن داشت که با برنامه سیاسی ضیا الدین با به اعتمادی بر خورد کنند ؛ ۲- در مورد برنامه اصلاحات او ائمه شده وی تردید جدی وجود داشت . حوالث بعدی این تردیدها را تایید کرد . بر همکان روش شد که سید ضیا الدین را انگلیسی ها به جلو رانده بودند و سر نخ تمام اقدامات وی در دست انگلیسی ها بود . یک امر غیر قابل تردید بود ؛ انگلستان مصمم بود که تاکتیک جانبداری خود را نسبت به ارتقا عيون و مالکان و روحانیون تغییر دهد . لکن هنگامی که انگلیسی ها دریافتند که دست سید ضیا الدین رو شده است و کسی به وی اعتماد ندارد ، بر آن شدند که همکار وی رضا خان را علم کنند .)) (۴۸)

متاسفانه سلطانزاده در این جا توضیح نمی دهد چرا خود ویدر سال ۱۹۲۲ در کتاب اقتصاد و مسائل انقلاب در خاور دور و نزدیک ، که پیش از این از آن یاد شد ، کودتا را به " دمکرات های چپ " نسبت داد ، یا در کتاب دیگر شنیده در همان سال ۱۹۲۲ ، با این که " گردش به چپ در سیاست انگلستان " را ملاحظه می کند ، در همکاری نزدیک سید ضیا الدین با انگلیسی ها قاطعیت بعدی خود را ندارد . به عقیده ما سلطانزاده تحت تاثیر اوضاع و احوال روز (یا شاید حتی فشار مقامات شوروی فشاری که بعد از ۱۹۲۵ هرگز بدان تن نداد) دچار اشتباہی چند در مورد رضاخان و سید ضیا شده بود . ولی به نظر ما این ارزیابی نادرست را نه می توان به حساب " راست روى " وی گذاشت و نه " چپ روی خیانت آمیز " نوشته . به نظر ما چنین داوری ای ، دست کم ، نهایت ساده گرا ای ، و غالبا از کینه توزی استالینی نسبت به کسی است که هرگز تن به خواری مداعی از استالین " پدر بشریت " نداد . اصل مطلب در این است

→ اسفندیاری ، چاپخانه سازمان برنامه ۱۳۲۵، (خ.مش)

** در مورد نطق سلطانزاده ورقایش در مسکو به سلطنت پهلوی نگاه کنید به جلد ۹، استادتا و بخی صفحه ۱۱۳

که چرا سلطانزاده ، کسی که به سال ۱۹۲۰ در کنگره دوم کمینترن از ایجاد سوویت های دهقانی برای گذار شرق به کمونیسم سخن می گفت و دفاع از "بورژوازی ملی" را درست نمی دانست ، چهار سال بعد از حمایت از "بورژوازی ملی" ایران ، آن هم در ترکیبی از رضاخان ، مشیرالدوله و مستوفی‌الملک داد سخن می دهد ؛ چرا کسی که در کنکره نخست حزب کمونیست ایران از شعار انقلاب ارضی سرختنه دفاع می کرد ، به اقدامات اصلاحگرانه نیم بند بورژوازی ایران تن در می دهد ؟ به نظر ما می رسد که باید به این پرسش‌ها و از این گونه پاسخ گفت . ما به سهم خود به اختصار به این امر اشاره می کنیم .

۱- نخست این که پس از شکست انقلاب در باخت و افول جنبش انقلابی در خاور زمین ، سلطانزاده همانند سایر رهبران جنبش‌جهانی کمونیستی ، به این نظر رسید که حفظ دست آوردهای جنبش انقلابی رائیده‌ی جنگ امپریالیستی (اول) از وظایف انقلابیون است ، ولذا باید به تحکیم اتحاد شوروی پرداخت و تا آن جا که به شرق مربوط می شد ، باید از جناح "مترقی" بورژوازی این کشورها در مقابل جناح واپسی به امپریالیسم حمایت کرد . در ایران این سیاست به شکل حمایت شوروی و حزب کمونیست ایران از مستوفی‌الملک و مقابله با قوام‌السلطنه و برادر وی و شوq الدوله نظاهر کرد . در این دوران هیچ راهی جز حمایت از جنبش انقلابی ملی (مانند جنبش جنگل در ایران) و کوشش در به دست گرفتن رهبری آن توسط حزب پرولتئری نمی توانست شرق را به سوی انقلاب‌هایی کند ؛ در عین حال بزرگترین ضربات را به امپریالیسم وارد آورد و در ضمن بهترین کمک به تقویت اتحاد شوروی که در محاصره امپریالیستی فرار داشت ، باشد .

۲- دو دیگر آن که - و این در ارتباط مستقیم با نکته بالاست - ، دولت اتحاد جماهیر شوروی و کمینترن برای نظر بودند که می باستی از حکومت‌های "بورژوازی ملی" در مقابل امپریالیسم حمایت می شد . این نظر مبتنی بر دلایلی است که به نظر ما اقتناع کننده نیست . (در مورد شخص ایران ، ما بعد به نقل قول هائی استناد خواهیم جست .)

با این همه ، هنوز یک مسئله بی جواب می ماند ، و آن این است که ، حتی اگر حمایت از "بورژوازی ملی" دمکراتیک را درست انگاریم ، پشتیبانی از رضاخان چرا ؟ می دانیم که رضاخان یکی از عاملان کودتا سوم اسفند بود . این امر اگر در ماه‌های نخست پس از کودتا روشن نبود ، دست کم پس از مدور اعلامیه مشهور رضاخان سردار سپه ، دیگر بر کسی پوشیده نماند . رضاخان در این اعلامیه مستوپلیت کودتا

— (۴۸) سلطانزاده ، انکشاf اقتصادی ایران زوا مهربانی ایسم انگلیس ، (روسی) ، کوتو ، مسکو ، ۱۹۲۰ ، صص ۷-۲۵ (ترجمه در جلد ۸ / استناد تاریخی)

وا شخما به عهده گرفت و چنین قبول مسئولیت کرد: ((این کودتا [فکری نبود که فقط در سوم جوت سال گذشته در دماغ من تاثیر گرده باشد . این یک عقیده نبود که در تحت تاثیر افکار دیگران [مثلًا سید فیاض الدین] به من تحمیل شده باشد ... آیا با حضور من مسبب اصلی را جستجو گردن مفحک نیست ... من از اقدامات خودم در پیشگاه عموم ابدًا شرمنده نیستم و با نهایت مبارفات و افتخار است که خود را مسبب کودتا به شما معرفی می کنم)) (۴۹)

این درست است که رضا خان سودارسپه از کودتای ۱۲۹۹ تا روز جلوس به سلطنت همواره در همه کابینه های مشکله (چه قوام السلطنه که شوروی های نسبت به آن مخالفتی وزیدند ، و چه مستوفی الممالک و مشیرالدوله پیر نبا که مورد تایید شوروی ها بودند) شرکت داشت (۵۰) ولی ماهیت وی و اقداماتش در سرکوب جنبش های انقلابی ایران نمی توانست بر مسئولین سیاست خارجی شوروی و نه سلطانزاده پنهان مانده باشد .

اسناد وزارت خارجه دولت بریتانیا به خوبی هویدا می کنند که رضا خان ، سودارسپه ، در سرکوب جنبش کیلان و سایر جنبش های خارج - خد ارتیاع - خد امپریالیستی ایران مستقیماً دست ادشت و همان طوری که خود سلطانزاده در کتاب ایران معاصر می نویسد ، مخارج این اقدامات سرکوب را انگلیسی ها تامین می گردند . گزارش مستر تورمن می نویسد ، وزیر مختار بریتانیا در تهران ، به لرد کرزن وزیر خارجه آن کشور در ۲۶ اوت ۱۹۲۰ (۵۱) معلوم می دارد که ۵۰۰ هزار تومان وام بانک شاهنشاهی به دولت ایران برای تامین مخارج دیویزیون قراقبه سرکردگی رضا خان علیه انقلابیون کیلان بود . گزارش نظا می دیگری از سفارت بریتانیا به وزارت خارجه آن کشور (به تاریخ ۲۲ اکتبر ۱۹۲۱) (۵۲) می نویسد "وزیر جنگ [رضا خان] هنوز در رشت است و شخما به عملیات بر ضد جنگلی ها ادامه می دهد ". این حقایق و واقعیات دیگری از نوع توقيف مطبوعات چپ در آن زمان در تهران که سیاست مستعمراتی انگلستان را مورد حمله قرار می دادند ، و به همین سبب ، زیر نظر مستقیم رضا خان وزیر جنگ توقيف می شدند ، نمی توانست از چشم سیاست خارجی شوروی و نیز سلطانزاده پوشیده مانده باشد .

سر پرسی لورین (SIR PERCY LORATINE) سفیر بریتانیا در ایران ، در ۲۰ فوریه ۱۹۲۲ ، طی گزارشی به لرد کرزن نوشت "من در ذهن سودارسپه نظر منجمدی (FIXED IDEA) در باره خطوط شوروی یافتم و قادر نشدم آن را برطرف کنم "، (۵۳) ولی علیرغم همه این ها دولت شوروی در اواخر فوریه ۱۹۲۴ [چند ماه قبل از

(۴۹) ملک الشعرا ایهار ، تاریخ مختصر احزاب سیاسی ایران ، امیرکبیر ، تهران ۱۳۲۲ ، ص ۱۸۴-۶
(۵۰) همان کتاب .

استشار کتاب ایران سلطانزاده [طی تلکرافی به مجلس شورای ملی ایران اظهار امیدواری کرد که خلق ایران تحت "رهبری خرد مندانه سردار سپه به زندگی نوی" دست یابد (۵۴) و روزنامه ایزوستیا در شماره ۱۶ دسامبر ۱۹۲۵، درباره سلسه جدید پهلوی در ایران این گونه اظهار نظر کرد :

((در ۱۹۲۱ دیکتاتوری بورژوازی ملی رضاخان پدید آمد . این دیکتاتوری طی سال های متعاقب از ۱۹۲۲ تا ۱۹۲۵ مسائل مورد اختلاف را با فئودال های موزنشیین حل کرد ، معاهدات ۱۹۱۹ را ملغی کرد . مالیات های گمرکی حوالی مرزهای شوروی را که در سال ۱۹۲۰ وجود داشت ، از میان برداشت و با ظرف متدی علیه همه درخواست های انگلستان مبارزه کرد ... و در نتیجه [زمین های فئودال ها] به دست تجار افتاد ، شوه های کشت فئودالی مفعول شد و پیشرفت های خردکرایانه [راسیونل] در اقتصاد روسنایی پدید آمد ... بر ویرانه های سلطنت نیمه فئودال قاجار ، امروز سلطنت جدید رضاخان ، با ایده های تو اجتماعی ، استوار است ... سیاست انگلستان خواهد کوشید از هر فوصلی بدین منظور استفاده کند تا سلسله جدید را به طرز فکر بریتانیا متقادع کند ، ولی چنین تلاش هائی در آنچه نزدیک محاکوم به شکست است))

سلطانزاده چار این اشتباه نبود و این "جنای راست" حزب کمونیست ایران بود که از رضاخان به مثابه "سردار ملی" و "قهرمان ملی" یاد می کرد ، بلکه سیاست خارجی اتحاد شوروی همین مشی را تعقیب می کرد . رضا روسناکی کنکره دوم حزب کمونیست این روش "راست روانه" "چپ روانه" دیروز را محاکوم کرد . این اظهار نظر روسناکی از روی بی اظلاعی است یا بر اساس عناد ؟ در هر دو حالت گناهش بخودنی نیست . همه کسانی که به استناد کنکره دوم رجوع کرده اند به نیکی براین آگاهند که سلطانزاده از مبتکران نه فقط برگذاری کنکره دوم ، که همچنین تهیه کنندی اصلی ترها مصوبه این کنکره بود . و اگر کنکره دوم دفاع از رضا شاه را محاکوم کرد ، در واقع این کار تحت تاثیر نظرهای استقادی سلطانزاده نسبت به کمینترون و سیاست خارجی شوروی و کسانی چون "میرزا" (روشنایان) انجام داد .

و اما باز هم در مورد این "چپ روانه" ، کامبیش مورخ حزب توده بدین امر اشاره

British Foreign Office Documents: F.O. C 4923/56/34/ →
F.O. E 286/34 22.10.1921 (۵۱)
F.O. E. 4712/6/34 (۵۲)
F.O. , E340 /340/34 (۵۳)
F.O. 371/11481 * به نقل از ترجمه انگلیسی در اسناد وزارت خارجه بریتانیا (۵۴)

می کند و آن را "اشتباه همه گیر" آن زمان می داند و از اشاره به این کس سلطانزاده نیز به این "بیماری" دچار بود دریغ نمی ورزد (۵۵) . حال ببینیم آیا این اتهام که باز به روتوبی از مورخان شوروی ، چون ایوانووا ، وارد می آید ، در مورد سلطانزاده درست است یا نه ؟ برای دانستن این امر بهتر است به صورت جملات کنگره نخست حزب کمونیست ایران و عین سخنان سلطانزاده رجوع کنیم .

سلطانزاده از جمله در این کنگره اظهار داشت ((در حال حاضر در ایران [حال] انقلابی وجود ندارد ، زیرا توده‌ها به طور کلی در جنبش انقلابی شرکت نمی جویند . شعارهایی که اکنون باید به سود انقلاب عنوان کرد مبارزند از مبارزه بر ضد انگلستان ، مبارزه بر ضد دولت شاه و مبارزه بر ضد خان‌ها و زمینداران بزرگ . حتی اگر یکی از این شعارها کنار گذاشته شود ، انقلاب در ایران به پیروزی نخواهد رسید .)) (جلد ۴ ، مهر ۵۹-۶۰)

از نقل قول بالا کاملاً آشکار است که سلطانزاده حتی در شرایطی که در شمال ایران جمهوری سوسیالیستی ایران مستقر بود ، بر این نظر نبود که اوضاع انقلابی است ، زیرا توده‌ها در جنبش شرکت نداشتند ، وی نه سخنی از انقلاب سوسیالیستی به میان آورد و نه برنامه چپ روانه . (توضیح این که برنامه مصوب کنگره انزلی (جلد ششم استاد ، مهر ۹۴-۱۰۵) برآمده‌ای بود که در مورث‌کشیده شدن ایران به مدار انقلاب جهانی با گسترش آن انقلاب به کل شرق معنی داشت و با همین دید نیز تنظیم شده بود) تنها موضع وی که از جانب مخالفان وقت و کنونی او عنوان شده است این است که وی هوا دار انقلاب ارضی و جلب حمایت توده‌های دهقانی بود . ما قبلاً با نقل قول از کتاب ایران وی بدین مطلب اشاره بردهیم و دیدیم که نه تنها عده‌ای از سران حزب کمونیست ایران بلکه حتی در اتحاد شوروی نیز رهبران بر جسته چون ارزومندکرده با طرح شعار انقلاب ارضی مخالفت می‌ورزیدند . در این مورد خواننده را همچنین به خلاصه صورت جملات کنگره نخست حزب کمونیست ایران رجوع می‌دهیم که در آن یکی از سخنرانان به نام ابوجوف (عوض اف) اظهار داشت که بورژوازی ایران چدر شمال و جهه جنوب‌ضد انگلیسی است (اما که درست نبود) و اضافه کرد که "از طریق تبلیغات فعال می‌توان زمینداران شمال و همچنین بورژوازی و دهقانان را نیز به مبارزه بر ضد امپریالیسم انگلستان کشاند " . و بدین سبب "نمایندگی علیه مالکان ارضی و بورژوازی اقدام کرد ". اگر این عوض اف و ابوچانیک نظر باشد (که ما احتمال می‌دهیم چنین باشد و این تفاوت در نام حاصل دگرگنگاری از فارسی به روسی و سپس به

آلمنی باشد) آن کاه روش می شودکه جناح مخالف سلطانزاده در حزب کمونیست
که سیروس آخوندزاده در میان آنان بود ، به خاطر همکاری با میرزا کوچک جنگا
حتی جا پر شده بود که از اصلی ترین شعار انقلاب دمکراتیک در بکذرد . این امر راهم
چنین میکائیل پاولویج در کتاب پیشگفته اش متذکر می شود . وی می نویسد که برخی
از کمونیست های ایرانی با انقلاب ارضی مخالف بودند و می خواستند انقلاب تنها به
مبارزه علیه انگلیسی ها و احمد شاه محدود کنند . خود پاولویج این نظر رارد کرده ،
نظر سلطانزاده را تایید می کند . (۵۶)

لذا نمی توان سلطانزاده را به خاطر طرح درست شمار ارضی "چپ رو" دانست بلکه باید مخالفان وی را در مسئله ارضی و مقابله با مالکان ارضی ، به راستی " راست" به حساب آورد . به نظر ما مطلب روشنتر از آن است که توضیح بیشتری بطلبید . حال باید دید چرا این "چپ روی" به سلطانزاده نسبت داده می شود ؟ و نیز چرا و چگونه اختیار اع شد ؟

به نظر ما آن "تاریخنگاری" که برای حزب کمونیست ایران در زمینه جناح "راست" و "چپ" می کوشد سیاست حمایت از رفاهخان را بدان ها نسبت دهد ، تلاش در این است که سیاست معینی را که از روی اشتباه ، و چه بسا به خاطر حفظ منافع معینی (مثلًا حفظ "سویالیسم" در یک کشور) ، از رفا خان و رفاهخانه پشتیبانی می کرد، در زیر پرده استثار بپوشاند ، ولی خوشبختانه حقایق تاریخی آن چنان درخشندگی لوث ناپذیری دارند که سرانجام از همه پرده های استثار گذشته چشم های حقیقت نابین را نیز خیره می کنند .

نخست باید یاد آور شد که در مورد ماهیت کودتای سوم اسفند مسئولان سیاست خارجی شوروی دچار کوچکترین ابهامی نبودند و می دانستند که این توطئه به دست و به سود امپریالیسم بریتانیا صورت می گرفت . هفته نامه **سوویت راشیا** نشریه رسمی دولت شوروی به زبان انگلیسی ، در شماره ۵ مارس یعنی در حدود دو هفته پس از انجام

(۵۶) میخائیل پاولوویچ، اکشاف اقتصادی و مسئله ارضی در ایران (محل ۱۴۹-۱۵۰)،
روسی (Pawlowski, M. Die Oekonomische Entwicklung und Die Agrarfrage in Persien, Leipzig, 1921, Ekonomičeskoje Razvitiye i Agrarnije Vopros v Persii, Moskva, 1921)

کودتای سید ضیا - رضاخان (۵۷) ، پس از اشاره به مندرجات مطبوعات لندن ، دایر بر این که کودتای نامبرده به منظور مقابله با "خطر بلشویسم" در ایران ترتیب داده شده بود ، و از آن جا که این کودتا "یک امر داخلی" ایران استدولت انجلستان در آن دخالتی نخواهد کرد ، به صراحت نوشت هدف از این "امر صراحت داخلی" این است که مردم ایران را نیز (مانند مردم مصر و هند و ایرلند) در جرگه همان آزادمودان "مورد نظر ویستون چرچیل در آورد ، و به عبارت ساده این که این کودتا را انگلیسی ها به منظور تامین سیاست خویش و اسارت مردم ایران ترتیب داده بودند . مبنی معلوم نیست چرا اگر کودتای سوم اسفند به دست ماورین بریتانیا ، و برای دفاع از منافع آنان برضت توسعه بلشویسم مورث گرفته بود ، متفان و مجریان سیاست خارجی شوروی در جهت تقویت حکومتی در ایران قدمبر می داشتند که ، علیرغم خروج سید ضیا الدین ، هم چنان از طريق رضا خان و سپس رضا شاه در جهت تامین منافع امپریالیست های انگلیسی کام می گذاشت ؟ ما قبل اشاره کردیم که بودجه مالی سرکوب قیام های مردمی در ایران به دست سرلشگر قزاق را بریتانیا تامین می کرد . خوانندۀ هم چنین می تواند به نامه روتشتاین سفیر شوروی در تهران [اسناد] ، جلد یکم ، ص ۸۲-۹ [به میرزا کوچک جنگلی رجوع کند که طی آن سفیر شوروی از میرزا می خواهد به نبرد علیه دولت مرکزی خاتمه دهد زیرا دولت متبعوی ای انقلاب را در آن دوران درست نمی دانست . اسناد دیگری بر خط "تعطیل انقلاب" در ایران پرتو می افکند .

بنا بر گزارش سفارت بریتانیا در ایران به وزارت خارجه آن کشور در ۱۵ اکتبر ۱۹۲۱ کنسول روسيه شوروی در رشت به ملاقات میرزا کوچک جنگلی در کما رفت . تا کوشش و اپسینی برای تامین صلح بکند . ولی کوشش های وی قرین موفقیت نبود ؛ میرزا حاضر به صلح با دولت مرکزی نبود . (۵۸)

سند دیگری نشان می دهد که همین کوشش ها برای آرام کردن "حالوقربان و احسان الله خان (جنایح چپ) جنگل" مورث می گرفت و ، اموفقیت روبرو شد . گزارش سفیر بریتانیا از تهران روشن می کند که در حالی که میرزا هنوز در جنگل به مقاومنت علیه لشکر قزاق رضا خان ادامه می داد ، در اثر وساطت کنسول شوروی در رشت "احسان الله خان پس از آشتی با وزیر جنگ [رضا خان] به انزلی با زگشته است و اکنون چون فرد مستقلی در شهر اقامت دارد ، و هیچ گونه شرکتی در فعالیت های سیاسی ندارد [و] کنسول روسيه در رشت به هر تبعدي روسيه که در خدمت کوچک خان بوده است ، یا هنوز هست ، به شرط آن که خود را به کنسول گری روسيه در رشت معروف کند ، علو اعطای خواهد کرد . کنسول آذربایجان شوروی در رشت نیز اعلامیه مشابهی در

(۵۷) سوویت راشیا (نشریه انگلیسی دولت شوروی) ، March 5, 1921, p.235.

F.O. E 285/295/34 (۵۸)

مورد اتباع خود مادر کرده است" (۵۹) .

سند دیگری به تاریخ اول نوامبر همان سال می افزاید که افراد خالو قربان که از میرزا جدا شده ، به دشمن پیوسته بودند، به درون لشکر فراق جذب شدند و خالو قربان نیز به درجه سرهنگی "مفتخر شد" (۶۰) .

بدین سان روش است که مجریان سیاست خارجی شوروی به دلایلی که اکنون مورد بحث ما نیستند تنها از حمایت از انقلاب کیلان سو باز زدند بلکه کوشیدند سرکردگان آن را با لشکر فراق رضا خان ، ایجاد کننده آرامش و سکوت کورستانی ایران آشتی دهند .

استناد دیگری روش می دارند که دولت شوروی به مناسبت اهمیتی که برای عقد قرارداد تجاری معروفیا انگلیس قائل بود به این توافق ضمیمی با بریتانیا رسید که حتی از تبلیغات خود انگلیسی و حمایت از نیروهای انقلابی در شرق دست بکشد . این شرط دولت انگلستان برای عقد قرارداد تجاری در آن زمان به طور وسیعی در مطبوعات منتشر شد ، و کراسین نماینده شوروی طی مصاحبه ای از جمله اظهار داشت " ما حاضریم این شرط را تنها بر اساس رعایت متقابل آن ، و آن هم پس از آن که کمیسون ڈیملاحتی تمام شرایط و همه مسائل پیچیده سیاسی مربوط را تعریف کرد ، بپذیریم" (۶۱) (در مورد جنکل نگاه کنید به بحث مفصل ما در کتاب سابق الذکر C. Chaqueri L'Union Soviétique et Les Tentatives de Soviet en Iran, Antidote)

ما بعدا نشان خواهیم داد که عدهای از رهبران شوروی و به ویژه تروتسکی ، هودار این نظر بودند که انقلاب در شرق وجه المصالحه عقد قرارداد تجاری و تفاهم با انگلستان قرار گیرد . برای تایید این نظر کافی است به سند دیگری استناد کنیم این امر از یکی از استناد سری وزارت خارجه بریتانیا (به تاریخ ۱۷ اوت ۱۹۲۳ شماره ۱۲۱۹۵) در گزارشی که یکی از جاوسان آن دولت از مورت جلسات کمیسیون " به عاریت " گرفته بود ، نیز هویدا است . خلاصه این گزارش به شرح زیر است :

"یک بولتن سری بخش خاورمیانه کدیساریای امور خارجی شوروی در ژوئیه ۱۹۲۳ اشاره می دارد که بخش خاورمیانه بین الملل کمونیست ، در نشست ۱۶ ژوئیه همان سال خود تصمیم زیر را که به تصدیق کمیته اجرائی کمیسیون نیز رسید ، اعلام داشت . "با توجه به وضع در حال تغییر ایران ، که ناشی از فعالیت عمل انگلستان است ، انگلیس که می کوشد ایران را به زیر نفوذ خود در آورد ، بخش خاورمیانه فعالیت انگلستان

F.O. E 445/286/34 ; 5.11.1921

(۵۹)

F.O. E 293/285/34

(۶۰)

Soviet Russia , Feb. 12, 1921, pp. 164-165

(۶۱) سوویت راشا

در این مورد [تبلیغات ضد شوروی] را تخطی از وعده‌ای می‌داند که آن دولت طی یا داداشت ۱۳ زوئن داده بود، دایر بر این که بر ضد روسیه شوروی به پروپاگاند دست نزنند . با توجه به این امر بخش خاورزمین از بین الملل کمونیست اجازه می‌خواهد به کار خود در آسیا و به ویژه در ایران از برای مقابله با کار انگلیسی‌ها ادامه دهد " . همین جاسوس انگلیسی‌که اصل سند را به عاریت‌گرفته بود ، در گزارش می‌افزاید که به حزب کمونیست ایران اجازه داده می‌شد با تمام قوا به تحریم محصولات انگلستان در ایران ، بین البهرين ، و عربستان کمک برساند ، و این کمه کارزار تحریم تحت نظارت سلطانزاده انجام خواهد گرفت . از این‌سند آشکار می‌شود که بین شوروی و بریتانیا ، همان طور که از اظهارات کراسین برمی‌آمد ، توافق شد که اگر انگلیسی‌ها بر ضد شوروی به تبلیغ نپردازند ، شوروی (و متسانه کمینترن نیز) بدین کار اقدام نخواهد کرد ؛ تنها پس از عهد شکنی انگلیس است که کمینترن (و آنهم به طوری که معلوم است زیر فشار بخش خاورزمین اش که آوتیس سلطانزاده مسئولیت آن را داشت) تصمیم به ادامه مبارزه بر ضد امپریالیسم بریتانیا در ایران و سایر نقاط همسایه اش می‌گیرد .

بر این نهجه ، بدون تردید واضح می‌شود که جناح " راستی " در حزب از رضا خان حمایت نمی‌کرد ، بلکه سیاست عمومی کمینترن و شوروی در اشتباه بود . ولذا ادعای کامبیش ، مورخ حزب توده ، دایر بر این که جناح " راست " با تزهای ویژه خود به کنگره [دوم] آمد " درست به نظر می‌رسد (۶۲) ، به ویژه این که این مورخ حتی منابع نقل قول‌های خود را در این مورد ذکر نمی‌کند . وی در همینجا افزاید که " سیاست ملی شناختن رضا خان در حزب‌ریشه عمیق دوانده بود " . اردشیر آوانسیان به نوبه خود با قرزاده ، جلیل زاده ، و سرتیپ زاده را رهبران جناح " راست " و " حامی " رضاخان معرفی می‌کند (۶۴) .

(۶۲) در مورد سیاست دولت شوروی در انصراف انقلابیون ایران از ادامه انقلاب و تقویت حکومت " ناسیونالیست " نگاه کنید به کتاب لوئی فیشر *Fischer, L. Soviets in World Affairs, Vol. I, London, 1932, pp. 288-91, 428-432, 470.* و همچنین دیگر کتاب‌وی *Men and Politics, N.Y., 1941, pp. 136-137.* توجه خواشیده به این‌کته جلب می‌شود که لوئی فیشر از همکاران نزدیک چریک و کاراخان مسئولین وزارت خارجه شوروی بود ، و چنان‌که در مقدمه کتاب نخست می‌گویید مطالب آن را بر اساس اطلاعاتی تنظیم شده بود که مسئولان موق‌الذکر در اختیار وی گذاشته بودند . همچنین این که کتاب قبل از انتشار به نظر کاراخان رسیده بود . مطالب وی در مورد ایران بر اساس اطلاعاتی تنظیم شده بود که روتشتاین در اختیار وی 

تا آن جا که ما اطلاع داریم هیچ یک از افراد نامبرده از اعضای کمیته مرکزی حزب کمونیست ایران نبودند . مشهدی کاویان که از اعضای با سابقهی حزب بود ، در یکی از شماره‌های بعدی مجله دنسیا اظهارت آوانسیان را مورد تردید قرار می دهد و می‌نویسد این که رهبری حزب کمونیست ایران در زمان "متازله" با رضاخان به عهده افرادی چون سرتیپ زاده بوده است نادرست است ؛ وی همچنین تایید می کند که سرتیپ زاده "شخی خود را به تشکیلات اجتماعی عومن - عامیون منسوب می دانست . سرتیپ زاده در حزب کمونیست ایران فعالیت درختانی انجام نداده است" (۴۵) . کامبیش در مورد جناح راست تصریح می کند (هم چنان بدون ذکر مأخذ و مدرک) که "برخی از رهبران حزب کمونیست ایران قادر به تحلیل دیالکتیک از تحولات آن زمان نبودند ، مرزهای را که پروسه روی کار آمدن رضا شاه را طی می کرد نمی دیدند ، به موقع متوجه تغییرات ماهی حکومت رضا شاه نشدند ، لذا با برخورد دگماتیک خود دچار اشتباهاست بزرگ شدند" . کامبیش در همین مقاله می افزاید "اینکه رضا شاه از بد و ورود به صحنۀ سیاست ازچه مراحلی عبور کرده است را تشخیص نمی دادند ، فرق این مراحل را نمی دیدند ، رضا خان و رضا شاه برایشان یکسان بود" (۴۶) (تاكید همه جا از خ.ش)

— گذاشته بود . همین فیشر می نویسد روتشتاین رضاخان سردار سپه را تشویق کرد به گیلان لشکر کشی کند و "روسای قبایل" و به ویژه شخصی به نام کوچک خان را ، که از گرجستان [دولت سوویت گرجستان] کمک می گرفت ، سرکوب کند .

(۴۷) کامبیش ، همان کتاب ص ۲۸۱ . همه این نقل قول ها بدون ارائه مدرک استه . این بدون تردید همان "جدی ترین" ، "علمی ترین" تاریخ نگاری است که احسان طبری در سرشنخ کتاب کامبیش به نویسنده کتاب ، یعنی "مورخ انقلابی" ، بروسواں و با وجودان حزب توده نسبت می دهد . همان کتاب ص ۹ . در مورد "خدمت" آقای کامبیش به نهضت چپ ایران نگاه کنید به مقدمه جلد پانزدهم استاد تاریخی ، و نیز نامه‌ی کی از رهبران حزب توده به کمیته مرکزی آن حزب بر خد مدیحه سرایی طبری پیرامون "خدمات" کامبیش . این نامه در جلد های آتی اسناد به چاپ خواهد رسید .

(۴۸) دنیا سال ۲ شماره ۱ ، ویز جلد پیکم استاد ، ص ۴۵-۴۹

(۴۹) دنیا سال ۲ ، شماره ۴ ، ویز جلد نخست استاد ، صفحه ۱۰۴ در مورد دقت و سندیت این خاطرات کافی است مثاب مثال خاطر نشان کنیم که آوانسیان در یکی از آن ها (دنیا سال سوم ، شماره ۱) می نویسد "در سال ۱۹۳۰ ، سه نفر از کارگران ، حجازی ، شرقی و شعبان در کنگره اتحادیه های کارگری [پروفینیترن] شرکت داشتند و ولی واقعیت این است که جهازی ذر سال ۱۹۲۸ در زندان رضا شاه به قتل رسید . در مورد خبر قتل ولی نگاه کنید به این سند کمینترن ،

خواننده توجه دارد که حتی "مورخی" چون کامبخش ۵۰ سال پس از این حوادث بر این نظر است که رضا خان اوایل سال های ۱۹۲۰ با رضا خان اواخر همین سال ها متفاوت بود، آیا این سخن را نباید بدان نفسیو کرد که رضا خان در آغاز عامل انگلیس نبود، ولی رضا شاه به عامل آنان بدل شد و گرته باشد پذیرفت که ماهیت رضا خان از آغاز تا آخر یکسان بود . روش است که رضا شاه با رضا خان تفاوت های داشت، ولی این ها تفاوت های ماهی و اساسی نبودند .

واقعیت این است (و سلطانزاده در تمام آثار خود پس از سال ۱۹۲۴-۲۵ بر روی آن تایید می ورزد) که رضا خان از همان روز نخست کوتنا عامل بریتانیا بود . استاد وزارت خارجه انگلستان که ما پیش از این بدان ها استناد جستیم، این نکته را به روشنی اثبات می کند . کاری که کامبخش می کند این است که نه جناح "راست" بلکه سیاست حمایت شوروی از رضا خان را که در تمام دوران سلطنت اش حتی تا پس از تصویب قانون سیاه ۱۲۱۰ ادامه یافته (و با مخالفت شدید سلطانزاده روبرو شد) توجیه کند . در مورد جناح راست یا چپ در حزب این را باید گفت که تا آن جا که تحقیقات ما اجازه می دهد در مورد رضا خان جناح بندی دقیقی وجود نداشت . شاید هنوز باید بدنبال استناد دیگری گشته به هر حال در اصل مطلب یعنی ارزیابی نادرست کمینترین از رضا خان و مسئله همکاری با "بورژوازی ملی" در ایران و سایر کشورهای خاور (چانکا یچک چین، کمال آتابورک ترکیه، رضا خان ایران و غیره) تغییری نخواهد داد . به هر تقدیر، حتی اگر جناح و استی هم بوده باشد، نماینده آن سلطانزاده که آقای روستا به او می تازد، نبود، بلکه همان سیروس آخوندزاده و دیگرانی هستند که پس از نشست باکو در کمیته مرکزی حزب کمونیست ایران، به زور حزب کمونیست آذربایجان و با حمایت ارژونیکدره و استالین اکثریت را به دست آوردند، و حتی سلطانزاده و رفقایش را از حزب کمونیست اخراج کردند .

نادری در مقاله ای که در مورد نیکبین در مجله دنیا نگاشت (۶۷) تصریح می کند که منازله حزب کمونیست با رضا خان تا آن جا پیش رفته بود که قرار بود سیروس آخوندزاده (۶۸) به عنوان نماینده حزب با رضا خان ملاقات کند . وی می افزاید این

→ شوقی هم اصولا کارگر نبود (دنیا، سال ۱۱، شماره ۲۵، ص ۲۲) (۶۶) کامبخش، همان کتابمهم، ۳۹-۴۰، طبیعی است که رضا خان با رضا شاه تفاوت های داشت، ولی این ها ماهی نبودند . رضا شاه جیله گرت، نیرنگریزتر و وضع مستحکمتر، و دستش باز شده بود .

(۶۷) نادری - دنیا سال ۱۱، شماره ۲۵، ص ۵۳

(۶۸) در این جا جالب است توجه خواننده را به این ادعای رضا رosta جلب کنیم که ←

ملقات به سبب یورش رضا شاه به حزب کمونیست صورت نپذیرفت . منشاء این میاست چه بود ؟ اردشیر آوانسیان به این پرسش ما پاسخ می دهد . وی در مقاله‌ای که در مجله دنیا دو مورد داشتگاه "کوتونگاشت" مذکور شد که در ملاقاتی که در ملاقاتی که در مقاله‌ای ایران و سفیر وقت شوروی در تهران ، شومیاتسکی ، که از تیرماه ۱۳۰۲ (ژوئن ۱۹۲۳) به ایران وارد شده بود ، دستداد ، سفیر شوروی رضاخان را شخصی "مترقی" ارزیابی کرد . مسلم است که این نظر شخص سفیر نبود و بازگو کننده سیاست خارجی شوروی در ایران بود (۶۹) . به نظر ما اشتباه اساسی را شوروی همان زمانی مرتکب شد که حمایت از "بورژوازی ملی" و نه انقلابی را برگزید . عده‌ای ناسیونالیست ممکن است بتوان نظر باشند که "شوری" به انقلاب ایران خیانت کرد" با این که "بدنبال متفاوت ترک نظر رانه ملی" خود رفت . این نظر اگر به آنکه کمونیسم آلوهه نباشد و یا رونویسی سرسوی ازمورخان امپریالیستی نباشد ، دست کم ناشی از تفکر ترک نظر رانه "ملی" راستگرایانه است . مارکسیست‌ها وظیفه دارند بر مسئله انقلاب در ایران همچون مسئله انقلاب در دیگر کشورهای آسیائی ، به مثابه جزئی از انقلاب جهانی بگیرند و معیار آنان تنها می‌تواند این باشد که آیا این یا آن ستراتژی در جهت توسعه انقلاب جهانی و تفعیف امپریالیسم هست یا نه ؟ هر معیار دیگری غیر تاریخی و غیر مارکسیستی است . به نظر ما اتخاذ سیاست همکاری با "بورژوازی" در این کشورها و ممالحه موقتی با بریتانیا به امید انقلاب در غرب ، تصمیمی نادرست بود . واقعیت شیز بعدها عدم صحت این ستراتژی را نشان داد (انقلاب در چین ، ویتنام ، کوبا و غیره ، و شکست انقلاب در غرب) . افزون بر این ، در مورد ایران حتی در انتخاب "نماینده" این بورژوازی کمینتر و حزب کمونیست شوروی دچار اشتباه بزرگی شدند و رضا خان مسلمان نماینده این "بورژوازی ملی" ایران نبود . بر عکس هنگامی که

آخوندزاده و آمثالهم را که قرار بود با رضا شاه ملاقات کنند "جناح مترقی" می‌داند و سلطانزاده و رفقایش را "راست رو" می‌نامد . دنیا ، سال ۳ ، شماره ۴ ، ص ۲۰ . (۶۹) دنیا ، سال ۹ ، شماره ۴ ، در موردنظرات موافق شومیاتسکی درباره رضاخان نگاه کنید به مقاله اوکه به امضای "چرووی" در مجله بین‌الملل کمونیست چاپ شده بود که عنوان آن در یادداشت شماره ۸۰ ذکر خواهد شد .

(۷۰) برخی ممکن است بر ما ایراد بگیرند که پسر از طرد سید خسرو احمدی حکومت رضاخان نبود و کسانی چون قوام ، مستوفی‌المالک و مشیرالدوله نخست وزیر ایران بودند . ولی چنین نظری ساده لوجانه است ، زیرا واقعیات تاریخی نشان می‌دهد که شعبین کننده اوضاع سیاسی ایران دو آن زمان مستوفی و پیرنیا نبودند و نه حتی قوام . سیاست اصلی گمنوش پلهای اختناق و تأمین "صلح و آرامش" با کارگزاران بریتانیا از طریق رضا خان پیش



سال ها بعد نمایندگان راستین منافع ملی مردم زحمتکش ایران و قشراهای میانی غیر
وابسته به اقتداء امپریالیستی ، یعنی دکتر مصدق در رام حبیش خد امپریالیستی
قرار گرفت ، شوروی و عمال سیاست خارجی آن حزب توده ، هر چه که در شوان داشتند
برای خردکردن او به کار گرفتند . این بوههای بود از اعمال نه یک سیاست
سوسیالیستی جهانی ، بل ، کاریستسیاسی " ملی " تنگ نظرانه حکومت شوروی که سال ها
بیش از انقلاب جهانی را رها کرده ، همه چیز و در خدمت توسعه نفوذ " ملی " خود
می خواست .

نگاهی به اسناد بیفکنیم .

چرین وزیر خارجه اتخاذ شوروی در نوامبر ۱۹۲۱ در مورد حکومت رضا خان که
(۲۰) از شر بدنامی سید ضیا الدین رها شده بود چنین اظهار نظر کرد ، ((در ۲۲ زانویه
[۱۹۲۱] رفیق روشناین به عنوان سفیر تام الاختیار [حکومت] شوراها در ایران
منصوب شد . کاراخان معاون چرین کابینه جدید انگلوفیل را آگاه کرد که
آذربایجان سرخ زمانی نیروهای خود را از گیلان ... فرا خواهد خواند که نیروهای
انگلیسی نیز از ایران بیرون کشیده شوند . کابینه انگلوفیل افتتاح مجلس را به
تعویق انداخت . در ۲۱ فوریه رضا خان آن [دولت] را واگذون کرد . دولت جدید
سید ضیا الدین قرارداد ایران و انگلیس را ملغی کرد و برنامه وسیعی را از برای
اصلاحات طرح کرد . در همان روز روسیه سرخ معاوه‌های به امضا رساند که از همه
۲ شار سیاست‌نمکارانه‌ی تزاری در ایران مبرا بود ... لکن کابینه سید ضیا الدین
به این علت که ، علیرغم همه این اقدامات هنوز انگلوفیل مانده بود ، دیری نپاشید .
از آن زمان تا کنون مشاوران نظامی انگلستان از کار بر کنار شده اند ، در ۱۸ سپتامبر
مشاور مالی بریتانیا ایران را ترک گفت . تفنگداران جنوب (ام-بی-آر) که افسران
آن انگلیسی بودند نیز مرخص شدند . در ۲۰ اکتبر جبهه گیلان متحل (لیکن شده)
شد ((۲۱) . این نقل قول نشان می دهد که این حزب کمونیست ایران نبود که " قادر
به تحلیل دیالکتیکی از تحولات آن زمان " نبود ، بلکه مسوولان سیاست خارجی شوروی
نتوانستند ارزیابی درستی از اوضاع و احوال ایران و تغییرات آن و رضاخان
اقدامات وی کسب کنند و به موقع سیاست انگلستان را دایر بر برگزاری سیاست‌نمکاران

→ می برددند . در این مورد کافی است به کتاب ملک الشعرا بیهارتا ریخ حزاب سیاسی
رجوع کرد .

(۲۱) یک سال دیپلماسی شوروی در خاور میان *Une Année Diplomatie Soviétiste en Orient; Inprecorr, Ed.F., NO, 17, 23.11.1921, p. 103.*

و نیز *The Revolutionary Movement in Iran, Ibid, pp. 1064-67.*

ستی هودا رخویش از صنه سیاسی ایران و جانشینی مهرهای نو چون رضاخان را به درستی دریابند . (درواقع تنها کسی که تا حدی تغییر جهت سیاست بریتانیا را به سوی "انقلاب" به عنوان تاکتیک جدید دریافت، همان سلطانزاده بود .) سند دیگری این نظر را تایید می کند .

چرین در ۱۹ نوامبر ۱۹۲۱ طی نامه‌ای به استالین نوشت که "حکومت شوروی نمی باشد تنها خود را به حمایت سیاسی از جنبش‌های رهائی‌بخش ملی در خاورزمین محدود کند ، بلکه الزام آور است که حکومت‌های ملی جوان را کمک کند تا اقتضاد خود را انکشاف بخشد و قادر تربیت کنند". (تاکید از خ.ش) چرین ضمن اشاره به نتایج مثبت این خط مشی در مناسبات با افغانستان، مغولستان و ایران (که در آن زمان قوام نخست وزیر ارشاد خان سردار سپه همه کاره‌اش بودند) به استالین نوشت که "همان سیاست را می باشد که در مورد ترکیه نیز به مورد اجرا می کذاشتند . لتنین نیز در نامه خود به استالین (مورخ ۲۰ نوامبر) چنین اظهار نظر کرد ، ((رفیق استالین رونوشت پاسخ خود به چرین را لطفا برای من ارسال خواهید داشت ؟ به نظر من حق با وی [چرین] است .)) در این مورد ما به نامه روتشتاین به میرزا کوچک خان نیز اشاره کرده‌ایم . لتنین در نامه ای به چرین وزیر خارجه شوروی از شکایت روتشتاین از "باکو" ، یعنی دفتر قفقاز حزب کمونیست روسیه شوروی سخن می راند و این می رساند که این دفتر و جناح قفقاز (استالین و ارزوزنیکدزه) با سیاست روتشتاین در ایران توافق نداشتند . به هر حال لتنین خود در نامه‌ای که به تاریخ ۱۳ آوت ۱۹۲۱ به روتشتاین نوشت ، در مورد سیاست‌وی در ایران چنین اظهار نظر کرد : ((لکر می کنم که با سیاست محتاطانه شما در ایران کاملاً موافق باشم . من هنوز سخن "طرف دیگر" [اظهارا دفتر باکو] را نشنیده ام، ولی به نظرم می رسد که دلایل اساسی شما غیر قابل رد باشند . آیا شما می توانید رساله‌ای در مورد ایران بتوضیح داد که ما بتوانیم همه درباره موضوعی چنین هیجان انگیز ولی کم شناخته شده بی‌اموزیم ؟ بسیار مهم است که جهت (او ریان تایسون) کار ما در خاور تعبیر شود .)) (۷۲)

(۷۲) نامه‌لین به استالین در مورد ایران، کلیات لتنین، جلد ۴۵، چاپ مسکو، ۱۹۷۰، (فرانسه) مص ۷۲۲-۷۲۶ . آن چه در گیوه آمده است در پیحات تنظیم کنندگان کلیات لتنین است .
 (۷۳) نامه‌نخست نامه‌لین به چرین، ۱۴ آذر ویه، ص ۲۵۳، جلد ۴۵، کلیات فرانسه، ۱۹۷۰ و نا مه دوم به روتشتاین به تاریخ ۱۲ آوت ، ص ۲۳۹ ، جلد ۴۵ ، کلیات، چاپ فرانسه ۱۹۷۰، در مورد توضیحات و دخالت دفتر باکو و نگاه کنید به همان جلد ۴۵، ص ۴۸۵ ، شماره ۲۲۶ .

باز هم سند دیگری چهارین در پاسخ یک مولاف غربی به سال ۱۹۲۷ درباره‌ی پسر خورود حکومت شوروی با رضا شاه نظر زیر را ابراز داشت (و این دیگر زمانی است که سلطان‌نژاده و دیگر کمونیست‌های هم نظر او در مورد رضا شاه موضع قاطع اختیار کرده بودند) ((رضا شاه در گذشته اقدامات نیکی در سازمان دادن ارتش ایران که به کار سرکوب جنبش انقلابی گرفته شد . و مبارزه علیه بقایای فئودالیسم انجام داد و بدین سان شالوده‌ی یک حکومت مدرن را با تمام مفامین آن در جهت انکشاف سیاسی و اقتصادی ایران ریخت . تا این حد وی ، علیرغم بدینی علی اش نسبت به اصلاح بلشویسم ، از حمایت اتحاد جما هیر شوروی سوسیالیستی برخوردار بود . اکنون کاملاً روش نیست که وی در آینده چه خواهد کرد . گرایش وی به سوی بریتانیا کاملاً هویداست . اما شاید این امر تماماً از مقتضیات مالی خزانه‌داری ایران ناشی باشد . در هر اقدامی که در جهت تحکیم استقلال ایران باشد ، وی بدون تردید از حمایت و دوستی ما برخوردار خواهد بود))(۷۴) در مورد سیاست چهارین در خاورزمین بند نیست خواننده به تلکراف‌های رمزی همین کمیسیون خارجی شوروی به کرامین ، نماینده تجاری شوروی در لندن ، که برای عقد قرارداد تجاری انگلیس و شوروی در مذاکره با لویید جرج نخست وزیر وقت بریتانیا ، بود ، رجوع نیست . خواننده در آن جا خواهد دید که حکومه انقلاب در شرق قربانی ، سوسالیسم در بیک، کشور " شد . *

بی فایده نخواهد بود یا داده و شویم که کنگره دوم حزب کمونیست ایران (در ارومیه) در ارزیابی خود در همان سال ۱۹۲۲ به این نظر درست رسید که رضا شاه از همان آغاز، عامل امپریالیسم انگلستان بود و نزدیکی های ظاهری وی با اتحاد شوروی و اخراج معاونان انگلیسی از ارشاد و مالیه ایران و الغای قرار داد ۱۹۱۹ توسط سید ضیا الدین همه جز مانور برای فریب نیرو های ترقیخواه در ایران نبود (۷۵). یک سند وزارت خارجه انگلستان (۷۶) این مطلب را به خوبی می رساند. در این سنند

V. Sheean, *The New Persia*, N.Y., 1927, p. 210.

(YF)

(*) نگاه کنید به *Ullmann, R.A., Anglo-Soviet Accord, Princeton, 1972* و نیز همین نقل قول ها در کتاب زیر مربوط به سونوشت‌کنکره معروف باکو و اسناد منتشرشده‌اند *Le Premier Congrès des Peuples de l'Orient, Documents Inédits. Ibid., pp. 77-79.*

^{۷۵} نگاه کنید به مقاله سلطانزادم در مورد کنگره دوم حزب کمونیست ایران (جلد ۴ اسناد) و نیز کامبیش همان کتاب ص ۴۰، که بدون ذکر مایاخذمهین فاکت را تکرار می کند

(۷۶) در این مورد نکاه کنید به رساله احمد سلامتیان به فرانسه *Historique du Rôle de l'Armée en Iran, Mémoire, Faculté de Droits et des Sciences Économiques, Univ. de Paris, 1970, p. 78-*

مستر نورمان سلیر وقت بریتانیا در ایران به وزیر خارجه آن کشور گزارش می‌دهد که روز قبل سید ضیاء، به نزد اوی رفته، اظهار داشته بود که النای قوارداد ۱۹۱۹ می‌است ظاهراً ولی متن این قوارداد در "عمل" به مورد اجرا گذاشته خواهد شد. آنقدر نورمان همچنین می‌افزاید ((وی [سید] گفت به منظور پرهیز از خصوصیت دولت سوری خائز کمال اهمیت خواهد بود که ماهیت انگلوفیل وضد بلشویکی دولت جدید در حال حاضر تا حد ممکن مستر بماند)).

ولی متأسفانه این سیاست محیله‌نامه بریتانیا و عمالش در ایران موثر افتاد. ما قبلاً اشاره کردیم که بحث‌این مطلب طوابی است که چرا شوروی و کمپینتون چنین سیاستی در ایران اتخاذ کردند. این که علت این سیاست نادرست‌چه بوده است اکنون مورد بحث‌ما نیست، تنها باید تاکید کرد که برخلاف نظر ناسیونالیست‌های راست‌ایرانی، این سیاست از "خیانت" عادانه رهبران آن دوران تاثی شد، باکه نتیجه منطقی استراتژی نادرستی بود که رهبران شوروی برای حفاظت از انقلاب روسیه در قبال شکست انقلاب در غرب و شرق و لوبیت دادند به اولی اتخاذ کردند. (در این مورد خواسته به مقدمه کتاب استاد چاپ نشده کنگره باکو، یاد شده در بالا، ارجاع می‌شود.)

این سیاست عملاً در جهت "سوسیالیسم در یک کشور" طی طریق کرد. تروتسکی که خود بعدها از مخالفان "سوسیالیسم در یک کشور واحد" بود، سندی به دست می‌دهد که حاکی از آن است که این سیاست حتی زمانی که وی مسئولیت طرح و اجرای سیاست در حکومت شوروی را داشت نیز مورد تایید وی بود. احتیاج شوروی به مبادلات تجاری که ناشی از مقتضیات مرحله انکشاف نیروهای مولده در روسیه بود، آن کشور را به سوی عقد قوارداد تجاری با انگلستان کشاند. تروتسکی که هواداران این نظر بود که انقلاب نخست پروروتا باید در باخته پیروز شود، و نه در شرق، این نظر را درست نمی‌دانست که می‌توان و باید از طریق دام زدن به جنبش‌های انقلابی فد امپریالیستی در خاورمیانه، یعنی منبع اصلی استثمار و انبساط ارزش اضافی انحصارات بین‌المللی سرمایه داری را تضعیف کرد و به زانو در آورد. به عبارت دیگر وی دیالکتیک بین-

دو مورد این مانور سید ضیاء، نگاه کنید به ترجمه، گزارش نورمن از مذاکره آن‌با سید، در کتاب جمعه، شماره ۴، ۱۳۵۸، گفتنی است که همین مانور را نیز ملیان در فردای سرنگونی رزیم پهلوی، بویزه به نحو احسن در امر کروکانکیری به کار گرفتند و هیچ یک از کروه‌های چه‌ایران بر این شکرد آگاهی نیافت. شاید اگر همچون مسئولان دولت آمریکا، که نگران جان کروکان‌ها بودند، بر این انگیزه، خمینی و دستیارانش آگاه می‌شدند، به آن حمایت بی دریغ از "خط ضد امپریالیستی مام" بر نمی‌خاستند و با دست‌خود کورجسانی و سیاسی خود را نمی‌کنند.

انقلاب آزادیتخت ملی در خاور (به رهبری برولتاریا) و انقلاب پرولتاری در باختیر را نمی دید و البته تاریخ در ۵۰ سال اخیر عکس نظر وی را به اثبات رساند . این اشتباه تئوریک تروتسکی (که متأسفانه هنوز از جانب هوا داران او امروز نیز تکرار می شود) وی را به این جا وساند که طی نامه ای به لینین و سایر رهبران سوری پیشنهاد کرد که از حمایت از انقلاب در شرق دست بشویند و به مطالعه با بریتانیا تن در دهند .

متن این نامه سری که اخیرا در استاد تروتسکی منتشر شده است به شرح زیر است (۷۷) : ((رونوشت ، نهایت سری ، تلگراف پستخانه شماره ۶۴۳ ، ۴ زوئن ۱۹۲۰ - به کمیساریای ملی امور خارجه ، رفیق چرین ، رونوشت به رفقا لینین ، کامنوف ، کرستسکی و بخارین .

تمام اطلاعات مربوط به وضع خیوا ، ایران و بخارا و افغانستان بر این واقعیت (ناکت) گواهی می دهد که انقلاب سوویتی در لحظه کنونی در این کشورها بزرگترین دشواری های ممکن را برای ما موجب خواهد شد * . حتی آذربایجان شوروی ، علیرغم صنعت نفت و ارتباطاتش با روسیه ، قادر نیست بر روی پای خود به ایستد . تا زمانی که وضع در باختیر ثبیت نشده است و وضع صنایع و ترانسپورت خودمان بهتر نشده است ، خطرات لشکر کشی سوویت در خاور کمتر از خطارت جنگ در غرب نخواهد بود . از سوی دیگر ، - و در این مورد تایید هر چه بیشتری موجود است - در سیاست بریتانیا به هیچ وجه یکانگی مطلق نظر دیده نمی شود و ما ظاهرا می توانیم پیدا شی یکانگی نظر را به تعویق بیندازیم (۷۸) . از این نتیجه می شود که انقلاب سوویتی در شرق اکنون برای ما عمدتا به منزله یک وسیله اصلی معامله دیپلماتیک بـ اـ انگلستان امتیاز آور است .

لذا نتیجه می شود : ۱- در شرق ما باید به کار سیاسی و تربیتی بپردازیم (دروس سیاسی ، کار حزبی و تشکیلاتی ، مدرسان نظامی و غیره) . در حالی که نباید

(۷۷) نگاه کنید به The Trotsky Papers , 1917-1922 , Ed. Jan. M. Meijer , Vol. II , The Hague , 1971 , p. 209.

(*) خواننده توجه دارد که این نظر تروتسکی عکس نظر سلطانزاده است .

۴ زوئن مصادف است با حضور نیروهای شوروی در ایران تشکیل جمهوری سوسیالیستی ایران در گیلان به صادرت میرزا کوچک خان و سه هفته پیش از تشکیل نخستین کنگره جزبکمونیست ایران (۷۸) لینین در پائین این نامه مذکور سی شود ، " مذاکرات لoid جرج با کراسین [فرستاده شوروی در لندن برای عله قوارداد اقتضادی] بـ اـ روشی مطلق نشان داد که انگلستان به لهستانی هـا و به رانکـل کمک می کند و کمک خواهد کرد . بدون تردید یکانگی نظر وجود دارد " (همان جا)

از هیچ گونه توصیه‌ای بر خد کام‌های که چه از روی حساب ، و چه ضرورتا حمایت نظامی ما را در بر گیرد ، فرو گذار کرد . ۲- ماباید با استفاده از همه طرق و وسایل به ناکید دایر بر آمادگی خود در رسیدن به تفاهم با انگلستان در مورد شرق ادامه دهیم . (تروتسکی)

آن چه در بالا رفته نشان دهنده نظر تروتسکی است و ثابت می‌کند که اساس تکر سیاست خارجی شوروی در اوایل سال‌های بیست‌از کجا سرچشمه می‌گرفت . چنان که قبل‌آیدیم و بعد نیز خواهیم دید ، سیاست‌شوری از این به بعد درست در جهتی که تروتسکی نظر داد سیر کرد . ادامه این سیاست در ایران را در حمایت‌از رضا خان و سپس رضا شاه ، حتی تا پس از سکوب شدید نیروهای انقلابی و به ویژه کمونیست‌های ایرانی مشاهده می‌کنیم . نگاهی به تظاهرات سیاسی این حمایت‌بی‌افکنیم .

چشمیران در هفته نامه کمینترن ، پس از به حکومت رسیدن رضاخان بر این عقیده بود که دولت ملی سردار سپه ، رضاخان ، "زیر حمله امپریالیست‌ها سست و فئودال‌ها به تحريك امریکا و انگلیس جنگ داخلی علیه وی را آغاز کرده‌اند (۷۹) . همین نویسنده از سخنرانی داور وزیر رضا خان (۲۷ سپتامبر ۱۹۲۴) در باره بهبود وضع دهقانان یاد کرده ، افزود "دولت‌سردار سپه بدون تردید در جهت بهبود وضع دهقانان اندام می‌کرد و بدین وسیله بر توهه دهقانان تکیه می‌توانست‌کرد . " (۷۹) نویسنده دیگری از کمینترن تحت عنوان ((حوادث ایران)) ادعا کرد که رضاخان زیر لشار انگلیسی‌ها بود و مبارزه علی‌آن برخود وی در لباس باز کشت احمد شاه به ایران صورت می‌گرفت (۸۰) . "ایراندوست" ، نویسنده دیگر کمینترن با این که عقیده داشت ، ایران هنوز تمام و کمال از قید نفوذ امپریالیسم بریتانیا آزادنشده بود ، و سبب‌آن را نیز ضعف اقتصادی و مالی ایران می‌دانست ، با این همه بر این نظر بود که "ساختمان حکومت ملی" بر ویرانه‌های هرج و مرج کهن و فئودالی و مناطق نفوذ انگلیسی‌ها در دست انجام بود (۸۱) .

همین ایراندوست در مقاله دیگری در هفته نامه کمینترن در مورد انتقال سلطنت از قاجاریه به پهلوی این تغییر را "مرحله مهمی از اکشاف حکومت ایران" دانست ، قاجاریه را نماینده ارتیاع و رفاه را نماینده بورژوازی شهری ، بازرگانان ،

Tcheschmiran, "Zur Lage in Persien", Inprekorr, 22 Dez. 1924, p(۷۹) 2277.

(۸۰) چرونی همان شومیاتسکی سفیر‌شوری در ایران پس از ۱۹۲۲ است . A; Tchervonny "Events in Persia", The Communist International, Dec. 1925

(۸۱) "ایراندوست همان اوستروف ، کاردار پیشین تجاری روسیه شوروی در ایران است که بعد‌ها خود در تصفیه‌ها از میان رفت . Inprecorr, 26 Mai, 1926 , p. 736

پیشہ وران و کارمندان دولت قلمداد کرد، و بر این عقیده بود که فئودالها بر ضد رضا شاه متحد شده بودند (۸۲) .

ایرانسکی نیز به نوبه خود از دیکتاتوری بورژواشی رضاخان که در عین حال به "اقدامات پیشو" دست زده بود یاد می کرد (۸۳) و در مقاله دیگری مزیحتاً از "مبازه دولت ملی رضا خان بر ضد فئودالیسم ایران" سخن گفت (۸۴) .

۷. سادوفسکی، نیز در همین هفته نامه کمینترن (۸۵) نوشت نزاع بین مسدوم و نیروهای نظامی رضاخان در اوایل سپتامبر ۱۹۲۵ در مقابل مجلس کوشش ارتقا عیون ایران (۸۶) برای "متزلزل و بی اعتبار کردن شوروی است، که به همراه بهترین بخش ملیون ایران از وی [رضاخان] حمایت می کند" . این موضع گیری سادوفسکی در واقع به آخرین شرود بین آزادیخواهان و میهن دوستان راستین ایران بر ضد ارتجاج در حال اوج رضا خان مربوط است. همین نویسنده رضا خان را "فاکتور سیاسی تعیین کننده‌ای" می دانست و افزود که "رضاخان متابع طبقه معینی را نهایندگی نمی کند و پایه اجتماعی ثابتی ندارد" ، "وی از همه به دموکرات‌ها نزدیکتر است" و این که امپریالیست‌های انگلیسی در صدد بودند از هر وسیله‌ای برای "وازنگون کردن رضا خان و جانشینی وی توسط یکی از معتقدین خویش" استفاده کنند . از تحلیل طبقاتی "مارکسیستی" سادوفسکی که بگذیر، که رضاخان را ماوراء طبقات معرفی می کند ، نکته مهمتر این است که وی با کمال تردستی آزادیخواهان ایران و نیروهای دمکراتیک را ارتجاج و ارتجاج رضاخانی را پیشرو و ضد ارتجاج معرفی می کند . تاریخ در این مورد داوری قاطعی کرده است . راسکولنیکف، فرمانده پیشین ناوگان شوروی در دریای مازندران که در ۱۱ ماه مه ۱۹۲۰ در بندر انزلی لنجر انداخت (نگاه کنید به نظرهای مشبّت او در مورد میرزا کوچک خان، استناد، جلد یکم صفحات ۷۸-۸۰) نیز به نوبه خود

(۸۲) *Inprecorr*, 31 Déc. 1925, p. 1081.

(۸۳) ایرانسکی، همان پاستوروف خ است که مسئول امور خاورمیانه روزارت خارجه شوروی بود، و بعدها به سفارت آن کشور در ایران رسید، و سپس در تصفیه‌های استالین به قتل رسید .
Inprecorr, 7.11.1925, p. 931.

(۸۴) *Inprecorr*, 14.1.1925.

(۸۵) *A. Sadovski, "La Situation Politique en Perse"*, *Inprecorr*, 17.10.1925.

(۸۶) این نظرچهره نظر مورخان معاصر شوروی در مورد خردادرشیه است . در این مورد نگاه کنید به انتقاد کامبیش به کتاب آفایف، مورخ شوروی، که معتقد است ۱۵ خداد اقدامی ارتجاجی علیه برنامه‌های اصلاحگرانه شاه بوده است . (دنیا، سال ۸، شماره ۲)

در ادامه همین سیاست در ۱۹۲۶ پس از ذکر این که نفوذ انگلستان در ایران افزایش یافته بود، چنین اظهار نظر کرد (۸۷) :

((از سوی دیگر، اتحاد شوروی همسایه وی [ایران] به کشوری نیرومند بدل شده است و با ایران مناسبات اقتصادی دارد، و با شیوه های مساملت آمیزدرا بین طبقات حاکم جامعه ایران اقتدار (اتوریتیه) سیاسی کسب کرده است، بالاخره قدرت و شوق [الدوله] توسط رفاحخان که هوادار استقلال ایران و سیاست اصلاحات [رفرم] است کنترل خواهد شد . وی [رضا شاه] در مبارزه بروز زمینداران فکودال به قدرت وسید))

جالب توجه است که دو این دوران هیچ گونه مقاله‌ای نه از سلطانزاده و نه هیچ یک از دیگر رهبران حزب کمونیست ایران در مجله کمینترن نشر نمی یابد، و اظهار نظرها منحصر به " متخصصین " کمینترن است . ولی اگر کمونیست‌های ایرانی چون سلطانزاده در پاوه‌ای موارد دچار اشتباه شدند و یا مکوت " اختیار کردند " ، ولی پس از جلوس رضا شاه به تخت سلطنت دیگر مبارزه آنان علیه وی قطعی بود . اما این امر در مورد سیاست خارجی شوروی مادق نیست .

می‌دانیم که چندی پس از جلوس رضاخان به " تخت شاهنشاهی " وی به کمک مشاوران فاشیست خود و به ویژه تیمورتاش، اقدام به تاسیس حزب " ایران نو "، سلف‌حزب ایران نوین بعده نکرد . سفیر بولیانتیا در گزارشی که درباره تاسیس این حزب به وزارت خارجه متبع خود فرستاد نوشت :

" من اعتقاد دارم که آن عالیجاناب [تیمور تاش] کوچکترین علاقه‌ای به ایده‌آل‌های بلشویکی ندارد و یکی از اهداف حزب او ویشه کن کردن کمونیسم و سوسیالیسم است، و این که وی صمیمانه مصمم است تا جائی که برای او میسر است به تبلیغات شوروی در ایران پایان دهد " (۸۸) .

همین سفیر در گزارش دیگری افزود (۸۹) که مبارزه با سوسیالیسم و کمونیسم از جمله برنامه‌های تیمورتاش است و این که حزب ایران نو و رضا شاه - تیمورتاش یک " حزب فاشیستی " است .

برخورد مسئولان حکومت شوروی حتی تا یک سال پس از تصویب قانون سیاه ۱۳۱۰، پس از این که نیروهای انقلابی ایران قلع و قمع شده، دموکرات‌ها و بیسیست‌ها وی از کمونیست‌ها به زندان افکنده شده بودند، با جکومتی که، حتی به قول سفیر انگلیس

Inprecorr, 24.7.1926, p. 937.

(۸۷)

F.O. E. 4113/520/34, 26.9.1927

(۸۸)

F.O. E. 3909/520/34.

(۸۹)

در ایران "فاشیستی" است، چگونه بود؟ این برخورد را به خوبی می‌توان از پذیرائی شایان آن دولت از همین تیمورتاش خد کمونیست که کمر به نابودی جنبش سوسیالیستی - کمونیستی ایران بسته بود، مشاهده کرد.

در ژانویه ۱۹۲۲ تیمورتاش برای یک دیدار رسمی از اتحاد شوروی وارد مسکو شد. در ایستگاه راه آهن با استقبال لیتوینوف، وزیر خارجه، و کاراخان، معاون اوی، روپرتو شد. در فیاضتی که به افتخار تیمورتاش داده شد، وزیر خارجه شوروی، جام خود را به سلامتی رئیس دولت ایران، رضا شاه، رضاشاه، تیمورتاش و نیز سر بلندی مردم ایران (اهداف ناتج انس) نوشید (تعارف دیپلماتیک!) تیمورتاش این دشنمن قسم خورده کمونیسم نیز جام خود را به سلامتی استالین نوشید. وزیر خارجه شوروی در مذاکره خصوصی ای که با وزیر بریتانیا در مسکو، سر جان اوی داشت، تیمورتاش را "مردی با مشخصات استثنایی و حاکم واقعی ایران" معرفی کرد (۹۰).

برای تکمیل این بخش بی‌متناسب به نظر نمی‌رسد درباره حمایت شوروی از رضا خان و رضا شاه که به ثبات حکومت اوی کمک فراوان کرد، این اظهار نظر مسطوی فاتح کارمند مدیق شرکت استعماری نلت ایران و انگلیس را نیز اضافه کنیم. وی در کتابی که به زبان انگلیسی نگاشت (۹۱) این طور اظهار نظر کرد: ((در نتیجه رویدادهای سیاسی اخیر در این بخش از جهان، عمدتاً ناشی از اوضاع و احوال حاکم در روسیه، که مقاصد پیش از جنگ روسیه را نسبتاً تحت کنترل در آورده، ایران طی چهار سال گذشته [۱۹۲۶-۱۹۲۲] از ثبات دولتشی برخوردار بوده است. سال‌ها بود که ایران تا این حد زیاد از استقلال سیاسی، امنیت‌کثوری که امروز برخوردار است، بهره‌ای شبرده بود. . . ولی اگر چه سیاست شوروی با گرایش‌هایی که بیشتر رضا شاه به قلب ارتجاج جهانی و، به ویژه با پیدایش و قدرتمندی هیتلریسم، به آغاز فاشیسم، در مورد حکومت ایران تغییر کرد *، ولی این به معنای دفاع حکومت شوروی و کمینtron از کمونیست‌های ایرانی نبود. به غیر از قلع و قمع بسیاری از آنان به دست دستگاه استالینی، بقیه نیز که در ایران در چنگال رژیم فاشیستی رضا شاه اسیار بودند، به ندرت از حمایت بین‌المللی برخوردار شدند. نگارنده مثلاً کوچکترین اعتراضی از جانب نه کمینtron و نه حزب کمونیست شوروی علیه تصویب قانون سیاه

F.O. E 363/363/34, Sir John Ovey

(۹۰)

(۹۱) مسطوی خان فاتح Economic Position of Persia, London, 1926, p. 88

(*) نباید ناگفته کذارد که حتی در سال ۱۹۴۰ در دائره المعارف کبیر شوروی (جلد سابق الذکر ۴۵) مهر ۱۹۱۶-۱۹۱۷، به هنگام ذکر از رضا خان هنوز امبارزه "خد انگلیسی" وی سخن می‌رود.

ندیده است ، حتی محاکمه و مرگ ارانی ، موافق استاد کمینترن که ما بورسی کرده‌ایم ، حتی شایستگی ذکر نیز پیدا نمی‌کند . جالب خواهد بود که "مورخان" جزیی ، در صورتی که چنین استادی باشد ، به انتشار آن‌ها کمرو همت بینندند . (در مورد ارانی نگاه کنید به مقدمه جلد ۱۵ استاد گفتن دارد که ملی ده سال گذشته هیچ یک از مورخان شوروی و ایرانی در این مورد لباز لب باز نکردند .)

اکنون که سیاست شوروی در مورد رضاخان و رضاشاه را بورسی کرده‌ایم ، می‌توانیم به تحقیق بگوئیم که "بنجاح راستی" از حزب کمونیست ایران ، رضاخان را مورد تایید قرار نمی‌داد ، بلکه سیاست کمینترن ، اتحاد شوروی و نیز حزب کمونیست ایران ، هر سه در این زمینه اشتباه آمیز بود . حتی سلطانزاده که از شخصیتین ، و شاید تنها منقد جدی سیاست حمایت از رضا شاه پس از سال‌های ۱۹۲۵ بود ، نیز از این اشتباه مبری نبود .

این نکته نیز حائز اهمیت است که ، چنان که قبله دیدیم ، بین سال‌های ۱۹۲۴-۲۷ اثری از او در دست نیست . آیا این را باید به "مغضوب" بودن او نسبت داد ؟ ناشی از مخالفت‌وی با سیاست اشتباه آمیز بالا دانست ؟ پیش از این دیدیم که او به هنگام تاجگذاری رضاشاه بلافاصله مخالفت خود را با ادامه چنین سیاستی اعلام داشت . و به همین دلیل برای مدتی از صنه سیاسی کنار گذاشته شد . آیا باز گشت وی ، ابتکار او برای تجدید حیات حزب کمونیست ایران در کنگره دوم و تصویب برنامه جدید جزیی و مبارزه حزب بر ضد رضا شاه ، هنگامی که وهبی "راست" کمینترن کنار زده می‌شد ، حکایت از این نمی‌کند که طی چند سال او را به کنار گذاشته بودند ؟ به هر تقدیر ، عدم مخالفت اولیه سلطانزاده با سیاست نادرست حمایت از رضاخان ، و مخالفت سوختانه اش را با سیاست نادرست حمایت از رضاشاه از ۱۹۲۵ به بعد تا ناپدید شدنش در سال‌های ۱۹۳۱-۳۲ ، هیچ کدام را نمی‌توان به حساب "راست روی" یا "چپ روی" گذاشت . همین طور این نظر وی را دایر بر عدم لزوم کذار ایران از مرحله سرمایه‌داری (که در کنگره دوم حزب نیز تصویب شد) به حساب چپ روی نوشست . به این انتقاد تئوریک آقای کامبیش که این نکته را "چپ روی" می‌داند (۹۲) می‌پردازیم زیرا حائز اهمیت است .

در نگرش اول ، نظر کامبیش درست می‌نماید ، یعنی این که در زمان نگارش آن یعنی دوران پهلوی به سهولت دیده می‌شد که ایران به مرحله سرمایه‌داری پا گذاشته است ، و در میان کشورهای با اقتصاد وابسته ، از آن دسته بود ، که با سرعت مناسبات سرمایه‌داری در آن گسترش می‌یافتد . ولی آیا به مرفا این که ایران پایه

انکشاف سرمایه داری گذاشته است می توان نظر سلطانزاده و کنگره دوم حزب کمونیست را که در اوضاع و احوال ایران سال های ۱۹۲۰ ابراز شد ، نادرست انکاشت ؟ به نظر ما نه .

نخست به این دلیل که بنا بر شیوه علمی تاریخی مارکسیستی ، ما نمی توانیم برای تاریخ تنها یک تالی (التربناتیف) قائل شویم ، یعنی این نظر را تایید کنیم که چون ایران به انکشاف سرمایه داری کشانده شده است ، این امری اجباری ، و غیر قابل اجتناب بوده است . مارکسیست ها ، بر خلاف دترمینیست ها به "جبر تاریخ" معتقد نیستند . نتایج تاریخی حاصل و بر آیند عملکرد عوامل و اوضاع و احوال مختلف اند . در هر مقطع تاریخی عامل یا عواملی می توانند اثرات گوناگونی را سبب شوند .

مارکس که از گذار اجتناب ناپذیر فئودالیسم به سرمایه داری ، و از سرمایه داری به کمونیسم سخن می گوید ، براین نظر نبود که این ضرورت در مورد همه کشورهای جهان مادق خواهد بود ، گذار از فئودالیسم به سرمایه داری ، اگر چه برای پیشفرته ترین کشورها الزام آور بود ، در عین حال خود ، با توجه به این فاکت تاریخی که انکشاف جوامع نا هماهنگ است (به ویژه در دوران سرمایه داری و مراحل بلاتصاله پیش از آن - قانونمندی انکشاف نا هماهنگ) نفع کننده همین ضرورت برای سایر کشورها تواند بود که به مدار بازار جهانی (بازار سرمایه داری) کشانده می شوند . به عبارت دیگر منطق دیالکتیکی همین ضرورت خود ناطقی ضرورت انکشاف عادی (به معنای انکشافی که در کشورهای متropol روى داد) مناسبات سرمایه داری در کشورهایی است که تخت تاثیر انکشاف سرمایه داری متropol قرار می گیرند . این مطلب را مارکس به نیکی در مورد روسیه که تازه به انکشاف سرمایه داری پا می گذاشت ، هر چند به اختصار ، در مقدمه به چاپ روسی "مانیفست کمونیست" بیان کرد . ما در این مقدمه از قول او می خوانیم (۹۲) :

((وظیفه مانیفست کمونیست عبارت بود از اعلام نابودی آنی و اجتناب ناپذیر مالکیت کنونی بورزوآزی ، ولی در روسیه به موازات التهاب پرتوب و ناب سرمایه داری که با سرعت تمام در حال انکشافت است ، نیز به موازات مالکیت اراضی بورزوآزی که تنها اکنون در حال تکوین است ، بیش از نیمی از اراضی را در مالکیت اشتراکی دهستان متأهد می کنیم . اکنون این سوال پیش می آید : آیا آبשچین روسی - این شکل مالکیت دستجمعی ابتدائی زمین - که در حقیقت اکنون به سختی مختل و ویران شده است ، می تواند بلاواسطه [یعنی بدون گذار از سرمایه داری] به شکل عالی

(۹۲) بوای ترجمه فارسی نگاه کنید به مانیفست کمونیست ، چاپ مسکو ، ۱۹۵۱ ، ص ۱۵-۱۴ .

کمونیستی مالکیت زمین بدل گردد؟ یا این که، بر عکس، باید نخست همان جویان تجزیه‌ای را بپیماید که مختص اکتشاف تاریخی باختو است؟ تنها پاسخی اکنون [تاکید از خ.ش] می‌توان به این سوال داد این است: اگر انقلاب روسیه سرآغاز انقلاب پرولتاری با ختیر بشود، به نحوی که هر دو یکدیگر را تکمیل کنند، در آن صورت مالکیت ارضی اشتراکی کنونی روسیه می‌تواند سروچشمۀ تکامل کمونیستی شود (۱۰) .

از این استدلال به خوبی و به نحوی غیر قابل انکار روش می‌شود که پیدا یشن مالکیت بورژوازی همواره یک ضرورت "تاریخی" ندارد، بلکه به شرایط و اوضاع و احوال انقلاب در جهان، یعنی جهان سرمایه داری در حال گسترش و در عین حال مفهمل شونده از یک سو و انقلاب پرولتاری از سوی دیگر دارد.

همین نکته را لنین با دقیق‌بیشتری (دقیق‌بیشتر، زیرا در زمانی که لنین اتخاذ موضع می‌کرد هم اینکتاب سرمایه داری پیش‌رفته تر بود و هم این که جنبش‌انقلابی در شرق گام‌های بلندتری برداشته بود) بیان داشت. لنین در کنگره دوم کمیتtron مطلب را به شرح زیر بیان می‌کند:

(آ) یا درست است که اینکتاب اقتصاد سرمایه داری برای آن دسته از کشورهای عقب افتاده‌ای که دست‌اندر کار رهائی خویش‌هستند و از جنگ [اول] به بعد جنبش‌های ترقیخواهانه در آن‌ها آغاز شده است، اجتناب ناپذیر است؟ ما بدین سوال پاسخ منطقی می‌دهیم. هنگامی که پرولتاریا ظفرمند پروپاگاند منظم را پیش برد، و دولت‌های سوویتی با تمام وسائلی که در اختیار دارند، به کمک آن‌ها بشتابند، آن‌کاه نادرست خواهد بود اگر تصور کنیم که مرحله اینکتاب سرمایه‌داری برای این کشورهای عقب افتاده اجتناب ناپذیر است... بین الملل کمونیست باید اساس تئوریک این نظر خود را روشن دارد که با کمک پرولتاریا پیش‌رفته تر، کشورها عقب افتاده می‌توانند بر رژیم سوویتی برسند و از آن بگذرند، و از طریق مراجعت مختلف اینکتاب به کمونیسم برسند، بی‌آن که نیازی به گذار از مرحله اکتشاف سرمایه داری داشته باشند (۱۱).

بدین ترتیب، می‌بینیم که تحلیل مارکسیستی گذار به سرمایه داری را برای کشورهای چون ایران ضروری نمی‌دانست. باید توجه داشت که سلطان‌زاده نیز پرهیز از مرحله سرمایه داری برای ایران را در خلاصه مطرح نمی‌کرد. وی همانند مارکس چنین امکانی را تنها در سایه پیروزی انقلاب در کشورهای پیش‌رفته می‌سوز می‌دانست. در واقع محت‌این نظر را در تجربیات و عدم گذار جمهوری‌های شوروی در آسیا از مرحله اینکتاب سرمایه داری ملاحظه کرده ایم. سلطان‌زاده این نظر را هم در گذره حسره

کمونیست ایران ، هم در کنگره دوم کمیتtron ، هم در رساله عرضه شده به لنبین^{*} ، و هم در نوشته های دیگر خود تا فروکش چنین جهانی کارگوی در نیمه اول دهه ۱۹۲۰ بیان می داشت . تنها پس از این فروکش بود که ، با توجه به تغییر اوضاع و احوال جهانی ، تزهای کنگره دوم (ارومیه) را مطرح کرد ، که در آن ها نظرهای جدید و متناسب با آن اوضاع و احوال جدید را عنوان داشت .

بدین سان ، می توان گفت که اگر انقلاب ایران در سال های ۱۹۲۰ به پی روزی می رسید ، پهلوتاریای جوان ایران نیز می توانست با تکیه به پیروزی های پهلوتاریای روسیه و اروپای غربی نیز از گذار در دنیاک سرمایه داری اجتناب ورزد و از طریق سیستم سوویت (ملصود رونویس سوویت های روسیه نیست ، بلکه انتباق این نظر به اوضاع و احوال "ویژه" ایران ، یا به عبارتی اکتشاف و انتباق انجمن های زائیده دوران مشروطیت است) به ساختمان کمونیسم نزدیک شود ، و از همین طریق به انقلاب جهانی نیز مدد برساند . *

تذکار این نکته به نایدیه نیست که اصل تز سوویت های دهقانی در شرق را سلطانزاده در کمیسیون مسئله خاور دور مین کنگره کمیتtron اراشه داد و لتبین نظرهای خود را با تکیه به این تز سلطانزاده که براسامن تجربیات جمهوری های آسیائی (ترکستان) تنظیم شده بود تکمیل کرد (نگاه کنید به نقطه لتبین در کنگره دوم) (۹۴) . اکنون روش نیست چرا کامبیش ، سلطانزاده را در این زمینه آماج حمله قرار می دهد ؟

ولی این همه "انتقادات" به سلطانزاده در مقابل حملاتی که فردی به نام "رنجبیر" (در اصل گلبراس) در چند مقاله مفصل مندرج در شوروی به نام خاور انقلابی نکاشت جلوه ای ندارند . این حملات ظاهرا پس از "منفوب" افتادن سلطانزاده و تبعید او (به سیبری؟) صورت گرفت . "رنجبیر" از "ایرانشناسان" ستالینی بود که پس از تبعید سلطانزاده "افتخار" آرام ساختن "اعتراضات علیه این تبعید را یافت و طی این چند مقاله مبانی "علمی" این غضب و تبعید را مطرح کرد .

"رنجبیر" در مقاله ای به نام "رفیق سلطانزاده سختگوی خوده بوززوآزی در زمینه انقلاب ایران" (۹۵) طی یک "تحلیل" شماتیک "مارکسیستی" درباره این که گویا علت

(۹۵) شماره های (۱۷) و (۱۸) و (۲۰) و (۲۱) و (۲۲) در مجله *Revoljucii Vostok* مقالات رنجبیر تحت عنوان "رفیق سلطانزاده چون سختگوی گرایش خوده بوززوآزی در زمینه مسائل انقلاب ایران"

همچنین نگاه کنید به مقاله "رنجبیر بر مذکاره سرخ" جلد ۹ استاد .

شکست حزب کمونیست ایران و عدم دوام آن در مقابل دیکتاتوری رضا شاه ، همانا تاثیر پذیری حزب از ایده‌ئولوژی خرد بورژوازی و دهقانی و پیشه‌ورانه و لیبرالیسم سیاسو بوده است ، سلطان‌زاده را نماینده نفوذ دوگانه خرد بورژوازی شهری در حال اضطرار در حزب کمونیست ایران معرفی کرد . جای شگفتی نیست که رنجبر کوچکترین اشاره‌ای به سیاست اشتباه آمیز کمینترن در حمایت و تقویت رضا خان ، خردکننده جنبش انقلابی و کمونیستی ایران نمی‌کند و همه کاسه کوزه‌ها را یک جا بر سر سلطان‌زاده می‌شکند . رنجبر با کمال بی‌پرواژی سلطان‌زاده را متهم کرد که در پرنسیپ‌های لینینی تجدید نظر (رویزیون) به عمل آورد ، "ضرورت لینینی" یک تحلیل دقیق و عینی از آرایش طبقاتی جامعه و روابط متقابل آن‌ها را ، پیش‌از دست یازیدن به هر عمل انقلابی ، درک نمی‌کرد . رنجبر همچنین به پیروی از بهترین سنن ستالینیسم ، و طبق معمول بدرو اراده کوچکترین مدرک ، سلطان‌زاده را "به آنتی لینینیسم" ، "شمایسم" ، "التقاط گرائی" ، "ستترزمکانیک" ، "اپورتونیسم راست" ، "چپ‌روی" ، "عدم درک نقش لینین و بلشویک‌ها در جنبش رهایی بخش ایران" و بالاخره "دعاع از اكتشاف غیر سرمایه دارانه" متهم می‌کند . شباخت برخی از این‌ها با آن‌چه دو بخش "انتقادات" در بالا نقل شد شگفت‌انگیز است . کار حمله ناجوانمردانه به سلطان‌زاده باز هم با تکیه به بهترین سنن ستالینیسم ، به آن‌جا می‌کشد که وی در "روز روش" سلطان‌زاده را متهم می‌سازد که گویا وی تز امپریالیسم لینین را درست نمی‌دانسته است ، و این‌که عمر سرمایه داری کنونی را به مثابه عمر امپریالیسم نهی می‌کرده است . چگونه رنجبر این اتهام خودرا وارد می‌آورد ؟ در کنگره ششم کمینترن سلطان‌زاده طی نطقی علیه نظریه "سرمایه مالی" در طرح برنامه گفت (۹۶) ، "رفقا من در کمیسیون برنامه علیه این نقطه نظر سخن گفتم که عمر ما را عمر سرمایه مالی می‌دانند . من در درجه اول این نظر را نادرست می‌دانم که این عمر را با عمر امپریالیسم همانند بدانیم" (۹۷) . رنجبر چه می‌کند ؟ وی سخنرانی سلطان‌زاده را آن چنان تفسیر می‌کند که گویا سلطان‌زاده مخالف این بود که عمر حاضر عمر امپریالیسم است و لذا با اقدام به چنین تفسیری "موفق" می‌شود سلطان‌زاده را نافی امپریالیسم و فد لینینی معرفی کند . البته چنین تحریفی تنها از دست استالینیست‌های قهار

— (**) دزمورد جنبش‌های انجمنی در ایران نگاه کنید به رساله‌دوم این‌نویسنده در کتاب فوق الذکر: ...
Union Soviétique et les Tentatives de Soviet...
(۹۶) نگاه کنید به صورت جلسات کنگره‌ششم کمینترن و نیز جلد ۴ اسناد، ص ۱۴۵-۱۵۱

(۹۷) نگاه کنید به همین مجلد مقاله، مربوط به "سرمایه، مالی" .

و مجری که " تنها راه حل " مسائل را بدنام ساختن مخالفان خود، و از این طریق، نابودی جسمانی آنان می دانند، بر می آید . شگفت انگیز نیست اگر در سیستم استالینی پس از سال های ۱۹۳۱-۳۲ دیگر به سلطانزاده فرصت دفاع داده نشد .

رتجبر ایرادهای دیگری به سلطانزاده وارد می آورد . از آن جا که بحث پیرو مون همه این اتهام ها و ایرادها بسیار مفصل است، و قصد این مقدمه تنها معرفی سلطانزاده بوده ، نه ارزیابی کامل زندگی سیاسی او، ما تنها به یکی از این ایرادها که به نظر ما درست می آید می پردازم . سلطانزاده معتقد بود که رضا شاه حامل مناسبات سرمایه داری در ایران نبود و به تقویت فئودالیسم کمک می نمود . به نظر ما نیز این نظر سلطانزاده نا درست است . روشن است که رضا شاه به مالکان بزرگ و متواتر نیو تکیه داشت ، ولی حکومت وی با اقدامات رفرمیستی که طبق برنامه های نئو امپریالیستی ، به منظور حلولگیری از انقلاب در ایران انجام می گرفت ، به رشد سرمایه داری کمک می کرد . در واقع باید قبول کرد که حرکت سریع اقتضاد ایران به سوی مناسبات سرمایه داری از آغاز حکومت رضاخان شروع شد . به هر حال ، حتی به طوری که گفته شد ، اگر نظر سلطانزاده را نادرست تلقی کنیم ، باز هم نمی توان نظر وی را حمل بر این کرد که وی سختگوی خوده بورزوآزی در حال اضمحلال بود (مگر " مارکسیست " کی را بدانیم که هرگز دچار اشتباه نمی شود ، مثلا استالین) . آنکار است که هدف رنجبر از این " انتقاد " از سلطانزاده تذکار اشتباه های وی نبود ، بلکه مقود در واقع توجیه برکناری ، تبعید و سپس تیرباران این کوشنده ای انتربنیونالیست ایرانی بود . این شیوه ای بود (و هنوز هست) که استالینیست ها برای مبارزه و نابودی مخالفان خود به کار می بردند .

این نکته را نیز نباید ناگفته کذاard که در سال های ۱۹۲۰، یعنی حتی پس از تمویب قانون سیاه ۱۲۰ ، رنجبر **منتقد** به پیروی از سیاست خارجی شوروی نسبت به ایران ، ضمن " انتقاد " به سلطانزاده در وا استگی رضاشاه به امپریالیسم بریتانیا تردید داشت و این نظر سلطانزاده را که " ارابه رضاشاه را اسب انگلستان می کشد " نادرست انگاشت (پانویس ۹۵ و مقاله اول جلد چهارم اسناد ، صفحه ۶۷) . و خواننده البته باید این نکته سنجی " رنجبر " را حمل بر " ذرف بینی مارکسیستی " وی و تعلق سلطانزاده به خوده بورزوآزی بکند .

سلطانزاده از جمله رهبران جنبش کمونیستی ، دست پرورده انقلاب کبیر اکتبر و اوضاع و احوال انقلابی پس از جنگ جهانی اول بود . وی به جنبش کارگری جهانی و

و جنبش کارگری ایوان و همچنین به اتحاد شوروی خدمات بسیار ارزشده‌ای کرد . در اهمیت او همین بین که کتابی نیست که در باوره بین الملل کمونیست (از جانب دولت یا دشمن) منتشر شود و از وی یاد نکند (۹۸) . بیوخي استالینیست‌ها او را "تروتسکیست" معرفی کرده اند ، تا همانند هزاران هزار مورد دیگر ، نابودی او را "تجویه" کنند . نگارنده سندی دال بر نزدیکی نظرهای سلطانزاده با عقاید تروتسکی تیافته است (که البته اگر هم یافت می شد ، نمی توانست توجیه جنایت نابودی سلطانزاده باشد) مگر این نظر سلطانزاده که انقلاب در شرق زمانی به پیروزی می رسد که پرولتاڑیای صنعتی متروبیل از سرمایه داری این کشورها سلب قدرت کند . ولی این موضع دلیل "تروتسکیسم" یا نزدیکی با تروتسکی نیست ؛ زیرا این نظر منحصر به تروتسکی نبود و بسیاری از رهبران بلشویسم ، منجمله لنین نیز در دورانی بر این نظر بودند ؛ این نظر را حتی استالین نیز تایید کرد (۹۹) . بر عکس ، دلیلی در دست است که نشان می دهد که سلطانزاده از نزدیکان تروتسکی نبود . تروتسکی در ارزیابی مقدماتی ای که از ششمین کنگره کمینtron داد (۱۰۰) نوشت : "بر سر مسئله برترانه تماينده اندونزی آلفونزو ، تنها کسی بود که دقیقا نظرهای ما را منعکس می کرد . " از مواضعی که

A. Palmieri, *La Politica Asiatica dei Bolscevi*-^(۹۸) مثلا نگاه کنید به chi, Bologna, 1924; Komunističeskije Intenacional' Kratki, Istoricheskii Očerk, Moskva, 1921; Desanti, *L'Innernationale Communiste*, Paris, 1970, G. Nollau, *International Communism and World Revolution*, London, 1961, p. 59.

(۹۹) نگاه کنید به مقاله استالین به نام "شرق را فراموش نکنیم" ، کلیات روسی ، جلد ۴ میں ۲۱۲ و نیز کتاب استالین در این مقاله صریحا نوشت "این در باخترا زمین است که نخست باید زنجیرهای را که امپریالیسم برپای اروپا بسته است و سراسر جهان را زیر سلطه خود گرفته است از هم در بد".

^(۱۰۰)

"Quelques Remarques Provisoires Sur VI^o Congrès du Comintern" , 9.9.28, Contre Le Courant, L'Org. de l'Opp., 1927-28, Paris, 1971.

(۱۰۱) این از مرک هوشی میں، ایران آزاد طی مقاله او را نخستین مارکسیست آسیایی خواند. نویسنده کان ماثوئیست رورنا مه، توده ازین "توهین" به مائو خوشنود نشند و آنرا برای حمل کردند که گویا نویسنده ایران آزاد خواسته بود ماثوئیسم دون را تحریر کند، و این اطهار نظر را دال بر دشمنی با "کمونیسم معاصر" یعنی "ماثوئیسم" دانستند. ایران آزاد به نوبه خود جواب گفت . ما مطمئنیم که اگر نویسنده ایران آزاد از سایقه سلطانزاده آگاهی می داشت ، آن اطهار نظر را در مورد هوشی میں نمی کرد . اگر این داوری مانیز بر توده

سلطانزاده در مسئله انقلاب و رفرمیسم از یکسو ، و جنبش انقلابی در خاور و باخترو از سوی دیگر ، اختیار می کرد به نظر می رسد که نظرهای وی بیشتر به موافق روزالوگزا مببورک نزدیک بوده باشد تا نظرهای تروتسکی .

بر این نکته باید تاکید کرد که سلطانزاده نخستین آسیائی ای بود که با تکیه به متدولوژی مارکسیستی به مطالعه جوامع آسیائی پرداخت ، و به ویژه در مورد ایران آثار تحقیقی وی حائز اهمیت فراوان است . به جرات می توان گفت که وی نخستین مارکسیست آسیائی بود (۱۰۱) . نکاهی به آثار وی این امر را در ماوراء هرگونه تردیدی به اثبات می رساند . کافی است اثارة شود وی به سال ۱۹۲۰ دو اثر درباره "جامعه ملل" و "سرمایه مالی" منتشر کرد که هنوز به عنوان آثار منتشره از جانب کمینترن حائز اهمیت تاریخی و تئوریک است ، و این چنین نیز مورد استفاده و استناد قرار می گیرند .

تکرار این نکته بی اهمیت نخواهد بود که سلطانزاده اگر نه تنها کس ، که از جمله افراد محدودی بود که در ۲ غاز سال های ۱۹۲۰ مسئله سویت های دهقانی را به متابه وسیله ای در بسیج و سازمان دهی دهقانان عنوان کرد . رساله سابق الذکر وی در آستانه کنگره دوم کمینترن ، که بنا به درخواست لتنین نوشته شده بود ، و همچنین سخنرانی لتنین و خود وی در این زمینه در همان کنگره دوم در مورد تجربیات سویت دهقانی در ترکستان بهترین گواه این مدعی است . بدین ترتیب ، آشکار می شود که برخلاف نظر مورخان غربی و همچنین مبلغان ماآوثیست ، مائوئسه دون نخستین کمونیستی نبود که به این نظریه رسید . (باید اذعان کرد که اهمیت مائو بیشتر در کار بست این نظریه است .) (۱۰۲) .

سلطانزاده یکی از فرزندان شریف و مبارز ایران بود . سارس زندگی آگاه او در مبارزه بر ضد ارتقای بین الطیلی و سرمایه داری جهانی و به خاطر پی روزی کمونیسم و بهروزی مردم ایران و رهایی شرق از اسارت امپریالیستی گذشت . فروتنی ، از خودگذشتگی ، پرکاری ، علمیت و دقیقت در کار تحقیقی ، استقلال رای ، جرات به انتقاد از بزرگترین مراجع سیاسی تا حد سرباختن ، از خصیمه های وی در مبارزه به

→ انقلابی "آنروز کران آمد ، جز الموسس بر تحریر و تعمیشان که برایشان بسیار کران تمام شده است ، نخواهیم خورد . شماره مطبوعات فوق الذکر به ترتیب زیراند :

ایران آزاد شماره ۴۶ ، شهریور - مهر ۱۳۴۸ ، توده ، شماره ۱۷ (ص ۱۴) ،
ایران آزاد ، شماره ۶۹ ، مارس - آوریل ۱۹۷۰ .

(۱۰۲) لتنین ، کلیات ، چاپ فرانسه ، جلد ۳۱، میکو، ۱۹۶۱، ص ۵۳-۵۷

خاطر کمونیسم بود . با این که از اقلیت مذهبی ایران بود ، اسلام را خوب می‌شناخت ، بر اقتصاد و تاریخ ایران تسلط داشت . در امور نظامی از جمله بهترین کادرهای کمیشنر در آسیا بود . و مهمتر این که ، علیرغم وفاداری به اتحاد شوروی (که لکر می‌کرد در خدمت انقلاب جهانی است) و کوشش برای ساختمان سوسیالیسم ، آن گاه که تشخیص داد سیاست آن کشور در مورد ایران نادرست است و به پیروزی انقلاب در ایران ، بمنایه جزئی از انقلاب جهانی ، کمک نمود ساند ، از انتقاد تا دم مرگ باز نایستاد . او ، علیرغم لغزش هاشی چند ، تفکری مستقل داشت . مدیحه سرای رهبران "کبیر" نبود . با سیستم فکری تمکین و مدح و شنا غریبه بود . احتمالاً ، یکی از علل غصب ستالین به وی نیز همین امر بود . سلطانزاده از جمله کسانی نبود که به خاطر حفظ مقام "رهبری" و منافع ناچیز فردی به هر خواری تن در دهد و عمری را در مدیحه سرایی "خدایان" در رفت و آمد بگذراند . با نوکر منشی و اطاعت کورکورانه الفتی نداشت . به نظر ما درست به دلیل همین خصالی انتقامی بود ، که ، برخلاف برخی ایرانیان دیگر به میدان تیرباران اعزام شد ، یعنی به افتخار پاداش شایسته ای که استالینیسم به بهترین کمونیست‌ها اعطای کرد ، نائل آمد .

آن چه در این سرخن گفته شد مختصری بود درباره آوتیس سلطانزاده ، بحث مفصل پیرامون نظرهای وی را (چه درست و چه نادرست) باید به انتشار آثار کامبل وی موكول کرد .

ما امیدواریم که انتشار این مجلد سوم (درکنار پاره‌ای از آثار او به زبان‌های آلمانی ، فرانسه و انگلیسی) کام دیگری در جهت شناساندن این کوشش‌ده کمونیست بر جسته ایرانی باشد . باشد که ارشیه معنی این رزمته انتربنیونالیست درس آموز مباوازان انقلابی ایران و شیفتگان رهائی انسان‌ها از قید استثمار و برداشی ایران از بنده امپریالیسم قرار گیرد .

* پاریس (۲۲ بهمن ۱۳۶۲) خ . ش *

(*) هنگامی که این مجلد برای چاپ آماده می‌شد ، جزوه ای به دست ما رسید به نام دو بیشن در حزب کمونیست ایران ، از انتشارات سازمان وحدت کمونیستی ، تهران (؟) ۱۴۶۰ در مقدمه ، این جزوه که گویا کار "تحقیقی" یک‌گروه "هادا" آن سازمان است با لحنی فرعونی آمده است که : "نویسنده کان تعاله اغلب به علت عدم دسترسی به منابع دست اول روسی ، منابع یا ترجمه‌های آن‌ها به زبان‌های اروپائی [کذا] ، به متون و ترجمه‌های موجود در زبان فارسی مراجعه کرده و احکام [کذا] خود را به این متون و ترجمه‌ها مستند کرده اند . طبعاً ما واقعه‌ستیم که در رژیم واپس‌گرا و ضد فرهنگی ولایت فقیه امکان دسترسی به اسناد و منابع مورد نظر برای بررسی‌های جامع تحقیقی وجود ندارد . با این‌همه باید توجه داشت که توشهه های مانند شوروی و جنبش انقلابی جنگل و مقدمه های اسناد جنبش [کارگری] ، سوسیال دمکراتی ایران [به ترتیب اثر مصطفی شاعریان و کارهای بزوئی خسرو شاکری ، چاپ‌های نخسته انتشارات مزدک ، فلورانس

از نظر گاه تحقیقی در زمینه، مسائل تاریخی ارزش و اعتبار ویژه ای ندارند." در عین حال نویسنده‌گان این جزو در پایان (مفات ۹۴-۶۸) می‌نویسد: "دست آورد های مبارزان واقعی کمونیست ایران به از لحاظ تئوریک و چه از لحاظ نمونه، تاریخی دارای اهمیت است و بر عده، تاریخ نگاران و مبارزان کمونیست امروز است که انساد تاریخی حاوی این دست اورده را از خطر ازبین رفتن برهانندو با انتشار و تحلیل آن بر مسیر انقلاب آینده نور بیفشنند".

تفاوت آن مقدمه و این مoxyه بر خواننده، تیز بین پوشیده نیست. ما قصد نداریم در این حاشیه به این جزو و شیوه، فرعونی آن بپردازیم. اگر بحثی باشد بایدان را با پژوهشگران کرد نه رونویسان. حقایق به روشنی آفتاب‌اند. به گفتن این بسطده می‌کنیم که هنگامی که ما بخش مهمی از توان خود را، همچون باستان شناسان، به خدمت "کشف" حقایق و انساد نهفت کارگری ایران گرفته بودیم، تا آنها را بشناسیم و بشناسانیم، نویسنده‌گان این جزو و آموزکاران دانای آنان، که امروز با این تفرعن استالینی با کار ما روبرو می‌شوند، اندک کوشش پخش "آثار تئوریک" مجاهدین خلق، چریک‌ها و "امام" خمینی گرفتار بودند. اینان که چنین رویکردی با ما دارند بی‌هوده به استالین و استالینیست‌های ایرانی (توده ایست‌ها) ایراد می‌کیرند. اینان با عنوان این رویکرد تفرعن آمیز تعلق خود را به همان مکتب افشا می‌کنند.

جای تاسفه بل نگرانی، است که گروهی که خود را میرا از آن کاشتی‌ها می‌دانند خود کمتر از آنان گرفتار آن تفکر نیست. شگفت‌ندازد، "محققینی" که تنها به کار دیگران خصوصاً انساد تاریخی تکیه داشته‌اند، به نتیجه گیری ای جزا نجه مثلاً در مقدمه، جلد چهارم‌مده، نمی‌رسدکه بزعم آنان "ارزش ویژه ای ندارد. خواننده، تیزبین درخواهد یافته که آن مواضع اصولی که در جزو امده است با آنجه در مقدمه، جلد چهارم (دهسال پیش) آمده بود، تفاوت مهمی ندارد.

* پان اسلامپیسمند

مبارزه‌ای که برای آزادی ملی در تمام کشورهای تحت سلطه در حال وقوع است و روز به روز ابعاد گسترده‌تری می‌یابد، برای رهبران مسلمان به مبارزه اسلام علیه اقتدار کفار بدل شده است. بروخی از کانون‌های اسلامی به فکر ایجاد یک دولت یکپارچه و یکتای اسلامی افتاده‌اند، و بدین لحاظ تصرف عمیق خود را از سرمایه‌داری اروپا، که مخالف جدی تشکیل دولتی با قوانین الهی است پنهان نمی‌دارند. در نتیجه این جنبش علیه حاکمیت جهانی سرمایه‌داری سمت یافته، از این بابت به جنبش‌ها یعنی بخش ملی کشورهای تحت سلطه یاری می‌رساند، با وجود این که اهداف آن عمیقاً ارجاعی است.

قبل از جنگ‌از میان ۲۵۰ تا ۲۶۰ میلیون مسلمان، فقط ۳۷ میلیون در کشورهایی با "استقلال" سیاسی زندگی می‌کردند، و باقی، یعنی حدود ۹۰٪ مسلمانان، ساکن کشورهایی بودند که تحت نفوذ مستقیم دول سرمایه‌داری اروپا قرار داشتند. اکنون در مردم این نیرو رو به افزایش است، و می‌تواند به مثابه محرك انقلابی مهمی در نظر گرفته شود. قبل از جنگ، انگلستان به تنها ۹۵ میلیون نفر از مسلمانان را تحت کنترل خود داشت که ۴۲/۴۶۸/۵۹۸ نفر آن‌ها در هند زندگی می‌کردند. بعد از انگلستان، نوبت دولت هلند بود، که ۲۴ میلیون و ۲۵۰ هزار نفر مسلمان در مستعمره‌های شرقی آن می‌زیستند.^(۱) در ترکیب اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی، چندین جمهوری خودمختار مسلمان با حدود ۲۵ میلیون نفر جمعیت وجود دارد، بقیه نیز در کشورهای تحت انتقاد فرانسه و ایتالیا می‌زییند. امپراطوری چین، که کشوری غیر مسلمان است، بین ۵ تا ۱۰ میلیون نفر مسلمان را در خود جای داده است.^(۲) تفکر پان اسلامیسم خواهان تجمع کلیه مسلمانان به زیر پرچم واحد خلیفه بمثابه جانشین پیغمبر است، که باید زندگی معنوی و مادی کشورهای اسلامی را تحت حکومت خود داشته باشد.

اسلام در قرن هفتم میلادی در عربستان متولد شد. از این تاریخ به بعد عربستان به مرکز فتوحات سرزمین‌های وسیع و اقوام مختلف آن بدل گردید. تفکر مذهبی، محوری برای اتحاد قبایل چادرنشین این منطقه شد. در عین حال این اتحاد تازه و ناپایدار می‌نمود، زیرا نزد اعراب بتپرست مذهب نقش ثانی‌وی ایفا می‌کرد.

* فصل هشتم از کتاب: اقتصاد و مسائل انقلاب ملی در کشورهای آسیای دور و ترددیک، مسکو ۱۹۲۲

انکشاف روابط اقتصادی ، ایجاد یک قدرت متمرکز دولتی را می طلبید . زندگی روزمره اثبات می کرد که می با یست برای رسیدن به این هدف یک برنامه جدید مذهبی طرح شود ، برنامه ای که خطوط زندگی اجتماعی افرادی را ، که این مذهب برای آنان ترویج می شد ، دربر گرفته ، قادر به بسیج کلیه نیروهای اجتماعی در حال انکشاف باشد . فکر ایجاد چنین دینی در سر محمد قریشی پاگرفت . محمد از سن ۱۲ سالگی همراه عمومی خود در کاروان های تجاری به بازارهای یمن و سوریه و بین النهرين سفر می کرد . با آدمهای جدید آشنا شده ، زندگی نوی را تجربه می کرد ، و با عقاید مذهبی نوی آشنا می شد . این جوان حساس که هرگز به مدرسه نرفت ، و احتمالا خواندن نیز نمی دانست ، بعدها می باشد به ناجی کشور خود ، که در اوضاع و احوال بسیار دشواری بود ، بدل گردد . در اصل اصول اخلاقی که بمنابع پایه های دین جدید توسط محمد مطرح شد ، در مقایسه با بت پرستی خشن و بی قانون اعراب ، قدم بزرگی به جلو بود . برای جایگزینی غریزه انتقام و جدا یی طوایف گوناگون از یکدیگر ، اسلام همبستگی ، برابری ، شکیبایی و مهربانی را قرار داد . جنبه مترقب اسلام نیز در همین نکته نهفت است . اوضاع مادی ، که موجب پیدا یش مذهب جدید شد ، خود عامل مهمی در انکشاف آتی آن بود . عقاید انتزاعی نمی توانستند موجب ایجاد و حمایت از یک دولت متمرکز قوی شوند . لازم بود که قانون های مشخص تدوین شوند که ، از طرفی راهنمای خطوط اساسی زندگی اجتماعی باشند ، و از طرف دیگر ، با سطح زندگی و آنکه توده های مردم نیز خوانایی داشته باشند . بدین ترتیب ، در حکومت جدید ، رابطه زندیکی بین نظرهای انتزاعی و قانون های مادی زندگی مردم به وجود آمد : نظرهای انتزاعی جنبه اجبار به قانون های زندگی می داد ، که به نوبه خود نه تنها برای مردم بسیار قابل فهم و متناسب با عادات آن ها بود ، بل موجب تقویت اعتقاد به روحانیت و مبدأ ، ماوراء الطبیعه چنین افکاری نیز می شد .

خدای یکتا و توانا با بهشت و جهنم خود به این خاطر وجود داشت که توانسته بود پیغمبری منادی چنین قانون های خوب و جهانشمولی نازل آورد . مسئله عملی در این زمینه خصوصا در اواخر عمر محمد ظهر کرد . زمانی که او به رهبر سیاسی توده های عرب تبدیل شده بود ، او می باشد هرچه بیشتر دست به سازش بزند و اصول مذهب انتزاعی را با وضع موجود وفق دهد . برای مثال زمانی که قصد جلب طوایف مستقل عرب را داشت ، بسیاری از روش های آنها را به رسمیت شناخت . البته او نتوانست کاملا با روابط اجتماعی ما قبل خود قطع رابطه کند ، و فقط آن بخشی از سلوک و عادت ها را ، که مانع بر سر راه حاکمیت قانون های الهی و اتحاد طوایف گوناگون بود ، از طریق مفهوم های توده ای و جهانشمول در کتاب

خود قرآن جایگزین کرد تا بتواند به هدف خود یعنی یک حکومت متمرکز دست پیدا کند. او با تمام نیروی درایت رهبری و سازماندهی خود مبارزه می‌کرد، و غالباً در مبارزه پیروز می‌شد. برای رسیدن به هدف از کاربرد شمشیر نیز دریغ نمی‌ورزید. هموطنان او، یعنی بازگانان مکه، که متوجه اهداش در زمینه گسترش روابط تجاری نشده، از محبوبیت او در بین مردم به هراس افتاده بودند، بر علیه او برخاستند (۶۲۲ بعد از میلاد)، محمد به مدینه گریخت، و با کمک طوایف دیگر عرب مکیان را سرکوب کرده، به اطاعت ودادشت. محمد برای جلب حمایت طبقات فقیر، که در آن زمان به آنان متکی بود، سختانی بر ضد شروتمتدان ایجاد داشت، و آن‌ها را گناهکار خواند، و برای جلوگیری از اسراف قانون زکات را به نفع فقرا اجباری کرد. بعدها زمانی که طبقه تجار به رهبری او گردند نهادند، در جهت حفظ منافع آنها کعبه و مکه را به مرکز تجاری و مذهبی جهان اسلام بدل کرد. بت‌ها را از مکه بیرون ریخت و فقط سنگ‌ابراهیم (حجرالاسود) را محفوظ داشت، و زیارت مکه را حداچیل یک بار برای هر مومنی اجباری دانست. این عمل منافع تجار عرب را تامین می‌کرد، و موجی برای اتحاد فرهنگی و مذهبی مسلمانان شد.

با ایجاد یک مرکز یکتای اسلامی محمد امیدوار بود که تمام امت اسلام را به نام مذهب در یک جامعه مدنی [کذا] واحد گرد آورد. او می‌گفت: "به رحمت خداوندی همگی برادر خواهیم شد و یک جامعه واحد به وجود خواهیم آورد."^(۳) در حکومت عثمان جمع آوری، بازبینی و نگارش وحی‌ها، افکار، و تصمیمات محمد، که در زمان حیات او بر روی پوست، پا پیروں و سنگ‌نوشته شده بود، و همچنین در بیشتر اوقات در حافظه افراد نقش بسته بود، عملی شد. نسخه‌های مخدوش و یا غلط نابود شدند، این چنین بود که مجموعه‌ای تحت نام قرآن، که اساس دین اسلام است، (سال ۴۵ - ۴۵۰ میلادی) ظهرور کرد، و امروز بدون تغییر در دسترس ماست. قرآن تمام قانون‌های پایه‌ای را، که به کلیه شئون زندگی مسلمانان مربوط می‌شود، در خود دارد. قانون‌های مذهبی، مدنی، جزایی، مقررات سیاسی اداری، اقتصادی و همچنین قانون‌های زندگی خصوصی و اجتماعی، و در یک کلام، آنچه که به سازماندهی و حکومت بر مردم در تمام حیطه‌های قانون گزاری بر می‌گردد، را شامل می‌شود. اما چون تمام این قانون‌ها ذر مورد عربستان در یک محدوده زمانی خاص وضع شده بودند، بعدها موجب تفسیرهای کوتناکون شدند. تعداد این تفسیرها آن چنان زیاد است، که طبق گفته ویل^(۴)، فهرست آنها خود به اندازه یک کتاب استه در تنها کتابخانه طرابلس در سوریه امروز در شمال لبنان است - م بیش از ۲۰/۰۰۰ تفسیر وجود دارد.^(۵)

قرآن با اتکا به پیش‌بینی تقدير امت توسط خدا، عمل آزادی اندیشه را از

انسان سلب کرده است. ^۶ خداوند مجازات شدیدی بر ضد کافران در نظر می‌گیرد؛ "منزلگاه شما آتش خواهد بودو برای همیشه در آنجا خواهید ماند." در اینجا پیغمبر به صورت قابل فهمی برای جا هلان دوران خود نقطه نظر مجازات گناهان و قضاوت آخرین را طرح می‌کند. لکن محمد اساساً به توضیح و تشریح زندگی در جهان دیگر پرداخته است؛ در مورد بہشت او هیچ چیز را از فلم نیانداخته است، تخلی عنان گسیخته؛ او آنچنان بہشت را جذاب و قابل فهم توصیف کرده که موفقیت دین جدید را تضمین می‌کند، در بہشت فرد مونم تمام آن چیزهای ای می‌یابد که در محراجی وحشی، در فقر و کمبود های آن هرگز نداشته است، و فقط در رویا های خود می‌بینند. فرد شروتنند هم چند برابر آنچه در روی زمین صاحب است در بہشت خواهد یافته گرمای طاقت فرسای عربستان آرزوی یک باغ مشجر را به صورت رویا در می‌آورد. بہشت بمثابه یک باغ بزرگ توصیف می‌شود که بسیار مجلل است، آرزوی آذوقه؛ کافی و مستمر به صورت غذاهای لذید و بهترین شراب‌ها در بہشت تحقق می‌یابد. اعراب رنگ‌های تن و لباس‌های براق را دوستدارند. در بہشت لباس‌های براق از ابریشم نازک و مملو از سنگ‌های گرانقیمت، مروارید و الماس و تاج‌های زرین مزین به سنگ‌های قیمتی انتظارشان را می‌کشند. اعراب از کار طاقت فرسا بیزار اند، و برای کار خود به خرید و به کار گماردگان می‌پردازند. بہشت به آنان صد برد و مستخدم می‌دهد، برگان تمام امیال آنان را بر می‌آورند؛ غذاشان می‌دهند و آنان را لباس می‌پوشانند؛ غذا را در ظروف طلائی و آشامیدنی را در تنگ‌هائی، زرین به پیشان می‌آورند، غذا و آشامیدنی، در معده، ساکنان بہشت از طریق یک عرق نار مرئی، هضم می‌شود.

اما بزرگترین خوبیخوشی فرد مونم در آغوش زنان بہشتی تحقق می‌یابد. فرد مونم می‌تواند زنان خود در این دنیا را همراه خود بیاورد. لیکن علاوه بر آنان فرد مونم را هفتاد و دو حوری زیبا با چشم‌ان درختان انتظار می‌کشد. این حوریان زیبا و جوان به هیچ روی نقطه؛ ضعف زنان زمینی را نداشته، بلکه تمام محسنات آنان را در خود دارند. حوریان، زیبارویان چشم سیاه با سینه‌های گلابین، با سپیدبدنایی مرواریدگونه و مرجانی رنگ، هستند. "ما دخترانی در بہشت آفریدیم که از سرشت ویژه ای هستند، و با زنان زمینی قابل مقایسه نیستند، ما به آنان فضیلت بکارت ابدی داده ایم." حوریان، ملب س به کمر بندهای طلائی و لباس‌های زمینی اطلسی هستند و بر روی پشتی‌ها می‌لمند. چه پاداش دلپذیری!

برای این که از لذای خود بهره مند شوند، مومنان با تمام نیروی جسمانی خود به زندگی بہشتی باز می‌گردند، با نیروی جوانی سی ساله در زمان حیات زمینی و هر گز پیر نمی‌شوند. آنانی که خواهان تشکیل خانواده هستند ماحبان کودکانی خواهند

شد که نه می گردید و نه فریادبر می آورند. زندگی مومنان در بهشت خالی از هر- گونه نگرانی است و در میان جویبار های شیرو عسل چشم های شراب و آب زلال، که هم چون بخ سرد است، خواهند زیست. آنان بر ر روی جاده هائی مملو از مردازید، در باغ هائی با درختان سبز که از فرط بارسر خمیده اند، به سیاحت خواهند پر داخته برای استراحت و خواب ماحب قصر هائی با فرش های گرانقیمت بر روی زمین و بر دیوار خواهند بود، و در بستر های لطیف ابریشمین و لحاف های نو خواهند خواهید. پریان با اوراد الهی گوشاهای آنان را نوازش خوتهند داد. تمام این تجملات، زنان، اغذیه خوبه هرگز فرد مومن را خسته نخواهند کرد. این است تصویر خوشبختی در بهشت که به غیر از چادرنشیان دیکران را نیز به اسلام نزدیکتر می کند.^۷

اعتقاد به تقدیر در اسلام مهر طبقه، حاکم را به این دین می کند. اسلام بر- دگی، استبداد و جهل را امری مقدس می نمایاند، و هر گونه گرایشی به اعتلای فکری و معنوی را در نطفه خفه می کند. اگر خدا از همان ابتدا انسان را خوب یا بد، با هوش یا احمق، زرنگ یا تنبیل آفریده باشد، آخر به چه درد می خورد که انسان آموزش ببیند و خود را اعتلا بخشد. خشکمفرزی یکه برای یک هدف معین و برای تقویت شجاعت مومنان در جنگ عمل می کند، بمثاله دریجه، اطمینان در زمان هائی که پیغمبر و خلفای جانشین او در معرض خطر قرار می گیرند، مورد استفاده قرار می گیرد. این شیوه، تفکر با گذشت زمان آرام آرام به یک رکود اجتماعی و تقدیرگرائی محض می انجامد.

بدین ترتیبه اسلام که نخست تحت فشار ضرورت های اکتشاف روابط اقتصادی، به صورت یک برنا مه، نو توسط و محمد و جانشینانش طرح شد، عاقبت به سرنوشتی گرفتار آمد که مذاهب دیگر بدان دچار شده بودند؛ یعنی سلاحی شد در دست طبقات حاکم برای حفظ منافع و سحاکمیت ایشان بر کسانی که هیچ نداشتند و تنها فرمانبرداری می کردند. اعراب دوران اول اسلام امکاناتی در اختیار داشتند که حتی طبقات حاکم در دوران امپراتوری روم فاقد آن بودند. آنان اختیار کنج های سه قسمت جهان، فر- هنگ بیزانس، ایرانی، و بیزیگوت^{*} را داشتند، و خیلی زود به زندگی جدید خود عا- دت گردند. فقط اولین نسل حاکمان با حالتی از وحشت در مقابل شرود های جهان، که خداوند برای مومنان فرستاده بود، مقاومت کردند. (نظری عمر) .

در شهرهای اصلی ساختمان کاخ های اعجاب انگیز آغاز شد . به قول فه کرم^۸ " قصر خلفا در دمشق از طلا و مرمر برق می زده، کاشی های شگفت انگیز تمام کف و دیو- ارهای آن ها را پوشانده بود. چشم های دائمی و گیاهان مصنوعی سایه های دلپذیری -----

*) اشاره به قبایل گوت است که تا غرب اروپا پیش رفتند و در اسپانیا ساکن شدند.

را به وجود آورده بودند، که همراه با نجوای آب منادی خواب شیرین می شدند. پنج های مجلل و درختان سایه دار ما من پرندگان خوش صدا شده بودند. سقف کاخ ها از طلا و نقوش مختلف برق می زد، و اطاق های با شکوه مملو از بردگان خوش لباس بود و در اندرون هم زیباترین زنان دنیا می زیستند؛ قصر خلفا در بنیاد یک چهارم شهر را اشغال می کرد، و دست کمی از قصر دمشق نداشت. صاحب منصبان و تجار در ساختن قصر و اقامه تکاه تابستانی با خلیفه در رقابت بودند. در اسپانیا عبدالرحمون سوم، ۲/۳ در آمد حکومت را به صرف ساختمان قصر ها می رساند. در کرددوبا و سویل در طول سواحل کوادلکویر کیلومتر ها با غ وجود داشت، که در میان آنها ویلا و قصر بنا شده بود.

خرابه های الحمرا و قصر های قرنطاطه حاکی از تجمل فرهنگ عرب و اسپانیولی است. در قصر های مسلمانان آنچنان زندگی دلپذیری گذرانده می شد که تقریبا در تاریخ سابقه نداشته است. نگهداری قصر مامون عباسی هفتاد هزار فرانک در سال خروج بر می داشت. خادمان قصر ۱۵۰۰۰ تن بودند که ۳۷۰۰ نفر آنان برد و ۶۴۰۰ تن زنان حرم بودند. در قصر مقتدر عباسی ۱۱ هزار خواجه وجود داشت. زمانی که مقتدر امپراتور بیزانس را به حضور پذیرفت از ۱۲۰۰۰ قطعه پارچه ابریشمی مزین به طلا استفاده شد. برای ساختمان مسجد ها نیز خروج می شد. کلیسا های سن زان در دمشق با تمام تجمل معماری بیزانس به مسجد امیه بدل شد. در تمام شهر ها مسجد هائی می ساختند که در زمینه، تجمل با حالتی مذهبی کلیسا های مسیحی برابر می کرد. شهر بصره بخاطر مسجد های شیعیانه، تجمل با حالتی مذهبی کلیسا های مسیحی برابر می کرد. شهر

پانصد هزار نفر جمعیت شهر کردوبل، در زمان هلاقفت عبدالرحمون سوم از ۳ هزار مسجد و سیصد حمام عمومی بهره مند شدند. سخاوت خلفا موجی برای رقابت اطرافیان ایشان، یعنی شاهزادگان و صاحبمنصبان بلند پایه بود، که به حفر چاه آب، کاروا - نسرا و آبراه می پرداختند. بنی امیه بیمارستان های عظیمی در دمشق بر پا داشتند در زمان خلافت مقتدر، تمام بیمارستان های شهر بنیاد تحت نظرات یک پژوهش مسیحی اداره می شد. مقتدر شخص هزینه احداث یک بیمارستان جدید را به عهده گرفت. در دوران طلائی اسلام تحت فشار طبقه ای بازرگان، به نگهداری و احداث راه و آبراه توجه بسیاری شد. این عمل خود زمینه رونق کشاورزی و تجارت را فراهم آورد.

زمین های لم بزرع توسط کانال های آب به آبادی های کشت شده بدل شدند. در سیسیل توجه زیادی به کشت زیتون، پنبه و نیشکر می شد. در اسپانیا دشت های قرنا - طه، مورچیا و والنسیا آنچنان از امکاناتی نظریرسد و آبراه برخوردار بودند که انواع و اقسام فراورده ها به دست می آمد.

تجملاتی که در قصر ها رواج داشته زمینه ای اکشاف انواع حرف و هنر ها را فراهم آورد. از دوران ساسانی صنعت ابریشم در ایران بسیار پیشرفته بود، و در دوران خلفا نیز اکشاف چشمگیری یافت. بغداد اولین شهر دنیا در بافتندگی پارچه های ابریشمین شد. مناطق شرقی قلمرو خلفا بنی اسرائیل از پارچه های ابریشمین، پارچه های پشمین و نخی نیز می بافتند.

آسیای غربی در زمینه فراوردهای چرمی و کتانی شهرت داشت. در سوریه صنعت شیشه، در مصر صنعت کاغذ رواج فراوان داشت، از قرن سوم هجری به بعد، کاغذ ها ئی که در شرق از پنبه درست می شد، رقابت با کاغذ های گرانقیمت مصر را آغاز کرد. در این دوران تجارت کاغذ بسیار رواج داشت. قرن ها غرب از کاغذهای که در شرق مسلمان ساخته می شد استفاده می کرد. ایران خصوصاً در زمینه فراوردهای فلزی، ابزار جنگی، و تزیینی شهرت بسزایی داشت.

در اسپانیا تحت حکومت بنی امیه، تجارت ابعاد گسترده تری از شرق گرفته بود. گمرک ورودی خروجی کالا در دوران شکوفایی اسلام مهمترین بخش در آمد دولتی را تشکیل می داد. در زمان عبدالرحمن سوم ثروت آنچنان گسترش یافته بود که به گفته، کائوری هیچ مسلمانی پیاده راه نمی رفت. "جهان در حاکمیت خداست و او آنرا به خادمان خود ارزانی داشته است". از قرار معلوم، خادمان خدا اشرافیت عرب و مفسران کتاب های مقدس بودند. در کنار این قصر های خیره کننده، تعداد بی شماری کلبه های گلین بود که فقر گرسنگی در آن ها فرمان می راند. تقریباً تمام صنعت این زمان در جهت ارضی خواست های بوالهوسانه، طبقات حاکم بکار افتداد بود و هرگز برآوردن نیاز های توده وسیع مردم در نظر گرفته نمی شد.

در کنار این تجملات بی حد و حصر و فقر دهشتناک، جنگ های داخلی برای تاج و تخت خلیفه ابعاد گسترده داشت. بعد از قتل خونین خلیفه چهارم علی و جانشیانش (۴۸۵ میلادی)، سلطنت به خلافی بنی امیه رسید.^۹ که برای انشاعب در اسلام از هیچ کاری روی گودان نبودند. پس از کشtar کربلا، شهراهی مذهبی علیه سیاست خشن بنی امیه قیام کردند، که با سکوب و حشیانه و غارت ارتضی سریه مواجه شدند، بگونه ای که طی آن مسجد پیغمبر در مدینه به اصطبل تبدیل شد.^{۱۰} خلافی بنی امیه مذهب را به مسخره می گرفتند و حتی یکی از آنان زیارت قبر پیغمبر را ممنوع کرده بود. ولیای دوم کار را به آنجا رساند که یکی از مشووه های خود را به جای خویش به نماز جماعت فرستاد، او از قرآن به عنوان هدف تیراندازی استفاده می کرد.^{۱۱}

در چنین اوضاع و احوالی طبیعی بود که ماحبمنصباً اسلام برای شماحب تاج و تخت خلیفه به هر کاری دست بزنند. در اطاق های این قصر های حیرت انگیز قتل و دسیسه

امری عادی شده بود. بعد از خلفای صدر اسلام، [در سنت آ فقط چهار جانشین مستقیم وجود داشت، و از ۲۶ خلیفه، عباسی، تنها شنفر جانشین مستقیم بودند، بقیه این مقام را از طریق براه انداختن سیل خون بدست آوردند. مراد سوم در ترکیه برای از میان برداشتن مدعیان ناج و تخته دستور داد سه برادر خود را خفه کنند و سپس برای آمرزش روح آنان زکات داد و جلسات قرائت قرآن به پا داشت. پس از دفن سلیم دوم، جانشین او، محمد سوم، ۱۷ برادر خود را خفه کرد. ۱۲ در این دوران هایکبار برای همیشه اصول اسلام در باره، برابری و تقسیم ثروت بین مومنان به فرا- موشی سپرده شد. خلفا و سپس سلاطین، اموا، خانها، و شیوخ به ابعاد بی شرمانه ای می اندوختند و توده های مردم، بالعکس، از سیر کردن شکم خود عاجز بودند. حتی اکنون نیز [۱۹۲۲] صاحب یک چهارم دیم [۱/۰۹۲۵ هکتار] در آسیای مرکزی به عنوان یک مرد شروتنند شناخته می شود. این اوضاع کاملا از روح شریعت به دور افتاده بود. اما طبقات حاکم تمام این احکام را به نفع خود تغییر دادند. آنان دستور قرآن و شریعت را که در جهت تقویت منافع خود بود مورد استفاده قرار دادند و کلیه نکاتی را که با منافع آنان در تفادی قرار می گرفت نفی کردند.^{۱۳}

خانهای ترک در مواردی با استفاده از مذهب و بان اسلامیسم مرزهای خود را گسترش داده، بدین منظور بروی آیات قرآن تکیه کردند^{۱۴} که دنیا را به دوبخش بخش اسلام، بنام دارالاسلام، و بخش کفار بنام دارالحرب تقسیم می کند. بخش اول متعلق به مسلمانان و جایگاه فرزندان مومن استه رهبری دارالاسلام باید در دست خلفا باشد. فرق خلیفه و انواع و اقسام سلطنت این است که خلافت تنها شکلی حکومتی است که توسط قانون الهی به رسمیت شناخته شده، یکتا و جهانشمول است، در حالی که اشکال دیگر حکومت اسلامی توسط شریعت به رسمیت شناخته نشده، حتی محکوم نیز شده استه دومناع بزرگ در راه اتحاد ۲۵۰ میلیون مسلمان که تحت حکومت سلطان های ترک بودند به وجود آمد. از یک طرف کشته های فزاینده ای امپریالیسم جهانی، که خواهان تسلط بر تمام کشورهای اسلامی آزاد بود و از طرف یکگر، تقویت جنبش ملی تحت رهبری بورژوازی جوان، که در پنهان خاورزمین بزرگ شده، و در زمان جنگ بسیار تقویت شده بود، در ترکیه حتی جوانان ترک فکر پان ترکیسم (پان تورانیسم) را در مقابل پان اسلامیسم مطرح می کردند. آنان می کوشیدند تمام عوامل اساسی متحد کننده ای عنصر ترک را مستقل از اسلام مطرح کنند. بجای رابطه مذهبی، رابطه نژادی ترک ها را عنوان می کردند، و خواهان اتحاد ترک های آناتولی، ایران، قفقاز، روسیه، ترکستان و چین ... تحت حاکمیت امپراتوری ترکیه بودند، که شامل هفتاد میلیون نفر می شد^{۱۵} قیام اعراب در جنگ جهانی اول تحت رهبری شریف مکه، که با شرکت مستقیم انگلستان همواره بود، موجب جدا شهراهای مذهبی مکه و مدینه از ترکیه شد. پس از این رویداد

جوانان ترک به صورت قاطع تری از ایده، پان اسلامیسم رویگردان شدند. افزون بر این جنگ مذهبی (جهاد)، که بر ضد امپریالیست‌های متفق در ۲۱ نوامبر ۱۹۱۴ اعلام شد نتوانست به دنبای اسلام الهام لازم را بدهد، و پرچم سبز پیامبر که این جنین کفار را به لرده در می‌آورد هیچ گونه تاثیری باقی نگذاشت. امپریالیست‌های انگلیسی که از بیشتر از خطر جنگ مذهبی می‌هراسیدند، با یک محاسبه درست ازین موضوع کا ملاجراهه گرف شریف مکه را که خلیفه‌همه مسلمانان بود، تحت حمایت خود به شورش و آشتند.

البته روش است که خلافت به این شکل مضحكه هیچ کس را ارضاء نمی‌کرد، زیرا نظر یک دولت اسلامی یکتا و جهانشمول را که تقریباً توسط سلطان سلیمان اول و جانشینان او بوجود آمده بود، از بین می‌برد. حتی قبل از جنگ یکتاوی خلافت با جدا شدن الجزایر تونس، مصر، سودان، لیبی،... خدش دار شد. وضعیت پس از جدائی شریف مکه که استقلال حجاز را اعلام داشت، بدتر شد، و معاوه‌های سُور جنگ ملیبی طولانی سرمایه‌دار، جهانی علیه اسلام را به اوج خود رساند. امروز تکه‌های سرمهین‌های اسلامی در مقیار وسیع توسط امپریالیست‌های ازوبائی اشغال شده‌اند، و جنبه‌جهانشمول خلافت با دیگر به پنداشی بدل شده است. دارالاسلام دوباوه به دست کفار افتاده است.

اگر یک بورزوآی مسلمان، خواه در هند، خواه در مصر یا ترکیه، با وجود این گاهی اوقات چون ناسیونالیست‌های ترک از سلاح اسلام برای مبارزه، آزادیبخش ملی بر سرماهی داری غرب‌سود می‌جویید، به آن با خونسردی می‌نگرد. همین امر در مورد اشرا مسلمان و روحانیت با رتبه صادق نیست.

شیخ زنوزی افریقائی، امیر امان الله خان افغانی، تحرک بسیاری برای برقراری خلافت به سبک‌ستنی از خود نشان می‌دهند. در نظر آنان جنبش ملی در آناتولی بمثاب مبارزه، اسلام بر ضد یوغ سرمایه داری اروپاست. پیش ازین، در فمل‌های پیشینان یعنی کتاب، مترجم گفتیم که زنوزی شخصاً در کنگره، میهن پرستان ترک در ارزروم شرکت جسته، همبستگی کامل خود را با این جنبش از طریق دعوت مسلمانان برای حمایت مسلمانان از آن نشان داده بود. در این مورد نامه، امیر افغان به مصطفی کمال بسیار گویاست "به رزمnde‌هی شجاع و با ارزش اسلام مصطفی کمال پاشا، که امیدوارم که ازین پس نیز پیروزی‌های فراوانی بر دشمنان اسلام به ارمغان بیاورد."^{۱۶} بدین ترتیب، این مبارز در نظر اشرافیت بزرگ مسلمان و روحانیت چیزی جز مبارزه بر ضد دشمنان اسلام نیست. این نکته خصوصاً در کنفرانس اسلامی صاحمنصبان در کابل (۲ زوئن ۱۹۲۵) تاکید شد که قطعنامه، زیر را به تمویب رساند: "شراطیت صلح ترکیه که خصوصاً توسط انگلستان تحمیل شد، یک دست انداری به دین ماست. هر مسلمانی باید همکاری با دولت بریتانیا را مردود بداند، هر گونه منصب افتخاری را که توسط انگلیسی‌ها تقویض می‌شود، با

دور افکند، برای بررسی وسایل و راه‌های مختلف دفاع از اسلام باید کنگره‌ای در افغانستان مشکل از علماء و روحانیون تحت ریاست امیر امان‌الله خان تشکیل شود. باید خلیفه اصلی مسلمانان را سلطان محمد ششم داشت و پیمان وفاداری به شریف‌مکه را بی اعتبار اعلام داشت. چون گسترش اسلامیت در کمال استقلال منوط به تعهد قدرت سیاسی بدان و دفاع از آن است، تمام مسلمانان باید خواهان استقلال و آزادی قدرت سیاسی باشند.^{۱۷}

نظریه ؛ خلافت با سلسه مراتب روحانیت و همچنین پان اسلامیسم مطمئناً عمیقاً ارجاعی است. اما در اوضاعی که طبقات فوقانی مسلمانان را بر ضد سرمایه داری غرب و در درجه اول سلطه، بریتانیا بسیج می‌کند، تا حدی نقش انقلابی ایفا می‌کند، زیرا از همگسختگی سرمایه داری جهانی را تسریع کرده پایه‌های سلطه لندن را سست می‌کند.

زمانی که ناسیونالیست‌های ترک اولین مرحله، مبارزه خود را بر ضد سلطه، غارتکران اروپائی پیروزمندانه به اتمام رساندند، کوشیدند برای آزادی کامل خود با الها م از روحانیت‌ترک‌کشور نای دیگر اسلامی را نیز در مبارزه بسیج کنند. بدین منظور، "جمع‌عمومی ملی" در آنکارا (آوریل ۱۹۲۱) به اتفاق آراء طرح دولت را برای دعوت کنگره، پان اسلامیسم در آنکارا به تصویب رساند. در این کنگره تصمیم گرفته شد که از تمام نمایندگان جهان اسلامی، از جمله الجزاير و هندوستان، دعوت به عمل آید. به موازات این انگلستان کنگره‌ای مشابه در مکه دعوت کرد. اما تمام گرایش‌های پان اسلامیست با تمام کوشش خود در جهت برقراری خلافت منتج از روح اسلام، طبیعتاً بر ضد انگلستان سمت و سوپیدا خواهند کرد. اینجا باید نقطه نظر آن فیلسوف هندی را پذیرفت که می‌گفت: "من سه دوست دارم، دوست‌خودم، دوست‌دوستم، و دشمن دشمنم." انگلستان امروز بزرگترین دشمن انقلاب جهانی است و تمام کسانی که بر ضد بخت سرمایه داری می‌رزمند، صرف نظر از هدف‌نهایی آنان، به وظیفه، پرولتاریای بین‌المللی برای اتمام کار سلطه، بورژوازی بین‌المللی باری می‌رسانند.

(ترجمه از برگردان فرانسه، متن روسی - به علت طول کلام، چند صفحه، اول فصل به تلخیص ترجمه شده‌اند.)

با نویس‌های:

- ۱) آرشیو علوم اجتماعی و سیاسی، به زبان آلمانی، ۱۹۲۱، صص ۴۱۷-۳۷۶.
- ۲) آرشیو اقتصاد جهانی، به زبان آلمانی، ۱۹۲۱، جلد ۱۶، دفتر سوم، صص ۳۴۷-۳۳۳.

۳) گولوبورودکو، ترکیه کهن و جدید، سال ۲، ص ۵۷-۵۶.

۴) سنگ‌کعبه [حجر السود] از خانواده، اجرام سماوی است که ابعاد آن از هر سنگ دیگری ازین نوع که داشتمدان تا حال شناخته اندیزگرتر است.

۵) قرآن، سوره ۳، آیه‌های ۹۸-۱۰۰: "بگو ای اهل کتاب، چرا به آیات خدا کافر شده و به اعمال رشت می‌گرایید؟ بترسید که خدا گواه اعمال شماسته بگو ای اهل کتاب، چرا راه خدا را می‌بندید؟ (رسالت پیامبر را انکار می‌کنید) و اهل ایمان را به راه باطل می‌خوانید؟ در صورتی که به زشتی این عمل آگاهید. بترسید که خدا سی خبر از کردار شما نخواهد بود. ای کسانی که بدین اسلام گرویده اید، اگر پیروی بسیاری از اهل کتاب را کنید، شما را بعد از ایمان به کفر بر می‌گردانند. "[۱]

۶) واپل، مقدمه، استقادی بر قرآن، به آلمانی، سال ۲، ص ۶۸.

۷) قرآن، سوره ۲، آیات ۱۹۱، ۲۲۹، ۲۴۰، سوره ۴ آیات ۱۰۲، ۱۰۳ سوره ۲، آیه ۲۵ و غیره: "با کفاره و مشرکان کارزار کنید و آنان را به قتل رسانید هر کجا آنان را ببایدید، و از شهرشان برانید، همچنان که شما را از وطن آواره‌گردید. و فتنه گری که آنان کنند، سخت‌تر از جنگ است و در مسجدالحرام (خانه کعبه) با آنها به جنگ ببر نخیزید، مگر آنکه آنان پیش‌دستی کنند. در این صورت رواست که آنان را به قتل برسانید و این است کثیر کافران . . . والخ"

۸) بهشت و لذایذ آن نگاه کنید به قرآن سوره ۵۵، آیات ۵، ۵، ۲۲، ۲۰، ۲۶، ۲۰، ۵۸، ۲۶، ۲۰، ۵۸ سوره ۲، جهنم و عذاب‌های آن، آیات ۴، ۱۰۱، ۵۴، ۲۵، ۱۷، و سوره ۲۲، آیه ۲۲. [در آن بهشت ها زنان زیبای با حیائی هستند که دست هیچ کسی از جن تا انسان) به آنان نرسیده است" (۵۵/۵۵) . . . آن حوریان کوشی چون یاقوت و مرجانند. "(۵۸/۵۵)"

۹) ازین برهه به بعد اسلام به دو فرقه، شیعه و سنتی تقسیم شد.

۱۰) تسویک، اسلامیسم، بروسی، ۱۹۱۴، فصل ۴، ص ۶۲.

۱۱) آ. کریمسکی، دین اسلام و آینده، آن، بروسی، مسکو، ۱۸۹۹، ص ص ۲۱-۲۰.

۱۲) گائوری، اسلام و نفوذ آن بر مومنان، محل و سال انتشار ۴۴، ص ۳۹۵ و ۳۹۶.

۱۳) قرآن، در مورد استبداد و دولت روحانی (تئوکراسی)، سوره ۲ (البقره)، آیه ۲۲۸

۱۴) قرآن، سوره ۲، آیات ۹، ۱۴، ۱۶، ۴۷ و ۸۹: "گروهی از مردم مبنافق گویند که ما ایمان آورده ایم به خدا و روز قیامت و حال آنکه ایمان

نیا ورده اندو می خواهند که خدا و مومتان را فریب دهند. و حال آنکه خود شان را فریب می دهند، ولی نمی فهمند" . [۱۵]

(۱۵) جهان اسلام، به رویی، ۱۹۱۳، فصول ۹۰۸ در باره، پان اسلامیسم و پان تو- رانیسم.

(۱۶) روزنامه، ینی گون (ترکیه) مورخ ۲۴ دسامبر ۱۹۲۰.

(۱۷) در نویه اورینت (خاور نو)، سپتامبر ۱۹۲۰، شماره های ۵ و ۶، ص ۱۹۸.

آیا عصری بنام سرمایه مالی هست؟

برنا مهی بین الملل کمونیست باید جوهر تئوری اقتصادی معاصر را باز گوید، پس آنچه را که موجب کوچکترین تردیدی است باید از برنامه زدود. طرح برنامه نویسنده معتقد نیست که مقاله‌ای او مسئله‌ی سرمایه مالی را کاملاً روشن می‌کند. چار چوب تنگ مقاله امکان نمی‌دهد که خلقت اپرتوونیستی تئوری هیلفر دینگ، آن طور که باید، بر ملا شود. به همین دلیل مسائل دیگری نیز، که با این تئوری مرتبطند، مورد بحث قرار نمی‌گیرند.

هم چنین برای نویسنده ممکن نیست تئوری فروپاشی سرمایه داری را - که باید هم چون نتایج تمام دستگاه اقتصاد انحصاری انگاشت - و برای ما بسیار مهم است، مورد بحث قرار نماید. نویسنده امیدوار است بتواند در فرمت دیگری درباره‌ی همه این مسائل گفتگو کند. (سلطانزاده)

ارزیابی انتقادی از این مقاله‌ی رفیق سلطانزاده را در یکی از شماره‌های آینده جا به خواهیم کرد. (هیات تحریریه بین الملل کمونیست)

[این ارزیابی انتقادی در هیچ یک از شماره‌های بعدی مجله به چاپ نرسید. ویراستار]

*

این مقاله از متن آلمانی مندرج در مجله بین الملل کمونیست، شماره ۲۹-۳۰، مورخ ۱۹۲۸ زوئیه *Die Kommunistische Internationale, Heft 29/30, 1928* تحت عنوان: *Gibt Es Eine Epoche des 'Finanzkapitals'?* به فارسی ترجمه شده است. برای تسهیل مرعوه به مأخذی که در این مقاله ذکر شده اند، چاپ‌های تازه‌ی کتاب سرمایه اثر مارکس و سرمایه مالی اثر هیلفر دینگ، تا آن جا که میسر بوده، با مشخصات زیر، در دو ابرو () مورد استناد قرار گرفته اند:

Karl Marx, Das Kapital, in MEW, Dietz Verlag, Berlin,
Rudolf Hilferding, Das Finanzkapital, Europaische Verlaganstalt Frankfurt, 1968

رجوع به ترجمه فرانسه سرمایه مالی را مترجم به پانویس‌ها افزوده است:

Capital Financier, Les Editions Minuit, Paris, 1970.

[کنگره شم] کمینترن چون هیلفردنگ، دوران معاصر را دوران سرمایه مالی می نامد . نویسنده‌گان طرح این ادعا را از نظر تئوری چنین مدل می کنند :

((در پی عصر سرمایه داری صنعتی، با بروز سده‌ی بیستم، عصر جدیدی آغازید؛ عصر امپریالیسم، یعنی رشد پر جهش و کشاکش سرمایه داری که در آن رقابت‌آزاد محو انحصار شده است، و مناطق به اصطلاح آزاد مستعمرات تقسیم شده اند، و مشاجره برای تقسیم نو مستعمرات و مناطق نفوذ ضرورتا باید یه طور عمدۀ شکل مبارزات مسلحانه بخود می گرفت .

((بدین ترتیب، تضادهای جهانگیر سرمایه داری بیان کامل خود را تازه در امپریالیسم (سرمایه داری مالی) یافتند که شکل جدید تاریخی سرمایه‌داری، رابطه‌ی جدیدی بین اعماق مختلف اقتصاد جهانی سرمایه داری و تغییری در روابط طبقات اصلی جامعه‌ی سرمایه داری است . این مرحله‌ی نوی تاریخی بر مبنای اکشاف قوانین حرکت جامعه‌ی سرمایه داری پدید آمد . قانون تجمع و تمرکز سرمایه به تشكیل اتحادیه‌های انحصاری (کارتل، سندیکا، تراست)، به اشکال جدیدی از سازمان‌های غول‌آسای تولیدی مرکب، که بانک‌ها مجتمع می کردند، انجامید . آمیختن سرمایه صنعتی با سرمایه‌ی بانکی و خملت انتصاری این شکل سرمایه داری، عصر سرمایه صنعتی را به عصر سرمایه‌ی مالی تبدیل می کند . "رقابت‌آزاد" سرمایه داری صنعتی، که حایکزین انحصارهای فئودالی و انحصار سرمایه‌ی تجارتی شده بود، بنوبه خود به انحصار سرمایه مالی بدل می شود)) ۱

بدین ترتیب، نویسنده‌گان طرح تقریباً واژه بوازه موضع هیلفردنگ را که در کتاب سرمایه مالی آمده است، اتخاذ می کنند و نتایج نظری او را بکار می بندند. گرچه مدت‌ها است که سیر واقعیت تئوری هیلفردنگ را رد کرده است، ولی این تئوری هنوز در محافل مارکیسیستی، به ویژه در اتحاد شوروی، یکی از رایجترین و توده پستدترین تئوری‌ها است . بعد از انقلاب اکتبر، اثراو به نام سرمایه مالی چندین بار به طبع رسید . علاوه بر این، تئوری هیلفردنگ به وسیله‌ی اقتصاددانان جوان مجدانه تبلیغ می شود . هیلفردنگ خود این تئوری را چنین تعریف می کند :

((بخش‌دائم التزایدی از سرمایه‌ی صنعتی از حیطه‌ی اختیار سرمایه داران صنعتی خارج می شود . دسترسی آنان به سرمایه به میانجی بانک‌انجام می گیرد، که در برابر آنان نقش ماحب سرمایه را دارد . از سوی دیگر، بانک‌نیز باید بخشن دائماً بیشتری از سرمایه‌های خود را در صنایع به کار اندازد ، بدین جهت [این بخش] در میزان تضاعف یابنده‌ای به سرمایه صنعتی بدل می شود . من این سرمایه را که در واقعیت به سرمایه صنعتی تبدیل شده است، سرمایه مالی می نامم)) ۲

هیلفردنگ در پایان کتاب می گوید :

((نقش اجتماعی کننده‌ی سرمایه مالی گذار از سرمایه داری را فوق العاده

تسهیل می کند . زمانی که سرمایه مالی مهمترین رشته های صنعت را زیر کنترل خود آورده است ، کافی است که جامعه از طریق ارکان آگاه خود ، یعنی حکومتی کارگران تسخیر کرده اند ، سرمایه مالی را بدبست گیرد تا بلا فاصله مهمترین رشته های صنایع در اختیار او و در آید . سایر رشته ها به این بخش ها از صنایع وابسته اند و تسلط بر صنایع بزرگ خود به معنی موثرترین کنترل اجتماع است ، حتی بدون اجتماعی کردن بلا واسطه [سایر رشته ها] ... تصاحب شن بانک بزرگ برلین امروز به معنی تصاحب مهمترین بخش های صنایع بزرگ است ، و در دوران گذار ، تا هنگامی که دستگاه حسابداری سرمایه داری مغاید به نظر برسد ، [تصاحب این بانک ها] سیاست سوپریوئیتی را در آغاز فوق العاده تسهیل خواهد کرد ۲۰۰

در پیشگفتار این کتاب هیلفریدینگ مدعی می شود که :

((آن چه مشخص کننده سرمایه داری "جدید" است جریان تمکری است که از یک سو در "برداشت" (رفع) AUFHEBUNG رفاقت آزاد " از راه تشکیل تراست ها و کارتل ها ، و از سوی دیگر ، در رابطه بیش از پیش درونی سرمایه منعی و بانکی بروز می کند . از طریق این رابطه سرمایه شکل سرمایه به خود می گیرد که بالاترین و مجردترین شکلت ظاهر سرمایه است)) ۴

پس آن پولی ، یا دقیقتر بگوئیم ، آن سرمایه بانکی را که در واقعیت به سرمایه صنعتی تبدیل شده است ، سرمایه می نامند . این سرمایه مالی مهم ترین رشته های صنعت را زیر کنترل خود در آورده است . هنگامی که برولتاریا سرمایه مالی را زیر تسلط خود می گیرد از این طریق مهمترین مواضع را به دست می آورد . تصاحب شن بانک بزرگ برلین را باید چون تصاحب مهمترین رشته های صنعت انگاشت . هیلفریدینگ با رهایی در کتاب خود ادعا می کند که انکشاف سرمایه داری وابستگی صنایع را به بانک ها افزایش می دهد ، زیرا بانک ها با بسیج پول طبقات غیر مولد می توانند بخش همواره فرایندی ای از این پول را مداوما تحت اختیار خود داشته باشند . مادامی که این واسطه های پولی فزون از حد نبودند ، بانک آن ها را به مصرف اعطای اعتبار برای بورس بازی و پرداخت مبادلات می رساند ، و از این طریق ، به اهداف خود می رسید . حال با توجه به افزایش دائم میزان این پول و کاهش اهمیت بورس بازی و تجارت ، باید بخش دائم التزايدی از این پول به سرمایه صنعتی بدل شود .

هیلفریدینگ هم چنین می گوید :

((مادامی که بانک ها واسطه کردن پرداخت ها هستند ، آن چه برای ایشان هم است وضع آنی موسسه [ی گیرنده اعتبار] و قدرت پرداخت آن است . آن ها سفتحه های را که از این نظر معتبر بودند نقد می کردند و کالاهای را پیش می پرداختند ، یا سهامی را در برابر وام به صانت بر می داشتند که بر حسب وضع فعلی بازار به

قیمت متعارف قابل فروش بودند ، بین سان ، میدان عمل آنان نیز بیشتر سرمایه بازرگانی و در کنار آن ، اراضی نیازمندی های بورس بود ، تا سرمایه صنعتی . هم چنین روابط آنان با صنعت کمتر به مخصوصه تولید می کشید و بیشتر به فروش کالا توسط صاحبان به عده فروشان محدود می شد .

(ولی هنگامی که بانک به جایی می رسد که سرمایه برای تولید در اختیار صاحبان صنایع بگذارد ، دیگر منافع او به وضع آنی موسسه تولیدی و موقعیت آنی بازار محدود نمی گردد ، بلکه اکنون مسئله بیشتر بر سر سروشوست دراز مدت موسسه و وضع آنیده بازار است . منافع آنی به منافع دراز مدت بدل می گردد ، و اعتبار هر چه بزرگتر باشد ، و به خصوص هر چه آن بخش از سرمایه استقراری که به سرمایه ثابت (FIX) بدل شده است بیشتر سنجی کند ، همان قدر هم این منافع بزرگتر و مداومتر خواهد بود))

بدین سان هیلفردینگ معتقد است که جدیدترین مرحله سرمایه داری به " وابستگی روز افزون صنایع به بانک ها " و به سروی سرمایه مالی انجامیده است ، و این امر پس از پیدایش سرمایه مالی در زمان نیرومندترین تجمع سرمایه صنعتی - یعنی در دوران موسسات انحصاری (تراست ، کارتل ، سندیکا و غیره) رخ داده است . ولی آیا تمام این ها درست است ؟

اعتبار و اهمیت آن در سرمایه داری

در وهله اول باید علل ضرورت اعتبار و وجود بانک ها را در دوران سرمایه داری به بحث گذاشت . در جامعه ای که رکن اساسی آن مالکیت خصوصی و تقسیم کاراست روابط اجتماعی ، پرسو تجدید تولید اجتماعی تنها به برکت تبدیل محصولات به کالا و مبادله آنها برقرار می گرددند . مناسبات اعتباری بر اساس این مبادلات پدید می آیند که باید بمنابه مرحله بعدی انتکاف مبادله در نظر گرفته شوند و دارای همان ریشه هایی هستند که خود مبادله داراسته یعنی ما هیبت ویژه مناسبات تولیدی جامعه مورد بحث . ولی وام با مبادله یکی نیست . اعتبار کالائی شکل تغییر یافته مبادله و اعتبار سرمایه ای (اعتبار بانکی یا ربانی) تبدیل مبادله به وام است . بدین ترتیب ضرورت اعتبار تنها بسته به نوع (سامان) استرکتور تولید نیست . گرچه این مهم ترین علت است ، ولی تنها علت نیست . به موازات آن عوامل اقتصادی مشخصتی موثراند که همیشه یکی نیستند ، بلکه با شکل و نوع اعتبار تغییر می کنند . در اقتصاد کالائی ساده روابط اعتباری بر زمینه اوضاع و احوال ابتدائی زیر به وجود می آیند :

((تولید یک کالا نیازمند زمان کمتر و تولید کالائی دیگر نیازمند زمان بیشتری است . تولید کالاهای مختلف به فصول وابسته است . کالائی در خود بازار ساخته

می شود و کالای ذیکری باید به [بازاری] دور دست سفر کند ، از این رو دارنده‌ی کالا اشی می تواند چون فروشنده زودتر وارد بازار شود تا ذیکری چون خریدار همین علل در دوران سومایه داری نیز صادقند . اهمیت آنان در اینجا باز هم بیشتر است ، تقسیم کار در اینجا شدیدتر ، بازار وسیعتر ، و نیروهای تولید کننده به طور غیر قابل مقایسه‌ای رشد یافته ترند . به سبب اعتبار ، نه تنها عملیت صنعتی و تجاری گسترش می یابند ، بلکه فرآیند (پروسه) تجدید تولید به طور کلی تسريع می شود .

((همان طوری که می دانیم ، در رابطه با پروسه‌ی تجدید تولید ، سرمایه‌ی صنعتی در حرکت خویش سه شکل به خود می گیرد . نخست چون پول متظاهر می شود ، سپس به سرمایه‌ی مولد ، یعنی به وسائل تولید و نیروی کار مبدل می شود ، و دست آخر به صورت سرمایه‌ی کالا اشی تبدیل مجدد خود را به پول می جوید و غیره . روابط اعتباری بعد از آن که سرمایه به صورت کالا از پروسه‌ی تجدید تولید جدا شد ، برقرار می شود .

((... سرمایه‌های به قرض رفته ، سرمایه‌های کالا ای هستند که برای مصرف فردی و یا برای تعویض عناصر پایای سرمایه مولد ساخته شده‌اند . بنا بر این آن چه در اینجا چون سرمایه قرض داده شده بروز می کند همیشه سرمایه است که در مرحله معینی از پروسه تجدید تولید قرار دارد ، ولی از طریق خرید و فروش از دستی به دست دیگر منتقل می شود ، در حالی که هم ارز یا معادل آن در موعد مقرر به فروشنده پرداخت می شود . به عنوان مثال : بنیه در برابر سفته به بافتنده منتقل می شود ، نخ تابیده در برابر سفته در اختیار بافتندۀ کتان قرار می گیرد ، کتان در برابر سفته به دست تاجر می رسد و از دست او در برابر سفته به دست صادر کننده و از دست صادر کننده در برابر سفته به دست تاجری در هندوستان می رسد که آن را می فروشد و به جای تنزیل می خرد و غیره ... اعتبار در اینجا میانجی مراحل مختلف فرآیند (پروسه) تجدید تولید می شود . بدون آن که بافتندۀ {بهای} بنیه را ، کتان باف {بهای} نخ تابیده را و ناجر {بهای} کتان را [نقدا] پرداخته باشد))^۶ با رشد تجارت و دستگاه تولید سرمایه داری ، این زمینه‌ی طبیعی اعتبار گسترش می یابد ، تحکیم می شود ، و اهمیت عمومی کسب می کند . اعتبار اینجا ، در مجموع ، تنها نقش یک وسیله‌ی پرداخت را دارد ، یعنی کالا نه در برابر پول ، بلکه در برابر قول کتبی پرداخت در موعدی معین ، یعنی در برابر سفته فروخته می شود .

حال فرق بین اعتبار تجاری و سرمایه‌ای در چیست ؟ این فرق ناشی از اختلاف سرمایه صنعتی و سرمایه‌ی تزویلی است . در جامعه‌ای سرمایه داری ، البته همیشه یک سرمایه و همان سرمایه است که می تواند در دست یک سرمایه دار قرار گیرد . ولی

در واقع این سرمایه همان طور که مارکن می گوید ، دارای حرکتی دوگانه و مختلف است .

ما در وهله اول به خصوصیات سرمایه صنعتی می پردازیم . ویژگی نخستین آن این است که سرمایه صنعتی چون سرمایه فقط در فرآیند (پروسه) تولید فعلیت می یابد ، یعنی در فرآیندی که نیروی کار استثمار می شود و در نتیجه ارزش اضافی به وجود می آید . این سرمایه در تفاضل مستقیم با کار است و سرمایه داری که تشخّص (PERSONIFIKATION) این سرمایه است در تفاضل با کارگر قرار دارد . ثانیا ، این سرمایه ای است که در دست صاحب خود باید تغییر شکل دهد ، یعنی ، این سرمایه برای سرمایه دار به شکل سرمایه کالائی وجود دارد ، سرمایه ای که بازگشت به شکل پیشین خود را می طلبد یا دست کم ، و در وهله اول ، باید به پول تبدیل شود . این دگردیسی (METAMORPHOS) کالا در حالتی که منظور ما است به وسیله ای اعتبار انجام می گیرد . در جریان این تغییر و تبدیل ، این سرمایه نه چون سرمایه ، که چون پول عمل می کند .

سرمایه صنعتی در سرمایه داران صنعتی ، و سرمایه نزولی در نوع ویژه ای از سرمایه داران پولی - مجسم می شود . این سرمایه داران ارزش اضافی به دست آورده را بین خود تقسیم می کنند . اولی سود صنعتی یا بازرگانی دریافت می کند و دومی نزول . از آن جا که حرکت سرمایه صنعتی با حرکت سرمایه نزولی تفاوت دارد ، سود صنعتی و نزول نه تنها تقسیم کمی بلکه تقسیم گیفی ارزش اضافی را بیان می کند . در سود صنعتی ، سرمایه دار صنعتی ، و در نزول ، سرمایه داری پولی متظاهر و تجدید تولید می شوند . این تقسیم گیفی "ناشی از تقسیم کمی یک بخش و همان بخش از ارزش اضافی است " (مارکن) . صاحب سرمایه نزول دریافت می کند و کارفرمای سرمایه دار (UNTERNEHMER) سود کارفرمایی (UNDERNEHMUNG) . مارکن می گوید : اگر قرض گیرنده نخواست پول را چون سرمایه به کار برد ، به خود او مربوط است ... سرمایه ای صنعتی مستلزم تبدیل نیروی کار به کالا است . سرمایه ای که به شکل ربا ای نزول می گیرد ، دارای روش ویژه ای استثمار سرمایه است بدون آن که وجه ویژه ای تولید آن را دارا باشد)) ۰

از این رو هنگامی که سرمایه ای صنعتی هنوز به اصطلاح در گهواره بود ، سرمایه نزولی نه تنها اضافه کار بلکه اغلب کاری را که برای گرداندن تولید اهمیت داشت می مکید ، مانند کرمی به ریشه ای نیروهای مولده می چسبید و دستگاه تولید را منعدم می کرد . بدین سان این همیشه سرمایه دار است که به هنگام وام دادن سرمایه ای نزولی یا گشودن اعتبار سرمایه ای ، عنوان اعتبار دهنده را دارد . ولی بر حسب موقعیت اقتصادی اعتبار گیرنده این اعتبار دهنده کاه در نقش ربا خوار و گاه چون بانکدار و صندوقدار سرمایه داران صنعتی ظاهر می شود .

پس مطابق نظر مارکس ، بانکدار کسی جز صندوقدار سرمایه داران صنعتی نیست . و این صندوقداران با اعطای اعتبار بانکی نزول خود را نه از کار اعتبار گیرنده ، بلکه از کار کارگر ، از اضافه ارزشی که از کارگر اخذ می شود و به تملک سرمایه دار در می آید ، به دست می آورند . کاملاً روش است که سوچشمی تحصیل نزول در این است که :

((سرمایه دار پولی و سرمایه دار مولد واقعاً در برابر هم قرار دارند ، نه تنها چون شخصیت های مختلف حقوقی ، بلکه چون شخصیت هایی که در فرآیند (پرسوه) تجدید تولید نقش های کاملاً مختلفی را بازی می کنند . یا در دست آنان همان سرمایه واقعاً حرکتی دوگانه و کاملاً متفاوت می کند ، یکی آن را فقط به قرض می دهد و دیگری آن را در تولید به کار می برد .))

پس رابطه ای این دو سرمایه دار با کار یکی است ، چه یکی چون دیگری اضافه ارزش می گیرد و موضع طبقاتی هر دو یکسان است . این رابطه یکسان با کار ناشی از آن است که سود صنعتی و نزول هر دو بخشی از اضافه ارزش و بیان اشکال گوناگون است . اما هنگامی که سخن بر سر سود صنعتی و نزول چون صور مختلف اضافه ارزش است ، باید آن دو را نه در برابر کار ، که در برابر هم نهاد . مارکس می گوید : ((در رابطه با سرمایه داران پولی ، سرمایه دار صنعتی کارگر است ، ولی کارگری با خصیمه سرمایه دار ، یعنی بهره کشی از کار بیگانه .))

اما می که فرآیند تولید به طور عادی جریان دارد ، و بنا بر این ، بازگشت سرمایه قطعی است ، اعتبار وضع محکمی دارد و خود را گسترش می دهد - گسترشی که متکی به گسترش خود فرآیند تجدید تولید است . ولی همین که در نتیجه تنزیل قیمت ها و اشباع بازارها ، بازگشت سرمایه آهسته شد ، مازادی از سرمایه صنعتی در شکلی فراهم می آید که در آن شکل این سرمایه دیگر قادر به ایفای نقش خوبی نیست . توده ای از سرمایه کالا شی در دست است ، ولی بزرگترین بخش آن در نتیجه اختناق فرآیند تجدید تولید را کد می ماند . اعتبار محدود می شود .

(۱) زیرا سرمایه عامل است ، یعنی در یکی از مراحل تجدید تولید خوبی بند شده است و نمی تواند شکل خود را تغییر دهد .

(۲) زیرا اعتماد به گردش لاینقطع پروسه تجدید تولید متزلزل شده است .

) زیرا تقاضای اعتبار تجاری کاهش می یابد . بافتنه ای که تولید خود را محدود می کند و انبارش آکنده از نخ های تابیده نفوخته است در پی اعتبار نیست تا پنهانی بیشتری بخرد . بازگان نیز کالا شی به نسبه نمی خرد ، چه بیش از آن چه باید کالا در انبار دارد .

اختلال هائی در رشد یا حتی اختلال در شدت معمول فرآیند تجدید تولید باعث نقصان اعتبار می شود ، و مبادله کالاها در برابر اعتبار سخته می شود . تقاضای

پرداخت نقدی و تجدید فروش در برابر اعتبار به خصوص ویژه‌ی آن مراحل از (سیکل) صنعتی است که بلاواسطه پس از یک بحرا ن اقتضایی فرا می‌رسد .
بدینسان انکشاف‌لاینقطع یا به عبارت درست ترا انکشاف متناوب با منقطع فرآیند تجدید تولید اجتماعی به وسیله‌ی شکل اجتماعی تولید ، به وسیله‌ی شیوه تولید سرمایه‌داری تغییب می‌شود .

اعتبار چون یکی از مقولات درونی شیوه تولید سرمایه داری نه تنها (درموزه هائی که ذکر آن رفت) شرط ادامه تجدید تولید اجتماعی است ، بلکه پیشنهاده (VORAUSSETZUNG) ای لازم شحقق چرخش کل سرمایه اجتماع و بخش‌های مفرد آن است . بدون دستگاه روابط اعتباری ، تجدید تولید در جامعه‌ی سرمایه‌داری املا غیر ممکن می‌شود ، یعنی ، امکان چرخش سرمایه‌ی اجتماعی و در نتیجه استمرار خود دستگاه تولید سرمایه داری – که مبتنی بر پایه‌ی مادی رشد یافته‌ای از نظر فنی است – مطرح نمی‌شود .

فعالیت و نقش نوی بانک‌ها

پس اعتبار در جامعه‌ی سرمایه داری امری ناگزیر و از مهمترین عوامل فرآیند تولید است . از این رو طبیعی است که انکشاف اقتصاد سرمایه‌داری انکشاف متناهی‌زمان های اعتباری را نیز به همراه آورده باشد ، امروز جای باجهای محقر بانکی را بانک‌های عظیمی که دخل و خرچان سر به میلیارد می‌زنند ، گرفته‌اند ؛ ولی این امر در اساس سیاست بانکداری تغییر زیادی نداده است . چه بانک بزرگ و چه باجه های بانکی ، این نمایندگان سرمایه‌داران پولی ، همان نقش واسطه میان سرمایه‌داران پولی و صنعتی را ایفا می‌کنند .

اما هنگامی که هیلفردینگ به نقش نوی بانک‌ها – در رابطه با پیداپیش‌شکل شرکت‌های سهامی – در سازماندهی موسسات صنعتی اشاره می‌کند ، کاملاً حق است . این وضع اولاً موجب جنبش تجمع خود سرمایه‌های بانکی شده بود ، و ثانیاً بانک‌ها می‌توانستند به شکرانه‌ی مناسبات خود با بازار پول ، از سرمایه‌داران صنعتی حمایت کنند . سرمایه‌داران صنعتی در سه حالت نیازمند حمایت مالی یعنی ورود سرمایه‌های متناهی از خارج هستند :

(۱) هنگام پایه گذارش موسسات جدید

(۲) هنگام توسعه موسسات موجود

(۳) و هنگامی که به اشکال مختلف اتحاد ، کنترل و ادغام دست می‌یازند .
بدین علت هنتم پایه گذاری موسسات جدید ، غالباً سهام آن‌ها برای توزیع در اختیار بانک‌ها گذاشته می‌شود . تامین مالی (FINANZIERUNG) از سوی بانک‌ها بدین طریق متحقق می‌شود که سهام ، یعنی سرمایه‌ی موهوم (FIKTIVES) ، به میانجی آن‌ها بین مردم توزیع و به سرمایه‌ی واقعی مبدل می‌شود . انتشار اوراق

با قاطعیت می توان ادعا کرد که هر یک از این تراست ها می تواند هر گاه بخواهد، نه یکی ، بلکه چند بانک از نوع "بانک آلمان" را به وجود آورد . در واقعیت نیز وضع بر این منوال است . سرمایه بانکی که AEG به وجود آورده است از سرمایه هیچ یک از بانک های بزرگ برلین کمتر نیست . پارفانیاک می گوید : " صنایع در جستجو و مبارزه برای پول ارزانی که به طور دراز مدت سرمایه گذاری شود ، تنها به خدمات بانک ها قناعت نمی کند . به موازات تغییری که در خود سرمایه پدیدارد می آید ، آن ها دست به تاسیس موساتی مالی می زنند که در آن ها فعالیت صنعتی و بانکی به هم می آمیزند . "

این سامان سازمانی نوی ، الى ، نه تحت رهبری عالی بانک ، بلکه بر عکس به وسیله صنایع ایجاد می شود که تنها هدف آن ها تبدیل بانک به منبع اعتبار ارزان و صندوقداری سرمایه مولد است .

گرایش های رشد سرمایه داری

مارکس یا هیلفردینک

در آغاز این مقاله مذکور شدیم که نویسندها طرح برنا مهی کمینترین عمر ما را عمر سرمایه مالی می نمند لکن نشان دادیم که واقعیت باقی این تعریف است زیرا پیشرفت عظیم جریان تمرکز سرمایه صنعتی ، سلطه سرمایه مالی را غیر ممکن می سازد . ما با آوردن مثالی از تراست بولاد به این نکته اشاره کردیم که حتی امکانات چندین بانک هم برای حمایت مالی موثر از یک تراست بزرگ کافی نیست و در عین حال اصول بانکداری ، بانک را از نهادن سرمایه آزاد خود در موسات [صنعتی] منع می کند . هیلفردینک نیز خود می گوید که " بانک نمی تواند تنها در یک موسسه مشارکت کند . باید الزاما کراپشی پدید آید که این ریسک را با شرکت در چندین موسسه تخفیف دهد . این امر هم چنین به منظور تضمین بازگشت منظم سرمایه متشکل انجام می گیرد ."

این به طور کلی به معنای آن است که ادامه تمرکز سرمایه صنعتی یا منجر به کشیده شدن این یا آن بانک در حیطه نفوذ سرمایه صنعتی می شود ، یا این که بانک فقط به وسیله تحقق اراده سرمایه داران منعی بدل خواهد شد . اگر در نظر بگیریم که حساب تراست بولاد امریکا نزد بانک ها بالغ بر ۵۰۰ میلیون دلار یعنی بیش از تمام " بدھی " بعضی از بانک های بزرگ برلین بوده است ، آن وقت می بینیم که صحبت از واپستگی این تراست به بانک ها مسخره است . هنگامی که بیست موسسه صنعتی امریکائی در سال ۱۹۲۷ سود خالصی معادل ۷۶۴ میلیون به سهامداران خود می پردازند صحبت از واپستگی روز افزون صنایع به بانک ها خنده آور است .

ولی همان طور که پارفانیاک در اثر خود کارتل‌ها ، کنسنرها و تراست‌ها می‌گوید ، از این حمایت متقابل بانک‌ها و صنایع نمی‌توان سلطه‌ی بانک‌هارا بر صنایع استثناج کرد . بانک‌ها کماکان در مناسبات خود با صنایع نقش‌تبغی و امدادی دارند و ابتكار در دست ماحبایان صنایع باقی می‌ماند . سلطه‌ی ظاهری بانک‌هارا بر صنایع را در دستگاه اقتصادی معاصر ، بدین طریق می‌توان توضیح داد که صنایع خود بیش از پیش به فعالیت‌های خلما ملی می‌پردازند .

مسلمانه موادری هست که بانک چون (KOMANDITTEILHEBER) یعنی بـ حقوق محدود وارد موسسات صنعتی موجود می‌شود . این وسیله به ویژه آن جائی مطلوب است که بانک قصد دارد در فعالیت‌های بانک دیگری اعمال نفوذ کند . "ولی علی القاعده باید پذیرفت که برای بانک‌ها باز فروش هر چه سریعتر موسساتی DEPOSITENBANKEN UND ویر (SPEKULATIONSBANKEN, WEBER) به دشواری می‌توان برای کارخانه یا موسسه‌ی دیگری یک جا خریداری یافت ، لکن فروش مالکیتی تکه تکه شده یا ، به عبارت دیگر ، سهام کار آسانی است . در تاریخ انکشاف بانک‌ها ، موادری بسیاری هست که در آن بـ بانک هائی که قوانین اساسی سیاست بـ بانکداری – یعنی نقدینگی بـ بیلان و اعتبارهـا – را رعایت نکرده‌اند ، زیان‌های سنگینی متحمل شده‌اند ، زیان‌هائی که گاه ورشکستگی را در پی داشت . یک موسسه‌ی سالم بـ بانکی در بهکار آنداختن پول خوبی اساساً از این اصل پیروی می‌کند که بین معاملاتی که زیر عنوان دارایی و بدھی قرار دارند توازن برقرار را بشناسد . بـ بانک بـ باید داشتماً مراقبت کند که بتوازن هر آن ، تعهداتی کـه در برقرار سپارندگان پول تقبل کرده است ، جوابگو باشد . مسئله اساساً بر سر پرده هائی است که اساس تمام معاملات بـ بانکی را تشکیل می‌دهند .

ماهیت سیاست داخلی بـ بانک در این است که توازن بین این اساس ، که تمام عملیات بـ بانکی بر آن مبتنی است ، و معاملاتی را که بر این اساس انجام می‌گیرند ، حفظ کند . قبل از هر معامله‌ای که زیر عنوان دارایی می‌آید ، بـ بانک بـ باید دقیق بـ بروزی کند که آیا این معامله متناسب اصل فوق شیز هست یا خیر .

بدین جهت مدیریت بـ بانک بـ باید در وله‌ی ول مواطـن نقدینگی بـ بیلان با ترازنـه باشد . در این بـ اره که چه قسمت هائی از بـ بیلان را بـ باید نقد ، نیمه نقد ، یا غیر نقد شمرد تصوری هـای بـ بسیاری وجود دارند . در این مقاله نمی‌توان به این مسئله پرداخت اما بـ باید دوباره تاکید کرد که هیچ بـ بانک نیرومندی اموروزه نمی‌تواند این نکته را از نظر دور بـ دارد و بدون مخاطره مبالغه مهمی را چون سرمایه صنعتی بـ کار آندازد ، به ویژه هنگامی که بـ بانک می‌خواهد (آن طور که هیلفرددینگ می‌گوید) سلطه‌ی سرمایه مالی را در صنایع تضمین کند .

در این رابطه ، سرگذشت ورشکستن بـ بانک لاپزیک که مجدانه در موسسات صنعتی

شرکت می جست و مقادیر زیادی از سهام آن ها را می خرید و نزد خود نگاه می داشت ، بسیار آموزنده است . در سال ۱۹۰۱ هنگامی که یک رکود شدید علائم خود را ظاهر می ساخت ، شورای نظارت بانک لایپزیک مجبور شد اعلام کند که بانک موقتاً از هر نوع برداختی خودداری خواهد کرد . بدین ترتیب ، موسسه ای که شدت سال فعالیت پشت سر داشت ، و به شکرانه‌ی صنایع ساکن و بازار مکاره‌ی لایپزیک ، شهرتش از مرزهای آلمان می‌گذشت ، ورشکست شد . یک روز پیش از آن ، نرخ سهام بانک فوق ، در بورس ۱۴٪ بود ، روز بعد به ۴۰ تنزل یافت . بیم آن می رفت که تمام بانک هایی که در کار بورس بازی بودند ورشکست شوند و این بیم را تنزل نرخ سهام تقویت می کرده . کافی است به ارقام زیر نظری بیفکنیم :

نام شرکت	با لاترین نرخ در سال ۱۹۰۰	نرخ ۱۱ ژوئیه ۱۹۰۱
HASPER EISEN	۴۵۵	۱۱۵
KOELNER BERGWERK	۴۹۹	۲۸۰
WESTFAELISCHE STAHLWERKE	۲۶۱	۱۰۳
DEUTSCHE GASGLUEHLICHGESELL-	۵۲۰	۲۸۸
BISMARCK-HEUTTE	۳۴۰	۱۹۶

ویر می گوید : اگر بانک های آلمانی همان قدر در نرخ اوراق بهادر ذیتفع بودند که بانک فرانسوی کردی موبیلیه (CREDIT MOBILIER) و بانک ایتالیائی کردیتو موبیلیره (CREDITO MOBILIARE) ، آن وقت فاجعه‌ای رخ می داد که عواقب آن قابل پیش‌بینی نبود . ولی سایر موسسات اعتباری راه بانک لایپزیک را تعقیب نکردند .

حال اینجا ، این تداخل ، وحدت و تصرف سهایی که کنترل موسسات صنعتی را ممکن می کرد . هیلفریدینگ دائمًا از آن سخن می گوید ، کجا به چشم می خورد ؟ مسلمان منافع بانک ها ، بازی در بورس سهام ، و تحمیل سود انتشار سهام را ایجاب می کند ولی غیر ممکن به نظر می‌رسد که این امر برای مدتی طولانی رخ دهد . بعضی از رفقا می خواهند سلطه بانک ها بر صنایع را از اینجا استنتاج کنند که بانک ها نمایندگان خود را به شورای نظارت (هیئت مدیره) این یا آن موسسه می فرستند . این امر از آن جا ناشی می شود که بانک که اعتبار مهمی در اختیار موسسه گذاشته است می خواهد اطمینان حاصل کند که این موسسه از بانک های دیگری اعتبار نگیرد و اعتبار به مصارفی که از قبل تعیین شده است برساند . زیرا مواردی پیش‌آمده است که موسسه ای از ده تا پانزده بانک اعتبار گرفته و بعدوارد بورس بازی شده است و کل جریان به فاجعه انجامیده است . مثلاً در ورشکستن موسسه‌ی (TER LINDEN) در سال

۱۹۰۲ - ۱۹۰۱ که چهارده بانک آلمانی را متصرور کرد ، چنین پیش‌آمده بود . همچنین بعد از ورشکستن کارخانه چوب ساختمانی (JULIUS BRUHLET VELETTIN-BAUHOLZ FIRMA) در سال ۱۹۰۵ ، معلوم شد که این شرکت از ۱۲ بانک اعتبار گرفته بوده است . بعضی از موسسات ، مانند میلر MILLER در آلتونا ، ۲۳ اعتبار دهنده داشتند . در برخی موارد بانک‌ها نمایندگان خود را به شوراهای نظارت می‌فرستند زیرا قصد دارند با صنایع روابط دائمی حساب جاری داشته باشند . آیدیلز (EIDELS) از این نوع نمایندگی در سال ۱۹۰۳ سخن می‌گوید که هیلفردینگ هم از او نقل قول می‌آورد . ولی برآسas چنین روابطی نمی‌توان از سلطه افزایش یا بندۀ بانک‌ها بر صنایع سخت گفت ، به ویژه این که بانک‌ها در این روابط ذیفعه تراند نا صنایع .

بانکها و صنایع کدام‌یک بدیگری وابسته‌اند ؟

حال می‌دانیم که اعتبار مانند مبادله یکی از محل‌های پروسۀ تولید است ، و در شکل امروزی خود کاملاً محصول دوران سرمایه داری است . هم چنین می‌دانیم که بانک‌ها در فعالیت خود باید بلاشرط از اصل نقدینگی بیلان پیروی کنند ، و آه هائی که این اصل را خدش دار کنند ، و بدون حامل دست به اعطای اعتبارات دراز مدت زدند ، خود و موسسات دیگر را به خاک سیاه نشانندن .

بنابراین ، همان طور که دیدیم ، تبدیل روز افزون سرمایه استقراری به سرمایه اساسی (GRUNDKAPITAL) [موسّاسات صنعتی] برای بانک‌ها خطی بزرگ در بر دارد و به آن‌دادگی که هیلفردینگ می‌اندیشد نیست . هیلفردینگ ، که تمام تئوری‌هایش مبتنی بر تبدیل سرمایه بانکی به سرمایه صنعتی است ، این زحمت را به خود نمی‌دهد که حساب‌کند تا چه حدی بانک‌ها می‌توانند پولی را که به آن‌ها سپرده شده است ، در سرمایه اساسی صنایع به کار اندازند . این امکان برای بانک‌ها به هیچ رو چندان وسیع نیست . اگر هیلفردینگ پراتیک بانکداری را ارزش‌دیک بررسی می‌کرد ، می‌دید که بین سال ۱۸۸۳ تا سال ۱۹۱۰ ، یعنی که در همان سال‌های که کتاب او انتشار یافت . در ترازنامه بانک‌های آلمانی ، تناسب بین نقدینگی‌ها و تعهدات هیچ کاه از ۸۲% کمتر نبود ، و حتی در سال ۱۹۱۰ این نسبت به ۹۴% رسیده بود . و این جا باید در نظر داشت که بسیاری نقدینگی اوراق بهادر صنعتی یا سهام را ۱۰% ارزش آن‌ها ارزیابی می‌کنند ، زیرا در دوران رکود و بحران نرخ این سهام پائین می‌افتد و فروش آن‌ها تقریباً غیر ممکن می‌شود . اگر این مطلب را به زبان ارقام بیان کنیم ، معلوم می‌شود که بانک‌های آلمانی که ترازنامه خود را در نشریه DEUTSCHEREICH ANZEIGER

منتشر می کنند ، در سال ۱۹۱۰ تعهدات بی محظی بالغ بر ۱۶۱۲ میلیون مارک داشتند . حتی اگر تمام این مبلغ به افافه کل سرمایه خود بانک ها در سرمایه اساسی صنایع به کار افتد ، باز این امر برای تامین سلطه بانک ها بر صنایع کافی نخواهد بود . در حاشیه باید متذکر شد ، که بانک های بزرگ برلین معمولاً بیش از بانک های شهرستان ها موظب نقدینگی ترازنای محدود خویشند . جدی بودن توجه به نقدینگی بیلان را از اینجا می توان تشخیص داد که قبل از جنگ ، در سال ۱۹۱۴ ، هنگامی که بانک های نقدینگی بیلان خود را به ۸۲٪ تنزل داده بودند ، رئیس بانک مرکزی آلمان (REICHSBANK) به بانک های بزرگ پیشنهاد کرد پشتواته نقد سرمایه های دریافتی را از ۶ به ۱۰٪ افزایش دهند . برای بانک های بزرگ تجاری این امر به معنی آن است که باید پول نقد در صندوق را تا سیصد الی چهارصد میلیون مارک افزایش دهند .

لکن هیلفردنک معتقد است که بزرگترین بخش سرمایه استقراری باز در خود بانک باقی می ماند . گرچه مقدار آن دائماً دستخوش تغییر است ، اما حداقل معینی ، همیشه در دست است . و درست همین حداقل همواره ماندنی ، که در اختیار بانک است ، می تواند چون سرمایه اساسی در اختیار صنایع قرار گیرد .

به نظر من این بخش آن قدر بزرگ نیست که بتوان از وابستگی تأمده صنایع به بانک ها سخن گفت . قطعاً ، بانک ها می توانند بخشی از سرمایه اساسی خود را نیز بدین منظور به کار ببرند ، ولی در این مورث پیش از آن که از چنین گرایشی در انکشاپ سرمایه داری سخن رود باید ثابت کرد که اولاً افزایش سرمایه اساسی بانک ها سریعتر از افزایش سرمایه صنعتی است ، ثانیاً تجمع سرمایه در بانک ها از تجمع آن در صنایع فراتر می رود . بدیهی است که هیچ یک از این دو را نمی شود اثبات کرد ، و تشکیل اتحادیه های غول آسای صنعتی با میلیاردها سرمایه در سال های اخیر هر گونه توهی را در این جهت از میان بر می دارد .

امولاً هر کسی که با کار بانک های بزرگ آشنا باشد ، می داند که آمیختن سرمایه بانکی با سرمایه اساسی صنایع ، یعنی سرمایه گذاری دراز مدت بانک در صنایع آنطور که هیلفردنک می پیندادرد آسان نیست ، به ویژه اگر ضایعه های را که در چیزی حالتی رخ داده است به خاطر آوریم .

شاید هیلفردنک خرید سهام صنعتی به وسیله بانک ها را از سرمایه گذاری در صنایع می انگارد . ولی این کاملاً درست نیست . آدلف ویر ، یکی از بهترین بانک شناسان آلمان در این باره چنین اظهار نظر می کند :

((شرکت داولبلانه و مستمر بانک ها در موسسات به صورت تحصیل سهام آن ها امروزه تنها در موارد بسیار نادر قابل رویت است - البته اگر شرکت بانک ها در سایر موسسات اعتباری که ذکر آن رفت منظور نباشد . بر عکس ، ما گاهگاهی

مواردی از مشارکت اجباری هستیم ، چنین مواردی را با توجه به ویژگی بانک‌های آلمانی باید مواردی دانست که مطلقاً اجتناب ناپذیر بودند . کارل موراویتسه مدیر یکی از بانک‌های وین ، یک بار به درستی می‌گفت که " با تجربه ترین متخصص‌ها هنگام ارزیابی آینده‌ی رشد این یا آن موسسه ، در هر قدم همان قدر اشتباه می‌کنند که مدیران تماشاخانه‌ها در تصوراتشان راجع به موفقیت این یا آن نمایش نامه " .

کفاره خوشبینی مبالغه‌آمیز بانک‌ناشر سهام ، راکد ماندن مبالغه متناسبی برای سال‌ها و گاهی ده‌ها سال در دست‌اوست ، تا آن‌که فروش این اوراق در میان مردم ممکن شود () ۱۰

پیش‌آمدن چنین "آمیزشی" را ، کهناشی از اشتباه است ، می‌توان تصدیق کرد . البته این بدان معنی نیست که شرکت‌عام‌دانه‌بانک‌ها در موسسات صنعتی از راه تحصیل سهام هرگز مورث‌نمی‌گیرد ، بر عکس ، چنین میرادی نادر نیستند . لکن ما مدعی هستیم که این معاملات بانک‌ها که به ویژه در آلمان سخت‌راایج‌اند ، به قصد بورس بازی انجام می‌گیرند و خصلتی گذرا دارند . از سوی دیگر ، چنان که وبر می‌گوید ، تبدیل بخشی از سرمایه خود بانک‌به اوراق بهادار و بدین ترتیب تشکیل اندوخته‌ای که هم به آسانی قابل‌بقد کردن است و هم سودآور ، جزئی از معاملات مشارف بانکی است . مطلوب بانک‌آن است که همواره اندوخته‌ی معینی به مورت اوراق بهاداری که به بورس راه دارند در اختیار داشته باشد . و یکی از دلایل آن امکان برآوردن سریع تر تقاضاها در این زمینه است .

یک بار دیگر باید تأکید کنیم که سهام جزو اوراق بهاداری که به آسانی قابل نقد کردن اند محسوب‌نمی‌شوند . این جا مخن‌بیشتر بر سر اوراق بهادار مستحکم دولتی است که نرخی کم و بیش‌ثابت دارند .

تئوری هیلفردینگ درباره واپسگی تصاعدي منابع به بانک‌ها از طریق تبدیل بخشی از سرمایه‌ی استقراضی به سرمایه اساسی منابع با نظر کسانی که در کار بانکداری هستند مطابق نیست . متأسفانه مسئله را نمی‌توان در چارچوب یک مقاله عمیقتر بررسی کرد ، ولی یک نکته کاملاً روشن است ؛ و آن این که هیچ بانکی بدون تقبل مخاطراتی بزرگ در راهی که هیلفردینگ پیش‌کشیده است گام نمی‌گذارد و نمی‌تواند گام گذارد .

حال چگونه رفقای ما تئوری هیلفردینگ را بدون انتقاد می‌پذیرند از مثال زیر معلوم می‌شود : یک بار من از رفیق وارگا که یکی از بهترین شناسندگان اوضاع اقتصادی آلمان است ، تقاضا کردم مأخذی را ذکر کند که در آن‌ها بتوان داده‌های مشخصی درباره شرکت‌بانک‌ها در این یا آن موسسه انحصاری یافتم . رفیق

وارگا اظهار داشت که او چنین مأخذی را نمی شناسد ، ولی در آلمان همه از این جریان مطلع است . باید اعتراف کنم که اگر چه من چندین بار در آلمان بوده ام ولی چیز مشخصی در این جهت نشنیدم . اگر بانک های آلمان واقعاً ماحب بخش مهمی از سهام صنایع بودند ، در دوران تورم تقریباً بیش از نیمی از سرمایه اساسی خود را ازدست نمی دادند ، چه ارزش سهام صنایع در تمام این مدت بسیار بالا بود .

مطلوب غیر قابل فهمتر می شود هنگامی که سخن از سلطه بانک ها بر صنایع در دوران سازمان های غول آسای اتحادی است . هیلفردینگ می گوید : "هنگامی که اعتبار به مرحله معینی از رشد رسید تحصیل آن برای یک موسسه سرمایه داران ضروری است که از رقابت ناشی می شود . " ۱۱

درست ، اما وسعت و قدرت موسسات به تدریج افزایش می یابد ، در نتیجه رقابت آن ها نیز دائم دارتر می شود ، به نحوی که حمایت بانک هر چقدر هم بانک بزرگی باشد ، کافی نخواهد بود تا رقابت بین غول های صنعتی را جدا تحت تاثیر قرار دهد . به طریق اولی نمی توان از سیاست سرمایه مالی بر این غول ها سخن گفت . بگذار مثالی از زندگی اقتصادی آلمان بیاوریم که هیلفردینگ نیز در تئوری خود به آن استناد می گوید . جنبش شمرکز سرمایه در صنایع آلمان بعد از جنگ پیشرفت عظیمی کرده است . بعضی از شاخه های صنعت مثل شیمی ، الکتروتکنیک ، پولاد ، اکتون متعلق به یکی دو شرکت بزرگ هستند . چون نمونه می توان از تراست پولاد آلمان که مدت ها است زیر نام (DEUTSCHE STAHLWERK A.G.) تشکیل یافته است نام برد . پ . او فرمان در کتابی به نام تراست بولاد آلمان داده های با ارزشی درباره این غول های صنعتی به دست می دهد . در سال ۱۹۲۶ سرمایه اساسی این تراست بالغ بر ۱۵۲۲ میلیون مارک بود و شعبه های آن ، سرمایه ای معادل ۳۶۲ میلیون مارک داشتند . سرمایه شرکت هایی که زیر نفوذ مستقیم این تراست بودند ۱۷۰۸ میلیون و سرمایه آن هایی که زیر نفوذ غیر مستقیم آن قرار داشتند ۸۵۷ میلیون مارک بود . پس در مجموع ، سرمایه ای تمام سازمان هایی که این تراست را رهبری می کنند به ۴۵۱ میلیون مارک می رسد ، در حالی که سرمایه تمام بانک هایی که با این تراست همکاری می کنند فقط ۲۰۸۶ میلیون مارک است . تازه این بانک ها علاوه بر شش بانک بزرگ برلین ۱۴ بانک خارجی را نیز در بر می گیرند . نکتهی جالب این است که سرمایه تمام بانک های آلمانی مذکور از ۸۱۵ میلیون مارک تجاوز نمی کند ، یعنی تقریباً معادل نیمی از سرمایه اساسی تراست پولاد است ، بدون محاسبه سرمایه ۴۰۵ گروه صنعتی دیگر که به آن متعلقند . حال چگونه می توان از سیاست سرمایه مالی سخن گفت ؟ و ما هنوز از (STEEL CORPORATION) امریکا که سرمایه آن به ۱۴۰۰ میلیون دلار می رسد سخن نگفته ایم . این مقاله جای توضیح تشکیلات این تراست نیست ، ولی

بهادر صنعتی برای بانک ریسک معینی دارد ، و هر قدر میزان پولی که بانک باشد تا توزیع کامل سهام پیش پرداخت کنند بیشتر باشد ، این ریسک هم بزرگتر است . سرمایه بانک برای مدت معینی در سهام ثابت می شود و نقد کردن آن در هر لحظه همیشه ممکن نیست . از این رو لازم است که بانک خود دارای سرمایه مهمی باشد .

برای انتشار سهام ، حتی ، اغلب لازم است چندین بانک در یک کنسرسیوم بانکی متحد شوند ، زیرا یک بانک هر چقدر هم بزرگ باشد ، مایل است ، برای این منی خود ، دیگران را هم در این ریسک شرکت دهد ، و این امر باز به این علت ضروری است که وظایف بانک به توزیع سهام میان مردم منحصر نمی شود ، بلکه ، بانک باید هنوز مدتی نرخ این سهام را کنترل کند ، تا این نرخ از نرخ انتشار [یا بهای اسمی سهم] پائینتر نیاید . در این مهم ، بانک از سرمایه دار صنعتی ذینفعتر است زیرا افزایش نرخ سهام در بورس سودهای کلانی عاید بانک می کند . ولی گسترش این سود خود حدودی دارد . اولاً ممکن است افزایش مبالغه آمیز نرخ انتشار نسبت به نرخ سایر اوراق هم طراز در بورس باعث شود که این سهام خریدار پیدا نکند و یا مدت طولانی تری برای توزیع آن بین مردم لازم باشد و بانک که بخشی از سرمایه خود را در این سهام نهاده است متضرر شود . در عین حال افزایش شدید نرخ سهام توسط بانک ممکن است به ضرر موسسات صنعتی تمام شود ، و اعتبار آن ها را خدشه دار کند . اگر موسسه نتواند پس از مدتی ، برای سهامی که نرخ آن ها به طور تصنیعی افزایش یافته است ، سودی متناسب بپردازد ، نرخ این سهام سخت تنزل می یابد و باعث اختلال وضع موسسه می شود . ولی بانک پس از آن که سهام را با سود کلان بین مردم توزیع کرد ، اهمیت موسسه طبیعتاً برای آن تقلیل می یابد .

علاوه بر این ، آن چه بانک را به تامین منابع مالی موسسات بر می انگیزد ، امید برقراری روابط اعتباری دائمی در آینده با موسساتی است که جدیداً تاسیس شده اند . ولی محرك نیرومند بانک ها در این امر ، تمايل به تحصیل منافع انتشار سهام یا "سود موسس" است . "سود موسس" قبل از جنگ ، ۱۸٪ درآمد ناخالص بانک های آلمانی را که به تامین منابع مالی موسسات می پرداختند ، تشکیل می داد . بدین ترتیب می توان فهمید که چرا بانک ها با وجود خطروی که این گونه معاملات - که در حقیقت با امر بانکداری بیگانه است - در بردارد ، به آن دست می یازند . هر اندازه مبلغی که بانک در موسسات صنعتی نهاده است بیشتر باشد ، و هر چه مدتی که بول ها در سهام ثابت شده اند طولانی تر باشد ، این خطر هم بزرگ تر است . خطر در این است که در ادوار رکود و دشواری های اعتباری ، بانک که بول های خود و مشتریانش را برای مدتی طولانی در موسسات صنعتی نهاده است قادر است خود را از دست می دهد . به همین دلیل نیز بانک ها تمام سعی خود را مبذول می دارند تا سهام را هر چه زودتر در بازار به فروش رسانند .

سود جنرال موتورز تنها ۲۲۲ میلیون دلار بود ، مبلغی که تقریباً دو برابر سرمایه‌ی بزرگترین بانک نیویورک است .

در همین سال ۱۹۲۷ ، در امریکا ۲۰۶۵ موسسه ورشکست شدند ، امری که تعداد مشتریان بانک را به نحو قابل ملاحظه‌ای تقلیل داد .

بعضی از " جانشینان " مارکس به شتاب کتاب هیلفردینگ را ادامه‌ی سرمایه‌ی مارکس خواندند . ولی هر که مارکس را در رابطه با صحت تئوری هیلفردینگ به دقت مطالعه کرده باشد ، باید اذعان کنده مارکس سلطه‌ی سرمایه‌ی بانکی را بر منابع غیر ممکن می‌داند و بارها می‌گوید که بانک‌ها صندوقداران سرمایه‌داران صنعتی هستند .

((سرمایه‌ی صنعتی تنها شیوه‌ی هستی سرمایه است که در آن نقش (فونکسیون) سرمایه نه فقط تملک اضافه ارزش - اضافه محصول - بلکه در عین حال آفریدن آن است بدین جهت ، خصلت سرمایه‌داری تولید بسته به [سرمایه‌ی صنعتی] است ، وجود آن متنضم وجود تفاضل طبقاتی سرمایه‌داران و کارگران مزدور است . تا حدی که [سرمایه‌ی صنعتی] بر تولید اجتماعی مستولی می‌شود ، تکنیک و سازمان فرآیند کار ، و با آن ، نوع اقتصادی - تاریخی جامعه دگرگون می‌شود . سایر اتفاقات سرمایه که بیش از آن ، در بطن اوضاع تولید اجتماعی سرازده ، یا در حال فروافتدان ، پدید آمدند ، نه تنها به سرمایه‌ی صنعتی وابسته می‌شوند ، بلکه دیگر فقط بر اساس [این سرمایه] حرکت می‌کنند ، و با این اساس می‌زینند و می‌میرند ، بر پا می‌مانند و می‌افتدند . سرمایه‌ی پولی و سرمایه‌ی کالائی تا آن جا که با نقش (فونکسیون) خود چون محمل شاخه‌ی اقتصادی ویژه‌ای در کنار سرمایه‌ی صنعتی بروز می‌کنند ، چیزی نیستند جز شیوه‌های هستی اشکال فونکسیونل گوناگونی که سرمایه‌ی صنعتی در حوزه‌ی گردش متناوب با به خودمی‌گیرد و از خودمی‌زادد ، شیوه‌های هستی ای که به وسیله‌ی تقسیم اجتماعی کار مستقل شده‌اند و یکسویه رشد یافته اند . ۱۲۰))

سرمایه‌ی تجاری و سرمایه‌ی پولی تنها به شکرانه‌ی تقسیم کار توانستند استقلالی به دست آورند و هر دو سرمایه‌ی صنعتی را در چرخش آن حمایت می‌کنند . مارکس در جای دیگر به نقش سرمایه‌ی پولی چون " محرك اولیه " اشاره می‌کند که تمام فرآیندتولید را به جریان می‌اندازد .

هنوز می‌توان نقل قول‌های دیگری از مارکس آورد که ناظر بر نقش تبعی سرمایه‌ی پولی یا بانکی است . ما قبول می‌کنیم که در مرحله‌ی معینی ازانکشافسرمایه داری وقتی که هزارها موسسه‌ی صنعتی ، منفرد ، بدون رابطه با یکدیگر عمل می‌کردند ، وقتی که در نتیجه‌ی رقابت آزاد همه علیه هم می‌جنگیدند ، آن وقت نیروی بانک‌ها نسبت به صنایع بیش از امروز بود . لکن در آن هنگام نیز این پدیده آن

چنان عمومیت نداشت که بتوان از یک "عصر" سخن گفت.

اگر می خواهیم از یک عصر سرمایه‌ی مالی، یعنی از سلطه‌ی سرمایه‌ی مالی بر سرمایه صنعتی صحبت کنیم، - چرا نتوانیم از یک عصر سلطه‌ی سرمایه‌ی تجاری بر همین صنایع سخن گوئیم؟ زمانی بود که سرمایه دار صنعتی شدیداً به عمدۀ فروش وابسته بود که کالاهای و را از طریق شبکه‌ی مبادلات توزیع می‌کرد، لکن می‌دانیم که مرکز افقی و عمودی سرمایه‌ی صنعتی به ایجاد سازمان‌های بزرگ فروش‌انجامی می‌رسد و صنایع را از وابستگی به عمدۀ فروشان رها ساخت. امروزه این سازمان‌ها خود مستقلانه تنها با عمدۀ فروشان، بلکه با خردۀ فروشان نیز معامله می‌کنند و توسعه‌ی انبارها این عمل را تسهیل کرده است. همان طور که صنایع بزرگ متحمّم طریق ایجاد سازمان‌های فروش متعلق به خود، خود را از اعمال قدرت واسطه‌های تجارتی آزاد کردند، همان طور نیز این غول‌های صنعتی خود را از اعمال قدرت واسطه‌های پولی یعنی بانک‌ها خواهند رهانید، و این امری، به معنی تاریخی، اجتناب ناپذیر است. بنا بر این جدید ترین گرایش‌های سرمایه‌داری به هیچ وجه وابستگی صنایع را به بانک‌ها طلب نمی‌کند (حتی اگر چنین وابستگی ای واقعاً وجود می‌داشت) برعکس اگرایش‌ها صنایع بزرگ را از واسطه‌های تجاری و پولی می‌رهاند. مارکس می‌گوید:

((سرمایه‌ی پولی، سرمایه کالاچی و سرمایه‌ی مولد اینجا به سرمایه‌داران مستقلی اطلاق می‌شوند... آن‌ها اینجا فقط اشکال فونکسیونل ویژه‌ی سرمایه‌ی صنعتی را بیان می‌کنند، اشکالی که سرمایه‌ی صنعتی، یکی بعد از دیگری به خود می‌گیرد)) ۱۲

درست در همان سال‌هایی که هیلفردینگ تئوری خود را درباره‌ی سلطه‌ی سرمایه‌ی مالی تدوین می‌کرد، کاردورف، یکی از مدیران برجهسته‌ی صنایع، در جلسه‌ی "اتحادیه برای سیاست اجتماعی"، به سال ۱۹۰۵ نطقی ایجاد کرد و گفت که "بانک‌ها هرگز به‌اندازه‌ی امروز در برابر ما بی قدرت نبوده‌اند". سه سال بعد، یعنی در سال ۱۹۰۸، در گزارش سالیانه‌ی بانک درسدن، که یکی از بزرگترین بانک‌های آلمان است، چنین می‌خوانیم: "جویان تمرکز و سیستم کارتل در صنایع، به خصوص در صنایع سنگین، بی شک صنایع را از بانک‌ها مستقل نموده است." چگونه می‌توان از وابستگی فراپینده‌ی صنایع به بانک‌ها سخن گفت وقتی که گزارش یک بانک بزرگ به جویان تمرکز صنایع و افزایش استقلال آن‌ها نسبت به بانک‌ها اشاره می‌کند؟ جنبش تمرکزی ای که در سال ۱۹۰۸ از آن سخن می‌رود بعد از جنگ ده بار قوی تر شده است.

اغلب می‌گویند که در دوران مارکس بانک‌ها بی اندازه ضعیف بودند و درنتیجه مارکس‌نمی توانست نقش آینده آن‌ها را پیش‌بینی کند. یا این که باز می‌گویند

مارکس نتوانست جلد سوم سرمایه را به اتمام رساند و بدین جهت قانون انتشار اف بانک‌ها را به دست نداده است. تمام این گفته‌ها بی اساس است. وقتی که مارکس نتوانست [با بررسی] نمونه‌ی انگلستان، انتشار سرمایه‌داری، به ویژه ضرورت تجمع و تمرکز سرمایه را پیش‌بینی کند، می‌توانست به همان شیوه نیز سلطه آینده بانک‌ها را پیش‌بینی کرده باشد. ولی در آثار او کلامی در این باره یافت نمی‌شود.

این تئوری مارکس و نه تئوری هیلفردینگ است که راه‌های انتشار سرمایه داری را به درستی از پیش‌ترسیم می‌کند. به همین دلیل نیز عمری به نام عمر سرمایه مالی وجود ندارد. عمر امپریالیسم - عمر عالیت‌ترین شکوفایی تکنیک ماشینی - عمر انتشار یافته‌ترین سرمایه داری است. به این دلایل ما فکر می‌کنیم که در طرح برنامه‌ی کمیترن نباید جائی برای این تئوری‌ها مشکوک وجود داشت.

**

ترجمه جلال منصور [بیژن حکمت]

- 1- PROGRAMM DER K.I. (ERFURT) ABGEDRUCKT IN K.I., HEFT 23/24, 1928.
- 2- DAS FINANZ KAPITAL, WIEN, 1923, (F.K., II, SEITE 309/C.F. PP 317-18;
- 3- IBID, SEITE 473; (F.K.I, S. 503/C.F., P.493.
- 4- F.K. , S. 17/ C.F., P.55.
- 5- DAS F.K., S. 96; (F.K., SEITEN 118-19/C.F., P.145.
- 6- DAS KAPITAL, BAND III, T.II,S. 19; (DAS KAPITAL III, SEITEN 498-99,
- 7- DAS KAPITAL, B. III, T.II, S. 138.
- 8- IBID, B. III, T.I, S. 357.
- 9- مولف منبع ذیق نقل قول را ذکر نمی‌کند.
- 10- WEBER, A, DIE DEPOSITENBANKEN UND SPEKULATIONSBANKEN, [?, ?]
- 11- DAS FINANZ KAPITAL, SEITEN 121-122, F.K., I, S.116:C.F.,P.142.
- 12- DAS KAPITAL, B. II, S. 29/ DAS KAPITAL, II, S. 61.
- 13- IBID, B. II, S. 26/ " ,II, S. 56.

* این مقاله در سال ۱۳۵۴ به پیشنهاد این ویراستار تو سیز بیژن حکمت برای چاپ در مسائل انقلاب و سوسیالیسم (مانیفست ۲) به فارسی برگردانده شد. در چاپ تازه‌باره ای تغییرات وسیله، ویراستار انجام گرفته است. برخی واژه‌های معادل نیز یا تغییر داده شده یاد رکار گرینش‌های مترجم اضافه شده اند. این مقاله اخیراً به ترجمه ار چاپ فرانسوی آن ترجمه و در زمان نو (پاریس) به چاپ رسیده است. روش است که مترجم و ناشر از ترجمه ۱۳۵۴ آکاه نبودند. ترجمه فرانسه، مقاله تلخیص شده است (ماتده درص ۱۵۲)

نقش امپربايسیم انگلیس
 ماهیت اجتماعی و اقتصادی رژیم
 پهلوی

||

در دو سه سال گذشته، مقاالت بسیاری در مجله‌ها و روزنامه‌ها و، گاه، کتاب‌ها به چاپ رسیده‌اند که در آن‌ها وضع ایران "جديد" مورد بررسی قرار گرفته است. در مجموع، همه این اثرها، در بسیاری از مسائل - به ویژه درباره ماهثیت کودتا رضاخان - دارای نظر تقریباً مشابهی هستند. بی مورد نخواهد بود که مانیز، که از کوشندگان جنبش انقلابی ایران هستیم، نقطه‌نظر خود را درباره مسائلی که در دو سه سال اخیر در مفهای مطبوعات روسیه مطرح شده است، روشن کنیم.

ایران، تا تغییر سلسله‌ی قاجار، یعنی تا سال ۱۹۲۱ که رضاخان بر منته و قایع ایران پدیدار شد، چگونه کشوری بود؟ چنان که همه می‌دانند، تغییر راه‌های تجاری بین‌المللی، به ویژه کشف راه دریائی به هند، سقوط اقتصاد ایران را، که زمانی بسیار شکوفا بود، باعث شد. ایران که مهمترین راه‌های تجاری بین شرق و غرب از آن عبور می‌کرد، دروضع بسیار سختی قرار گرفت، و پس از این ضربه مهلك، طی چندین قرن، قادر نشد که قد راست‌کند. فقط از سال‌های ۱۸۸۵ در نتیجه‌ی تسخیر ماورای فقفاز و ترکستان توسط روسیه و کشیده شدن خط راه‌آهن تا مرزهای ایران و رشد اقتصاد ماورای فقفاز (به ویژه باکو) و روسیه به طور کلی - یعنی از زمانی که روسیه نه تنها تقاوک‌کننده مقدار زیادی محمولات کشاورزی ایران، بلکه در عین حال راه ترانزیت ایران به اروپا شد - وضعی بسی وجود آمد که ایران تدریجاً وارد مدار گردش‌کالا و مدار اقتصاد جهانی شود. در این موقع بود که حجم دادوستد ایران، در مدت کوتاهی جهش‌های بزرگی کرد. مجموع دادوستد ایران در سال ۱۹۰۵، تقریباً به ۶۰ میلیارد روبل یا ۳۷۵ میلیارد قران رسید. در سال ۱۹۰۵، یعنی ۵ سال بعد، مجموع دادوستد ایران به تقریباً دو برابر افزایش یافت و به ۱۳۰ میلیارد روبل یا ۸۱۰ میلیارد قران رسید. این رقم در سال ۱۹۱۳ به ۲۰۰ میلیارد روبل یا ۱۱۰۰ میلیارد قران بالغ شد. بدین‌ترتیب مجموع دادوستد ایران در عرض ۱۳ سال، یعنی در مدتی بسیار کوتاه، تقریباً سه برابر میزان سال ۱۹۰۵ افزایش یافت. این وضع، تدریجاً، اقتصاد طبیعی را در کشور - به ویژه در مناطق شمالی که از غنی ترین مناطق ایران است، به هم ریخته مناطق شمالی ایران به مناسبت دادوستد با روسیه تدریجاً رونق اقتصادی یافتند در بسیاری از نواحی شمال کشت‌های صنعتی جدید معمول شد، که پیش از این یا اصلاً معمول نبود - یا به میزان بسیار محدود وجود داشت. مزارع بزرگ پنبه به وجود آمد و تولید کرم ابریشم به سرعت رشد کرد. از این‌ها سریع‌تر، تکثیر و کاشت درختان میوه و تولید خشکبار رشد یافت. مدور این کالاها - چنان که یاد آور

شده‌ام – سال به سال بیشتر شد. مناطق شمالی ایران، از نقطه‌نظر گذار به اشکال اقتصاد کالایی – پولی، مقام اول را داشتند. این مسئله، بیشتر، به خاطر دادوستدی بود که به طور عمده بین روسیه و ایران انجام می‌گرفت. کافی است یادآور شویم که در سال ۱۹۱۳، ۶۶٪ مادرات و ۵۵٪ واردات ایران با روسیه بود، و فقط ۲۴٪ مادرات ایران با بقیه کشورها انجام می‌گرفت. کاملاً آشکار است که، گسترش سریع و شدید روابط کالایی – پولی، باعث ترقی زیاد قیمت‌زمین‌ها می‌شد. در حال حاضر ما شاهد سرازیر شدن مقدار هنگفتی "سرمایه تجاری" – یا به عقیده‌ی من سرمایه تجاری – ربانی به طرف کشاورزی هستیم. زیرا، سرمایه تجاری انباشت شده به شکل خالمندان در ایران یا وجود ندارد و، یا، اگر هم موجود باشد، میزان آن بسیار محدود است. سرمایه تجاری – ربانی، با استفاده از امکانات تقریباً نامحدود استثمار توده‌های دهقانی، قادر بود نرخ سود "لازم" را از زمین به دست آورد و، به این خاطر، با رغبت‌زمین می‌خرید. افراد مورد توجه شاه و مستوفیان و از این قبیل افراد زمین‌های آزاد را تماhab می‌کردند. در نهایت، دهات بزرگ فئودالی گاه به قطعات کوچک تقسیم می‌شد، و سرمایه‌داران تجاری و نزول – خواران آن را می‌خریدند. بدین ترتیب، مالکیت فئودالی زمین که پیش از این زمین‌های بسیاری را در اختیار داشت، تدریجاً از هم پاشید، و قطعه قطعه شد. ولی همه این روی دادها، در نظام تولیدی تقریباً انعکاسی ندارد، گاه، تحت تاثیر انکشاف اقتصاد کالایی – پولی، خود فئودال برای بازار و، به طور عمده، برای صدور محصولات فعالیت می‌کند (مثلًا، خان ماقو). علاوه بر این، اگر این مسئله را نیز در نظر بگیریم که ارباب نوع جدید، خیلی زود هم‌هی امتیازات فئودالی پیشین را از "شاهنشاه" دریافت می‌کند، آن گاه واضح خواهد بود که روش کار و فرمانروایی ارباب جدید با فئودال سابق، هیچ تفاوتی ندارد.

بنابراین، رشد میزان دادوستد باعث می‌شود که به جای شکل‌های اقتصاد طبیعی، شکل‌های کالایی – پولی اقتصاد معمول شود، در حالی که ماهیت اجتماعی – اقتصادی و ماهیت طبقاتی مطلقاً تغییری نمی‌یابد. زیرا، روابط طبقاتی در نزد فئودال‌ها و چه در نزد اربابان جدید همان است که پیش از این بود. استثمار دهقانان شدت‌بسیار یافته، حتی، دهقان صاحب‌زمین نیز دائماً در معرض خطر از دست دادن زمین خود قرار می‌گیرد. در بسیاری از موارد، دهقان صاحب‌زمین به خاطر حفظ قطعه‌زمین خود که فئودال "قدیم" و یا ارباب "جدید" سعی دارند از او بگیرند، مجبور می‌شود که زمین خود را وقف کنند، تا حداقل، حق استفاده از قطعه‌زمینش را در طول زندگی خود حفظ کنند. تاریخچه املاک موقوفه در این باره شواهد زیادی به دست می‌دهد. مساحت بسیاری از املاک موقوفه در مدتی کوتاه چندبرابر

افزایش یافته است.

این وضعی است که شکل های جدید اقتصاد کالائی - پولی در ایران به وجود آورده بود. سلسله‌ی قاجار به طور عمده بر این نوع اربابان متکی بود. نقطه اتکای اصلی سلسله قاجار را اشرافیان زمین دار تشکیل می دادند، بدون آن که اصل و نسب اینان در این امر تاثیری داشته باشد، یعنی این که آیا اینان فئودال بودند یا سرمایه‌داران تجاری ای که تازه ارباب شده‌اند، یا زمین دولتی دارند که به آن‌ها هدیه شده است. روحانیت، و به ویژه قشر فوکانی آن، دیگر نقطه اتکای سلسله قاجار بود. تاکید بر روحانیت از این نظر لازم است که قشر پائین آن زندگی و معاش ترحم انگلیزی دارد. اکثریت افراد قشر پائین روحانیت کاملاً متفاوت است. این قشر مانند اشرافیت زمین دار، مالک زمین های بزرگ فلاحی است، علاوه بر این، اداره‌ی تمامی زمین های موقوفه را در دست داشته، در رهبری سیاست عالیه مملکت نقش بسیار مهمی دارد.

راه اکتشاف ایران، بر عکس بسیاری از کشورها، راه همواری نبوده است. در تمامی طول قرن نوزده، ایران محنه برخورد منافع روسیه و انگلستان بود. مبارزه بین روسیه و انگلستان، به ویژه از آغاز قرن بیستم، شکل های بسیار حادی به خود گرفت، و در سال ۱۹۰۷ به تقسیم ایران به دو منطقه نفوذ انجامید. در جریان انقلاب ۱۹۰۹-۱۹۰۶، هم روسیه و هم انگلستان، مصراحت، طرف سلسله قاجار را گرفته، از آن حمایت کردند. روسیه با ورود قشون خود انقلاب ایران را خفه کرد، در حالی که انگلستان همان موقع مشغول تصاحب جنوب ایران بود؛ طبقات شروتمند ایران، به ویژه اشرافیت زمین دار شمال، که مالک قسمت اعظم زمین - های قابل کشت است، به مناسبت موقعیت اقتضا دی خود - به استثنای عدد محدودی - دربست طرفدار روسیه بود. طرفداری اشرافیت زمین دار از روسیه به این خاطر بود که مالکان شمال فقط به کمک بازار روسیه می توانستند آسوده خاطر باشند، بسته شدن بازار روسیه به روی کالاهای ایران برای مالکان بزرگ بمنابعه و رشکتگی کامل بود. درست به این جهت است که در تمام جریان قرن ۱۹، شاهد مبارزه دوگرا یش در داخل گروههای طبقاتی ایران هستیم. مالکان شمال و به همراه آنان، همه‌ی تجار واردکننده و صادرکننده - یعنی تجار عمده - همه تا سقوط تزاریسم طرفدار روسیه بودند. ولی در جنوب که منافع مالکان محلی و خان‌ها با منافع امپریالیسم انگلستان پیوند داشت، اینان طرفدار انگلستان بودند. اما، بورزوایی تجاری ایران را نیز باید به چندگروه تقسیم کرد. زیرا استفاده بدون مورد از واژه "بورزوایی تجاری" و غیر و، باعث آن می شود که این سوال که بالآخره مقصود از بورزوایی تجاری چیست، برای خیلی ها مبهم باقی بماند. آیا بورزوایی تجارتی

مترقی است یا واپس‌گرا، به القوه صنعتی گراست، یا چیز دیگری است؟ همان طور که همه می‌دانند، از نقطه‌نظر مقوله اقتصادی، بورژوازی تجارتی به واسطه اطلاق می‌شود. واسطه در داخل کشور نیست، بلکه نقش واسطه بین تولیدکنندگان خارجی و مصرف‌کنندگان داخلی را بازی می‌کند، این موقعیت ویژه او، ماهیت طبقاتی او را تعیین می‌کند. از آن جا که سرمایه خارجی تکیه‌گاه منافع اقتصادی این بخش بورژوازی است، این بورژوازی در واقع مجری مستعمره و نیمه مستعمره، با کمربادور چینی ژرمنی ندارد و درست از همین رو، سخن گفتن از بورژوازی ایران به عنوان بورژوازی تجارتی درست نیست. ما همیست طبقاتی این بورژوازی، با آن چه که معمولاً تحت واژه بورژوازی عنوان می‌شود، فرق دارد.

با آن چه که ذکر شد، طبیعی است که بورژوازی ایران – یعنی عمدۀ فروشانی که مقادیر زیادی کالا مادر کرده، با خارجه معاملات‌کلان انجام می‌دادند – اکثریتشان طرفدار روسیه بودند. حداقل، اکثریت چنین تجارتی در مناطق شمالی، یعنی بزرگ‌ترین واردکنندگان و مادرکنندگان کالاها، همیشه چون دلالان ساده بزرگ ترین شرکت‌های روسیه بودند، و شرکت‌های روسی توسط اینان بازار ایران را در دست گرفته، اداره می‌کردند. و اما، خرد بورژوازی تجارتی داخل ایران که بـ تولیدات داخلی کشاورزی یا صنعتی تجارت می‌کند، با بورژوازی بزرگ‌کالا‌تفاوت دارد. درست به خاطر این تفاوت، خرد بورژوازی تجارتی ایران که به سرمایه‌داران خارجی وابسته نیست، انقلابی گرا بوده، فکر استقلال ملی را بر زد هرگونه امپریالیسمی با پی‌گیری بیشتری دنبال می‌کند. در حالی که، بورژوازی‌ای که تمام منافعش متکی به سرمایه خارجی است، بر عکس، سیاست سازشکاری با سرمایه‌داران خارجی تجویز کرده، آماده است که میهن خود را به هربهائی فروخته، با کشورهای بزرگ خارجی کنار آید. وضع ایران تا سال ۱۹۱۴ بر این منوال بود. (۲)

جنگ اول چهانی و سپس جنگ داخلی در روسیه و بسته شدن مرزهای شمالی، بورژوازی کمربادور را بسیار تضعیف کرد، زیرا، این بورژوازی دیگر قادر نبود که به خارج کالا قرستاده، یا از خارج کالا وارد کند. افزون براین، تزاریسم روسیه که در ایران می‌جنگید، همه چیز را با پرداخت اسکناس روسی خریده بود، در نتیجه، زمانی که تزاریسم ساقط شد، دهه‌ها و بلکه مدها شرکت‌بزرگ ورشکست شدند، زیرا میلیاردها اسکناس روسی داشتند که هیچ ارزشی نداشت. زمانی تاریخ دانان؛ خسارت متحمل شده از سوی ایران را به خاطر جنگی که در آن شرکت‌نداشت حساب خواهند کرد. اما، در هر صورت، این واقعیتی است که بزرگ‌ترین شرکت‌های تجارتی فقط به این خاطر ورشکست شدند، که کالاهای واقعی را با روبل کاغذی روسی می‌ادله

کرده بودند، روبل هایی که صندوق ها و صندوق ها از آن پر بود و پس از سقوط تزاریسم دیگر ارزش نداشت.

ولی موقعیت بورژوازی کمپرادور ایران، پس از باز شدن مرزهای روسیه نیز، سهل تر شد. زیرا، ملی شدن صنعت و انحصار تجارت خارجی در شوروی، در برابر حرص و آز این بورژوازی و برقراری روابط نوع گذشته با بازار روسیه، سدی بود، از یکسو، و عدم امکان تجارت آزاد با روسیه چون گذشته، از سوی دیگر؛ و بالاخره تهدید دائمی انقلاب از جانب روسیه و احساسات همدردی آن نسبت به حرکت های انقلابی در ایران - همه این ها باعث شد که بورژوازی تجارتی مدوهشتاب درجه تغییر جهت دهد. بزرگ ترین اشرافیان زمین دار نیز که پیش از این طرفدار روسیه بودند، به مناسب انحصار تجارت خارجی و ترس از انقلاب، از روسیه دوره شده، تغییر جهت دادند. ایشان، پس از آن، برای بازسازی موقعیت اقتصادی خود راه های دیگری را جستند. ما در این باره بعده شرح خواهیم داد.

در چنین اوضاعی بود که رضاخان بر صحنه اجتماعی ایران پدیدار شد. وضع ایران، از پیش از پیدایش رضاخان بسیار متینج بود. از دست دادن ماورای قفقاز را از طرف ائلستان، استوارشدن مجدد قدرت شوراها در باکو، ظهور بحریه سرخ در سواحل ایران و حرکات انقلابی در تمامی شمال ایران - همه این ها وضع بسیار متینجی را در داخل ایران به وجود آورده بود. به این مناسبت، اجرای موافقت نامه سال ۱۹۱۹ که بین ائلستان و ایران به امضا رسیده بود، و طبق آن ایران در واقع مستعمره ائلستان می شد، غیرممکن می شد. خطر دائمی از جانب جنبش های انقلابی، تنفر شدید خرد بورژوازی و دهقانان نسبت به رژیم اشغالگر انگلیسی - همه این ها، وضعی را به وجود می آورد که اشرافیت، و از آن جمله بورژوازی کمپرادور را از امکان اجرای موافقت نامه انگلیس و ایران بازمی داشت و اما، جهت گیری اشرافیت به نفع ائلستان، قبل از سال ۱۹۱۹ واقعیت یافت. بود، و موافقت نامه سال ۱۹۱۹ تنها مدرک ثبت این تغییر جهت بود.

به موازات این جریان، تاکتیک ائلستان نیز تغییر یافت. در این جا باید منصفانه پذیرفت که طبقات حاکمه ائلستان بسیار زرینگاند و روش سیاسی خود را با سرعت حیرت انگیزی تغییر می دهند و در جریان ایران نیز از خود نرم بسیار نشان داده اند. انگلیس ها، چون دیدند که اجرای مستقیم موافقت نامه ۱۹۱۹ امکان پذیر نیست، مصمم شدند تاکتیک دیگری را پیش کیرند. انگلیس ها، به وسیله سید ضیا الدین که به طرفداری از آنان مشهور بود و نه تنها لفظاً بلکه در عمل نیز با آنان همکاری نزدیک داشت، کودتای معروف تهران را در آغاز سال ۱۹۲۱ انجام دادند. ظهور سید ضیا الدین، این طرفدار آشکار انگلیس ها بر صحنه

سیاسی ایران ، فورا همه ، و به ویژه خورده بورژوازی را ، به وحشت انداخته . بازار تهران عکس العمل بسیار شدید از خود نشان داد . زیرا ، چنان که قبل اشاره کرده‌ام ، در این موقع در ایران وضعیت انقلابی بسیار نیرومندی وجود داشت و نفرت از سیاست اشغالگرانه انگلستان نیز هنوز بسیار شدید بود . در چنین موقعی است ، که سید ضیا الدین آنگلوفیل به همراهی رفاهان کودتا کرده ، شعارهای بسیار چپ رادیکال مطرح کرد . او تعداد زیادی از فشودال های بزرگ را توقيف کرد ، و برای گم کردن پی ، چندتن از آنگلوفیل های معروف را به زندان افکند ؛ از آن ها غرامت خواست ، و مانیفست نسبتاً چهی را منتشر کرد . من به موقع خود گفته‌ام که این مانیفست واقعاً برای ایران لازم بود ، ولی مولفان آن مطلقاً در فکر انجام آن نبودند . سید ضیا الدین خیلی زود ، به عنوان عامل انگلستان رسوا شد ، و انگلستان پس از اندک زمان ، به سرعت تغییر جهت داده ، کوشش کرد ، که به هم قطار سید ضیا الدین یعنی رفاهان تکیه کند .

هنوز همه این واقعیت را درک نکرده‌اند که رفاهان و سید ضیا الدین مجریان کودتا شی بودند ، که ساخته انگلیس‌ها بود . با وجود این که رفاهان حتماً می‌دانست ، که همقطار او مجری نقشه‌های انگلستان است ، برای بسیاری تا این اوآخر ، حساب رفاهان از حساب سید ضیا الدین جدا بود . بسیاری از رفقا ، که تا این اوآخر در مطبوعات می‌نوشتند ، اذعان داشتند که سید ضیا الدین واقعاً عامل انگلیس‌ها است ، ولی معتقد بودند که رفاهان از هرگونه وابستگی مبرآست . و گویا مبارزه شدیدی را هم بر ضد انگلیس‌ها دنبال می‌کند . لیکن نمی‌توان واقعیات را از تاریخ به دور افکند . به سختی می‌توان پذیرفت که دو گرداشته هم‌طراز کودتا شی ۱۹۲۱ ، به طور مخفیانه از یک دیگر عمل کرده باشند . و یکی عامل انگلستان و دیگری مخالف امپریالیسم انگلستان ، یکی خائن و دیگری رهبر ملی ایران از آب درآید . با تاسف بسیار ، واقعیات بعدی نشان داد که سید ضیا الدین و رفاهان در واقع دوری یک سکماند . هنگامی که سید ضیا الدین کاملاً رسوا شده بود ، رفاهان برای مشورت به سفارت انگلستان خوانده شد . اندک زمانی پس از این سور ، رفاهان ناگهان سید ضیا الدین را توقيف کرد ، سپس ، به او امکان داد از ایران خارج شود و خود کابینه دولت را تشکیل داد . انگلستان هم ، از این زمان ، کاملاً جانب رفاهان را گرفت . البته کاملاً واضح است که امپریالیست‌های انگلیسی - این کشور - گشایان و سازمان دهنگان کارکشته کودتا های جور . اجر - کاملاً درست به رفاهان اعتماد نکردند . آنان به سید ضیا الدین اعتماد داشتند ، زیرا او همیشه طرفدارشان بود . انگلیس‌ها ، برای قبول صمیمیت رفاهان ، در برابر او شرایطی نهادند . رفاهان ، بسیار زود متوجه خواست اندگلیس‌ها شد و به اجرای آن پرداخته

تمامی فعالیت بعدی او در انجام نقشه‌های انگلستان خالجه می‌شود. برای رسیدن به این هدف، او اعلام داشت، که مخالف امپریالیسم انگلستان و مخالف سلسله فاجار و مخالف همه فئودال‌ها و، حتی، طرفدار اتحاد با شوروی و اصلاحات دمکراتیک و، با اخیره، طرفدار جمهوری است. ولی همه این‌ها فقط حرف بود. رضاخان در عمل، تمامی جمهوری خواهان را سرکوب و هر نوع اندیشه آزاد را با زور خفه می‌کرده، سندیکاه را می‌بست، روزنامه‌های چپ را قدغن و بهترین طرفداران اتحاد شوروی را بازداشت می‌کرد. او از یکسو، اعلام می‌داشت که مخالف امپریالیسم انگلستان است و از سوی دیگر، از کوشش انگلستان برای دریافت امتیازات جدید و تمدید مدت زمان امتیازات قدیم پشتیبانی کرد.

اقدام رضاخان علیه فئودال‌ها و جنگ او بر علیه شیخ خزرعل (این مطلب را همه‌ی "کارشناسان" تازه‌پای ایران با سازوپرگ زیاد توصیف می‌کنند) در واقع خواست امپریالیسم انگلستان بود که خواستار برقراری "صلح و امنیت" در مملکت بود. زیرا همه می‌دانند که سرمایه خارجی به کشوری که در آن "صلح و امنیت" وجود ندارد، نمی‌رود. تاریخ استعمار و همه‌ی کشورهای مستعمره گویای این واقعیت است که کشورهای بزرگ سرمایه‌داری، فقط در مالکی سرمایه‌گذاری می‌کرده‌اند که، به قول آنان در آن "امنیت اجتماعی"، یعنی در واقع امنیت غارت‌بومیان از جانب سرمایه‌داران خارجی وجود داشته است. رضاخان می‌باشد یک چنین "صلح و امنیتی" را در ایران می‌ساخت. او می‌باشد سرمایه‌داری انگلستان که مایل بسود سرمایه‌های تازه‌ای را در ایران به کار اندازد، اطمینان خاطر دهد. متمنک‌ز ساختن حکومت، یعنی ایجاد حکومت پلیس مرکزی، شرط اساسی استقرار "صلح و امنیت" در کشور شاهنشاهان" بود. رضاخان، تمام کسانی را که مخالف این تمرکز بودند، بی‌رحمانه و بدون قید و شرط سرکوب می‌کرد. لیکن این سرکوبی تازمانی ادامه می‌یافتد که این یا آن فئودال احساسات و فاداری و تبعیت خود را از او ابراز دارد. به عنوان مثال، می‌توان از شیخ خزرعل نام برد که اکنون دوست و رفیق رضاخان است و در زمان تاجگذاری یکی از گرامی ترین مهمنان او بود. چنان که همه می‌دانند، شیخ خزرعل به خاطر ابرازوفاداری و تبعیت خود به نمایندگی مجلس نیز انتخاب شده است.

بنابراین، جنگ به خاطر ایجاد دستگاه متمنک حکومت پلیسی، جنگ بر ضد فئودالیسم و مبارزه برای خاتمه‌دادن به شکل‌های اقتصادی فئودالی نبود. بلکه، بر عکس، کوششی بود برای ایجاد دستگاه مرکزی و حکومت پلیس و ایجاد "صلح و آرامشی" که می‌باشد "امنیت اجتماعی" را در کشور تأمین کند. و این، نه مبارزه بر ضد فئودالیسم، که دقیقاً آن چیزی بود که امپریالیسم انگلستان

می خواست . در واقع نیز با تمرکز حکومت ، امور انگلیس‌ها بسیار آسان شد . انگلستان سرمایه‌های هنگفتی را در جنوب ایران به کار انداخت ، و در شمال ایران نیز در مدد چنین اقدامی بود . هنگامی که سرمایه‌های به کار انداخته شده ، آن چنان که باید و شاید ، توسط کسی محافظت نمی شد ، هنگامی که دولات از حفظ منافع عادی انگلیس‌ها عاجز بود و خطر شورش عشاير وضع بسیار نا مساعدی را برای بهره‌برداری " طبیعی " از ایران به وجود می آورد ، انگلستان مجبور بود قوای نظامی مجهزی را در جنوب ایران نگاه دارد ، ولی هنگامی که حکومت مکری پلیسی ، به هزینه خود و بدون آن که انگلستان متحمل مخارجی شود ، قادر است " ملح و آرامش " را تأمین کند ، دیگر انگلستان چه احتیاج به چنین کاری دارد ؟

رضاخان ، چون احساس می کرد ، که موقعیتش به اندازه کافی تشییش شده است ، نقاب جمهوری خواهی را برداشت ، و بر ضد آزادی خواهان اعلام جنگ کرد ، بسیاری از رفقاء ما را به زندان می افکند ، بدون دادگاه و رسیدگی انقلابیون را تیرباران می کند ، و در عین حال ، موقعیت شخصی خود را تحکیم و به بزرگ ترین مالک ایران تبدیل می شود . روش است که پس از چنین دکرگویی ای ، او تکیه‌گاه خود را نزد اشرافیت مالک زمین و قشر فوکانی روحانیت جستجو کرده ، آن را می یابد ، او انتخابات قلابی برگزار می کند ، و مرتعج ترین عناصر کشور را که مورد احتیاج او و امپریالیسم انگلستان هستند به مجلس می فرستد ، تا بدین وسیله پایه‌های قدرت خود را مستقر سازد . بورژوازی کمپرادر نیز به این تکیه‌گاه می پیوندد و همه اینان با هم نقطه‌اتکای مطمئنی برای انگلستان می شوند .

رضاخان یک مجری عالی نقشه‌های امپریالیسم انگلستان او آب درآمد . تصادفی نیست که یکی از روزنامه‌های تهران - روزنامه اتحادیه اسلام - در سال ۱۹۲۴ نوشت که اجرای موافقت‌نامه انگلستان و ایران از همان روز النای آن آغاز شد . در حقیقت هم -- چنان که خواهیم دید -- تمام فعالیت بعدی رضاخان متوجه عملی کردن موافقت‌نامه انگلیس و ایران بوده . است .

ولی همه آن چه که گذشت بعضی از رفقاء را از کفتن مدح و شنا از این " قهرمان " انقلابی در جزوای و مقا ایشان بازنشاشته است . من مجبورم توجیه خواهندگان را به بعضی از نقل قول ها جلب کنم ، زیرا بدون آن ، عمق اختلافات ما با این مدافعان رضاخان قابل درک نخواهد بود . مثلاً " رفیق میرزا روشنایی در مجموعه‌ای که چندی پیش تحت عنوان مسائل ایران معاصر منتشر شد ، می نویسد : " ولی در این مسئله عامل دیگری نیز موثر و دخیل است ، و آن شخصیت و فعالیت رضاخان است که در برخورد نخستین ، پیدایش و ارتقاء ، این مرد قوی ، که از استعدادی استثنائی بربوردار است ، ممکن است مسئله‌ای اتفاقی به نظر رسد . او که

فرزند یک خانواده فقیر و دهقانی و دارای تحصیلات بسیار ابتدائی است، مدت زیادی در بریکااد قزاق روسی - ایرانی خدمت کرد، و به کمک انگلیس‌ها از میان افراد و افسران جزء قزاق ارتقاء یافته است. اما این که او توانسته است تنه تنها خود را در مرتبه‌ای بالا حفظ کند، بلکه به مرتبه عالی تری دست یابد، دلیل بر استعداد استثنائی و اراده‌ی قوی است. همه آن چه که گفته شد، دلیلی بر "حقانیت تاریخی" او نیست. آن چه که به او "حقانیت تاریخی" می‌دهد این است که ارتقاء او تنها نتیجه‌ی استعداد و خودخواهی او نبوده، بلکه، در عین حال نتیجه‌ی اعتماد مردم است که به طور غریزی سازنده تاریخ جدید خود را در او دیده‌اند. در این افتخار، هم او و هم مردم ایران سهیمند".^(۲) من نمی‌دانم میرزا از کدام مردم ایران محبت می‌کند، ولی من باید اکیداً گویم که "مردمی" که میرزا از آنان سخن می‌کوید، کسانی جز اشرافیت مالک‌زمین که فقط در جهت منافع انگلستان فعالیت می‌کنند نیستند. زیرا، مردم ایران اسلحه بدست علیه رضاخان می‌جنگیدند. چنان که بعداً خواهیم دید، این مردم هیچ گاه رضاخان را قهرمان خود ندانسته‌اند. آن "مردمی" که میرزا از آنان سخن می‌کوید، واقعاً هم رضاخان را جلو انداخته و از او و چون مردمک چشم حفاظت می‌کنند، زیرا او نظامی را که اگرنه امروز، ولی فردا و برای همیشه از بین می‌رفت، از مرگ نجات داده است. [تکیه در اصل] تعداد زیادی تئوری‌های جالب‌پیدا شده است که رضاخان را "قهرمان ملی" و سپر بازی "مردم" و مدافعان ایران می‌شناساند، سپر و "قهرمانی" که شکست نخوردده و پا بر جاست. برای توجیه بقای او نیز، چنان که باید و شاید، پایه‌های نظری ای که برای این "قهرمان" ساخته می‌شود، البتہ، برای این هدف عالی نظریه‌پردازانی نیز پیدا می‌شوند. مثلًا، "ایراندوست" [اوستروف] چندی پیش تئوری فئودالیسم ذیل را آورد^(۴): "من قبلانظر خودم را در باره‌ی کودتای اخیر برخند سلسه قاجار بمثابه بحران سازمان فئودالی رژیم قاجار، که با اقتصاد جدید ایران وفق نمی‌داد، و افتادن قدرت به دست سرمایه تجاری (زمین داران تجارتی و تجار) اراکه داده‌ام. من خاطرنشان ساختهام که این کودتا به معنای دورکردن بخش دست راستی رژیم فئودالی (مظہر آن زمین داری خانه و زمین داری روحانیت که موقوفات اساسی آن را تشکیل می‌دهد، است...). و مجاز اشدن همزمان قشراهای دموکرات و رادیکال از قدرت است. جدا کردن مرز مشخمن بین زمین داری تجارتی و زمین داری فئودالی، مشخص کننده ترین معرف رژیم پهلوی استه" برای هر مارکسیست مطلعی این موضوع کاملاً روشن است که به وقایع اجتماعی باید از مقطع طبقاتی نگاه کرد. در واقع، بین تاجر زمین دار و فئودال زمین دار چه فرقی وجود دارد؟ هردوی اینان همان گونه که در آغاز گفتم به خاطر

کاربست شدید اقتتصادی کالا لای - پولی ، به تدارک دهندگان مواد اولیه برای بازارهای خارجی تبدیل شده‌اند، اگر بین اینان تفاوتی هم باشد، این تفاوت به نفع کسانی نیست که مایلند نقش مترقبی زمین داری تجاری را ثابت کنند. من قبلاً اشاره کرده‌ام که بورژوازی کمپراور که نقش واسطه را بین تولیدکننده خارجی و مصرف‌کننده داخلی ایفا می‌کند، از نفوذ بزرگی در ایران برخوردار بوده است. این موقعیت او بمثابه واسطه، برای او سودهای نسبتاً کافی در بر دارد. می‌توان دهها شرکت بزرگ را نام برد که به خاطر داشتن نقش واسطه، در مدتی کوتاه، شرکت‌های بزرگی بهم زده‌اند. در حالی که بسیار مشکل است که حتی چند شرکت تجاری را با سرمایه‌های بزرگ برشمرد، که سرمایه خود را فقط از طریق تجارت داخل کشور و با تولیدات داخلی به دست آورده باشند. اگرهم چنین سرمایه‌های وجود داشته باشد، این‌ها سرمایه‌هایی است که از رباخواری به دست آمده و نه از تجارت. رباخوار و تاجر در اوضاع ماقبل سرمایه‌داری - چنان که مارکس می‌گوید. دو دوقلو هستند، و بنابراین جای تعجب نیست که گاه این دو چهره در یک شخص جمع باشند.

در وضع ایران که نرخ ربح بین ۴۸ تا ۲۴ درصد نوسان دارد، انباشت سرمایه کار مشکلی نیست. اما بسیار بتوان از طریق تجارت در داخل، و آن هم با تولیدات داخلی، سرمایه‌ای انباشت که بشود با آن ملکی پرداز خرید. در هر صورت، چنین پدیده‌ای خاصیت همگانی ندارد.

بدین سان، در کشاورزی به طور عمده، انباشت سرمایه نزولی انجام می‌گیرد. و اما این سوال مطرح می‌شود که آیا در اوضاع ایران سرمایه نزولی قادر است نقش مترقبی و انقلابی ای را داشته باشد که در همه کشورهای اروپای غربی ایفا کرده است؟ به نظر ما، نه. به نظر ما، مارکس در این باره توضیح کامل می‌دهد، او می‌گوید: "رباخوار در تما می‌شیوه‌های تولید ماقبل سرمایه‌داری به آن میزان نقش انقلابی دارد که اشکال مالکیت را، که نظام سیاسی کشور بر پایه‌های قوی و تجدید تولید مداوم آن‌ها استوار است، منهدم می‌کند، و از بین می‌برد. در اشکال آسیائی، رباخواری ممکن است مدت زمان زیادی ادامه یابد، و چیزی جز زوال اقتتصادی و فساد سیاسی به بار نیاورد. فقط در مکان و زمان، مقصود آن جا و موقعی که شرایط دیگر شیوه تولید سرمایه‌داری موجود است، رباخوار یکی از عواملی است که با ورکست کردن فئodalها و تولیدکنندگان کوچک از یکسو، و متوجه ساختن شرایط کار و تبدیل آن‌ها به سرمایه از سوی دیگرو شیوه جدید تولید را ایجاد می‌کند".^(۵)

بنابراین، سخن گفتن از نقش مترقبی زمین داری تجارتی نمونه‌ترین کشورشرقی

چون ایران ، دست کم درست نیست . روش‌های عمل کرد سرمایه ربانی در ایران تقریبا همان است که در دنیا قدیم ، یعنی در رم و یونان بود . دنیائی که در آن افتادن ملک به دست ربان خوار پدیده‌ای عادی بشمار می‌رفت . با لاخره ، خود ایراندوست خاطرنشان می‌شود که زمین داری تجاری در واقع چیزی را تنبیه نداده ، و ارباب جدید همه‌ی روش‌های استثمار دهقان را از فکووال ساقی یاد گرفته است . پس از این ، صحبت از مرز مشخص و یا حناج چپ و راست در فکووالیسم دیگر چه معنی دارد ؟ روش است که ما هیئت طبقاتی در هر حال به قوه خود باقی می‌ماند . برای دهقان یکسان است که شما چه نامی روی خود بگذارید ، در حالی که بر کرده‌ای او سوارید و با همان روش ارباب ساقی او را استثمار می‌کنید . اگر کودتای رضاخان ، واقعه قشراهای اجتماعی مختلف را به حرکت در آورده بود ، آن وقت به درستی می‌شد این حرکت را متفرقی دانست . مثلاً ، مارکس در این باره در جلد اول سرمایه مذکور می‌شود که " در تاریخ انباشت آغازین ، همه‌ی دگرگونی هائی که به نوعی برای ارتقای طبقه سرمایه‌دار در حال شکل گرفتن نقش اهرم را ایفا کرده‌اند ، دارای اهمیت به سزائی هستند ، ولی به ویژه آن لحظاتی نقش مهمی را ایفا کرده‌اند که در آن لحظات ناگهان توده‌های بزرگ انسانی به زور از وسائل امار معاش خود کنده شده ، هم‌چون پرولتا رهای آزاد از هرگونه وابستگی به بازار کار ریخته می‌شدند ". (۶)

این که من کمی جلوتر تذکر دادم که در ایران انباشت سرمایه به معنی واقعی آن وجود ندارد (چیزی که ما باید نشان دهیم) به این دلیل است . از سال ۱۹۵۰ تا سال ۱۹۲۵ ، یعنی در مدت زمان ۲۵ سال ، موازنۀ تجارت خارجی ایران قریب ۵۰۰ میلیون روبل کسری داشت ، مبلغی که بیش از ۲/۵ میلیارد قران می‌شود . بدین سان ، کسری سالیانه این کشور برابر ۲۵ میلیون روبل بوده است ، زیرا ایران همیشه کم تر جنس‌مادر می‌کرده است ، و بیشتر از میزان صادرات ، انسواع محصولات کارخانه‌ای وارد می‌کرده است . کاما آشکار است که شرایط انباشت آغازین سرمایه که سپس باید به اکتشاف اقتصاد سرمایه‌داری خدمت کنند ، با وجود چنین وضعی نمی‌توانست در ایران به وجود آید . بنا بر این ، کودتای رضاخان نمی‌توانست با اکتشاف سرمایه داری در ایران دارای وجه مشترکی باشد . این کودتا ، بر عکس ، ارجاع و اشرافیت مالک زمین را از مرگ کامل نجات داده ، زیرا ، همه این سیستم در زمان سلسه قاجار در اثر کوچک‌ترین حمله توده‌های مردم آماده فروپاشی بود . همه این سیستم ، بایه و اتکائی برای اکتشاف خود نداشت . چنان که همه قاجار لیاقت دفاع از منافع اشرافیت مالک زمین را نداشت .

می‌دانند پادشاهان قاجار "سفر به خارج" و دیدار از محل‌های مشهور پاریس

چون مون مارت را به رسیدگی به کارهای کشور ترجیح می دادند. اکنون ، باید به طور خاصه ثابت کنیم که رضا شاه مجری ساده همه نقشه‌های امپریالیسم انگلستان است . بیش از این گفتم که در سال ۱۹۱۹، موافقت نامه معروف انگلستان و ایران به امضاء رسید . اصول این موافقت نامه چنین بود: "به منظور تزدیکی بیشتر انگلستان و ایران و کمک به ترقی و تعالی ایران ، انگلستان متعهد می شود: تمامیت ایران را محترم شمارد . متخصص در اختیار ایران گذارده و برای ارتشم که موظف است نظم را حفظ کند، افسر و اسلحه فرستاده، در ساختن راه آهن و دیگر راههای ارتباطی با دولت ایران همکاری کامل کند". امپریالیسم انگلستان ، در آن زمان، چنین خواسته‌هایی داشت .

در حال حاضر، به جرات می توان گفت که رضا خان همه این برنامه‌هارا دقیقاً انجام داده است . روزنامه اتحادیه اسلام چقدر محق بود، وقتی که در سال ۱۹۲۴ اعلام داشت: "درست از روز النای قرارداد انگلیس و ایران ، [دولت ایران] اجرای آن [قرارداد] را آغاز کرده است . راه آهن سراسری ایران ، اجرای بند ۴ آن موافقت نامه است که از ساختن راه آهن طی همکاری کامل انگلستان با دولت ایران سخن می گوید . طبق طرح راه آهن سراسری، که مجلس آن را در ۲۴ فوریه ۱۹۲۷ به تصویب رساند، راه آهن سراسری باید محمره [خرم‌شهر] و خلیج فارس را از طریق تهران و بندرگز به دریای خزر وصل کند . چگونگی ساختن راه آهن نیز در طرح پیش‌بینی شده بود . طول آن ۱۰۴۵ کیلومتر و هزینه ساختن آن ، ۱۵۰ میلیون روبل برآورده شده بود . برای تهیه آهن ریخته سنگین تر، باید کارخانه ریخته‌گری - که دولت هم اجازه ایجاد آن را داده است - در کشور ساخته شود . هزینه ساختن این کارخانه ۴/۵ میلیون تومان (۸ میلیون روبل) برآورده شده، که بانک انگلیس در ایران سرمایه آن را تامین خواهد کرد . بانک انگلیس، عواید حامله از انحصار قند را به عنوان تضمین وام خود دریافت خواهد نمود . من باید توجه خواستنده را در ضمن به این مطلب جلب کنم، که انگلستان همیشه سعی داشته است، انحصار را در ایران در دست گیرد، و مالیات غیرمستقیم بر قند را افزایش دهد . زیرا قند تنها کالایی است که انگلستان به ایران مادر نمی کند . برای اجرای پروژه یادشده، انگلیسی ها موفق شدند مالیات غیرمستقیم بر قند را از ۶ قسیران به ۱۲ قران، یعنی دو برابر، افزایش دهند، و از این راه به بانک انگلیس امکان دادند که موسسات نامبرده را از نظر مالی تامین کنند . بدین سان ، انحصار قند، که عایدی آن را گیشه های بانک انگلیس جمع آوری می کنند، به دست انگلیس ها می افتد . بانک انگلیس در ازای این درآمد ۲ تا ۳٪ ربح می بردزاده، در حالی که خود ۱۲ تا ۱۶٪ می گیرد . در هیچ جای طرح قانون ، این مسئله روشن نشده

است که ۱۵۰ میلیون روبل چگونه تامین شده است، به ویژه که تمامی بودجه دولت بیش از ۴۵ میلیون روبل نیست. بر هر آدم با سوادی که منطق مسائل را درک می کند روش است که ساختمان را آهن با دادن امتیازات جدید مرتبط است در ضمن، در برنامه دولت درباره این امتیازات جدید سخن رفته است. دولت ایران، هم‌اکنون موافقت نامه واگذاری مناطق نفت خیز جنوب عربی را با شرکت نفت انگلیس و ایران که بعداً با گروه بین‌النهرین مرتبط خواهد شد به امضاء رسانده است. امتیاز دیگری مربوط به نفت خیز شمال است. در این باره نیز تقریباً تصمیم گرفته شده است. بحث فقط بر سر این است که آیا باید آن را به شرکت انگلیس و ایران داد یا به "استاندارد اویل"؛ چنین به نظر می‌رسد که امتیاز به "استاندارد اویل" داده خواهد شد، و این شرکت امتیاز را با شرکت انگلیس و ایران تقسیم خواهد کرد. بنابراین، سرمایه ساختن راه‌آهن، منحصراً، با دادن امتیازات جدید به امپریالیست‌های انگلیسی در ایران تامین می‌شود، در عین این‌که، کشیدن این راه‌آهن عمدتاً دارای اهمیت سوق الجیشی است. زیرا طبق طرح موجود، این راه‌آهن باید در حال حاضر به شبکه راه‌آهن عراق و در آینده به شبکه راه‌آهن هند متصل شود، این مطلب، یکی از آرزوهای دیرینه و مورد توجه انگلستان بود. لرد کروزون در زمان خودش چنین خواست و خیالی را داشت. ولی این همهٔ مطلب نیست. انگلستان در چهت دیگری نیز فعالیت می‌کند. ساختن راه‌آهن، البته محتاج به زمان است. انقلاب چین خیزش‌های انقلابی در آذربایجان، گیلان و خراسان، انگلیس‌ها را مجبور ساخته که در فکر از بین بردن سریع نفوذ روسیه در ایران باشند. انگلیسی‌ها در هر حرکت انقلابی نفوذ روسیه را می‌بینند، در حالی که در این جا، یعنی در روسیه شوروی، ایراندوس‌ها، ایرانسکی‌ها و شرکاء، آوازه مدد و شناز سلطان جدید ایران را سر داده‌اند، در ایران رضاشاه به کمک انگلستان نقشه‌ای از بین بردن نفوذ مسکوی سرخ را می‌کشد. رضاشاه با بی‌رحمی ویژه‌ای، هر نوع حرکت انقلابی را سرکوب می‌کرد. انگلیس‌ها برای آن که این سرکوبی بیشترهم ادامه باید، ساختن تعداد زیادی راه‌های شوسه را طراحی می‌کنند. دولت از هم‌اکنون، ساختمان ۸ گروه از این راه‌ها را تصویب کرده است. این راه‌ها باید، راه‌های بین‌النهرین را از طریق تهران به تبریز وصل کند. راه‌های دیگری نیز در نظر گرفته شده است که باید به شبکه هندوستان وصل شود. اوضاع و احوالی ایجاد می‌شود که طی آن بتوان برای سرکوبی حرکات "بلشویکی" و کمک به دولت، در هر آن از هند و بین‌النهرین، ده‌ها هزار گروه مسلح را با ماشین به تبریز، خراسان و دیگر نقاط فرستاد.

و با اخراه، انگلستان در قزوین و دیگر نقاط انبارهای بنزین ایجاد می‌کند، تا، در صورت لزوم، بتواند در آینده پایگاههای هوایی داشته باشد. و دولت رضاشاه با همه اقدامات خود از این نقشه‌ها حمایت می‌کند.

با این وصف، مدافعان رضاشاه خاموش‌نمی‌نشینند؛ چنین معلوم می‌شود که رضاشاه سازمان دهنده انقلاب‌کشاورزی آتی است. رفیق میرزا^(۹) روتستاين[همی‌نویس] "هنوز خیلی مانده است که عوامل عقب‌ماندگی سیاسی ساچتمانی از بین بروند. این کار تنها با ایجاد اقتصاد جدید انجام خواهد شد. ولی این کار تا بدانجا پیش رفته، که می‌توان از پیدایش یک سازمان حکومتی جدید و مدرن سخن گفت، سازمان حکومتی ای که ماهیت آن در یک پارچگی سازمان سیاسی - اداری همه قسمت‌های حکومت که تحت نفوذ دولت مرکزی قرار دارند، تجلی می‌کند. این دست‌آورد بسیار مهمی است که از لحاظ بین‌المللی دارای اهمیت بسیاری است." به عقیده میرزا، پایه‌ای از اینکشاف اقتصادی و اجتماعی ایران و پیدایش بورژوازی و گشاپیش راه انقلاب‌کشاورزی، از طریق ایجاد حکومت مرکزی و یک پارچه به وجود می‌آید. بنابراین عقیده، پس از آنکه زورگوئی پلیس، ساختمان راههای سوق الجیش^(۱۰)، ساختمان انبارهای بنزین توسط انگلیسی‌ها و امکان رفت و آمد تانک‌ها و زره‌پوش‌ها بر روی جاده‌های جدید و تهدید هرگونه جنبش انقلابی توسط این‌ها تحقق یابد، آن وقت است که اقتصاد جدید ایجاد شده است و آن وقت است که دهفان امکان خواهد داشت انقلاب‌کشاورزی را آغاز کند، اگرچه در چنین وقتی او را با تمام امکانات تکنیک مدرن سرکوب خواهد کرد. از نوشته‌هی میرزا چنین برمی‌آید که رضاشاهی که حکومت‌پلیس جدید را می‌سازد، سازمان دهنده‌ی انقلاب‌کشاورزی آتی است. ما از رفیق میرزا پوزش می‌خواهیم؛ ولی این اقتصاد ایران نیست که زیاد پیش‌رفته است، بلکه، این رفیق میرزا است که زیاده از حد پیش‌رفته و حکومت‌پلیس رضاشاه را به عنوان سازمان دهنده‌ی انقلاب‌کشاورزی آتی جا می‌zetند.

ما می‌توانستیم از ایران‌دوست نیز نقل قول بیاوریم که رفاخان - این سازمان دهنده‌ی انقلاب‌کشاورزی - آن قدر شرود مند شده که بزرگ‌ترین مالک ایران است. البته، برای ایران‌دوست، رفاخان فقط مالک نیست، زیرا او قطعاً رانیز در نزدیکی تهران خریداری کرده است که دارای آب‌های معدنی است، و رضاشاه مصمم است از آن بهره‌برداری تجاری کند. بنا بر گفته ایران‌دوست، ساختگاه استراحت‌گاه‌ها، همراه با حمام‌های آب معده‌شی و سالن‌های درمانی در این املاک پیش‌بینی شده است. او شاه جدید ایران را آمیزش دو شخصیت‌بالا، یعنی نماینده سرمایه تجاری - مالک و تاجر - می‌داند. (۹) تنها کسی می‌تواند چنین عقایدی را ایجاد کند که از اوضاع ایران و تاریخ آن بی‌اطلاع باشد. چنان‌که هم

می داشتند هر پادشاه ایران از سین جوانی مشغول تجارت می شد و این مسئله تازگی ندارد. مثلاً، آخرین پادشاه با هر کالا شی از قبیل کاه، علیق و غلات تجارت می کرد. او اغلب دست به اختصار نیز می زد، گندم را در انبارهای خود نگاه می داشت و منتظر افزایش قیمت ها می شد. او حتی در زمان قحطی از این راه ثروت می اندوخت. به همین مناسبت او را در ایران "تاجر مرداد بزرگ" می نامیدند. در ضمن، او قیمت ارزهای خارجی را نیز به خوبی می شاخت و در بازار ارز خرید و فروش می کرد. چرا، در این صورت، باید تاجر بودن رفاخان را نکته مثبتی به حساب آورد؟ واضح است که این نیز یکی دیگر از آن پایه های تئوریکی است که من قبل از آن اشاره کردم، زیرا، به طور واضح، لازم است که کوتناهی سلسله جدید دارای پایه های بورژوازی باشد.

ولی پایه اجتماعی این سلسله جدید هم تغییر نکرده است. این مطلب را خود ایراندوست به خواننده ثابت می کند. او می نویسد: "من نمی خواهم بگویم که این نظام فئودالی کاظل از بین برده شده است یا این که فئودال ها را از بین برده اند، نه، در دوره‌ی گذار کتونی فئودال ها بخشی از حقوق خود را در اینجا و آن‌جا [به نظر من در همه جا، آ، س] و در بعضی از ایالات چون بلوجستان، همه حقوق خود را حفظ کرده‌اند، بیشتر از همه جا، به قیمت تبعیت از حکومت مرکزی توانسته‌اند قسمتی از حقوق خود را حفظ کنند. خان‌ها به خدمت دولت درمی آیند و ماموریت‌های اداری و نظامی دریافت می کنند و در جبهه آرام مملکت، این‌جا و آن‌جا می توان بخوبی متقابل و جوش خوردن دستگاه دولتی را با سازمان فئودالی سابق مشاهده کرد."^(۱۰) بدین ترتیب، آن فئودالیسمی که بر خد آن این جنگ انجام می شد، نه تنها از بین نرفته، بلکه، در بلوجستان به طور کامل محفوظ مانده است. آن‌جا هم که این فئودالیسم از بین برداشته شده، فئودال ها با اوضاع ساخته و مقامهای مختلف دولتی دریافت کرده، با دستگاه دولتی جوش خورده‌اند. آیا واقعاً ایراندوست فکر می کرد که رفاخان برای آن پیدا شده بود که نظام فئودالی را از ریشه برافکند؟ برای یک مارکسیست کم و بیش مطلع، هم از سال ۱۹۲۴ کاملاً روش بود که رفاخان به کدام سوی پیش می رود.

ولی با وجود همه این‌ها، در ایران چگونه نظامی وجود دارد؟ نظامی بورژوازی یا نوعی نظام گذرا؟ برای وضوح، من ترکیب نمایندگان مجلس را کسی منحصرا تحت فشار دستگاه رفاخانی انتخاب شده‌اند، در این‌جا می آورم. در مجلس ششم علی‌نماینده وجود دارد. از اینان فقط تنها ۱۵ نماینده به تازگی انتخاب شده‌اند، بقیه آنان همه از آشنازیان قدیمی اند؛ مالکان بزرگ ۲۹ نفر، روحانیون ۱۶ نفر، دیوان سالاران بالا رتبه از قبیل حکام و ماموران دولت و غیره ۱۲ نفر،

نمایندگان بورژوازی و تجار فقط ۲ نفر، نمایندگان حرفه‌های آزاد ۵ نفر، ۹ نفو
باقی مانده، سیاستمداران چاپلوسی می‌باشند که زمانی طرفدار آلمان، زمانی
طرفدار انگلستان و یا روسیه بوده‌اند، در حال حاضر طرفدار انگلستان هستند.
اینان، افرادی هستند که خود را به هر کس که بولبشتی بدهد می‌فروشنند.
ایران از این بابت یک استثناء نیست. در تمام کشورهای مستعمره و نیمه‌مستعمره
این نوع اشخاص، که توسط عمال امپریالیسم فاسد شده‌اند به تعداد کافی یافت
می‌شوند، از ۷۱ نفری که من نام بردم، ۲۸ تن طرفدار بیوپاکرمنافع انگلستان
بودند. انگلیس‌ها نمی‌توانند، از تهرانی که تا بدین اندازه به طرفداران او
امکان داده است، ناراضی باشند. ولی حتی این مجلس‌دم بریده هم باعث جلب
روضایت رضاشاه – این "قهرمان ملی" – نیست. او مصمم است که شورای حکومتی
ایجاد کند و این مسئله جزو برنامه دولت قرار گرفته است.

بنابراین، رضاشاه کامل به اشرافیت زمین دار، به فئودال‌ها و امپریالیست
های انگلستان، و قبل از هرچیز به سیستم مالی انگلستان متکی است، که در موقع
لازم به کمک او می‌آید. حال مایل چندکلمه هم در باره سومین نقطه اتفاقی
رضایت، (ظاوه بر اشرافیت زمین دار و امپریالیسم انگلستان)، یعنی ارتشدگریم.
این که رضاشاه ارتشدگری را تشکیل داده است، حقیقتی است، ولی او این ارتشد
را ساخت، چون انگلستان چنین می‌خواست. من یکی از بندهای قرارداد ۱۹۱۹ ایران
و انگلستان را که در آن انگلیس ایجاد ارتشد را به عنوان یک مسئله حتمی
طرح و شهد می‌کرد و آن را برای حفظ نظام در مملکت مجهز و مسلح کند، پساد آور
شدم. رضاخان واقعاً هم، این خواست اصلی انگلیس‌ها را، به بهترین وجهی اجرا
کرد. ولی این ایجادگری و "قهرمان" ارتشد ایران، به ارتشد خود اعتقاد
چندانی ندارد. او، پیش از مسافرت‌ش به خراسان در تابستان سال ۱۹۲۶، در برابر
مجموع افسران در تهران سخن راند و گفت: "همه‌ی افسران ما درک نکرده‌اند که در
دنسی بین دو نیرو – بلشویک‌ها و کشورهای دیگر – مبارزه است. افسران ما که
این مسئله را درک نکرده‌اند، اغلب به بلشویک‌ها، یعنی به دشمنان ما می‌بیویندند.
تقریباً نیمی از سربازان ما بلشویک‌اند، برای این که اینان را در دست خود بود
نگاه داریم به کادر افسری قوی احتیاج است که باید مدرسه نظام را برای تعلیم
آنان تاسیس کرد. افسران ما باید بدانند که در دنیا چه می‌گزند". رضاخان از
طرفداران تئوریسین خود بهتر درمی‌یابد که تنها می‌توان به افسران متکی بود.
او بهتر درمی‌یابد که در ارتشد او همچیز روپرایه نیست، زیرا سربازان او همان
دهقانانی هستند که سیستم دولتی او آنان را بی‌رحمانه استشمار می‌کند. او، همه
این مسائل را می‌داند و جریان حوادث قشر افسران را تنها نقطه اتفاقی از

می سازد ، نقطه اتکائی که او مایل است در آینده به آن تکیه کند .
و اما یک چیز حتمی است ، این ارتش به هیچ وجه ، برای مبارزه بـ امپریالیسم ایجاد نشده ، این ارتش برای مبارزه با بلشویک های داخلی به وجود آمده است ، ولی این حقیقت روش ، هنوز برای همه واضح نیست . ایرانـک پـاـستـوـوـخـ[با مـراـحتـکـامـلـ مـیـنوـیـسـدـ کـهـ "ـهـمـهـ اـقـدـامـاتـ رـزـیـمـ رـضـاخـانـ ،ـ یـاـ مـسـتـقـیـمـ بـرـضـ اـمـپـرـیـالـیـسـمـ انـگـلـسـتـانـ بـودـهـ ،ـ یـاـ ،ـ هـدـفـ تـقـوـیـتـ مقـاـمـتـ اـیـرانـ رـاـ درـ بـرـابـرـ نـیـروـهـایـ خـارـجـیـ اـیـ کـهـ اـسـتـقلـالـ اـیـرانـ رـاـ تـهـدـیدـ مـیـکـنـدـ ،ـ دـنـبـالـ مـیـکـرـدـ .ـ "ـ وـاقـعـیـتـهـاـ ،ـ حـدـاـقـلـ مـوـیـدـ چـنـینـ تـاـکـیدـ نـیـسـتـنـدـ .ـ مـگـرـ نـهـ اـیـنـ کـهـ ،ـ شـخـصـ رـضـاخـانـ مـیـکـوـیدـ کـهـ بـلـشـوـیـکـهـاـ دـشـمـنـاـوـ هـسـتـنـدـ .ـ بـاـ وـجـودـ اـیـنـ ،ـ گـوـیـاـ اوـ اـرـتـشـ رـاـ بـرـضـ اـنـگـلـسـتـانـهـاـ اـیـجادـ مـیـکـنـدـ .ـ اـیـنـ تـکـیدـ نـیـزـ ،ـ یـکـیـ دـیـگـرـ اـزـ تـئـورـیـهـایـ دـفـاعـ اـزـ سـلـمهـ جـدـیدـ استـ .ـ اـیـنـ تـئـورـیـ رـاـ نـمـیـ تـوـانـ بـهـ گـوـنهـ دـیـگـرـ تـوجـیـهـ کـرـدـ .ـ منـ شـابـتـکـرـدـ کـهـ رـضـاخـانـ هـیـچـ کـاهـ درـ فـکـرـ جـنـگـ باـ اـنـگـلـیـسـهـاـ نـبـودـهـ ،ـ هـرـگـزـ چـنـینـ فـکـرـیـ اـزـ مـنـزـ اوـ نـگـذـشـتـهـ استـ .ـ اـیـنـ "ـتـئـورـیـسـیـنـ"ـ هـایـ مـاـ هـسـتـنـدـ کـهـ چـنـینـ اـفـکـارـیـ رـاـ بـهـ اوـ نـسـبـتـ مـیـ دـهـنـدـ .ـ آـنـ چـهـ کـهـ بـهـ اوـ مـرـبـوـطـ مـیـ شـودـ اـیـنـ اـسـتـکـهـ .ـ اوـ نـهـ مـیـ خـواـهـ بـجـنـگـ وـ نـهـ هـیـچـ وـقـتـ باـ اـنـگـلـیـسـهـاـ خـواـهـ جـنـگـیدـ .ـ درـ حـالـیـ کـهـ اـنـگـلـسـتـانـ بـرـایـ سـاختـنـ رـاـ هـنـ سـرـمـایـهـ مـیـ دـهـدـ وـ درـ نـظـرـ دـارـدـ کـهـ کـارـخـانـهـ بـسـازـدـ ،ـ جـنـگـ باـ اـنـگـلـسـتـانـ چـهـ مـعـنـیـ دـارـدـ؟ـ اـیـرانـکـیـ اـزـ اـیـنـ هـمـ بـاـ فـرـاتـ گـذـارـدـهـ وـ مـنـوـیـسـدـ :ـ "ـ سـرـمـایـهـ دـارـانـ خـارـجـیـ مـیـ تـوـانـنـدـ تـنـهاـ بـهـ فـئـوـدـالـهـاـ مـتـکـیـ شـونـدـ ،ـ وـ هـرـ مـبـارـزـهـ اـیـ عـلـیـهـ اـنـقـلـابـ کـهـ بـهـ کـمـکـ اـمـپـرـیـالـیـسـمـ خـارـجـیـ اـنـجـامـ گـیرـدـ ،ـ بـهـ حـکـومـتـ فـئـوـدـالـهـاـ مـنـتـهـیـ مـیـ شـودـ .ـ"(۱۲)ـ بـنـاـبـرـاـینـ گـفـتـهـ ،ـ اـگـرـ رـضـاخـانـ بـهـ کـمـکـ اـنـگـلـسـتـانـ باـ اـنـقـلـابـ بـهـ مـبـارـزـهـ بـرـخـیـزـدـ ،ـ نـتـیـجـهـ اـیـنـ کـارـ حـکـومـتـ فـئـوـدـالـهـاـ خـواـهـ بـودـ .ـ آـیـاـ چـنـینـ مـبـازـهـایـ عـلـیـهـ اـنـقـلـابـ اـزـ جـانـبـ رـضـاخـانـ یـکـ وـاقـعـیـتـ بـارـزـ نـیـسـتـ؟ـ آـیـاـ جـزـ اـیـنـستـ کـهـ اـمـپـرـیـالـیـسـتـهـایـ اـنـگـلـسـتـانـ ،ـ اـیـجادـ اـرـتـشـ مـلـیـ رـاـ دـقـیـقاـ بـهـ خـاطـرـ مـبـارـزـهـ عـلـیـهـ اـنـقـلـابـ وـ بـلـشـوـیـکـهـاـ مـیـ خـواـسـتـنـدـ؟ـ رـضـاخـانـ کـهـ بـاـ بـیـ رـحـمـیـ غـیرـقـابـلـ تـوصـیـفـیـ هـرـ جـنـبـشـ اـنـقـلـابـ رـاـ سـرـکـوبـ مـیـکـنـدـ ،ـ مـیـ تـوـانـدـ نـسـبـتـ بـهـ غـلـقـهـ ،ـ وـ درـ مـوـقـعـ لـازـمـ ،ـ بـهـ حـمـایـتـ اـنـگـلـسـتـانـ کـوـچـکـ تـرـیـنـ تـرـدـیدـیـ بـهـ خـودـ رـاـ نـدـهـدـ .ـ اـزـ گـفـتـهـ اـیـرانـکـیـ چـنـینـ نـتـیـجـهـ مـیـ شـودـ کـهـ فـئـوـدـالـیـسـمـ درـ اـیـرانـ هـنـزـ مـوـجـودـ اـسـتـ ،ـ زـیـرـاـ اوـ مـیـ نـوـیـسـدـ:ـ"ـ اـنـگـلـسـتـانـ تـنـهـ مـیـ تـوـانـدـ بـرـ روـیـ فـئـوـدـالـیـسـمـ تـکـیـهـ کـنـدـ"ـ .ـ درـ اـیـنـ بـارـهـ ماـ کـامـلاـ بـاـ اوـ موـافـقـیـمـ .ـ یـاـ فـئـوـدـالـیـسـمـ قـبـلـ اـزـ بـیـداـیـشـ رـضـاخـانـ نـیـزـ وـجـودـ نـدـاشـتـ ،ـ یـاـ فـئـوـدـالـیـسـمـ وـجـودـ دـاشـتـ وـ وـجـودـ هـمـ دـارـدـ ،ـ زـیـرـاـ رـضـاخـانـ چـیـزـیـ رـاـ درـ اـیـنـ زـمـینـهـ تـغـیـیرـ نـدـادـهـ اـسـتـ ،ـ وـ درـ فـکـرـ تـغـیـیرـ دـادـنـ آـنـ هـمـ نـیـسـتـ .ـ بـرـایـ رـضـاخـانـ خـودـپـوـسـتـ ،ـ شـخـمـ اوـ اـزـ مـلـتـ اـیـرانـ مـهـمـ تـرـ اـسـتـ ،ـ خـرـیدـنـ چـنـینـ

فردی برای امپریالیست‌های کارکشته کار دشواری نیست. لتنین در این باره نوشته است که " سرمایه مالی در تعاویل توسعه طلبانه خود، به راحتی، حتی شریف‌ترین ماوران دولتی را خریده، رشوه‌خوار می‌کند".^(۱۲) چرا باید فکر کرد که انگلیس‌ها نمی‌توانسته‌اند، چنین کاری را با رفاخان انجام دهند؟ من مصرا تاکید می‌کنم که رفاخان در تمام دوره فعالیتش، کاملاً و کلاً سیاست‌هم‌آهنگی فعالیتش را با انگلیس‌ها دنبال کرده است. مبارزه علیه انقلاب، به وجود آوردن ارتضی راه آهان استقران رنظم در کشور، دادن امتیازات جدید به انگلیس‌ها، کشیدن راه آهان سراسری ایران، ساختن راه‌های شوسه که ایران را به عراق و هند وصل می‌کند. همه این‌ها تحقق نقشه‌های بزرگ امپریالیسم انگلستان است.

و حال چندکلمه‌ای نیز درباره فعالیت‌های تجدددطلبانه رفاخان، همه تئوریسین‌های نامبرده، پیش از هرچیز از رفاخان به عنوان تمرکزدهنده حکومت، صنعتی کننده ایران و آورده تجدد و برخی خواسته‌اند که برای این " قهرمان ملی" برهی شمارند، تعریف می‌کنند. چگونگی فعالیت تمرکزدهنده او را ما دیدیم. اما در باره فعالیت او در زمینه صنعتی ساختن و تجدد ایران، ایراندوست چنین می‌نویسد: "در دو سال گذشته، تعاویل بسیار به بکاربردن ماشین‌های کشاورزی و بالا بردن تکنیک کشاورزی مشاهده می‌شود و، در ضمن، این پدیده‌ای جداگانه نبوده بلکه فراگیر است. دولت، قانون معافیت ورود ماشین‌های کشاورزی را از پوداخت عوارض کمرکی برای مدت ده سال تصویب کرده است. این قانون شامل ماشین‌های صنعتی نیز می‌شود. دولت، از آغاز سال ۱۹۴۴، در تهران نمایشگاه کشاورزی برپا می‌کند و غیره".^(۱۳) ایراندوست، بدین ترتیب، تئوری خود را در باره صنعتی شدن ایران به اثبات می‌رساند. به نظر ما در کشوری کشاورزی که بخش اعظم زمین‌ها در دست اربابان است، ایجاد نمایشگاه کشاورزی به طور عمد در جهت منافع همان اربابی است که خود رفاخان نیز مبین تمایلات اوست نمایاندن نمایشگاه کشاورزی چیز همچون عالی و غیرمتربقه‌ای، چیزی که تنها رضا شاه آن را ممکن ساخته است، نیست. این نیز بار دیگر کوشش در جهت توجیه " تئوریک " این " قهرمان ملی " است. همان طور که روزنامه‌ی انگلیسی تا یمز مسوپوتامی (بین - النهرين) نوشه است، هر نماینده قاجار نیز اگر عقلش می‌رسید، می‌توانست این را برپا سازد.

آیا در ایران سرمایه‌داری انکشاف می‌یابد؟ همه‌ی طرفداران رضا شاه یک صدا می‌گویند بلی، در ایران انکشاف سرمایه‌داری آغاز شده است. ولی آیا داده‌های برای چنین تاکیدی وجود دارد؟ نه. ما می‌دانیم ملب مالکیت ابزار تولید از مالکان کوچک نخستین شرط انکشاف سرمایه‌داری است. ایجاد بازار ملی که بدون

آن هیچ صنعتی امکان اکتشاف ندارد، شرط دوم است. شرط سوم این است که بخش های صنعتی نوپا، از طریق میستم حمایت گمرکی دربرابر کالاهای خارجی حفاظت شود، یعنی آنچه را که مارکس "بهذور به وجود آوردن کارخانه دار" می نامید، انجام شود. آیا همه این شرایط در ایران موجود است؟ آیا ایران دوره انباست آغازین را پشت سر کذاشته است؟ آیا در ایران اصلاً سرمایه انباسته شده وجود دارد؟ البته که نه. من تاکید می کنم که در ایران، حتی بازار داخلی نیز به معنای واقعی آن وجود ندارد. زیرا در کشوری که دهقان به انواع مختلف به زمین وابسته است، درکشوری که هنوز روابط سرواز و حتی بیگاری و در مورد عروسی حق شب اول برای ارباب وجود دارد، در کشوری که دهقان تولیدکننده مستقل نیست و اقتصاد طبیعی در بسیاری از مناطق از بین نرفته، در چنین کشوری، بازار داخلی نمی تواند وجود داشته باشد. درست است که کاه وام های خارجی می تواند نقش انباست بدی را ایفا آند، ولی، اولاً باید کفت که عجالتا کسی به ایران وام نمی دهد و، ثانیاً، وام های که ایران قبلاً دریافت کرده است، بیشتر ماهیت مصرفی داشته اند. ایران بدهکاری بزرگی قریب ۱۲ میلیارد قران دارد و سالانه ربح این بدهی ها را می بودازد، و این مبلغ برای ایران بسیار سنگین است. همهی وام های ایران به خرج خرید کالاهای مصرفی رسیده است. ایران، در حال حاضر، تنها می تواند از طریق فروش منابع کشور وام دریافت کند. به ایران برای آن وام داده خواهد شد که آن را به مستعمره این و یا آن کشور امپویالیستی تبدیل کنند. اگرهم، تحت تاثیر اکتشاف اقتصاد کالائی - بولی سلب مالکیت از زمین های دهقانی و مستمند شدن پیشهوران وجود داشته است - یعنی هنگامی که اربابان در بسیاری از نقاط زمین را به زور از دهقانان می گرفتند و کالاهای خارجی پیشهوران کوچک را ورشکست می کرد - این افراد آزاد آمده برای کار به منابع ملی جلب نمی شدند و به باکو، ترکستان و بنادر دریای خزر و رودخانه ولگا مهاجرت می کردند. مستمندی تنها مهاجرت کارکران را به خارج تشید می کرد، زیرا این مستمندی به مناسبت اکتشاف صنایع ملی به وجود نیا مده، بلکه، به مناسبت ورود کالاهای ارزان خارجی ایجاد شده بود. به این دلیل است، که در ایران هنوز شرایط مساعد برای اکتشاف سرمایه داری موجود نیست، و اگر سیاست کنونی رضا شاه در آینده نیز ادامه یابد و ایران به انگلستان فروخته شود، البته انگلستان در تمام کشور را آهن خواهد ساخت و برای بهره برداری از امتیازات خود کارخانه جات تاسیس خواهد کرد، و اینجا و آن جا کارگاه هایی به وجود خواهد آمد. ولی در این صورت، ایران دیگر کشوری مستقل نخواهد بود و به زائد هند و بین النهرين تبدیل خواهد شد. راه های دیگری برای اکتشاف سرمایه داری در ایران وجود ندارد. شک نیست که ایران اشرافیت

فئودالی، دقیقا در این راه انکشاف‌گام برخواهد داشت، زیرا انتخاب دیگری ندارد. این اشاره بیت فئودالی، سال به سال، ایران را برای تبدیل به مستعمره خود مختار "انگلستان"، مانند مصر، آماده می‌سازد. همه تئوری‌سینهای مدافعان رضا شاه که از انکشاف سرمایه‌داری اظهار خرسنده می‌کنند، در واقع، از تبدیل شدن ایران به مستعمره انگلستان در شادی می‌شوند.

یک توصیف دیگر نیز از کودتای رضاخان وجود دارد، و آن توصیف رفیق راسکولنیکیف است، او می‌نویسد: "رضاخان در مبارزه با مالکیت فئودالی زمین و متزلزل کردن پایه‌های اقتصادی این نوع مالکیت به مستند قدرت رسیده است". سیاست اصلاحی در ایران بدون ضعف و خشنه ادامه دارد. در اوضاع یک‌کشور پدرشاھی این اصلاحات مترقبی به معنای گام بزرگی در جهت بیش‌رفت اقتصادی ایران و تبدیل آن از کشوری نیمه‌فئودالی به نیمه‌بورژواشی است.^(۱۵) این تعریف تقریباً چیزی به دست نمی‌دهد. معنی تبدیل شدن "از نیمه فئودالی به نیمه بورژواشی" چیست؟ اگر ایران "نیمه فئودالی" است، نیمه دیگر آن چیست؟ واضح است که جواب نیمه بورژواشی است. در این فرمول، دقت وجود ندارد، ولی، با وجود این، همه مولفان طرفدار رضا شاه (ایران‌سکی، ایران‌دست، کورکوکریاژین و دیگران) بدون تعمق و بی‌جا آن را نقل می‌کنند. مگر نه این است که، هر کشوری را می‌توان تحت چنین فرمولی درآورد. با چنین فرمولی، انگلستان را می‌توان کشوری نیمه سوسیالیستی نامید، زیرا عناصر سوسیالیسم در آن به اندازه کافی موجود است. مارکسیست‌نباید چنین فرمول‌های نیمه‌کارهای ارائه دهد. به نظر من، در ایران پیوند سرمایه تجاری - نزولی با سیستم اقتصادی فئودالی وجود دارد. این آن چیزی است که در ایران موجود است.

تئوری‌سینهای سلسه جدید ایران، در تمام نوشتگات خود تکرار می‌کنند که آن چه در ایران ما با آن مواجه‌ایم "تبدیل [تفوذه] م. [سرمایه تجارتی در کشاورزی است. " این تبدیل [تفوذه] را همگی روندی مترقبی می‌دانند. ولی ما مارکسیست‌ها می‌دانیم که اگر سرمایه تجارتی به جای صنعت به کشاورزی روی آورد، این پس رفتمن است، این گامی به عقب است. شرایط انکشاف صنعت در ایران موجود نیست، و دلیل آن اینست که سرمایه تجارتی اثبات شده مانند زمان میراث‌توري رم، اکنون نیز به کشاورزی روی می‌آورد. آیا ذر آن زمان چه چیزی وجود داشت؟ ترقی یا پیش‌روی؟ هنگامی که مارکس از نقش مترقبی سرمایه‌ای سخن می‌گوید که به کشاورزی روی مسی - آورد، او سرمایه‌ای را مدنظر دارد که برای بهبود شیوه‌های کار بر روی زمین، به کاربردن ماشین‌های جدید و عیره در کشاورزی به کارمی افتد. و در نتیجه‌در ده طبقه کشاورزان مستقل و پولتاریای واقعی، یعنی کارگران کشاورزی ظههور

می‌کنند. ماشین‌هایی که در کشاورزی به کار گرفته می‌شود، زمینه استفاده از کار دهقان را به وجود می‌آورد. (۱۶) آیا جریانات ایران، به این ترتیب به وقوع می‌پیوندد؟ آیا در ایران طبقه کشاورزان مستقل وجود دارد؟ البته که نه. چنان‌که ایراندوست می‌نویسد اگر یک ارباب ایرانی از خارج ماشین جوچکشی وارد کرده، آن را با موفقیت به کار انداخته باشد، او ازین طریق به یک کشاورز سرمایه‌دار مبدل نمی‌شود.

تئوریسین‌های ما، به خاطر تمایل شدیدشان به اثبات این که در ایران اینکشاف سرمایه‌داری آغاز شده است و می‌تواند ادامه یابد، به هر نوع زرنگی دست می‌زنند. یکی از این زرنگی‌ها، تئوری بازار ایرانسکی است که می‌خواهد ثابت کند که در ایران بازار وجود دارد، بازاری نه وسیع‌ولی کوچک. آیا بازار کوچک بازار است؟ ما مارکسیست‌ها بازار را دقیقاً بازار وسیع می‌دانیم. در اینکشاف سرمایه‌داری بازار کوچک هیچ نقشی را دارا نیست، زیرا بازار کوچک در تمام طول تاریخ وجود داشته است. چنین بازاری حتی امروز میان مردم بدیع نیز موجود است. ولی وقتی سخن از بازار ملی (کشوری) است، همه کس می‌داند که این بسیار معنای از بین رفتن شکل‌های اقتصاد طبیعی است. بازار ملی به معنای تبدیل شدن قسمتی از محصول کشاورزی به کالا است که به بازار ارائه می‌شود، و دهقان پس از فروش آن، همان‌جا محصولات سنتی را می‌خرد. ولی هنگامی که شکل‌های اقتصاد طبیعی به کلی از بین رفته است، هنگامی که سرواز در کل و کاملاً هنوز از بین رفته، بازار ملی نمی‌تواند وجود داشته باشد. حتی تا این‌اواخر هم، بازار ملی در ایران وجود نداشته است، ولی بازار همیشه در ایران وجود داشته است. نزد مارکس (۱۷)، از بین رفتن شکل‌های اقتصاد طبیعی از یکسو، سلب مالکیت تولید کنندگان کوچک از ابزار تولیدشان، از سوی دیگر، شرط اساسی اینکشاف سرمایه‌داری در هر کشوری است. این‌ها شرایط اساسی ایجاد صنعت سرمایه‌داری‌اند. بر غیرم کوشش‌های ایرانسکی ایران از این شرایط بسیار دور است.

اکنون جند کلمه نیز در باره وضع انقلابی در ایران، حال که ما با توجیه تئوریک و پایه‌تراسی تئوریک برای این "قهرمان ملی" روپرتو هستیم، واضح است، که از همان آغاز می‌باشد اعلام داشت که در ایران موقعیت انقلابی وجود ندارد. در واقع نیز چنین اعلام می‌شود. مثلاً، ایرانسکی می‌نویسد که وضع انقلابی اصلاً در ایران نیست. او در مقاله خود می‌نویسد: "یکی از پژوهشگران در باره کیلان که با وضع آن نیز به خوبی آشناست، امسال نوشته است: در حال حاضر، سازمان دادن نیروهای خود... در شهرها بر اساس وظایف واقعی تر و مبوم‌تر مهمتر از انقلاب دهقانی است. فقط پس از این کار است که بخشی از این نیروها

می تواند خود را کاملاً متوجه ده کرده، مسئله دهقانی را برای بحث در برآورد سازمان های معینی از نیروهای شهری قرار دهد. دهقان در گیلان کتوتی فقط ستم دیده است، انقلابی نیست، (۱۸) بدین ترتیب، ایرانسکی تاکید می کند که هر فردی که پای به زمین بخت برگشته ایران بگذارد، معتقد خواهد شد که بورژوازی تجارتی مالک زمین، به مناسب واقعیت های موجود در روابط بین المللی، فقط برای مبارزه با امپریالیسم آماده است، و بخش بزرگی از بورژوازی تجارتی به طور کلی هیچ نوع مبارزه ای را نمی خواهد". در زمانی که این مقاله نوشته می شد، در گیلان قیام کنندگان را تیرباران کرده، به دار می آویختند، این آفتابی "بژوهش کر" یک مسئله "کوچک"، یعنی قیام گیلان را نادیده گرفته است. او متوجه این مسئله "بی اهمیت"، یعنی تیرباران ۲۰ انقلابی در میدان بزرگ شهر رشت نشده است و افرادی را که به خاطر عقیده شان به سوی مرگ می رفتند ندیده است. و اما ایراندost، هر جنبش انقلابی را از پیش ساخته و ہوداخته دست های خارجی می داند.

او می تویسد: "بعدها، یعنی در زمان تناسب چدید نیروها، این جنبش های به امید متزلزل کردن موقعيت های رقبی خود، حاضر خواهند شد که فئودال های برکنار شده از قدرت را برافروزنند، و آن وقت، رهبری این جنبش ها در اکتساف و اطراف به دست فئودال ها و متحدين امپریالیست آن ها خواهند افتاد" (۱۹). از گفته ای ایراندost چنین نتیجه می شود که انقلابیون، فئودال ها و متحدين امپریالیست آنان را بر می افروزند، و به این مناسبت، هر جنبش چپی از قبل نتیجه اقدامات امپریالیستی و تحریک (پرووکاسیون) اعلام می شود. این آقایان که می خواهند به هر قیمتی از رضا شاه دفاع کنند، به راستی به زیاد روی در غلتیده اند. ململه پهلوی با داشتن چنین مدافعانی در اتحاد چماهیر شوروی می تواند کاملاً آسوده بیارا مد.

با وجود همه این بندبازی های تئوریک، ما می دانیم که در گیلان، خراسان و آذربایجان قیام های بیوسته ادامه دارد، مردم مرگ را استقبال می کنند، و برغم این یا وه سرایی های تئوریک، در مدت کوتاهی ۲ قیام در ارتش و میان دهقانان ووی داده است. باید رضا شاه پوست تر از رضا شاه بود، که با زخم بتوان نوشت: در ایران موقعیت انقلابی نیست، زیرا خود رضا شاه گفته است که بیشتر ارتش اوبلشویک هستند. طرفداران رضا شاه در این مورد زیاده از حد سنگ به سینه می کوبند. بنابر آن چه دیدیم، اربابان فئودال، بورژوازی تجارتی کمپرادر و سرمایه تجارتی - نزولی تکیه گاه رضا شاه را تشکیل می دهند. این ها تکیه گاه واقعی قدرت رضا خان و مجری واقعی سیاست انگلستان در

ایرانند. برای مسلمه پهلوی، راه دیگری به جز جهت‌گیری به نفع انگلستان وجود ندارد، زیرا ماهیت طبقاتی سلطنت او به گونه‌ایست که بدون کمک سرمایه خارجی نمی‌تواند وجود داشته باشد.

پیش دوران، بورژوازی تجاری، که به سرمایه‌داران خارجی بستگی نداشت، یعنی خردۀ بورژوازی تجاری، دهقانان که در حال حاضر به حرکت می‌آیند^(۲۰) و بالاخره کارگران که هنوز شعدادشان قلیل است، انتقلابی ترین طبقات ایران هستند که باید و قادرند انقلاب ایران را پیش‌برند. تنها اتحاد این طبقات و این نیروهای در ایران قادر است مبارزه واقعی انقلابی را علیه امپریالیسم سازمان داده و انقلاب را پیش‌برد، زیرا هر مبارزه‌ی خد امپریالیستی، مبارزه‌ای انقلابی است. فقط با مبارزه انتقلابی می‌توان موفقیت علیه امپریالیسم را به دست آورد. حداقل ممکن در تاریخ سراغ ندارم که بدون مبارزه انتقلابی علیه امپریالیسم، بتوان بسا دستکش‌های سفید بر تاج و تخت نشست و با امپریالیسم مبارزه کرد. انقلاب چیز کویای آن است که پیروزی به سادگی تحقق پذیر نیست.

- ۱ - مقاله رفیق سلطان زاده برای روشن شدن همه‌جانبه این موضوع چاپ می‌شود. هیئت تحریریه یادآور می‌شود که نقطه نظر مجله روولوتیونی و مستک در مقاله رفیق چرُونی تحت عنوان "مسائل بحث انگیز تاریخ معاصر ایران" به چاپ رسیده است. (نکاه شود به روولوتیونی و مستک شماره ۱) هیئت تحریریه.
- ۲ - این وضع نا حال نیز، نا اندازه‌ای محفوظ مانده است. این بورژوازی دلال در حال حاضر نیز کاه با روسیه و کاه با انگلستان تجارت می‌کند و جهت-کبیری خود را هم طبق آن تغییر می‌دهد.
- ۳ - مسائل ایران معاصر چاپ ۱۹۲۷ ص ۹۵ (روسی)
- ۴ - مسائل ایران معاصر ص ۲۵-۲۶ (روسی)
- ۵ - سرمایه جلد سوم قسمت ۲ ص ۱۲۴ چاپ ۱۹۰۹ به زبان روسی
- ۶ - سرمایه جلد یکم ص ۶۷۷ (به زبان روسی)
- ۷ - در مقاله حاضر من این مسئله را ده آبا ایران باید از دوره نکثاف سرمایه داری بگذرد یا به مورد بررسی قرار نمی‌دهیم.
- ۸ - مسائل ایران معاصر ص ۹۱
- ۹ - مسائل ایران معاصر ص ۴۹-۵۰
- ۱۰ - مسائل ایران معاصر ص ۲۹-۳۰
- ۱۱ - مسائل ایران معاصر ص ۶۸-۶۹
- ۱۲ - مسائل ایران معاصر ص ۸۱

- ۱۳- لئین مقالات و سخن رانی های منتشر شده ۱۹۲۴ صص ۴۲۴-۴۲۵
- ۱۴- مسائل ایران معاصر ص ۴۵
- ۱۵- مراجعه شود به روزنامه پوآودابه تاریخ ۱۹۲۶/۸/۱۳ مقاله "امپریالیسم در شرق"
- ۱۶- نگاه شود به سرمایه جلد اول ص ۷۰۶ به زبان روسی
- ۱۷- نگاه شود به سرمایه جلد اول ص ۷۰۸-۷۰۹ به زبان روسی
- ۱۸- مسائل ایران معاصر ص ۷۸-۷۹
- ۱۹- همانجا ص ۶۰
- ۲۰- در این باره ما مطالعه مقاله آندره چروونی را که شامل واقعیات بسیاری است به خواننده توصیه می کنیم - مجله بلشویک شماره ۴ به تاریخ ۵ فوریه ۱۹۲۷ [ترجمه فرانسه این مقاله در کتاب زیر آمده است:]
- "QUESTION LITIGEUSE DE L'HISTOIRE CONTEMPORAINE DE L'IRAN",
LE MOUVEMENT COMMUNISTE EN IRAN, FLORENCE, 1979, PP 585-606.]

مسائل ازکشاف
اقتصادی
انقلاب کشاورزی ایران

ما ، در بخش مربوط به بررسی تئوریک وضع ایران ، هنوز دارای نقطه نظری که مورد قبول همه واقع شده باشد نیستیم ، اگر چه در مقایسه با دو سال پیش به آن خیلی نزدیک تر شده‌ایم . نظرات تئوریکی که تا این اواخر ، بـا مهارت زیاد از طرف شرق شناسان بورژوازی و مارکسیست‌های دروغین ساخته و پرداخته می‌شود ، بیش از همه به درد امپریالیسم و منشویسم می‌خورد تا به درد مارکسیسم انقلابی . درک علمی که بر پایه ماتریالیسم و دیالکتیک استوار باشد ، وسیله تئوریک بیساز نیرومندی برای شناخت و بازسازی عملی دنیا کهنه است . ولی ، لیبرال‌ها و منشویک‌ها سعی دارند که دیالکتیک ، مارکسیستی را بـا ایده‌آلیسم سازش داده ، از آن برای توجیه وضع موجود در ایران بهره کیرند . مارکسیست‌های دروغین تاکید دارند که ایران کشوری کاملاً مستقل است که با گام‌های سریع در راه صنعتی شدن و انکشاپ سرمایه داری پیش می‌رود . به عقیده آنان ، رضا شاه قهرمان ملی ، به وجود آورده‌ی دولت مرکزی ، اصلاح کر ، و مبارز علیه نظم فئودالی و امپریالیسم انگلستان است .

به عقیده آنان ، انکشاپ سرمایه‌داری در تولید کشاورزی می‌تواند از طریق اصلاحات ، و بدون انقلاب بورژوازی‌آدمکراتیک ، و بدون ریشه کن کردن روابط قرون وسطی حاکم بر کشاورزی ، یعنی به شیوه پروسی انحصار کیرد ، در حالی که به موازات آن ، ارباب دوران ما قبل نظام سرمایه داری و کمپرادرور به سلطه امپریالیسم خاتمه خواهد داد .

این نظریه در رساله های مربوط به ایران و در محافل شرق شناسان ، تا این واخر ، حاکم بود . این نظریه بر تعداد زیادی آثار شبه علمی متکی است ، و کا درهای جوان ما ، به مناسبت نبودن آثار دیگری ، هشوز هم به طور عمده این "مراورید" های شبه مارکسیستی را مطالعه می کنند . از همان آغاز سال ۱۹۲۷ ، یعنی پس از اظهار نظر علنی بسیاری از رفقا* ، مبارزه با این جریان آغاز شد .

* اشاره نویسنده به امکان هایی است که از آغاز سال ۱۹۲۷ در چارچوب بیانات ملکی کمونیست پدید آمد، و کمونیست های ایرانی که به کنار زده شده بودند، توانستند با سازماندهی کنگره دوم حزب فعالیت های خود را از نو آغاز کنند. (اویراستار)

رهبران این جریان ، تدریجا از موضع خود دست کشیدند . از سوی دیگر ، تصمیمات کمیتeten و کنکره دوم حزب کمونیست ایران نقطه عطفی درباره این مسئله است اگر ایده‌ثولوگ های این نظریه لیبرال - منشویکی هنوز از نفوذ ناچیزی برخودارند ، از این رو است که متأسفانه ، به علل مختلف ، در صحنه کتاب و تحریرات هنوز برتری با آنان است .

با وجود این به یقین می توان گفت که این لیبرال های منشویک به زنرال های بدون ارتض شیوه هستند .

نقص عده نظریه آنان در این است که با دیالکتیک مارکس هیچ وجه مشترکی ندارد . جنین به نظر می رسد که آنان تکامل گرایان^{EVOLUTIONISTS} هستند که آرزوهای خود را به عنوان واقعیت جا می زنند . آنان طبیعت ارتجاعی رژیم جدید ، فشار امپریالیسم انگلستان و شرایط فئودال بورژوا در ده را به حساب نیاوردند ، به جای بحث درباره بازسازی کامل سامان اجتماع ، در باره صنعتی شدن و انتشار سریع سرمایه داری با و سرانشی می کنند . دورنمای انقلاب کشاورزی بورژوا دموکراتیک ، بدین ترتیب ناپدید شده ، جای آن را دور نمای اصلاحی [رفم ۴۰] می گیرد .

در شهایت ، مسئله انتشار اقتصادی ایران به نقش امپریالیسم انگلستان و دور نمای انقلاب بورژوا دموکراتیک در ایران وابسته است . این مسئله را دقیق تر مورد مطالعه قرار دهیم و به بینیم قدرت بریتانیا در ایران بر چه پایای استوار و از چه نفوذی برخوردار است . آیا ایران واقعا یک کشور مستقل است ؟

پیش از هر چیز ، باید یادآور شد که مراکز کلیدی که اقتصاد یک کشور را کنترل می کند ، همه در دست انگلستان است . موسسات بزرگ حمل و نقل دشت کارون ، که چون قلعه استحکام یافته ای است ، و تاسیسات شرکت نفت انگلیس و ایران در آن قرار دارد ، پایگاه های هوایی که در چند نقطه در امتداد خلیج فارس وجود دارند ، راه های آهتی که از طرف پاکستان و عراق به مرزهای ایران می رسد ، و نیز تنها خط کشتی رانی منظم بر روی رودخانه کارون و خلیج فارس با نک اانگلیس [بانک شاهنشاهی ایران] که تقریبا در تمام ایران دارای شعب است ، و غیره از آن جمله اند .

در مجموع ، امپریالیسم انگلستان بیش از ۴۵ میلیون روبل طلا در ایران سرمایه گذاری کرده است که تقریبا ۲۰ برابر سرمایه گذاری آلمانی ، بلژیکی ، آمریکائی و دیگران است . به جرئت می توان گفت که امروزه در ایران هیچ کشوری به

اندازه انگلستان در دستگاه دولتی ایران نفوذ ندارد . ۱ . ج . ش . س . نیز امروزه در ایران از نفوذ اقتصادی بزرگی برخوردار است . کافی است یادآور شویم که بسیاری از مواد اولیه چون پنبه ، پشم ، چرم دیگری نشده و غیره را تقریباً منحصر به ۱ . ج . ش . س . صادر می شود . ولی این مطلب برای هیئت حاکمه ایران خوش آیند نیست و دولت ایران می کوشد که راهها بازارهای دیگری را برای صدور کالاهای خود یافتند ، به بازار جهانی راه یابد . در این مورد ، امید های زیادی به راه هاینا - بغداد - تبریز - رواندوز بسته شده است . در این اواخر ، مطبوعات ایران آشکارا در این باره قلم فرمائی می کنند . مقالاتی که علیه شوروی و نمایندگی های تجاری آن در مطبوعات ایران چاپ می شود هر روز بیش از پیش است . درست در همین زمان ، وزیر جدید در چهت منافع انگلستان راه های شوسمای می سازد که دارای اهمیت سوق الجیش هستند ؛ ارتش صد هزار تنی سازمان می دهد که باید "در برابر بلشویک ها از ایران دفاع کنند" ؛ راه آهن سرتاسری کشور را احداث می کنند ؛ ارتش را به سرعت مجهز می سازد ؛ از خارج به مبالغ همگفت اسلحه می خرد ؛ ساختمان اسکله بندر پهلوی را ادامه می دهد که در آن می توان کشتی های کوچک و زیر دریائی و غیره سوار کرد .

واردات ماشین و آلات و ابزار
 واحد : میلیون قران)

سال	کل واردات	درصد نسبت به کشور	کل واردات	واردات برای شرکت نفت	واردات برای راه آهن و کارخانجات ایران
۱۹۲۵/۲۶	۱۴۰۷	۱۰۸	۹۰۵	۹۰۵	۵۰۷
۱۹۲۶/۲۷	۲۴	۳	۱۹۰۶	۱۹۰۶	۴۰۴
۱۹۲۷/۲۸	۴۲۰۲	۵	۳۴۰۵	۳۴۰۵	۷۰۷
۱۹۲۸/۲۹	۲۲۰۵	۲۰۹	۱۴۰۶	۱۴۰۶	۸۰۹
۱۹۲۹/۳۰	۴۶	۵۰۱	۲۹۰۴	۲۹۰۴	۱۶۰۶

ایران علاوه بر ابزار و آلات ، برای ساختمان راه آهن ، ماشین ، و برای ساختمان ایستگاه های برق ، تجهیزات وارد می کند . انکشاف صنایع با گام های کند لاک پشنی پیش می رود . بنابر آمار رفیق سنجابی*، صنایع ایران در حال حاضر دارای مقدار نیروی مکانیکی زیر آند :

بخش های منعنه تعداد قوه مقدار قدرت محركه ارزش کارخانجات با در نظر محركه واحد: اسب بخار گرفتن قيمت ماشين و آلات واحد: ميليون قران

کارخانجات پنبه پاک کنی	۴۶	۱۲۹۷	۳۰,۴۷۲,۰۳۰۰
برنج پاک کنی	۸	۲۴۲	-
تولید ابریشم	-	-	۳۰,۰۰۰,۰۰۰
پخش رسی	۵	۲۲۵	-
چوب بری	۲	۶۶	-
تبناکو	۲	-	-
ایستگاه های برق	۲۸	۱۰۷۰	-
پارچه بافی	۴	۱۱۵	۳۰,۶۰۰,۰۰۰
کبریت سازی	۲	۶۵	۲۰,۰۰۰,۰۰۰

داده های جدول بالا ممکن است کامل نباشد ، ولی از آن چه که در حال حاضر

در تمام کشور وجود دارد زیاد دور نیست (به استثنای صنایع نفت) . بدین ترتیب ، قدرت کلی آلات و ابزار و ماشین های مکانیکی کشور فقط ۳۰۸۰ اسب بخار است . حتی اگر فرض کنیم که قوه محركه مکانیکی اقتضاد کشور ۲ و ۴ برابر رقم بالا باشد ، باز هم این مقدار ناچیز است ، در عین حال باید در نظر داشت که بعضی از این موتورها ۲۵ سال است که مورد استفاده قرار داشته اند ، و کمتر از نیمی از موتورها با سوخت مایه ای کار می کنند .

شرکت نفت انگلیس و ایران ، که در آن ۳۰ تا ۲۵ هزار کارگر کار می کنند از لحاظ قیمت ، وارد کننده‌ی ۷۱٪ ماشین ها در سال های ۱۹۲۵-۱۹۳۰ به ایران بوده است ، تا اندازه‌ای به اکتشاف سرمایه داری کمک می رساند ، ولی در عین حال اسارت سیاسی و اقتضادی کشور را شدید تر می کند . این وضع صحت کاملاً تزهای کنگره ششم ، کمیته‌یون را درباره جنبش انقلابی در کشورهای مستعمره و نیمه مستعمره نشان می دهد . "صور سرمایه به کشورهای مستعمره ، اکتشاف روابط سرمایه داری را در این کشورها تسریع می کند . آن بخشی از سرمایه مادر شده که در بخش های تولیدی از این استفاده می شود ، تا اندازه‌ای باعث تسریع اکتشاف صنعتی می شود . ولی این تسریع اکتشاف صنعتی در جهت استقبال کشور مستعمره نبوده ، بلکه باعث تقویت وابستگی اقتضاد کشور مستعمره به سرمایه مالی کشورهای امپریالیستی می شود . تقریباً همه سرمایه های مادر شده در کشورهای مستعمره برای بدبست آوردن و استخراج مواد اولیه و یا تغییر و تبدیل ابتدائی آن به کار می رود . از این سرمایه ها برای توسعه راههای ارتباطی از قبیل راه آهن ، کشتی سازی ، ساختمان بندر و غیره استفاده می شود ، و این به نوعی خود استخراج و حمل مواد اولیه را آسان ، مستعمره را باز هم بیش از پیش به متروپل وابسته می کند . نوع سرمایه گذاری در کشاورزی که بسیار مورد علاقه سرمایه داران است ، سرمایه گذاری در مزارع بزرگ (لاتیفوندیا) است که با هدف تولید محصولات غذائی ارزان و اتحاد منابع بزرگ اولیه انجام می کردد . انتقال بخش اعظم ارزش اضافی حاصل از استثمار نیروی کار برگان مستعمره به متروپل ، به میزان زیادی پیش رفت اقتضاد مستعمرات و اکتشاف نیروهای تولیدی را کند کرده ، مانع آزادی اقتصادی و سیاسی مستعمرات می شود " .

در ایران وضع درست به همین منوال است . امپریالیسم انگلستان تعدادی

*- سجاجی از کمونیست های ایرانی بود که در سال ۱۹۲۷ یا ۱۹۲۸ مجبور به ترک میهن شد و بعدها در تصفیه های استالینی به همان سرنوشت سلطانزاده و دیگران دچار آمد . ویراستار

از شرکت‌های ترابری، سیستم توسعه یافته بانکی و انحصار بهره برداری از نفت را در مساحت بسیار بزرگی به دست گرفته است. امپریالیسم انگلستان که از امتیاز نفت حد میلیون سود می‌برد، کاملاً قادر است که نه تنها هر حاکم، بلکه هر وزیر و حتی شاه را نیز بخرد.

با وجود همه سر و صدای دولت ایران، درباره این که دولت برای بهبود وضع تجارت خارجی، آن را در انحصار خود قرار می‌دهد، وابستگی استعماری ایران به امپریالیسم انگلستان در ترازنای تجارت خارجی کاملاً نمایان است. داور وزیر عدلیه، بدون اشاره به این مسئله که به احتمال قوی کاستن از میزان واردات باعث تقلیل میزان مادرات می‌شود، در نقطه خود در دفاع از قانون انحصار تجارت خارجی در مجلس گفت که هدف از این قانون کاستن از میزان واردات است.

ببینیم آمار گمرک ایران چه نشان می‌دهد:

تجارت خارجی ایران
(واحد: میلیون قران)

سال ها	واردات	استثنای نفت	مادرات به	اضافی مادرات بر واردات + کسری مادرات نسبت به ورادات -
۱۹۴۰/۲۱	۴۸۲۰۳	۲۷۱۰۲	- ۱۱۶۱	
۱۹۴۱/۲۲	۶۰۹۰۷	۵۰۲	- ۱۰۷۰۷	
۱۹۴۲/۲۳	۶۱۹۰۲	۷۲۲۰۹	+ ۱۱۴۰۷	
۱۹۴۳/۲۴	۶۸۱۰۳	۷۶۸۰۴	+ ۸۷	
۱۹۴۴/۲۵	۷۲۱۰۴	۱۰۰۰۱	+ ۲۸۸۰۷	
۱۹۴۵/۲۶	۸۸۱	۱۰۵۹۰۳	+ ۱۷۷۰۷	
۱۹۴۶/۲۷	۷۸۷۰۳	۱۱۰۴۰۱	+ ۳۱۶۰۸	
۱۹۴۷/۲۸	۷۰۷۰۴	۱۰۶۰۰۴	+ ۳۵۲	
۱۹۴۸/۲۹	۸۱۹۰۸	۱۵۱۲۰۶	+ ۶۹۷۰۷	
۱۹۴۹/۳۰	۹۱۹۰۹	۱۵۷۴۰۸	+ ۶۵۴۰۴	
۱۹۵۰/۳۱	۴۶۸	۸۲۱	+ ۳۶۲	

بنابر آمار این جدول که در تنها مدرک آماری کشور به چاپ رسیده است،

ایران دارای ترازنامه تجارت خارجی بسیار مثبت است که می باشد انجام اصلاح نظام پولی را فراهم آورد . ولی آمار مربوط به صادرات را باید تصحیح نمود ، زیرا نفتکه از خارج کنترل می شود و پول آن نیز در خارج می ماند ، در این آمار به حساب آمده است . اگر آن بخش از نفت را ، که پس از صدور ، به شکل مزد و درآمد دولت و منافع خان های بختیاری به ایران باز می گردد ، از کل صادرات نفت جدا کنیم ، معلوم می شود که در سال ۱۹۲۹/۳۰ فقط ۳۵ تا ۴۰٪ صادرات نفت برای ایران منبع درآمد بوده است . چنان چه آمار رسمی بدین ترتیب تصحیح شود ، کسری سال ۱۹۲۵/۲۴ برابر ۱۵۴ ، ۱۹۲۴/۲۵ برابر ۸۶ ، ۱۹۲۵/۲۶ برابر ۵۶ ، ۱۹۲۶/۲۷ برابر ۱۸ ، ۱۹۲۷/۲۸ برابر ۱۰۸ میلیون قران خواهد بود . در سال ۱۹۲۸/۲۹ ، از برکت افزایش صدور نفت ، ترازنامه تجارت خارجی ۶۶ میلیون و در سال ۱۹۲۹/۳۰ ، ۳ میلیون قران اضافی نشان می دهد ، ولی برای ۷ ماه نخست سال ۱۹۳۰/۲۱ ترازنامه ۱۲۷ میلیون قران کسری دارد . با در نظر گرفتن اینکه بخشی از این کسری را واردات شرکت نفت انگلیس و ایران و بخشی را نیز سرمایه گذاری های کوچک شرکت های تجاری خارجی جبران می کنند ، بدون اغراق می توان گفت که اگر ایران تا سال ۱۹۲۹/۳۰ ترازنامه مثبتی در پرداخت های خارجی نداشته ، ترازنامه پرداختی ایران منفی هم نبوده است . عین همین مطلب ، درباره دوره قاجار نیز مادق است . در آن زمان ، با وجود آن که نفت نقش مهمی نداشت ، ایران دارای ترازنامه پرداختی مثبت بود . تقریبا از سال ۱۹۰۱ تا سال ۱۹۲۰ ، کسری ترازنامه تجارت خارجی ایران به ۲۰۵ میلیارد قران می رسید ، ولی در همین مدت انگلستان ۴۲ میلیون پوند در صنایع نفت ، تاسیسات تجاری و حمل و نقل سرمایه گذاری کرد . میزان سرمایه گذاری روسیه تزاری نا پیش از جنگ ۴۶۳ میلیون روبل در راه آهن ، بانک و موسسات دیگر بود (میزان سرمایه گذاری ادارات شوروی در ایران ۲۲۰ هزار پوند است) . مجموعه سرمایه گذاری های کشورهای دیگر در ایران بیش از یک میلیون پوند است . مجموع این سرمایه گذاری ها - چه در زمان قاجاریان و چه بعد از آن ، تمام کسری تجارت خارجی ایران را جبران می کند . چنان که به این سرمایه گذاری ها دریافت وام های گاه به گاهی قاجاریان را ، که مبلغ آن به ۱۰ میلیون پوند بالغ می شد ، و مخارج ارتش کشورهای در حال جنگ یعنی آلمان ، انگلستان و روسیه را در ایران اضافه کنیم ، جای شگفتی نخواهد بود که قران ایران ثبات خود را تا این اواخر حفظ کرده باشد . پس از آنکه روسیه شوروی از دریافت قروض ایران به روسیه تزاریسم مرف نظر کرد ، تنها پرداخت قرض انگلستان باقی ماند . پرداخت سالانه با بابت این قرض که کمی بیش از ۱۰۰ هزار پوند بود ، نمی

توانست تاثیر زیادی بر روی موازنۀ پرداختی ایران داشته باشد ، طبیعتاً ، این سؤوال پیش می آید که چه عواملی با هشده است که سیستم پولی کشوری که دارای موازنۀ پرداختی مثبت بوده ، در کوتاه مدت چنان متزلزل شود ، که در حال حاضر در جنبین وضع فلکت باری قرار گیرد . ما سعی خواهیم کرد این مسئله را توضیح دهیم .

در زمانیکه بورژوازی "لیبرال" تحت تاثیر کودتای ماه اکتبر (*) از انقلاب روی گرداند و به نیروی خد انقلاب تبدیل شد ، طبقات حاکمه کشور در مبارزه بر خد انقلاب مردمی ، امید خود را به کمک امپریالیسم انگلستان بسته‌اند . به این دلیل ، مسائل جنگی - استراتژیکی در درجه اول اهمیت قرار گرفته‌اند . در بهم خوردن موازنۀ پرداختی ایران ، علاوه بر ساختمان راه آهن ، که بسیار گران تمام شده ، و سودمندی اقتصادی آن حتی پس از اتمام مسئله‌ای قابل تردید است ، پس اندز هر ساله درآمد دولت ایران از نفت در خارج نیز نقصان مهمی داشته است ، تمایل به مسلح ساختن یک ارتش بزرگ ، سفارشات اسلحه به خارج ، دولت را وامی داشت که پس اندازی ارزی در بانک‌های خارجی نگاه دارد . بنا به نوشته روزنامه تاپیز ، به تاریخ ۵ نوامبر ۱۹۲۱ ، دولت ایران ، از سال ۱۹۱۸ تا سال ۱۹۲۸ ، ۸ میلیون پوند از شرکت نفت انگلیس و ایران دریافت کرد . [اما] خود کمبانی در عرض ۱۵ سال ، بیش از ۵۰ میلیون پوند سود سهام پرداخت . در مجمع عمومی سهام داران به تاریخ ۲۰ زوشن ۱۹۲۰ ، سود خالع برای سال ۱۹۲۹ ، ۵ میلیون و ۲۰۷ هزار پوند تعیین گردید ، که ۶۰ آن به پرداخت سود سهام اختصاص داده شد . سهم دولت ایران در همان سال ۸۲۲ هزار پوند بود . بنابر آمار وابسته تجاری انگلستان اینکه مان ، دولت ایران تا تاریخ ۲۰ مارس ۱۹۲۰ ، پس اندازی به مبلغ ۱۹۲۶ هزار پوند داشت . بدین ترتیب ، با در نظر گرفتن سود سهام سال ۱۹۲۰ ، کل پس انداز دولت ایران در خارج برابر ۲ میلیون و ۷۵۸ هزار پوند بوده است . خارج کردن چنین مبلغ زیادی از گردش ، البته اثر بزرگ روی موازنۀ پرداختی داشته است ، به ویژه که در همین مدت ، مصارف ارزی ایران برای خرید ماشین آلات و لوازم برای راه آهن و دیگر وسایل نقلیه افزایش بسیار یافته بود . دولت ایران که تمام حواشی متوجه ایجاد و تسليح ارتشی بزرگ بود ، به این مسئله توجهی نداشت . کار ایجاد و تسليح ارتش از روی نقشه‌ای که توسط کمیسیون نظامی انگلیس و ایران تهیه شده انجام می گیرد ، و شخص رضا شاه بر آن نظارت می کند . تنزيل

* مقصود سرنگونی سلسله قاحار در اکتبر ۱۹۲۵ است .

قیمت نقره در بازار جهانی نیز در وخیم شدن وضع مالی دولت ایران نقش مهمی داشته است، البته تنزل قیمت نقره اگر همراه با علل اقتصادی مهم دیگری نبود، تاثیر زیادی نداشت. چنان که تنزل قیمت نقره در ثبات روبی نقره هند و عراق تزلزلی ایجاد نکرد.

به موازات پسنداد پول در خارج، یعنی وحامت موازنی پرداختی ایران، در داخل ایران نیز تغییرات مهمی رخ داد. اگر این فرضیه لینگ مان را که ۶۰۰ میلیون قران نقره در ایران در گردش است بپذیریم و به آن ۲۰۰ میلیون اسکناس در گردش را نیز بیاندازیم، چنین نتیجه می شود که در سال ۱۹۳۰، قریب ۸۰۰ میلیون قران در ایران در گردش بسود. به مناسب نبودن راه های ارتباطی و سیاست بانک شاهنشاهی (بانک انگلیس)، که میزان گردش پول هر ناحیه را تعین می کرد، سرعت چرخش این پول ها زیاد نیست، و با احتیاج گردش کالا در ایران وفق داشت. ولی پس از آن که راه های ارتباطی به میزان زیادی بهبودی یافتو جا به جا شدن پول از یک منطقه به منطقه دیگر سریع تر و بانک شاهنشاهی گردش اسکناس را در تمام کشور آزاد کرد و قران های اندوخته به طرف شعبات بانک ها سرازیر شد، سمعت گردش قران ۲ تا ۳ برابر افزایش یافت. این وضع، به مناسب بحران اقتصادی و کاهش چرخش کالاها، پیدایش گونه ای تورم پول (ترقی قیمت ها) را سبب شده است. از سوی دیگر، به مناسب بالا بودن قدرت خرید قران در بازار داخلی و سقوط قیمت نقره در بازار جهانی، ورود پول نقره (**) به داخل افزایش یافت، امری که به نوبه خود در هم ریختگی گردش پول در کشور را شدت بخشید.

بانک انگلیس در تما می این جریان نقش بسیار منفی ایفا می کرد. از سوی دولت با آزاد کردن ورود نقره به کشور و معافی آن از پرداخت هر نوع عوارض این جریان را شدت می بخشید. در نتیجه، از سال ۱۹۲۶ تا سال ۱۹۲۹، بیش از ۱۱۵ میلیون قران نقره وارد کشور شد. بدون شک، بانک انگلیس در این جریان سود بسیار می برد؛ بانک نقره را در لندن به قیمت ارزان می خرید و در ایران در ازای یک پوند به جای قیمت واقعی ۶۱ قران، ۵۰ تا ۵۵ قران می پرداخت.

وضع ایران به مناسب بحران اقتصاد جهانی که به صور تعداد زیادی از کالاها چون قالی، تریاک و غیره ضربه زد، وخیم تر شد. افزون بر این، قیمت های جهانی به نفع کشورهای عقب افتاده کشاورزی تعین نمی شد. امپریالیست ها کوشش داشتند که تماماً بار بحران جهانی را نه تنها به دوش طبقه کارگر متropol

** در ایران واحد بول قران نقره است (تا قبل از جنگ ۵۵ قران برابر یک پوند بود).

(با کا هش مزد ، افزایش ساعت کار به بیهود تکنیکی همراه با بیکاری و غیره) بلکه به دوش کشورهای عقب افتاده کشاورزی ، مستعمره و نیمه مستعمره پگذارند . شاخص قیمت های جهانی کالاهای صنعتی و کشاورزی در اواخر سال ۱۹۳۰ از این قرار بود :

قیمت های جهانی کالاهای صنعتی و کشاورزی
(سال ۱۹۱۳=۱۰۰)

۱۹۳۰	۱۹۲۹	گروه کالاهای
۱۴۳	۱۳۸۰۳	شاخص عمومی قیمت های عمده
۱۱۴،۱	۱۳۲۰۲	شاخص قیمت مواد اولیه کشاورزی
۱۱۶،۳	۱۳۱۰۸	" گروه مواد اولیه صنعتی
۱۴۸،۳	۱۵۷۰۳	" گروه کالاهای آماده
۱۳۷،۱	۱۳۹۰۶	" گروه وسائل تولیدی
۱۵۶،۵	۱۷۰۰۳	" گروه کالاهای مصرفي

چنان که از چدول بالا پیداست ، در حالیکه در پائیز سال ۱۹۳۰ شاخص قیمت مواد اولیه کشاورزی ۱۱۴،۱ و مواد اولیه صنعتی ۱۱۶،۳ بود ، شاخص قیمت وسائل تولید و کالاهای مصرفي که ایران وارد می کرد به ترتیب ۱۳۷،۱ و ۱۵۶،۵ بود .

در سال ۱۹۱۳ ، دهقان ایرانی می توانست ۱۰،۳۸ کیلوگرم برنج را بـ ۹۲۲ کیلوگرم شکر معامله کند ، ولی در سال ۱۹۳۰ ، همان مقدار برنج برابر ۲۳۸ کیلوگرم ، یعنی ۶۳،۷٪ کم تر شکر ، ۵۶،۳٪ کم تر آهن شیروانی و ۲۱،۶ کم تر پارچه چیت بود .

بدین سان ، ایران به عنوان یک کشور کشاورزی فاقد صنایع داخلی از دو سوی ضرر می دید : نخست ، به عنوان صادر کننده به مناسبت سقوط شدید قیمت کالاهای صادراتی ایران ، و دو دیگر ، به عنوان وارد کننده ، به مناسبت با لابودن سطح قیمت کالاهای وارداتی . این وضع به مناسبت بحران ارز عمیق تر شده ، ارزش قران را بیش از پیش پائین می آورد .

در چنین وضعی ، استقرار انحصار تجارت خارجی نه به خاطر ملاحظات اقتصادی ، بلکه به خاطر ملاحظات نظامی - سیاسی است و آن را سرمایه مالی -

انگلستان ، که گردش بول و موازنۀ پرداختی ایران را تحت کنترل دارد ، دیکته می کند .

ایران به شرطی می توانست وضع داخلی خود را بهبودی بخشد که نقشه های نظامی خود را کنار گذارد ، از ایفای نفتش حق ناشناسانه بیشراول امپریالیسم انگلستان در جنگ آینده علیه ا . ج . سه ش خودداری کند . ولی دولت ایران منافع کشور را تابع منافع نظامی - سوق الجیشی امپریالیست های انگلیسی کرده است ، امپریالیست هایی که سعی دارند نفوذ شوروی را در ایران به کلی از بین برده ، یا آن را به حد اقل برسانند . مسئله نفت در استقرار انحصار تجارت خارجی نقش بسیار مهمی دارد . چنین گفته می شود که دولت ایران در نظر دارد انحصار محصولات نفتی را در دست خود بگیرد . این مسئله ، بدون شک ، بمه مناسبت فشار شرکت نفت انگلیس است که نصف سها مش به نیروی بحریه انگلستان تعلق دارد ، جلوگیری از ورود نفت شوروی به مناطق شمالی ایران نه تنها دارای اهمیت اقتصادی ، بلکه دارای اهمیت نظامی نیز هست . در جنگ آینده برپرد شوروی ، انگلستان برای تدارک و تحويل سوخت به قسمت های موتوریزه و هواپیما ها باید در شمال ایران انبارهای نفت و بنزینی را که در حال حاضر در دست ادارات تجاری شوروی است ، در اختیار داشته باشد . از دیگر سو ، جنبه ای اقتصادی این مسئله نیز برای شرکت نفت انگلیس و ایران ، که نفوذ در امور ایران سال به سال بیشتر و تعیین کننده تر می شود ، - با خریدن افراد و رشوه دادن در تمام دستگاه حکومتی ایران نفوذ بسیار دارد - بی تفاوت نیست . ا . ج . ش . س . ، سالانه قریب ۵۰ میلیون قران نفت در ایران می فروشد . تصرف بازار نفت در شمال ایران به انگلستان امکان خواهد داد که برای پرداخت مزد کارگران از درآمد محلي به قران استفاده کند و بدین ترتیب شرکت نفت انگلیس و ایران را از وارد کردن پوند انگلیسی به ایران برای این هزینه بی نیاز کند . اگر چه این کار باعث وخیم تر شدن موازنۀ پرداختی ایران می شود ، ولی خاطر آقایان وزراء ، از این بابت نگران نیست .

آیا ایران ، با نظام کنونی که بر روی کار دهقانی استوار است و درواقع در وضعیت فئodalی - اربابی عمل می کند ، می تواند از بنست اقتصادی ، که به آن دچار است ، نجات یابد یا نه ؟

آیا چنان که سرمد مداران حکومت سلسه پهلوی (*) ادعا دارند ، بحرانی که ایران به آن دچار است ، بحرانی موقتی و گذرا است ؟ البته نه . این بحران

* سلسه پهلوی ، سلسه ای که جای سلسه قاجاریان را که با کودتای اکتبر ۱۹۲۵ اسرنگون شد کرفت . در ضمن در دسامبر سال ۱۹۲۵ ، رضاخان که تا آن زمان در راس جنبش جمهوری خواهی قرار داشت به پادشاهی انتخاب شد .

دارای سرشت ژرف‌گوهرین است که در بطن نظام امروزی ایران قرار دارد . بـاز سـازی اقـتمـاد مـلـی و بـلا بـرـدن باـزـدـه کـار کـه تـنـه رـاه خـروـج اـز بـن بـسـتـاـقـتمـادـی کـنوـنـی است ، با نـظـام اـجـتمـاعـی - اـقـتمـادـی کـنوـنـی عـملـی نـیـست . وجود روایـط فـئـوـدـالـی - اـربـابـی در دـه ، استـفـادـه غـیر تـولـیدـی اـز مـنـابـع کـشـور ، مـالـیـاتـهـای سـنـکـینـ، رـشـوه خـواـرـی و خـود فـروـشـی مـقـامـاتـکـشـورـی و کـنـترـل رـوزـافـزوـن کـشـور بـه دـسـت اـمـپـرـیـالـیـسم انـكـلـاسـتـان ، موـانـع اـمـلـی اـنـکـشـافـاـقـتمـادـی کـشـور بـودـه ، بـحرـان رـا سـنـگـینـ تـرـ مـیـ کـنـد .

نه تنـه بـار سـنـکـینـ مـالـیـاتـبـر دـوـشـدـهـقـانـ اـیـرـانـیـ است ، کـه اـجـارـهـی سـنـگـینـ زـمـنـ ، آـبـ ، حـشـ ، دـانـهـ و اـبـزارـ تـولـیدـ و اـنـوـاعـ و اـقـسـامـ پـرـداـختـهـاـ بـه پـولـ و يـا بـه جـنـسـ نـیـزـ بـرـ دـوـشـ او قـرـارـ دـارـدـ. اـفـزوـنـ سـودـ زـیـادـ بـرـ کـالـاهـای وـارـدـاـتـیـ صـنـعـتـیـ و کـاـهـشـ هـمـ زـمـانـ قـیـمـتـ مـحـمـولـاتـ دـهـقـانـانـ ، وضع دـهـقـانـانـ رـا تـا بـالـا درـجـهـاـیـ زـخـیـمـ مـیـ کـنـد . دـهـقـانـانـ مـجـبـورـنـدـ بـه مـنـاسـبـتـثـهـیـ دـسـتـیـ ، مـحـمـولـ خـودـ رـا پـیـشـ فـروـشـکـنـنـدـ و نـتـواـنـنـدـ مـنـتـظـرـ بـالـا رـفـتـنـ فـصـلـیـ قـیـمـتـهـاـ بـمـانـنـدـ . دـهـقـانـانـ اـیـرـانـیـ اـز اـمـکـانـاتـ مـادـیـ و شـرـایـطـ اـحـتـمـاعـیـ - حـقـوقـیـ لـازـمـ بـرـایـ بـهـبـودـ وـصـعـ اـقـتمـادـیـ خـودـ مـحـرـومـنـدـ . مـالـیـاتـهـاـ و عـواـرـضـ گـمـرـکـیـ چـونـ بـارـ سـنـگـینـیـ بـرـ تـوـدهـ هـایـ مـرـدـ اـیـرـانـ فـشـارـ مـیـ آـورـتـ . اـیـرـانـ اـز طـرـیـقـ اـجـراـیـ سـیـاستـ مـالـیـاتـیـ، بـرـایـ اـیـجادـ مـهـمـ تـرـیـنـ صـنـابـعـ دـاخـلـیـ اـنـبـاشـتـ سـرـمـایـهـ مـیـ کـنـدـ ، وـ اـینـ سـیـاستـ رـا بـاـ نـظـامـ حـمـایـتـ گـمـرـکـیـ قـوـتـ مـیـ بـخـشـدـ ، چـنانـ کـهـ مـارـکـسـمـیـ کـوـيـدـ : " سـیـاستـ حـمـایـتـ گـمـرـکـیـ کـهـ خـودـ یـکـیـ اـز قـسـمـهـایـ تـشـکـیـلـ دـهـنـدـ وـ جـدـاـشـیـ نـاـپـذـیرـ سـیـسـتـمـ مـالـیـاتـیـ استـ ، عملـکـردـ سـلـبـ مـالـکـیـتـ رـاـ کـهـ توـسـطـ نـظـامـ مـالـیـاتـیـ اـنـجـامـ مـیـ گـیرـدـ ، تـشـدـیدـ مـیـ کـنـدـ " .

بـایـدـ اـینـ نـکـتـهـ رـاـ بـادـ آـورـ شـدـ کـهـ بـوـدـجـهـ اـیـرـانـ فـقـطـ مـنـعـکـسـکـنـنـدـهـ اـقـتمـادـ مـبـادـهـایـ - بـولـیـ نـیـستـ ، زـیـرـاـ مـالـیـاتـهـایـ جـنـسـیـ اـیـ کـهـ توـسـطـ دـوـلـتـدر~ دـهـهـاتـ جـمـعـ آـورـیـ مـیـ شـودـ نـیـزـ جـزوـ بـوـدـجـهـ اـسـتـ ؛ پـیـشـ اـزـ اـینـ مـالـیـاتـهـاـ درـ بـوـدـجـهـ عـیـنـاـ بـهـ کـمـیـتـ جـنـسـیـ آـورـدـهـ مـیـ شـدـ ، وـ لـدـیـ درـ سـالـهـایـ اـخـیرـ مـالـیـاتـهـایـ جـنـسـیـ رـاـ بـهـ شـکـلـ پـولـیـ شـنـانـ مـیـ دـهـنـدـ . درـ ضـمـنـ ، اـینـ مـحـمـولـاتـ مـالـیـاتـیـ رـا دـوـلـتـ توـسـطـ دـسـتـگـاهـ وـیـزـهـایـ بـهـ فـرـوـشـ مـیـ رـسـانـدـ ، دـسـتـگـاهـیـ کـهـ دـزـدـیـ وـ رـشـوهـ خـواـرـیـ درـ آـنـ اـزـ سـایـرـ اـدـارـاتـ سـلـطـنـتـ بـهـلـوـیـ رـوـاجـ بـیـشـترـیـ دـارـدـ .

بـوـدـجـهـ اـیـرـانـ بـهـتـرـینـ نـشـانـهـیـ مـاـهـیـتـ سـلـطـنـتـ بـهـلـوـیـ اـسـتـ . درـ حـالـیـ کـهـ مـالـیـاتـ مـسـتـقـیـمـ یـاـ نـاـبـتـ مـانـدـهـ یـاـ بـسـیـارـ کـمـ اـفـزاـیـشـ مـیـ یـاـبـدـ ، مـالـیـاتـ غـیرـ مـسـتـقـیـمـ اـزـ ۱۰۲ـ مـیـلـیـوـنـ درـ سـالـ ۱۹۲۲/۲۳ـ بـهـ ۲۸۲ـ مـیـلـیـوـنـ درـ سـالـ ۱۹۲۹/۳۰ـ وـسـیـدـهـ

یعنی ۸۰٪ افزایش یافته است . بر چای ، قند ، تنباکو و محصولات مورد احتیاج و مصرف مردم بیش از همه مالیات بسته شده است . مثلاً عوارض گمرکی بر ورود قند ، نسبت به قبل از جنگ ، بیش از ۲۵ بار افزایش یافته است . دهقان ایرانی که نیازهایش در هر حال بسیار ناچیز است ، مجبور است مصرف خود را باز هم بیشتر کاهش دهد . این مسئله ، بی درنگ بر روی ورود قند تاثیر می‌گذارد : واردات قند به ایران در سال ۱۹۱۲/۱۴ ، ۱۹۲۹/۳۰ و در سال ۱۹۲۹/۳۰ ، ۹۰۵۰۰ تن ، یعنی ۳۰ کم تر از میزان پیش از جنگ بود .

در حالی که بخش اعظم درآمد دولت ، به طور همde از توده‌های زحمت‌کش شهر و ده گرفته می‌شود ، این توده‌ها چیزی از دولت دریافت نمی‌کنند . طرح بودجه سال ۱۹۳۱/۳۲ نیز تقریباً هیچ تغیری در این زمینه به وجود نیاورده است : از ۶،۲۰ میلیون قران درآمد ، ۶ میلیون آن را مالیات‌های مستقیم و ۰.۹ میلیون را مالیات‌های غیر مستقیم تشکیل می‌دهد . ۰.۶ میلیون قران که از انحصار جای بدست دولت می‌رسد در اینجا محسوب نشده است . اما از ۲۱۰۹ میلیون قران هزینه کل ، ۱۷۰۷ میلیون قران به وزارت جنگ ، پلیس و هزینه زندان‌ها اختصاص داده شده ، و فقط ۱۸۱ میلیون قران برای آموزش و تعلیمات در نظر گرفته شده است . باقی مانده بودجه ، صرف تأمین مخارج بقیه وزارت خانه‌ها و دربار می‌شود .

رزیم پهلوی ، تحت فشار امپریالیسم انگلستان ، به جای تاسیس کارخانجاتی که مورد نیز میرم مملکت استتا ، کالاهای مصرفی مردم را تولید کند ، راه آهن سوق الجیشی را می‌سازد که در جهت تأمین منافع امپریالیسم انگلستان قرار دارد . تا حال ، قریب ۴۰ میلیون روبل طلا ، که طی ۴-۵ سال اخیر به کم کمالیات‌های غیر مستقیم اخذ شده است به مصرف ساختمان راه آهن رسیده است . عجالتا فقط ۱/۴ راه آهن ساخته شده است ، و برای اتمام آن ۲۰ میلیون روبل دیگر لازم است . بدین ترتیب مبالغ زیادی به مصرف بروزه‌های می‌رسد که پس از اتمام فقط ضرر خواهد داد .

علاوه بر این‌ها ، این کشور فقیر و گرسنه بیش از ۵۰٪ بودجه خود را صرف اهداف نظامی می‌کند که به نفع انگلستان است . قسمت اعظم بقیه بودجه نیز صرف پرداخت حقوق کارمندان و دستگاه بوروکراسی می‌شود . این دستگاه بوروکراسی ، که سنگینی بار مالیاتی آن بر دوش زحمتکشان است ، در حقیقت در خدمت تامین منافع سه هزار ارباب و ثروتمند است ، در حالی که توده میلیونی دهقانان که اسیر این آدم خواران اند در فقر به سر می‌برند .

توده های استثمار شده دهات ایران را از نظر اقتصادی می توان به پنج دسته تقسیم کرد :

۱) دهقاتان فاقد زمین که جز حشم و ابزار کشاورزی چیزی ندارند ، و به مناسبت ، به طور دائم روی زمین ارباب زندگی می کنند ، و در ازای زمین و بذر قسمتی از محصول خود را به ارباب می دهند .

۲) دهقاتان فاقد زمینی که دارای کشت و زرع ، خانه و آب برای آبیاری اند و فقط در ازای زمین به ارباب سهم می دهند .

۳) دهقاتانی که مالک زمین نیستند ، ولی باغ ها ، تاکستان ها و آب را که مال ارباب است ، در واقع در اختیار دارند با آن ها کار می کنند ، و یک سوم درآمد خود را به ارباب می پردازند .

۴) دهقاتانی که مالک قطعات کوچک زمین در اطراف ده هستند ، حشم ، باغ ، و آب دارند ولی خانه شان روی زمینی است که از ارباب اجاره می کنند . اینان و دهقاتانی را که از خود خانه دارند ، خرده مالک می نامند . این دسته از دهقاتان که مالک تمام الحق هستند ، مالیاب و عوارض دیگر را مستقیماً به دولت می پردازند و وابستگی ای به ارباب ندارند .

۵) دهقاتانی که هیچ چیز از خود ندارند ، روی زمین ارباب کار می کنند و $1/5$ از محصول را پس از برداشت هزینه ارباب ، دریافت می کنند ، و آنان را چهار یک دار می نامند . تعداد اینان کم است .

اکثریت دهقاتان ایران جزو گروه یک و دو هستند که آنان را رعیت و اجاره دار می نامند . رعیت همیشه در ده ارباب زندگی می کند و معمولاً به ارباب مقروض است ، از این رو ، او به زمین ارباب وابسته است . در صورتیکه دهقان فرار کند ، ارباب او را تعقیب کرده ، به ده باز می گرداند . سیستم قرض و مساعدة به رعیت ، در واقع رعیت را به یک بنده تبدیل می کند .

در عمل به استثنای خرده مالکان که کمی بیش از مایحتاج خود دارند ، بین گروه های دیگر مرز بارز و مشخص وجود ندارد و اما خرده مالکان درصد ناچیزی از کل توده دهقان را تشکیل می دهند . بدین ترتیب ، حتی اگر فرض شود که ایران می تواند ، سبک پروسی سرمایه داران را در روستا متداول کند ، چنین توسعه ای فقط با اسارت و از بین بردن و محو قسمت بزرگی از دهقاتان فقیر در دهات و کارگران در شهرها - یعنی کسانیکه از سحر تا به سحر برای کارفرما در ازای مزدی ، که حتی حداقل مایحتاج آنان را کفایت نمی دهد ، کار می کنند - امکان پذیر است . ببینیم لئن در این باره چه می اندیشید و سبک پروسی ایکنخاف بورژواشی را چگونه توصیف می کرد .

لنجن در اثر خود برنامه کشاورزی سوسیال دموکراتی در نخستین انقلاب سال های ۱۹۰۵-۱۹۰۷ روسیه، خاطر نشان می کند که "لاتی فوندیا" های فئودالی به عنوان عالی شرین و محکم ترین تکیه گاه فئودالی در روسیه، مسئله مرکزی مبارزه است. اکتشاف اقتصاد کالاشی و سرمایه داران با اجتناب ناپذیری مطلق به این قضاایا فئودالیسم خاتمه خواهد داد، از این رو، در مقابل روسیه فقط یک راه وجود دارد و آن راه اکتشاف بورژواشی است، این اکتشاف می تواند به دو شکل صورت پذیرد. یقایای فئودالیسم می تواند هم از طریق دکرکونی تدریجی اقتصاد فئودالی، یعنی به طریق اصلاحی (رفرم)، و هم از طریق از بین بردن لاتیفونی ها، یعنی به طریق انقلابی انجام پذیرد.. اکتشاف بورژواشی می تواند در اوضاع و احوالی انجام پذیرد که در راس آن اقتصاد بزرگ فئودالی قرار داشته باشد، یعنی از طریق بورژواشی شدن تدریجی املاک بزرگ فئودالی و جانشینی روش های بورژواشی بهره برداری از زمین به جای روش های فئودالی. این اکتشاف هم چنین می تواند در شرایطی انجام شود که در راس آن اقتصاد کوچک دهقانی قرار داشته، زائده لاتیفوندی را به شکل انقلابی از بدهه اجتماع دور کرده، سپس خود، بدون آن، در راه کشاورزی سرمایه داراند کام نهاد. ما به این دو راه ممکن و عینی اکتشاف بورژواشی، به ترتیب سه ک پروسی و سبک امریکائی نام می نهیم. در نوع اول، اقتصاد فئودالی اربابی آهسته آهسته تبدیل به اقتصاد بورژواشی، یونکری (مالک پروسی م) شده، دهقانان را به ده ها سال بندگی و سلب مالکیت زجر آور محکوم می کند، درحالی که اقلیت کوچکی از آنان به دهقانان بزرگ تبدیل می شوند. در نوع دوم، اقتصاد فئودالی وجود ندارد یا انقلاب آن را ضبط و تقسیم کرده، از بین می برد. در نوع دوم، اکثریت با دهقانان است که یکانه عامل کشاورزی شده، به کشاورزان سرمایه دار تبدیل می شوند. به اسارت و استثمار سرمایه دارانه دهقان بر روی زمین فئودال ها، اربابان و یونکرها، اساس تکامل تدریجی نوع اول را تشکیل می دهد. در نوع دوم، گذار دهقان پدر شاهی و تبدیل شدن او به کشاورز بورژواشی زمینه اصلی را تشکیل می دهد.. (*)

بدین ترتیب، لنجن واقعاً اکتشاف سرمایه دارانه کشاورزی را اینچه نظر عینی هم به سبک پروسی و هم به سبک امریکائی ممکن می دارد. ابورتونیستها ماهمسنی دارند از این مسئله استفاده کنند. ولی نخست باید در نظر داشت که ایران،

پروس و روسیه نیست ، و موققیت سال های ۱۹۰۵-۱۹۰۷ هم موققیت سال ۱۹۳۰ نیست . در آن زمان ۱۹۰۵-۱۹۰۷ روسیه خود کشوری امپریالیستی بود (هر چند هم که اپورتونیست های ما آن را به حساب نمایانه نمی داشت) ، در حالی که سال های متمادی است که شمشیر امپریالیسم انگلستان بر سر ایران آویخته است ، که به همراه عناصر ارتقای کشور ، بزرگ ترین مانع اکتشاف صنعتی کشور است . در قرن افسول سرمایه داری و کشور گشائی های امپریالیستی ، راه شو و نمای آهسته بر اوضاع و احوال اکتشاف بورژواشی - آن هم به سک پرسی - بر ایران بسته است . لینین عینی گرا (ایزکتیویست) نیست ، او یک انقلابی است . از همین رو ، او فقط راه های ممکن عینی اکتشاف را نشان نمی دهد . لینین با بررسی پدیده ها بر پایه ماتریالیسم دیالکتیک و با در نظر گرفتن همه جوانب پدیده ها در زمان و مکان ، در جهت تغییر عملی دنیا کهنه و بازسازی انقلابی همه سامان های اجتماعی می کوشد . در کتاب یاد شده ، در فصل "دو خط مشی در برنامه کشاورزی در انقلاب" ، لینین ، پس از بررسی برنامه و قوانین کشاورزی استولی پیش از ، خاطر نشان می کند که برنامه استولی پیش (*) از نقطه نظر اقتضایی علمی بدون شک ، برنامه ای متفرقی است . زیرا این برنامه "در جهت تحول سرمایه داری بود ، این تحول را به جلو می راند ، سلب مالکیت از دهقانان و فروپاشی همبا ، و به جود آمدن بورژوازی روتاستی را تسريع می کند " .

لینین سپس می افزاید " آیا این به آن معنا است که سوسیال دموکرات ها باید از آن حمایت کنند ؟ البته که نه . تنها ممکن است یک ما رکسیسم عامیانه به یک چنین داوری دست زند ، آن نوع مارکسیسم عامیانه ای که بلخانوف و منشویک ها ، با مدح و فریاد و فراخوان و سخن پردازی در باره اینکه باید از بورژوازی در مبارزه اش با نظام کهنه حمایت کرد ، پخش می کنند . به نام اکتشاف نیرو های تولیدی (این عالی ترین معیار ترقی اجتماعی) ، ما باید از تحول بورژواشی نوع دهقانی و نه از تحول بورژواشی اربابی دفاع کنیم . نوع اول به معنای حفظ هر چه بیشتر اسارت و سرواز (که به نوع بورژواشی تبدیل می شود) و آهسته ترین اکتشاف نیروهای سولیدی و اکتشاف آهسته سرمایه داری و فقر و زجر و استثمار و ستم توده های وسیع دهقانی و در نتیجه پرولتا ریا است . نوع دوم به معنای اکتشاف سریع تر نیروهای تولیدی و وضع بهتر (تا آنجا که به طور کلی در چهار چوب تولید کالائی چنین چیزی ممکن است) زندگی توده های دهقانی است . تاکتیک سوسیال دموکراسی را در انقلاب بورژواشی - آن چنان که اپورتونیست ها

فکر می کنند - وظیفه حمایت از بورژوازی لیبرال تعین نمی کند ، بلکه آن را وظیفه حمایت از توده مبارز ذهقانی تعین می نماید . " * (تاكید از آمیزه) از آنچه گفته شد چه نتیجه می شود ؟ این که با وجود قدم های به ظاهر متفرقی ای که رژیم جدید در ایران بر می دارد - مانند تمرکز حکومت ، ساختمان راه ها و برخی اصلاحات و غیره - ما هیئت سیاست دولت در مجموع برناهای ارتقا عی فئودالی اربابی است . در نتیجه این راه به معنای حفظ هر چه بیشتر اسارت و سروازی است که در حال تبدیل به شیوه بورژوازی است و به شدت مانع اکتشاف نیروهای تولیدی شده ، اکتشاف بازار داخلی را فلچ ساخته و اکتشاف سرمایه داری را کند می کند .

به بینیم گنگره شم که تزهای آن توسط رفیق گوشیینین ارائه شده است ، در این باره چه می گوید ؟

"هدف گوشش های بی ارزش اصلاحات ارضی که برای رژیم استعماری بی فسر است ، تبدیل کردن ارباب نیمه فئودال به سرمایه دارا کشاورزی و در بعضی موارد ، به وجود آوردن قشر کوچک کواک (دهقان بورژوا) است .

این نوع اصلاحات ، در عمل باعث فقر بیشتر اکثریت دهقانان و در نتیجه فلچ کردن اکتشاف بازار داخلی می شود . مهم ترین نیروهای اجتماعی جنبش های خد استعماری بی اساس این فرآیند های متفاوت اقتصادی اکتشاف می یابد . به این دلیل ، ما تاکید بر این مسئله را ، که در ایران با وجود کنترل امپریالیسم انگلستان : حل مسئله کشاورزی می تواند به شکل پروسی انجام پذیرد ، یک نظریه کاملاً اپورتونیستی می دانیم .

انقلاب بورژوا دموکراتیک سال های ۱۹۰۷-۱۹۱۱ [انقلاب مشروطه ادر حقیقت به شکست انجامید . مجلس که در نتیجه مبارزه انقلابی تشکیل شد ، خیلی زود مجری و مدفع منافع ارباب های فئودال شد . مسئله اساسی هر انقلاب بورژوا دمکراتیک که مسئله زمین و از بین بردن اسارت روابط اربابی - فئودالی است ، در انقلاب ایران حل نشد . دهقان ایرانی ، پس از قریب ۴ سال مبارزه ، چیزی بدست نیاورد . قطبناهی های شدید الحن دو دوره مجلس درباره ای از بین بردن بیکاری و بهبودی وضع دهقانان روی کاغذ باقی ماند . بنابر این انقلاب بورژوا دمکراتیک کاملاً نشد .

نخستین علت شکست انقلاب ایران ، دخالت امپریالیسم انگلستان و روسیه

است ، که به قشر بالای اربابی فئودالی وحشت زده از وسعت انقلاب ، اتکاء کرده است .

آشکارا علیه انقلاب وارد عمل شدند و با توصل به زور نظم را درکشور برقرار کردند . (انگلستان ، همین روش دفاع از منافع خود را در سال ۱۹۲۷ نسبت به انقلاب چین پیش گرفت و ده ها هزار سرباز انگلیسی را برای کمک به ارتقای و مبارزه با انقلاب به چین فرستاد)

ضعف طبقه کارگر ایران ، یعنی تنها نیروی که قادر بود انقلاب بورژوا دموکراتیک را رهبری کند ، آن را به سرانجام رساند ، دومین علت شکست انقلاب ایران است . رهبری انقلاب از همان آغاز در دست احزاب و گروههای خردۀ بورژواشی قرار گرفت و سپس تدریجاً به دست لیبرال هائی افتاد که از میان قشر فئودالی اربابی برخاسته بودند . نتایج این مسئله را همه می دانند . تمامی دست اوردهای انقلاب را یکی پس از دیگری از بین برداشت . و بقایای آزادی های مشروطه را نیز رژیم پهلوی از میان برداشت .

بنا بر این ، نخستین انقلاب نتوانست هیچ کدام از تضادها را حل کند و راه را برای اکتشاف سرمایه دارانه بگشاید . تنها خاطره‌ای که از انتقاب باقی مانده ، کاریکاتور مجلس است ، که در آن "تمایندگان مردم" دست چین شده دار و دسته درباری از طریق انتخابات قلبی ، با رای فرمایشی خود مشغول خدمت به "مردم" ، "وطن" و امپریالیسم انگلستان هستند .

ما به این سوال ، که آیا ایران رژیم فعلی امکان اکتشاف و رسیدن به سرمایه داری را در پیش دارد یا نه ، جواب منفی می دهیم . "کمک" یعنی در حقیقت نظارت انگلستان ، چنان [حد] اکتشاف سرمایه دارانه را تعیین می کند که برای استعمار و منافع انگلستان بدون ضرر باشد . ولی حتی این سرمایه داری بدون ضرر نیز بسیار کند و به شکل راشتیک (نا سالم) اکتشاف می یابد . باید آشکارا واضح اعلام کرد که اکتشاف اقتصادی ایران در اوضاع و احوال فئودالی اربابی و سیاست استعماری امپریالیسم انگلستان انجام می شود . باید به گفت و گوهای بیهوده درباره این که تحت رژیم جدید و بدون تغیر اساسی روابط کشاورزی (حتی در چهار چوب نظام سرمایه داری) و بدون مبارزه قاطعانه با امپریالیسم انگلستان ، صنایع ملی می تواند به سرعت اکتشاف یابد ، خاتمه داد .

فقط با از بین بردن قاطعانه روابط فئودالی - اربابی و همهی بقایای قرون وسطائی است که می توان بازار داخلی را ، که به اکتشاف سریع سرمایه دارانه کشور مدد می رساند ، آفرید .

بالاخره ، باید این قوانین ساده مارکسیستی اکتشاف سرمایه داراند را فهمید . آیا هنوز هم این مسئله روش نیست که تا دههان از سرواز ، اسارت و

زورگویی آزاد نباشد ، انکشاف سرمایه دارند با موانع بسیار بزرگی روپرتو می شود ؟

واضح است که در حال حاضر ، یعنی در عصر انقلاب های سوسیالیستی وجود ا . ج . ش . س . ، به سرانجام رساندن انقلاب بورژوا دموکراتیک برای انکشاف بعدی سرمایه داری (حتماً به شکل متفرق آمریکائی) وظیفه پرولتاریای ایران نیست . وظیفه پرولتاریای ایران آن است که پس از انقلاب بورژوا دموکراتیک مبارزه را برای گذار به انقلاب سوسیالیستی و برای راه انکشاف غیر سرمایه دارانه (*) بی درنگ بیآغازد . در عصر امپریالیسم و انقلاب های پرولتاریائی هیچ انقلاب بورژوا دموکراتیکی نمی تواند بدون رهبری طبقه کارکر پیروز شود ، ولی طبقه کارکر ایران از لحاظ کمی محدود و بدون تجربه است .

در صنایع و حمل و نقل ایران ۱۵۰،۰۰۰ کارکر مشغولند که ۴۰،۰۰۰ تن از آنان در صنایع نفت جنوب کار می کنند . چنان که کارکران صنایع کوچک دستی را نیز به حساب آوریم ، تعداد کارکران را می توان دو برابر عدد ذکر شده دانست . ما باید تشکل و تعلیم این تودهها را بیانگاریم و برای انکشاف غیر سرمایه دارانه ایران بروزیم . ما باید به انتظار "رسیدن" سرمایه داری به نشینیم . البته این وظیفه ساده نیست . کارکران و دهقانان ایران باید بدانند که آنان نه تنها ارباب و بورژوا ایرانی ، بلکه ، امپریالیسم انگلستان را (حتی فقط به خاطر اینکه نفت منبع تغذیه بحریه آن است) در مقابل خود خواهند یافت . انگلستان با ارباب ما قبل سرمایه داری متعدد شده و علیه انقلاب بورژوا دموکراتیک ایران به مبارزه ، و مبارزه ای سرخтанه ، بر خواهد خاست . این خطر را باید به هیچ وجه کم اهمیت و کوچک دانست .

طبقه کارکر ایران ، تحت رهبری حزب کمونیست ، نه تنها باید کار عظیم تعلیم و سازماندهی خود را از پیش برد ، بلکه باید در عین حال برای جاسب دهقانان به سوی انقلاب و رهبری آنان نیز بروزد . در این راه کار سنتیکنی در پیش است . حزب کمونیست ایران باید نه تنها نقشه های ارتفاع انگلستان و شاه را ، که مایلند از ایران به عنوان منطقه سوق الجیشی برای حمله به شوروی ، این وطن همه زحمتکشان استفاده کنند ، عقیم گذارد ، بلکه باید طبقه کارکر و دهقان را نیز برای انقلاب مردمی پیروزمندانه متشكل و آماده کند .

*) در این سال ها ما برای نخستین بار با مفهوم "راه انکشاف غیر سرمایه دارانه" آشنا می شویم . این مفهوم با آنچه بعدها از سوی مکتب پردازان شورویست مطرح شد تفاوت دارد . یک تفاوت مهم در این است که در نخستین این ها جامعه تحت رهبری حزب و شوروها بپرولتاریاست و در "همین زیر هدایت" بورژوازی ملی "چون دارودسته" پهلوی و جانکایچک (ویراستار)

مقدمه

این مقاله را روتشتاین به سال ۱۹۲۷ در تایید سیاست آن روز شوروی نسبت به ایران، که خود از بانیان آن بود، نوشت. شایسته توجه است که روتشتاین که از منشیک‌های با سابقه بود توسط لینین دعوت شد سمت نخستین وزیر مختاری آن کشور را در ایران بپذیرد، لینین در مکاتباتی که با روتشتاین در تهران کرد خط او را در مقابل کمونیست‌های قفقاز مورد تایید قرار داد. او نوشت:

"فکر می‌کنم که کاملاً با سیاست شما در ایران موافق هستم. من هنوز نظرات دیگران [کمونیست‌های قفقاز] را نشیده‌ام. اما فکر می‌کنم دلایل اساسی شما غیر قابل رداند. . ."

این مقاله که امروز بوجی استدلالش بیش از هر زمانی روش می‌شود، ریشه تفکر غلط سیاست‌شوری را نشان می‌دهد. این مقاله دنباله مقاله "ثوریک" آقای چیچرین وزیر دوم امور خارجه اتحاد جماهیر شوروی است که در سال ۱۹۲۳ تحت عنوان "ما و خاور زمین" در توجیه حمایت از جانکای چک، کمال آتاترک و رضا خان نوشت که همهی خلق‌های شرق باید ضرورتا از مرحله سرمایه داری عبور کنند، *** و هر کس این تز را پذیرد جزوی از سویال- رولوسیونرها است. این تئوری گذار از سرمایه‌داری بایه حمایت از مرتضعترین حکومت‌ها در سه قاره شد. عواقب این سیاست بر کسانی که کوچکترین آشناei با تاریخ ایران یا کشورهای مشابه دارند، نمی‌تواند پوشیده مانده باشد. (ویراستار)

* نامه مورخ ۳ آوت ۱۹۲۱، جلد ۴۵ آثار (فرانسه) چاپ مسکو، ۱۹۷۰، ص ۲۳۹.
** "می‌ای ووستک" در مجله کمونیستی جسکایا رولوتسیا شماره ۱۳ (۵۲) ۱۹۲۲، صفحات ۲۷-۲۵.

"WE, THEY, AND PERSIA", *The Revolutionary Movement in Iran, versus Great Britain and Soviet Russia*, FLORENCE, 1979, PP. 1106-07.
برای مقاله، دیگر روتشتاین نگاه کنید به:

کُنْه مسَّلَه در چیز است؟

۵ سال پیش از این لرد کرزن در مجلس اشراف انگلستان در سخن رانی بزرگ خود درباره ایران اشکارا گفت که دوسيسه های "بلشویک ها" "زماتیک" عمر او را نقش بر آب کرده اند . نطق حزن انگلیز او محافل سیاسی انگلستان را متوجه و افسرده خاطر کرد . شکست سیاست انگلستان در آن زمان در ایران واقعا نیز دهشتناک بود ، شش ماه پیش از این نطق ، دست اندرکاران سیاست انگلستان در ایران خود را ماحبان تام الاختیار وضع حاکم در تهران می داشتند و در این امر حق بودند . شش ماه پیش ، آنان تازه مولوی شده بودند که به کمک رضا خان میر پنج و سیصد تن از قزاقانش ، ناه را به اتحاد کابینه ای که با ما در حال مذاکره بود واحدارند ، و دولت جدید را از افرادی که احساسات انگلیسو فیلی آنان بر کسی پوشیده نبود ، تشکیل دهند . خود رضا خان نیز که با عشوان سردار سپه ، رئیس کل قوا و وزیر جنگ وارد این دولت شد ، دولت جدید (۱) می باشد تحت لواز ناسیونالیسم "واقعی" اراده اریابان انگلیسی خود را در عمل نه از نظر حقوقی (اجرا کند ، بدین منظور ، دولت جدید می باشد :

(۱) قرارداد با شوروی را امضا کرده و نماینده شوروی را به تهران به پذیرد .

(۲) قرارداد نظرت انگلیز ۱۹۱۹ ، که ایران را به یک تحت الحمایه انگلستان تبدیل می کرد ، با سرو مداری زیاد ملغی اعلام کرده ، ولی با دعوت از مشاورین مالی و تعلیم دهندگان نظامی از انگلستان آن را در عمل به اجرا کناره از آنکلیسی ها در نظر داشتند که به این وسیله سوء ظن مردم ایران را ختنی کرده ، موضع ملیون را که مخالف قرارداد با انگلستان و مدافعان قرارداد با مابودند تضییف و بدین ترتیب ، عمدۀ سیاستی را که لرد کرزن - این عامل امپریالیسم انگلستان - یک "عمر" برای آن زحمت کشیده بود ، تحقق بخشند ، ولی تمام این محاسبات زیرگاهه و مزدورانه در طول چند ماه بهم ریخت . دولت انگلوفیل ، پیش از انکه خودی نشان دهد ، از میان برداشته شد . مشاورین مالی انگلیسی ، بدون بدست آوردن نتیجه ای ، آمدند و رفتند . تعلیم دهندگان نظامی بر کنار و به انگلستان فرستاده شدند . شخص سفیر که تنظیم کننده و سازمان ده املائی نقشه ای انگلیس ها بود ، مجبور شد از تهران دور شود . مهم تر از همه ، قراردادی

را که شاه در لندن با انگلستان اتفاق * کرده بود ، مجلس به صورت کاغذ پاره‌ای در آورد . فردی که ایران را از فرمانروایی انگلستان رها نمیده بود ، رضا خان بود . مجلس نیز به اعلام الغای تحت الحمایه بودن قناعت نکرد ، همان مجلسی که اکثریت نمایندگان آن زیر نظر و به کمک پول و فشار انگلیس‌ها انتخاب شده بود ، بدین مناسبت ، این شکست غیر مترقبه در انگلیسی‌ها تاثیری عمیق داشت ** .

اگر چه عجز و لabe‌های لرد کرزن درباره از بین رفتن یک عمر زحماتش به جا بود، ولی توضیحات او درباره علل این شکست ابداً صحت نداشت . هیچ گونه دسیسه‌ای از جانب باشیویک‌ها وجود نداشت . تنها جیزی که واقعیت داشت قرارداد ۱۹۲۱ بود *** . قراردادی که تمامی امتیازات امپریالیسم تزاری در ایران را ملغی کرد ، حاکمیت تمام و استقلال ایران را به رسمیت شناخته ، امتیازات مالی و معنوی را که غارتگران تزاری با زورگویی (بیش از جنگ و در زمان جنگ) از ایران گرفته بود به ملت ایران بارگرداند . همان طور که در چین کنونی پیش آمد ، این اقدام دولت‌شوری در جهت دوستی و احترام ثبت به ایران کافی بود که مردم ایران نیروی تازه‌ای در خود احساس کرده ، برای آزادی و استقلال خود علیه امپریالیسم انگلستان قیام کنند .

از آن زمان آب‌های زیادی از آسیاب‌گذشته است ، و تاریخ به طور غیر مستظره‌ای تکرار می‌شود . لرد کرزن دیگر در قید حیات نیست ، و جانشینی هم ندارد که نفوذش به او اجازه دهد آشکارا شکست خود را بپذیرد . ولی مکتب لرد کرزن به قوه خود باقی است . یکی از ارکان این مکتب - مجله هفتگی نی پرایست (NEAR EAST) - چندی پیش مقاله‌ای منتشر ساخت (۲) که انعکاسی از نطق معروف رهبر امپریالیسم انگلستان در پائیز ۱۹۲۱ است . برای درکان ، لازم است که ما با آنچه در پنج سال گذشته در ایران رخ داده است به طور خلاصه آشنا بشویم .

* این نادرست است . احمد شاه این قرار داد را تایید نکرد . ویراستار

** آقای روتشارین (میرزا) کوچکترین اشاره‌ای به اختلاف سیاست دو جناح اشلاقی دولت بریتانیا کرزن (محافظه کار) و لوید جرج (لیبرال) نمی‌کند . لیبرال‌ها که حکومت هند را در دست داشتند ، در واقع بایه‌گذاران کودتا و حامی سیاست جدیدer ایران بودند نگاهی به اسناد منتشره وزارت خارجه بریتانیا این امر و فراسوی هر تردیدی آشکار می‌کند . (ویراستار)

*** این قرارداد هم با اطلاع دقیق و موافقت انگلستان انجام گرفت وهم باتایید زمین داران و بازرگانان بزرگ شمال ایران . نگاه کنید به تحقیق ما در مورد جنگ . ۲- "زلزل در ایران" نی پرایست ۲ سپتامبر ۱۹۲۶ .

و اما آنچه که در ایران رخ داده است این قرار است . ایران از ضعفی که به مناسبت دو نسل آقاشی روسیه تزاری و امپریالیسم انگلستان به آن گرفتار شده بود ، رهاشی یافته است . انقلاب ما که تزاریسم را از بین برد و به جای آن جمهوری شوروی را همسایه ایران ساخته است ، بیش از هر چیز به این امر کمک کرده است . ایران نه تنها دیگر خود را از سوی شمال تحت فشار نمی بیند ، بلکه احساس می کند که اگر به خواهد روی پای خود به ایستد ، شوروی برای آن نقطه انتکاشی است . نخستین اثر این احساس جدید ، خشمی است که نسبت به فرامانروائی انگلستان بروز کرده ، که به نتایج مهم آن در بالا اشاره کردیم . ولی در این مسئله عامل دیگری نیز موثر و دخیل است ، و آن شخصیت و فعالیت رضا خان است . در نخستین بروخورد ، پیدایش و ارتقاء این مرد نیرومند ، که از استعدادی استثنایی برخوردار است ، ممکن است مسئله‌ای اتفاقی به نظر رسد . او که فرزند یک خانواده فقیر دهقانی و دارای تحصیلات بسیار ابتدائی است ، مدت زیادی در بریگاد قزاق روسی - ایرانی خدمت کرد ، و از میان افراد و افسران جزء قزاق به کمک انگلیس‌ها ارتقاء یافت . اما اینکه او توانسته است نه تنها خود را در مرتبه‌ای بالا حفظ کرده ، بلکه به مرتبه‌ی عالی تری دست یابد ، دلیل بر استعداد استثنایی و اراده قوی است . همه آن چه که گفته شد ، دلیلی بر "حقانیت تاریخی" او نیست . آن چه که به او "حقانیت تاریخی" می دهد این است که ارتقا او تنها نتیجه استعداد و خودخواهی او نبوده ، بلکه در عین حال نتیجه اعتماد مردم است که به طور غریزی سازنده تاریخ جدید خود را در او دیده‌اند . در این افتخار هم او و هم مردم ایران سهیمند ، مردمی که با وجود ده‌ها سال برداشتی در زیر سلطه‌ی دو کشور اجنبی تحرک و تیزبینی و عشق به آزادی را همراه با شامه‌ی سیاسی بی نظیری ، که دریک آن ویژه‌گی لحظه تاریخی را درک می کند ، حفظ کرده‌اند . بنابر این ، رضا خان از افراد خودخواه و قدرت‌پرستی که تعداد زیادی از آنان همیشه و به ویژه در میان نظامیان وجود دارند ، نبود . او فقط یک فرد با استعداد و جاهطلب نبود . او در عین حال ، پرچمدار طبیعی خواست‌ها و آرزوهای ملی مردم ایران بود که احساس کرده بودند ، انقلاب ما به آنان امکان می دهد برای آزادی مای خود مبارزه کرده و آن را بدست آورند . تنها بدمی ترتیب و با در نظر گرفتن اوضاع و احوال تاریخی است که تقش رضا خان به عنوان فرد ساده‌ای که به دنبال تحقق بخت خود می کشد ، قابل درک است . چنانکه که تقش ناپلئون و کراُمول نیز (البته در اوضاع تاریخی دیگری و در مقیاس دیگری) به عنوان افراد خودخواه و قدرت‌پرستی که درست به خاطر این خصائل پرسه تاریخی را تتحقق پخشیده‌اند قابل درک است ایران به مناسب این دو عامل ، یعنی انقلاب ما و تیزبینی سیاسی و تحرک

مردم ایران که رضاخان مظہر آن بود ، توانست در موضع ضعف مزمن نجات یابد، قبل از هر چیز ، پس از ۱۵۰ سال ، ایجاد نخستین ارتشماعار ملی در ایران آغاز شد. رضاخان که ناگهان به ولی نعمت خود [بریتانیا] پشتکردۀ بود ، تعلیم دهندگان نظامی آنان را بیرون راند . پلیس جنوب را نیز ، که انگلیس‌ها ایجاد و مسلح کرده ، در اختیار داشتند ، منحل کرد. زاندارمی سوار را که روس‌ها و انگلیس‌ها برای حفاظت راه‌های بزرگ تشکیل داده بودند ، در ارتش جدید ملی ملحق داشت ، افزون بر این‌ها ، تسليحات انگلیسی‌ها را در جنوب و لکرفت و با آن ارتش جدید ملی را پدید آورد . در کوتاه‌ترین مدت ، ایرانیان به جای بربگاد قزاق و پلیس جنوب ، دارای ارتشی شدند که بسیار زود کارآئی خود را نشان داد .

در حال حاضر ، ما در آستانه ایجاد یکی دیگر از نیروهایی که موجب تحکیم ایران است ، قرار گرفته‌ایم . در ایران به دست رضاخان دولت مرکزی و وحدت جدید کشوری ایجاد می‌شود . قبل از این ایران چه بود؟ ایران طی قرون متعدد ، از زمان اسکندر مقدونی ، طعمه و راه عبور است لاگران و جهان کشاورزی بود که ایران را ویران می‌کردند ، در حالیکه پیش از قوای آنان با مردم فرازی بومی معاشر شده با سازمان‌ها و ویژگی‌های خود ، همبود های بزرگ فثودالی - پدر سالاری کوچ نشین ایجاد کرده ، در ایران سکونت می‌گزینند . در صورتی که تغیر راه‌های تجارتی غرب را به تک‌ماندن و تنهاستی نمی‌کشند ، و اگر ایران از اواخر قرن ۱۸ طعمه حرص و آزو غارتگر جهانی (روسیه تزاری و انگلستان م.) نمی‌شد ، بدون شک در ایران نیز مانند کشورهای دیگر ما شاهد انکشاف تدریجی و قدرت یافتن حکومت مرکزی و از سر راه برداشتن عوامل عقب افتادگی‌ها می‌بودیم . در این صورت ، ایران نیز امروز کشوری واحد و سازمان یافته بود . ولی این شرایط تحقق نیافت و ایران تا به امروز گرفتار چنان نظامی بوده است که در آن قدرت حکومت مرکزی فقط در شعاع کمی عمل می‌کرد ، و بقیه کشور همانند ۵۰ سال پیش به طور مستقل به زندگی خود ادامه می‌داد .
نواحی وسیعی از ایران در طول مدها سال‌حتی یک‌ما‌مور دولت مرکزی را نمی‌دیدند و پشیزی نیز به او نمی‌پرداختند . ایران به عنوان یک‌واحد کشوری و دولتی ، در واقع از تهران و بهشکوچکی از استان‌های مجاورش تشکیل می‌شد .
بقیه کشور تنها نام جغرافیائی بود که به قبایل کوچ نشین و شیمه کوچ نشین اطلاق می‌شود که اغلب نیز با هم دشمنی داشته ، کشور و ملتی نمی‌شناختند * .
* اطلاعات تاریخی - جغرافیائی آقای سفیر شوروی بسیار ناقص است ، افزون براین ، یکی از مکانیسم‌های کنترل و تعديل قدرت ولذا ظلم واستثمار در ایران پیش از پهلوی همین عدم تمرکز بودکه این همه مورد نفرت سفیر منشویک "بیشین" است . ویراستار

البته این وضع منشاء ضعف بزرگ ایران بود و خارتگران همسایه نیز از این وضع به نفع خود استفاده می کردند . ولی با پیدا شدن رضای "خودخواه" و "قدرت پرست" که موقعیت بین‌المللی جدید را درست سنجیده ، ارشاد را عاقلانه ایجاد کرده است ، این عملت ضعف ایران در حال از بین رفتن است . عشاير و رهبران آن ، یکی پس از دیگری ، مطیع و اغلب خلع سلاح شده‌اند . همه عشاير باید مالیات بپردازند ، و از نماینده‌ی دولت مرکزی اطاعت کنند . هنوز خیلی مانده است که عوامل عقب‌ماندگی سیاسی - اجتماعی از بین برود . این کار تبناها با ایجاد اقتصاد جدید انجام خواهد شد . ولی این کار تا بدانجا پیش‌رفته که می‌توان از پیدا یشیک سازمان حکومتی جدید و مدرن سخن گفت ، سازمان حکومتی ای که ماهیت آن در یک پارچگی سازمان سیاسی - اداری همه قسمت‌های حکومت تجلی می‌کند ، که تحت نفوذ دولت مرکزی قرار دارند . این دست‌آورد بسیار مهمی است که از لحاظ بین‌المللی دارای اهمیت بسیار است .

اهمیت این مسئله تنها در بردن بین‌المللی آن نیست . با ایجاد حکومت مرکزی شرایط اکتشاف اقتصادی و اجتماعی ایران و در پیدا یش طبقه بورژوازی و باز شدن و هموار شدن راه انقلاب‌کشاورزی آماده می‌شود . این سومین مسیری است که تحکیم وضع داخلی ایران در چهت آن سیر می‌کند . [همان] ایران که اکتشاف اقتصادی آن عقب‌مانده بود ، و به زور عقب‌نگاه داشته شده بود ، چونهای بورژوازی ای که از آغاز سده‌ی کنونی در آن به وجود آمده بود ، از چنان شیوه اجتماعی برخودار بود که توانست مهارزه کرده ، حتی قانون اساسی و مجلس را به دست آورد ، [اما این جوانه‌ها را] به مناسب قطع رابطه‌ی تجارتیشان با ما در طول مدت پنج سال انقلاب ، از دستداد . برای این که این جوانه‌های پراکنده بورژوازی (تجار کوچک و متوسط و پیشوaran) ، که هویت طبقاتی خود را از دستداده ، در حال زوال بود ، دوباره جان بکیرد ، دو چیز لازم بود . بخست این که شمال ایران دوباره با ما وارد رابطه‌ی تجاری شود . دو دیگر اینکه ، این عناصر بتوانند به دولتی قوی منکی باشند که حداقل امنیت راهها ، حداقل مصونیت از زورگوشی مقامات و اعمال زور این با آن مقام عالی و حداقل مساعدت دولت را برای آنان تأمین کند . درست زمانی که تجارت با ما ، چون باران در بیابان به این جوانه‌ها از تو جان می‌داد ، رضا خان دست‌اندر کار ایجاد شرط دوم بود . با به سرانجام رسیدن این کار زمان زیادی باقی مانده است ، ولی این کار آغاز شده و پیش‌خواهد رفت . و اما هر چه این کار بیشتر به پیش‌برود ، به همان میزان یکی از مقدمات اصلی ایزم برای باز شدن راه انقلاب کشاورزی آماده‌تر می‌شود . ناظران دقیق سال‌ها است که از خود می‌پرسند ، چرا

در ایرانی که اوضاع کشاورزی واقعاً وحشتناک است، جنبش کشاورزی [امقصد جنبش دهقانی است] جزء به شکل یا غی کری بروز نمی‌کند. درحالی که ناظران سطحی، اوضاع کشاورزی را با جنبش دهقانی مخلوط کرده، از خود می‌پرسند، که؛ چرا با آن که مسئله کشاورزی مطرح است، نباید جنبش دهقانی را به وجود آورد؟ حقیقت این است که برای به وجود آمدن جنبش دهقانی، نه تنها باید اوضاع اقتصادی فراهم باشد، بلکه اوضاع و احوال سیاسی - اجتماعی نیز لازم است، که وجود امنیت اجتماعی و مصونیت ابتدائی در برآبر زورگویی و غارت حکم را نان محلی، اربابان، راهزنان و غیره اهم آن است. آن جا که این اوضاع وجود نداشته، دهقان در واقع حکم شکاری را دارد که هر کس می‌تواند بدون هیچ قید و شرطی به شکار آن بپردازد؛ آن جا که دهقان، مانند زمان سقوط حکومت مركزی امپراطوری رم و یا مانند روسیه در زمان گذار از تیول به نظام مركزی، مجبور است با ارباب کنار آمده، خود را تحت حمایت او قرار دهد، طبیعی است که ارباب نیز دهقان را همه گونه می‌دوشد، ولی حداقل وسائل معاف را برای دهقان باقی می‌گذارد؛ گاهی در لحظات سخت به کمک او می‌آید و از همه مهم‌تر، در برآبر مأموران دولتی و اربابان مجاور و غیر از دهقان خود حمایت می‌کند. مستعمره نشینان رم (کُلُون ها) و تا اندازه‌ای امول سرواز در روسیه وضع نیمه سرواز دهقان ایرانی به این خاطر و بدین ترتیب به وجود آمد. اگر چه این وضع غیر قابل تحمل به نظر می‌رسد، لکن با وجود این، دهقان ایرانی با صبوری و شکیباتی غیر قابل توصیفی آن را تحمل می‌کند. اما، همین که، یک حکومت قوی، ابتدائی ترین شرایط قانونی - این معنی را به وجود می‌آورد، جنبش دهقان ایرانی آغاز خواهد شد. زیرا او دیگر به دست حمایت‌کر ارباب احتیاجی نخواهد داشت. او علیه ارباب به پا خواهد خواست و چنان که دولت از ارباب دفاع کند، جنبش دهقانی، ماهیت سیاسی نیز به خود خواهد گرفت. در حال حاضر، مقدمات جنبش دهقانی و دگرگونی کشاورزی تدبیطاً به دست رضاخان آماده می‌شود، و این‌ها سومین و چهارمین منبع تحکیم‌قدرت ایران در داخل است. ما به این خاطر از موضوع اصلی خود دور شدیم که تعبیراتی را که در پنج سال اخیر در ایران رخ داده است توصیف کنیم. این توصیف برای روش شدن مسائل زیر لازم بود. نخست، توضیح این مسئله که چرا سیاست‌شوری به فعالیت رضاخان و شاه همواره با توجه و حسن نظر نگریسته، بدون آنکه موارد مشخصی بتوانند دور نمای کلی را از نظر سیاست‌شوری تیره کند، همواره از رضاخان و فعالیت او حمایت‌کرده است؟ دو دیگر، توضیح این مسئله که رضاخان، همان طور که به موقع خود بیندهای فرمانروایی انگلیس را که دست و پای او را می‌بستند پاره

کرده ، همان طور نیز هنگامی که وست اقداما بشا را فرای چهارچوب تنگ و محجور سلطنت قاجار قرار داد ، این چهار چوب را در هم ریخت و تخت تاجی را که در نظر او مظہر آزادی عمل کامل بود بر سر خویش نهاد . سه دیگر، توضیح این مسئله که انگلیس‌ها که تا آن زمان به طرق مختلف ، و از جمله با روش ساختن آتش‌شورش عثایر ، راه زنان ، و عدم کمک مالی ، با این مرد نیرومند مبارزه می‌کردند ، ناکهان به این نتیجه رسیدند که باید تاکتیک خود را تغییر داده ، برای جلب نظر رضاخان کوشش نمایند . البته ، نقش تاریخی رضا خان ، یا بهتر بگوئیم ، ضرورت تاریخی او به معنایی که برای ما مطرح بود ، برای انگلیس‌ها قابل درک نبود . انگلیس‌ها ، رضاخان را شخصی با اقبال ، جاه طلب و مستعمری می‌پنداشتند که به خاطر خودخواهی و شهرت ، خود را مانند یک راج هندی و یا یک شیخ عرب و یا یک رهبر قبیله سیاه آفریقائی خواهد فروخت . از آن جا که " نقطه ضعف مطلوب" رضاخان و یا آن چه را که انگلیس‌ها سوکرومی HOBBY می‌نمند ، قدرت است ، انگلیس‌ها از این راه به او نزدیک شدند . آنان به او کمک رساندند که بر تخت پادشاهی بنشینند و حتی پادشاه انگلستان برای اوتلگرام تبریک فرستاد . آنان شیخ خزعل ، عامل دست‌نشانده شان را که حکومت مرکزی را نمی‌پذیرفت ، رها کردند . به رضاشاه وعده اسلحه و کمک نظامی دادند . برای رفع احتیاجات ارتش و ادارات دولتی ، از شرکت نفت انگلیس و ایران برای او مساعده مالی گرفتند . انگلیس‌ها همه این‌ها را به عنوان قدرشناصی از فعالیت‌های شمر بخش رضاخان ، و نیز چون ودیعه‌های جلوه می‌دادند که کویای علاقه‌مند آنان به استقلال و سربلندی ملت ایران و تمامیت و وحدت ایران بود . تمایل انگلیس‌ها به دوری ما از خط مشی که دنبال می‌کردیم و باعث نزدیکی و دوستی مردم ایران نسبت به ما شده بود ، کاملاً آشکار بود . امید آنان به اینکه ما نتوانیم به عنوان جمهوری خواه با رضاشاه زبانی مشترک یافته ، در نتیجه بین ما جدائی بیافتد نیز به همان میزان آشکار بود . ولی بخت انگلیس‌ها از این که با چنین خیمه شب بازی‌هایی به نتایج مورد نظر خود (نتایجی که چهار سال پیش از این از دست داده بودند) برستند ، کم بود .

در ابتدا چنین می‌نمود که بخت با آنان است . ما موران عالی رتبه داری که تبعید شده ، یا از ترس انتقام به مناسبت خدمت‌آشکار به منافع انگلیس‌ها فرار کرده بودند ، یکی پس از دیگری باز می‌کشندند . یکی از آنان به سمت وزیر خارجه منصوب شد ، یکی دیگر به مقام وزارت عدلیه رسید ، و بقیه مقام‌های عالی اداری ذریافت داشتند . پدین ترتیب مواضع انگلستان در شهران و استان‌های مهم بسیار قوی شد . علاوه بر این ، رضاخان (او هنوز شاه نشده و ریاست دولت

را داشت) درجهت نزدیکی به انگلیس‌ها ، که بر سر موصل با ترکیه دعوا داشت ، و به دولتی ایران و عراق بر خدمت ترکیه تمایل بسیار نشان میدادند ، گام برداشت . رضا خان ، پس از موقوفیت علیه شیخ خزعل ، به بهانه زیارت کربلا و نجف همراه کنسول انگلیس به عراق مسافرت کرد ، و در مسیر خود با سرپرسی لرن ، سفیر انگلیس در ایران که از تعطیلات باز می‌گشت و به بغداد نزد فیصل رفته بود ، ملاقات کرد . این عمل نشانه بارز دوستی انگلستان و ایران بود و چنین می‌نمود که امکانات وسیعی را در آینده مزده می‌دهد . ورود متخصصین نظامی انگلیسی به ایران نیز که می‌باشد در تسليح و سازماندهی ارتش و راهنمایی کار ستاد ارتش به رضا خان کمک رساند . نشانه‌ی دیگر و بلکه بازتری از دوستی ایران و انگلستان بود . مهم‌تر از همه ، چه در محافل انگلستان و چه در محافل ایران ، درباره بروزه راه آهن سرتاسری ایران که دارای اهمیت سوق الجیشی - نظامی بسیار مهمی بود ، و می‌بایست بین خلیج فارس و دریای خزر کشیده شود ، از تهران عبور کند ، گفت و گوی بسیار می‌شد . مطبوعات انگلستان با شادی مکارانه و آشکار تلافی از بشنویک‌ها را منعکس می‌کردند . رضا شاه ، همان شخصی که عامل روسیه شوروی معرفی می‌شد * ، ناگهان وطن پرست ترین و عالی ترین فرمانروای تاریخ معاصر ایران شد . ستاره اقبال سرپرسی لرن نیز که طراح این نقشه بود ، در آسمان سیاسی انگلستان اوچ بسیار گرفت .

ولی ناگهان همه این رشته‌ها پنه شد . چه اتفاقی روی داده بود ، ما آن را نمی‌دانیم . شاید انگلیس‌ها برای بهره‌برداری از سپاکزاری شاه از خود عجله و بی‌صبری زیاده از حد نشان دادند . شاید هم ، در لندن و جاهای دیگر ، اشخاصی پیدا شدند که با طرح روابط انگلستان و ایران بر پایه احساسات و نه منطق خالص ، مخالفت ورزیده ، بالآخره هم این روابط را گستند . یا شاید ، رضا شاه (همان طور که رضا خان زمانی عمل گرده بود) آن چه را که می‌توانست از انگلیس‌ها دریافت کند ، دریافت کرد ولی متقابلاً کامی فراتر از یک تشکر صمیمانه بر نداشت . به هر حال ، هیئت‌نظامی پس از مسافرتی در داخل ایران ، به طور ناگهانی به انگلستان باز گشت . افراد ذی نفوذ اداری با وجود احترام ظاهری ، از نظر لطف شاه افتاده دیگر نقشی در مسائل کشوری نداشته ، افراد

* تا آنجا که ماما اطلاع داریم مقامات انگلیسی ، مطبوعات آن کشور ، باکروهه دیگری هرگز چنین اتهام غیر قابل باوری را به رضا خان نزدند ، و این از افسانه‌هایی است که آقای روشنایان خود بنا فنده است ، اگر چنین بود ، مسلماً منبعی را ذکرمی کرد . (ویراستار)

دیکری جای آنان را گرفتند * . وزیر آنگلوفیل و دوست او که وزیر خارجه بود ، از هیئت دولت اخراج شدند . صحبت درباره راه آهن سراسری و دیگر امتیازات ناگهان قطع شد . به جای قرار داد دوستی با عراق ، دولت ایران دفعتا برای عهد قرار داد با ترکیه وارد مذاکره شده ، آن را در مسند کوتاهی با موقیت به سرانجام رساند . از همه بالاتر ، آقای لرن ، همانند سُلْف خویش در سال ۱۹۲۱ ، به انگلستان باز خوانده شد و مأموریت دیکری دریافت داشته هم زمان آین وقایع ، تیمور شاش وزیر دربار ، فردی که بیش از همه مورد اعتماد شاه بود به مکو آمد ، تا تمام مسائل سیاسی و اقتصادی ای را که در عرض ۵ سال انبابت شده بود ، حل و فصل کند . این اتفاقات انکاسی تکان دهنده‌ای داشت . رضاشاه که تا چندی پیش از آین ، دوست و مورد حمایت انگلیس‌ها بود ، بار دیگر ، چون در سال ۱۹۲۱ ، انگلیس‌ها را کنار زده ، به اتحاد سوری نزدیک می‌شد .

در برابر این تغییر جهت ، عکس العمل انگلیس‌ها بسیار سریع بود . در بلوچستان ، کردستان ، خراسان و نواحی دیگر عناصر که معلوم نیست چگونه مسلح شده بودند - مانند سال‌هایی که رفا هنوز طرف توجه انگلیس‌ها نبود ، بپا خاستند . در شهران ، بر ضد جان شاه توطئه‌ای کشید که عاملان آن ، از وزیر گرفته تا سقا ، افرادی بودند که همه مردم آنان را عمال و سلاح داران می‌سیون انگلستان می‌شناختند** . مجله نیر ایست (NEAR EAST) ، ارگان امپریالیست‌های از قمائن کرزن ، در شماره ۲ سپتامبر ، در سر مقاله خود مسائلی را که ما نوشته ایم به وضوح مطرح کرده است . عنوان سر مقاله "زلزل در ایران" است . تزلزل ، زیرا خط مشی صریح تهران کویا پریشان شده ، مردم ایران از سلسله جدید مایوس شده‌اند . زیرا کویا رضاشاه شتوانسته است اعتباری را که در زمان تاجگذاری از آن برخوردار بوده ، حفظ کند ، امری را که شورش‌ها ... به خوبی نشان می‌دهد . از نقطه نظر مجله نیر ایست ، شورش -----

* ایکاش روشناین موارد شخصی را مذکور نمی‌شد ، کسانی که از چشم رضاشاه می‌افتدند ، به خاطر خطری بود که از جانبشان ظاهرا رضاشاه را تهدید می‌کرد ، واین‌ها افراد متمایل به دول مختلف بودند ، سردار اسعد ، فیروز ، وثوق ، و حتی تیمور تاش که هم با روس‌ها بود ، وهم با انگلیسی‌ها . (ویراستار)

** این نیز از همان اتهامات شورویستی است . "توطئه" برای قتل رضاشاه در سال ۱۹۰۵ توسط سرهنگ پولادین صورت گرفته بود ، که از افسران با سابقه زاندارمی و معروف به میهن پرستی بود ، آن قدر که عبدالصمد کامبیش "مورخ" رسمی حزب توده در کتاب و مقالات خود او را ستوده است . (ویراستار)

آذربایجان ایران که سالار الدوله در راس آن بود ، از همه جالبتر است. زیرا سالار الدوله که عمومی شاه مخلوع است ، قبلاً هم چندین بار برای گرفتن تاج و تخت کوشش کرده است . این مجله می نویسد "شکنیست که او سالار الدوله در میان عشاير غربی ایران که با سران آن ها خویش است ، نفوذ دارد . اکنون او سران عشاير را متقادع کند ، که مایل است فقط سیستم سنتگین مرکزی حاکم در تهران را از بین ببرد ، او قادر خواهد بود شورش های محلی بزرگی بپا کند". اشارات آشکار مقاله واینکه مدعی تاج و تخت قاجار - شخصی که زمانی برای رسیدن به هدف خود از ذیپلماسی روسيه استفاده می کرد - بار دیگر به ایران آمد ، (او البته از راه بین النهرين وارد شده ، زیرا مرزهای ما بروی او بسته است) عشاير را مسلح می کند و ممکن است "شورش های محلی بزرگی" بر پا سازد ، که باعث ویرانی ایران و خالی شدن خزانه خواهد شد . همه این ها ، گویای روشی است که انگلیس ها برای بازگرداندن رضاخان به جرگه خود می خواهند اتخاذ کنند . روزنامه در ارائه سر مقاله خود ، به این مسئله بسیار واضح تراش اarde می برد . پس از ذکر مسافرت "رموز" تیمورتاش به مسکو که از نظر روزنامه "گویای نزدیکی بیشتر شوراها و تهران در آینده است" ، ارکان محترم مکتب لرد کرزن آشکارا اعلام می کند که "چنین روشی نمی تواند موافق طبع انگلستان باشد ... حال این سوال مطرح است : آیا زمان آن نرسیده است که روابط حسنی ای را که آقای لرن میان ایرانیان و انگلیس ها برقرار کرده ، بر مبنای ایستادگی محترمانه و مثبت استوار ساخت ؟ البته این کاری بس طریف و مشکل است . ولی خطر دخالت شوروی نیز برای خاتمه دادن به بی نظمی هائی که سیاست پر از شفuo وجد مان نسبت به رضاخان ممکن است در ایران ایجاد کند ، بسیار بزرگ است . بنا بر این ، زمان آن رسیده است که وضعی را که ممکن است ایران در نتیجه عدم اقدام شاه در مقابل فساد همیشگی ایران و روش های روسيه بدان گرفتار شود ، به حکومت تهران و روسای عشاير توضیح داد ." کاملاً روش است که اشاره به "روش های روسي" و "امکان" دخالت ما برای برطرف کردن بی نظمی از انگلیسی ها نیامده است . بنا بر این نقطه نظر ، زمان آن رسیده است که دیپلماسی انگلستان "نومنش بی پایه" خود را کنار گذاشته و به رضا شاه بفهماند که در صورت ادامه سیاست جدید او ، نسبت به انگلستان و اتحاد شوروی ، انگلستان به ... "روسای عشاير" متولی خواهد شد . کاری که انگلستان ، پیش از اختصار نی پرایست به قهرمان خود ، آغاز کرده است . شکست سیاست انگلستان شکستی که اجبارا "در طبیعت امپریالیستی این سیاست در اوضاع واحوال بیداری

شرق نهفته است ، مانند پنج سال پیش به پای دسیسه های خیالی بلشویک " نوشه می شود . چنین استدلالی به " فشار مستقیم " نسبت به دولت ایران منجر می شود ، فشاری که با ایجاد شورش های عشاير ، که ساختمان کشور را مختل می کند ، و با سوء قصد ها نسبت به شاه که سازنده کشور است ، دنبال می شود .

ولی رضاخان به خاطر آنکه رضا شاه شده است ، جرات خود را از دستنداوه است و چنین تهدید های نی شرمانه ای باعث آن خواهد شد که او مصمم تر از پیش از دوستان باخوانده دوری چوید . واما ، چنانکه ما مشی سیاسی خود را که بر درک تاریخی مردم ایران و فعالیت رضا شاه استدباب کرده ، در وفق دادن روش های اقتصادی خود با آداب و زندگی مردم ایران ، که طی قرون شکل گرفته ، از کج روی های بسیاری که مرتكب شده ایم احتراز ورزیم ، می توانیم مطمئن باشیم که دوستی ما با مردم ایران هیچ گاه متزلزل نخواهد شد و بمه عنوان یکی از بنیاد های اصلی سیاست آزادی بخش ما در شرق بجای باقی خواهد ماند .



بعد از تحریر : از آن جا که مقاله من در زمرة رساله های وزین قرار گرفته ، که مجموعه حاضر را تشکیل می دهد ، من خود را موظف می بینم و مایل م که ملاحظات فمنی خود را با نظریات انتقادی درباره دو و یا سه مسئله ای که توسط همکاران مطرح شده است ، تکمیل کنم . نخست اینکه ، طبقه زمین داران که به بررسی اجتماعی - اقتصادی آن در مقالات دیگر صفحات زیادی به آن اختصاص داده شده ، چگونه پدیده ای است ؟ من فکر می کنم که رفیق ایراندوست * که این بورسی را با دقت بیشتری از دیگران انجام داده ، یک مسئله مهم را در نظر گرفته است ، و آن ، وجود عنامر خدمتگذار و دیوان سالاران مراتب مختلف در این طبقه است . آیا سپه سالار مرحوم و یا قوام السلطنه و مشیرالدوله و ده ها مالک بزرگترین زمین ها که اسامی شان در تمام ایران معروف استه از تجار و ثما بینه سرمایه تجاری بودند و یا در حال حاضر چنین اند ؟ البته که نه . اینان ماموران کنونی و گذشته ای هستند که خود یا پدرانشان مقام خود را از مراتب بسیار پائین آغاز کرده ، سپس مورد توجه این و یا آن شخص با نفوذ قرار گرفته (چه بسا این اشخاص با نفوذ نیز خود به همین طریق ترقی کرده اند) و به مقام پورا آمدی دست یافته و با زرنگی برای دولتو یا شاه

* نام اصلی او اوستروف بود ، او یکی از کارکزاران اصلی سیاست شوروی طی سال های ۱۹۲۰ در ایران بود . (ویراستار)

مالیات و عوارض جمع آوری کرده اند و در حین انجام چنین وظایفی (گاه وظایفی بسیار مهم) شروت متد شده اند ، و به مناسبت نبودن شرکت های سهامی ، بانک ها و موسسات صنعتی ، امتیازات و غیره ، یا پول های خود زمین خربده اند . به عقیده من در مقابل هر تاجری مانند بوشهری و قزوینی که مالک اند ، می توان پنج و یا ده نفر را یافت که نه از اشراف و نه از اخلاق و اسلاف شاهزادگان ، شیخ ها و خان ها بوده که حتی به کار کشاورزی اشتغال داشته اند ، بلکه ، اشخاصی هستند که در حین خدمت در مقامات عالی دولتی ، زمین های خود را زمان خدمتشان بدست آورده اند . من دلیل اساسی خرید زمین را از طرف اینان متذکر شدم ، ولی در گذشته ، اینان زمین را از شاه نیز به عنوان هدیه دریافت می کردند و گاه نیز با اعمال زور و حیله های حقوقی زمین همسایگان ، بچه های آنان ، یتیمان و یا اشخاصی را که مورد غصب واقع شده بودند و غیره ، تصرف می کردند . رفیق ایراندوست و نگارندگان مقاولات دیگر یا این نوع زمین داران را فراموش کرده ، یا تنها با اشاره ای از آن می گذرند . در حالیکه ، بجز خانهای نیمه فشودال اطراف ، این زمین داران نحوه زمین داری اربابی رادر ایران تعیین می کند . و اما تجلی این نحوه چیست ؟ تجلی این نحوه در اینست که این اشخاص هیچ وابستگی به زمین ندارند ، از کشاورزی آبدان اطلاعی ندارند و زمین برای آنان تنها منبع درآمد تجاری است . اینان ، در صورت امکان ، بددون کوچکترین شباهای فوراً املک خود را با سهام پردرآمد و مطمئن یک شرکت نفت و یا یک شرکت راه آهن تقویض می کنند . و بالاخره ، اینان نه تنها روانشناصی اربابان فشودال را ندارند ، بلکه حتی طرز تفکر اشراف درباری را نیز ندارند . البته ، اینان نیز مانند اشراف و فشودال ها ، دهقان را غارت کرده ، تحت فشار قرار می دهند . از مظاهر بدرا شاهی و یا غرور و خودپسندی اشرافیان درباری در اینان اثری نیست و در برابر منعنه شدن و یا بطور کلی " بهره برداری سرمایه دارانه " (CAPITALISATION) در کشور از خود هیچ مقاومتی نشان نداده و نشان نخواهند داد . و این به آن معناست که مقابل هم قرار دادن این دو " قشر " - اربابی و تجارتی - به عنوان اشراف زمین دار و بورژوازی به مفهوم اروپائی آن نادرست است . در نتیجه این اعتقاد که " اربابان " حکومت را در دست دارند و بنا بر این کار بورژوازی را انجام نخواهند داد نیز ، هم از نظر تئوریک و هم در عمل اشتباه است . رفیق گوکر گوکریا زین از روی مثال تاریخ خودمان این مسئله را تذکر داده است . به استیال او می توان مثال هائی از تاریخ انگلستان را نیز افزود . از سال ۱۸۲۲ یا اواخر سال های شصت قرن نوزده ، مجموع سیاست بورژوازی حاکم ، توسط کابینه هاشی اجرا می شد که در آن

یک بورژوا هم نبود و منحرا از اشرافیت زمین دار ARISTOCRAT.TERRIENNE تشکیل شده بود . البته هموار کردن موانع برای پیش رفت سرمایه داری بدست طبقه ای انجام می کرفت که با بورژوازی بیگانه بود ، ولی تناسب نیروها را با خردمندی در نظر گرفته بود . اما درباره طبقه زمین دار ایرانی باید گفت که این طبقه حتی طبقه اشرافیت زمین دار نیست و با آن وجه مشترکی ندارد . به نظر من رفیق ویسانوف در این مسئله اصلاً محق نیست . با چنین قرائتبنی (و این انتقاد ثانی و خاضعه من خواهد بود) این شوال مطرح می شود که سلطنت رضا شاه در چه موقعیتی قرار دارد ؟ رفیق ویسانوف بین سلطنت رضا شاه و سلطنت فاجاریان تفاوت زیادی قائل نیست . رفیق ایراندوست ، بر عکس این دو را درست مقابله و متضاد هم می داند . هر دو از این نکته حرکت می کنند که به جای سلطنت یک سلسله در حال حاضر سلطنت سلسله دیگری برقرار شده است . در واقع ، رضا شاه تخت و تاج خود را در خلاهای که پیدا شده بود ، بدست آورد . زیرا سلطنت (سلطنت و نه سلسله) قاجارها مدت ها پیش از این عمدتاً پایان یافته بود . راز سهولت تغییری که رضا خان داد در همین نکته نهفته است . آخربن پادشاه واقعاً تنبل شبیه آخرین پادشاه مرؤون زین ها* یا آن پادشاه زاپنچی اراده ، تنبل ، سبکسر و خوش گذران بود ، مظہر نظام سیاسی - اجتماعی خان خانی و فئودالی بود که از مدت پیش متاثری و پوسیده شده بود . اگر این رژیم زودتر از سر راه برداشته شد ، به خاطر آن بود که نیروهای اجتماعی ای که در انقلاب ۱۹۰۶-۱۹۱۱ به او ضربه مهک وارد آوردند ، به مناسبت دخالت انگلستان و روسیه و چنگ امپریالیستی ، به اندازه کافی تحکیم نیافته بودند تا نظام جدیدی را جانشین آن سازند . پس از اشمام چنگ و با بیداری احساسات ملی در پی انقلاب ما ، این رژیم برای اجتماع ایران و ملل ای کاملاً ناجور بود . اجتماع ایران از زمان بیرون راندن انگلیسها ، در پی این بود که چه وکی را جایگزین این نظام پوسیده کند . آیا قاجار دیگری را ؟ ولی هیچ یک کار قاجارها بدرد نمی خوردند و برخی حتی مفر هم بودند . بختیاری ها را ؟ ولی اشاره ای به آنان در وضع موجود آن زمان مسخره به نظر می رسید ؟ جمهوری را ؟ خود بورژوازی شهری که می توانست طرفدار جمهوری باشد ، متفرق بود ، و مظہر -----

*) سلسله سلطنتی فرانسه که بین سال های ۱۷۵۲ تا ۱۸۴۸ میلادی حکومت داشت این حکومت توسط پن لو پرف و برادرش سرنگون شد .

نیروئی نبود . دهقانان ساکت بودند . بورژوازی بزرگ و زمین دارانی ، که منابع اداری داشتند ، کمتر از هر چیزی می توانستند مبتكر جمهوری باشند . ظهور و صعود رضا ، شخص نیرومندی که ارتشارا پدید آورد ، آن را در اختیار داشت ، مسئله را حل کرد . رضا خان ، آن به پن لوبروف* ایران بودکه در لحظه‌ی تاریخی توanst حکومت ملی ای را به وجود آورد که همه مردم لزوم آن را شدیداً احساس می کردند . برای خود رضا مسئله هموار بودن زمینه قدرت مطرح بود : ریاست جمهوری یا پادشاهی ؟ همان طور که اغلب در چنین موارد پیش می آید ، این مسئله را نه او ، بلکه تناسب واقعی نیروها حل کرد . طبقات و احزاب به طور یکنواخت ضعیف بوده ، قدرت پیشنهاد و جلو اندختن فردی را نداشتند و رضا ، که به قدرتی تضمین شده ، دراز مدت و آسوده از دسیسه های کوچک و پشت پرده احتیاج داشت ، تاچ پادشاهی را بر سر نهاد . روشنفکران رادیکال کمی اعتراض کردند . آنان به جمهوری ای شبیه جمهوری ترکیه تمایل داشتند . اعتراض آنان بیشتر لفظی بود و اهمیتی نداشت . پیش از آرزوی ایجاد حکومت جمهوری ، روشن فکران باید نشان دهند که سزاوار آن هستند ، و روشن فکران ایران هنوز چنین سزاواری را از خود نشان نداده اند** . میان "ریشمیدان مملکت" نیز حتماً افرادی یافت می شدند که از صعود شخصی که با ۵۶ سال پیش از این در مقابل آنان خبردار می ایستاد ، رنجیده خاطر بودند . ولی این رنجش ها هم لفظی بود ، در مجموع "جامعه" ایرانی رضا شاه را پذیرفت . زیرا او به عنوان سازمان دهنده و رهبر فاتح ارتش و حافظ تما می ارضی ایران و مدافع ایران در برابر زورگویی بیگانگان و به وجود آورنده قدرت نیرومند مرکزی ، در یک کلام ، به عنوان اساسگذار نظام بورژوازی - جواب ده احتیاجات "جامعه" بود . البته ایرانیان با این مفهوم [نظام بورژوازی] آشنا نیز نداشتند . متناسبانه ، رفیق ویسانوف نیز ، به ویژه در این مورد چنین می نماید که او نیز این مفهوم را درک نمی کند . او می گوید ، رضا شاه مالک است ، با مالکین و روحانیت دوستی می کند و افسران او از قشرهای با ای اجتماع بوده و ثروت می اندوزند و غیرو . او از اینجا نتیجه می گیرد که سلطنت رضا ... ما هیئت بورژوازی

*) په پن لوبروفه (۷۶۸-۷۱۴) وزیر دربار پادشاهان فرانک . او خانواده‌ی سلطنتی را به همراه برادر خود سرنگون کرد و سلسه کارولن زین‌ها را تاسیس کرد . (۷۶۸-۷۰۱) . اوقیانومی مردم را بهنگام تاسیس سلسه‌اش سرکوب کرد . (ویراستار)
** تاکیدبر از ماسته خواننده توجه دارد که این را هم که ایرانیان شایستگی جمهوری دارندیانه باید "برادر" بزرگ تعین می کرد . آیا این گلونیالیسم فکری این برادران بزرگ نیست ؟ (ویراستار)

ندارد . آیا ممکن است که رفیق ویسا نوف به ما نشان دهد که در کدام سلطنت واقعا بورژواشی، همه این چیزها نبوده است؟ آیا این چنین رژیم های سلطنتی از مالکین و روحانیون تشکیل شده بودند؟ اگر جواب مثبت است، آیا این مطلب "دستی" با بورژواهای واقعی و توجه به ندای آنان و اجرای سیاست بورژواشی را رد می کند؟ درست همین مطلب را ما نزد رضاخان می بینیم . او نیز با تجار معاشر است و با دقت به ندای آنان گوش فرا می دهد و با کمال استقامت با ما در باره قرارداد تجارتی بحث می کند*. حتی این ها هم چندان مهم نیست . بحث ما بر سر برداشت شخص رضا شاه و یا شخص دیگری از روند تاریخی نیست؛ بحث ما درباره گرایش های عینی فعالیت آنان در لحظه کنونی تاریخ است . در این مورد مسئله روش است : در حال حاضر نه نظام فئodalی و نه نظام اربابی (مالکی) ، بلکه نظام بورژواشی در ایران ساخته می شود . آخرین انقلاد من درباره انقلاب کشاورزی است . تردیدی نیست که انقلاب کشاورزی مسئله مرکزی آینده ایران است . تاکید رفیق ویسا نوی در این باره کاملاً بجاست . ولی مسئله آنجاست ، که چه کسانی این انقلاب را انجام خواهد داد؟ پر واضح است که دهقانان . اما ، تا حال آیا پیش امده است که دهتانان با اتکابه نیروی خود انقلاب کشاورزی انجام داده باشند؟ فکر می کنم که برای مسأله این بحث است . چوای این مطلب به مسادگی الفبا باشد: دهقانان می توانند قیام کنند ، ولی تنها و بدون وجود چتبش انقلابی طبقه دیگری به هدف نخواهند رسید . بدین ترتیب وجود چتبش انقلابی طبقه کارگر و یا خرده بورژوازی شهری بکی از شرط مقدماتی انقلاب کشاورزی است . سوال دیگر اینست که دهقان ایرانی به طور کلی برای انقلاب آماده است یا نه؟ ما باید از این طرز فکر که شرایط مادی که تعین کننده شعور و عمل مردم است ، و در اوضاع اقتصادی خلاصه می شود ، آزاد شویم . ما در عمل شاهدیم که دهقان ایرانی با وجود وضع بسیار سختی کشاورزی ، حتی بلواره نمی اندازد ، حتی به باغ ارباب "نگاه چپ" هم نمی کند و بالآخره واقعه ترور فردی ارباب و یا مباشر نیز بسیار نادر است . چرا چنین است؟ من در مقاله خود به یکی از علل مهم این مسئله اشاره کردم: گاهی چنان اوضاع و احوال اجتماعی ای وجود دارد ، چنان عدم امنیت شخصی و چنان عدم تامین حاشی و مالی فردی وجود دارد که دهقان خود به زیر سایه ای ارباب پناه می برد . ما به همه توصیه می کنیم که حداقل نوشته فوستل دوکولانز را که از بهترین ، عمیق ترین و جامع ترین نوشته های ادبیات تاریخی درباره

* و نکته گرهای و اصلی همین جاست . (ویراستار)

منشاء، پیدایش مستعمره نشینان (کلُون های) دهات ورم است، بخواستند. درست است که ارباب ۴/۲ و یا چون در ایران ۴/۵ محصول دهقان را تصاحب می کنند، ولی حداقل ۱/۴ و یا ۱/۵ محصول، زن او، الام او، لباس تنش را که هیچ کس از او نمی گیرد، برای او باقی می گذارد. و با اخراج، جان دهقان محفوظ است و ته همسایه و نه ساتراپ حق تجاوز به آن را ندارد. موقع مطرح کردن امکانات انقلاب کشناورزی، باید این عامل را در نظر گرفت و در این زمینه اهمیت فعالیت سازمان دهی کشوری رهایش کاما روش است. من می خواهم بار دیگر روی این مسئله تاکید کنم که حتی زمانی که اوضاع و احوال عینی انقلابات دهقانی را ناگزیر می سازد، باز هم این انقلابات نه به میل و نه با تهیج و تبلیغ ماهرانه انجام نمی شود، بلکه پیدایش و موفقیت آن بسته به یکسلسله اوضاع و احوالی است که باید آماده باشد.

منبع:

Problemy Sovremennoj Persii, Diskussionnyj Sbornik,
Moskva, 1927, (88-100).

(ماهده از ص ۹۱)

شرح تلخیص به اختصار جنبین است: در سال های ۱۹۷۰ این ویراستار برخی همکاری ها با انتشارات ادیسیون دوکومانتاسیون انترناسیونال داشت. هنگامی که آن اثر بود، خارجین در دست تهیه بود، این ویراستار به ادیسیون پیشنهاد کرد که مقاله، حاضر سلطانزاده را نیز در آن جموعه به جا ببرسانند. پیشنهاد قبول شد، اما بعداً که کتاب نشر یافت معلوم شدمقاله تلخیص شده و ذکری هم از همکاری ویراستار به عمل نیامده است. پس از اعتراض ناشر طی نامه ای ازین "فراوشکاری" بوزش خواست. متن کامل ترجمه، این اثر سلطانزاده در کتاب زیر به چاپ رسیده است:

AVETIS SULTANZADE, Ecrits Economiques, EDITES PAR C. CHAQUERT,
EDITION MAZDAK, FLORENCE, 1970.

شرکت ایرانیان در انقلاب اکتبر

مهاجرت توده، عظیم دهقانان و پیشهوران ایرانی ساقط از هستی به روسیه از همان اواخر قرن نوزده و اوایل قرن بیستم آغاز شده بود. در طی سالهای متوالی، ده‌ها هزار نفر از موز ایران و روسیه رد می‌شدند. در برخی از سالها، تعداد مهاجرین ایرانی از ۲۰۰ هزار نفر نیز می‌گذشت. (۱)

کارگران ایرانی به مناسبت تسلیم در برابر شرایط تحملی می‌باشند موسسات صنعتی فعالیت سندیکاهای محلی را بسیار دشوار کردند بلشویک‌ها برای فعالیت در میان کارگران ایرانی سخت می‌کوشیدند، و در عین حال، به پرورش احساسات انتربولیستی کارگران محلی نسبت به کارگران مهاجر ایرانی توجه خاصی داشتند. به این مناسب، در سال ۱۹۰۵، در شهر باکو، در کنار سازمان سوسیال دمکرات "همت"، که در میان ساکنان محلی مسلمان تبلیغ می‌کرد و حوزه حزب سوسیال دمکرات ایران به نام "اجتماعیون عالمیون" (مجاهد) سازمان یافت. (۲)

بدین ترتیب سنت پا بر جای مبارزه مشترک انقلابی ملت‌های ایران و روسیه پایه‌گذاری شد.

اکرچه در سالهای عقب نشینی موقت انقلاب فعالیت نخستین کروههای سوسیالیستی ایرانی تقریباً متوقف شد، ولی شرایط عینی ادامه مبارزه و فعالیت آنان به قوت خود باقی ماند. کار مداوم سیاسی و سازمانی بلشویک‌های باکو، و عنصر پیشروی ایرانی در میان کارگران مهاجر بتدویج به شر می‌رسید.

* در این که سوسیال دمکراتی و مجاهدین یک سازمان بودند بحث بسیار است. بهر تقدیر، برنامه و مقررات دو سازمان متفاوت بودند. در این مورد نگاه کنید به: اسناد تاریخی جنبش کارگری، سوسیال دمکراتی و کمونیستی ایران، جلد ششم، فلورانس، انتشارات مزدک و تهران انتشارات علم. (ویراستار)

در سایه‌ای جنگ اول جهانی ، تعداد اعتمادیاتی که کارگران ایرانی در آن‌ها برخواسته‌ای مشخص خود شرکت می‌کردند، افزایش یافت . تنها در ماه مه ۱۹۱۴ ، با بارگران ایرانی بندر همراه کارگران دستگاه‌های حفاری دو بار دست به اعتماد زدند . در این دو اعتماد بیش از ۲۰۰۰ نفر شرکت داشتند . اعتماد کنندگان خواسته‌ای خود را در مقابل پیمانکاران مطرح کردند . افزایش مزد و بهبود شرایط مسکن و معاش از جمله خواسته‌ای مطروحة بود . (۲)

در سال ۱۹۱۶ در باکو ، کارگران ایرانی ، با شرکت مستقیم بلشویک‌های محلی ، سازمان سوسیال دمکرات " عدالت " را تشکیل دادند . " عدالت " که در آغاز یک گروه سوسیال دمکرات بود ، در کنفرانس موسسان که در ماه مه ۱۹۱۷ در شهر باکو تشکیل شد ، عدالت شکل حزب به خود گرفت . این کنفرانس برنامه حزب را به تصویب رسانده ، کمیته مرکزی ای را که آ . غفارزاده -- م . لطفی - علیخانف - م . بابا و دیگران از اعضای آن بودند انتخاب کرد . آ . غفارزاده که به دبیری حزب انتخاب شده بود ، در عین حال سردبیری روزنامه هفتگی ارگان حزب را به نام عدالت به عنده داشت . این روزنامه به زبانهای فارسی و آذربایجانی منتشر می‌شد . (۳)

در باکو و حوالی آن حوزه‌های حزبی و میتینگ‌ها و تظاهرات سازمانی داده می‌شد . فعالیت حزبی در دو جهت انجام می‌گرفت :

- ۱) بسیج مهاجران ایرانی برای مبارزه با خاطر استقرار حکومت شوروی در آذربایجان
 - ۲) بسط و توسعه تهییج و تبلیغ در ایران .
- فعالیت حزب عدالت در باکو در رابطه نزدیک با کمیته حزب کمونیست روسیه (بلشویک) در شهر باکو انجام می‌گرفت . سازمان باکوی حزب کمونیست روسیه (بلشویک) عدالت و همت در واقع سازمان واحدی بودند که ، با خاطر فعالیت در میان زحمتکشان ملیت‌های مختلف ، ظاهرا به شکل سازمانهای جداگانه عمل می‌کردند . این سازمانها تحت رهبری بلاواسطه دفتر (بورو) باکوی کمیته حزب کمونیست روسیه (بلشویک) ناحیه قفقاز فعالیت می‌کردند . کمیته مذکور به فاصله زمانهای معین ، درباره اشکال و روش‌های فعالیت سازمانهای همت و عدالت بحث کرده و نظر می‌داد . (۴)
- پس از انقلاب فوریه ، علاوه بر حزب عدالت ، دو سازمان سیاسی دیگر - حزب دمکرات ایران و حزب استقلال ایران - نیز در باکو فعالیت می‌کردند . تجار ، مغازه‌داران ، کارکنان کنسولگریهای ایران ، در باکو ، بتروسکف ، دربند ، و شهرهای مجاور ای قفقاز عفو این سازمانها بودند . حتی گرگانی ، نویسنده ایرانی که دارای کرایشهای بورژوازی است ، می‌نویسد ، در مقایسه با این دو حزب ضعیف‌که عده قلیلی عفو داشتند ، حزب عدالت موقعیت ممتاز و برجهت‌های داشت . (۵)

تفاوت طبقاتی در میان مهاجرین ایرانی بطور وضوح مشاهده می شد. مبارزه گروه های سیاسی ، در بسیاری از موارد ، به برخوردهای مسلحانه ، و به قتل فعالین حزب عدالت بدست اقلابیون می انجامید . مثلاً این خبر به امضاي آ. یوسف ، عفو کمیته موقعت انقلابی ، در روزنامه باکو چاپ شد : "در شب بین ۴ و ۵ فوریه در دوراهی قیشلی ، قربان مادق زاده عضو کمیته محلی حزب سوسیال دمکرات ایران (عدالت) بطور وحشیانه ای به قتل رسید . قتل رفیقمان بدست مرتعجین با تصمیم اخیر شورای کارکران مهاجر ایرانی (۷) (رفیق مادق زاده یکی از فعالین این شورا بود) درباره نحوه کار کنسولگریها رابطه مستقیم دارد . همه میدانند که شورای کارکران تصمیم گرفته است اداره کنسولگریها را - که تنها به امور تجار محنتک پرداخته و به سرنوشت کارکران و کشته شدن صدها تن از آنان بی اعتنا می باشد - به یک هیئت ۳۸ نفری منتخب شورا واکذار کند .

ما از همه اتباع ایرانی دعوت می کنیم که ، طبق تصمیم کمیته انقلابی موقعت ، برای احترام بخطاره این رفیق که در حین مأموریت جان خود را از دست داده است دست از کار بکشند . ای ستمیدگان ، ای دوستداران آزادی و برابری ، همه به ده قیشلی آمده ، در مراسم تشییع جنازه این رفیق شرکت کنید ، تا بدین وسیله به همه دشمنان جنایت کار و قاتل ملت ثابت شود که هیچ تیروئی قادر نیست حرکت آزادی بخش مردم را متوقف کند . " (۸)

سازمانهای حزب عدالت ، تحت رهبری حزب کمونیست روسیه (بلشویک) ، در تمامی اقدامات سیاسی بلشویکها شرکت می جستند . ا. ای . میکویان می نویسد : "از همان سال ۱۹۱۸ آغازیف (یکی از رهبران عدالت ، و . ب.) و سازمان او با ما همکاری داشتند . (۹)

در ۲۷ زوئیه ۱۹۱۸ ، هنکامی که نیروهای ترکیه به باکو حمله ور شدند ، حزب عدالت و کمیته مرکزی همت تصمیم گرفتند که اعفا خود را در گروههای مسلح کارکری برای دفاع از شهر بسیح کنند . (۱۰) پس از تखیر شهر بوسیله نیروهای اشغالگر ، بیش از نیمی از اعضا کمیته مرکزی عدالت قتل رسیدند . رئیس حزب ، غفارزاده ، که کمیته مرکزی او را برای سازمان دادن و برقراری ارتباط با چریک ها به کیلان فرستاده بود ، توسط چند اقلابیون به قتل رسید .

پس از آنکه در آغاز نوا مبر ۱۹۱۸ ، نیروهای ترکیه مناطق آذربایجان را تخلیه کردند ، باکو در تاریخ ۱۷ نوا مبر توسط نیروهای انگلیسی اشغال شد . دولت ارتجاعی آذربایجان - که در راس آن خوی سکی قرار داشت و قوای انگلستان را به باکو فرا خوانده بود - سعی داشت تا به هر وسیله از فعالیت سازمانهای

بلشویکی جلوگیری کند. اما کمیته حزب کمونیست روسیه (بلشویک) ، " همت " و " عدالت " مخفیانه به فعالیت خود ادامه می دادند .

در ماه مارس ۱۹۱۹ ، هنگامی که مساواتیها در باکو حکومت می کردند، کنفرانس عدالت مخفیانه در شهر باکو برقرار شد و کمیته مرکزی جدیدی را انتخاب کرد . در تشکیل این کنفرانس فعالیتی ، که از درون مهاجرین برخاسته بودند نقش بسیار مهمی ایفا کردند. آ. ای. میکویان می نویسد : " از رهبران عدالت من سه نفر از کارگران با استعداد را بخوبی به یاد دارم (معمود براذران آقا زاده هستند ، و. پ.) . این براذران با آنکه دارای تحصیلات نبودند ، بطور طبیعی خواص رهبران قابل را داشتند . آنان از تجربه سیاسی برخوردار و با تمام وجود به کمونیسم وفادار و باید بگوییم که با تعصب بیش از اندازه به افکار حزب پایبند بودند .

آن در تمام جلسات شرکت می جستند و با کمونیست ها همکاری می کردند .

رهبران عدالت در کنفرانس حزب کمونیست آذربایجان که در ماه مارس ۱۹۱۹ در باکو برگزار شد ، شرکت جستند . در ملاقات نمایندگان بلشویک باکو (کمیته ح . ک . ر . (بلشویک) همت و عدالت) ب . [بهرام] آقا زاده سخنرانی کرد . او خطاب به نمایندگان گفت که کارگران ایرانی از تمامی اقدامات کمیته بلشویک حمایت کرده و " با کارگران روس و ارمنی همراه خواهند بود " . (۱۱)

در همین موقع رابطه حزب " عدالت " با انتربنارسیونال کمونیست برقرار شد . حسین اوف ، نماینده حزب کمونیست ایران (بخش دفتر مرکزی ملل شرق) ، در نخستین کنگره کمینترن شرکت جست . (۱۲)

در جریان سال ۱۹۱۹ ، فعالیت حزب " عدالت " با بلشویکها از نزدیک همکاری داشتند . در جلسه کنفرانس کارگری باکو که در ۴ مه ۱۹۱۹ تشکیل شد آقا زاده به عنوان هیئت مدیره کنفرانس انتخاب شد . او پس از چند روز همراه گروه کمونیست های مسلح ایرانی به منظور کمک به قیام مردمی مغان رهسپار لنگران شد ، و با گروه خود به صفو " ارتش سرخ مغان " پیوست . (۱۳) این گروه بعدها به تضمیم کمیته مرکزی حزب " عدالت " ، مامور شد که برای کمک به جنبش چریکی که بـ رهبری کوچک خان انتکاف یافته بود به گیلان برود . (۱۴) ولی در ژوئیه ۱۹۱۹ جمهوری مغان سوکوب شد و تنها عده قلیلی از کمونیست های ایران موفق شدند که به باکو بازگردند . (۱۵)

دو نخستین کنگره حزب کمونیست آذربایجان ، که در روزهای ۱۱ و ۱۲ فوریه ۱۹۲۰ برقرار شد ، ده نماینده از حزب " عدالت " شرکت داشتند . کاران آقا زاده (یکی

از برادران آقا زاده) به عفویت حزب کمونیست آذربایجان (بلشویک) انتخاب شد .
کنکره درباره یکی شدن و ورود همه سازمانهای کمونیستی آذربایجان به حزب
کمونیست آذربایجان (بلشویک) تصمیم گرفت . اما حزب " عدالت " ، بسویژه
حوزه های پائین آن ، تا اواسط سال ۱۹۲۰ ، هم چون سازمانهای مستقل کمونیستهاى
ایران باقى ماند . (۱۶)

عدهای از کمونیستهاى ایرانی ، هنگام اشغال باکو توسط نیروهای ترکیه ، همراه
بلشویکها به آستراخان رفتند . بنا به تصمیم این سازمان " حوزه کمونیستهاى
ایرانی " مرکب از ۱۸ نفر تشکیل شد . اعضا " عدالت " در فعالیتهاى تبلیغاتی و
تھیجی شرکت می جستند ، و به عنوان مبلغ به دایره های سیاسی ارتضی سرخ - که در
آن انترباسیونالیست های ایرانی بودند - فرستاده می شدند . (۱۷)

در تاریخ ۲ زانویه ۱۹۱۹ ، " نخستین کنکره اتباع و اسیران جنکی ترکیه " برای
بوجود آوردن حوزه کمونیستی [ترکیه] تشکیل شد . در این کنکره ۱۴ تن از
نمایندگان کمونیست های ایران و قفقاز شرکت داشتند . در دومین جلسه کنکره به
پیشنهاد ن . [نریمان] نریماناف تصمیم گرفته شد " که برای تشکیل کلاس های
تبلیغ و بسیج و انتشار روزنامه ارگان اسرای ترک با همکاری حوزه ایرانیان
اقدام شود ... این کلاسها می باشد مبلغین ترک و ایرانی را آماده سازد که
نخست به قفقاز و سپس به ترکیه و ایران فرستاده شوند . (۱۸) کمونیستهاى
ایرانی به پخش افکار مارکسیستی در میان زحمتکشان ترکیه نیز کمک می کردند .

کمیته مرکزی " عدالت " ، در زانویه ۱۹۲۰ ، سلطان زاده ، علیخانف ، و فتح
علیزاده را ، که از فعالین آن سازمان بودند ، به تاشکند فرستاد . اینان پس
از تشکیل کمیته تشکیلاتی " عدالت " ، به تبلیغ و بسیج ایرانیان مهاجر در
ترکستان مشغول شدند . در ۳۰ زانویه ۱۹۲۰ ، کمیته تشکیلاتی ، " بیانیه حزب
کمونیست ایران " " عدالت " را خطاب به زحمتکشان ایران منتشر کرد . در بیانیه
کفته شده بود : " حزب کمونیست ایران " " عدالت " پرچم مبارزه قاطعانه علیه .
همه دشمنان زحمتکشان ایران را برافراشته است ... انقلاب اکابر روسیه امکانات
و افق نازهای را در برابر ما گشوده است . حزب کمونیست ایران (عدالت) ، با
کمک کارکران و دهقانان روس که دوستان واقعی زحمتکشان ایران هستند ، با دشمنان
زحمتکشان تا آخرین قطره خون مبارزه خواهد کرد . رفقاء کارکر و دهقان ایران ،
برای آزادی توده های ستمکش و اسیر ایران از دست ستمکران خارجی ، زیر پرچم
مبارزه ، انقلابی متعدد شوید . مرگ بر غارتگران خارجی . زنده باد ایران آزاد .
زنده باد حزب کمونیست ایران (عدالت) (۱۹)

کمیته تشکیلاتی عدالت در شورای بین المللی تبلیغات که به تصمیم کمیسیون امور

مورد استفاده قرار گیرد . عقایدی چون وجود امکان " انقلاب کمونیستی در ایران " ، گویای آن است که کمونیست های ایران از وظایف اصلی مبارزه خد امپریالیستی در آن مرحله ، یعنی ، مبارزه برای استقلال ایران و بیرون راندن اشغالگران انگلیسی ، درک درستی نداشتند .

کنفرانس توجه به احساسات مذهبی افراد را یکی از شرایط موفقیت فعالیت تبلیغاتی و بسیج مردم می دانست . کنفرانس پیشنهاد کرد که " با پیروی از یک سیاست عاقلانه شرایط جدائی قشر پائینی فقیر و محروم روحانیت از قشر فوقانی آن را ، که بزرگترین مالکان کشور است ، آماده سازد . " حزب " استفاده از پیشووتیین عناصر روحانی را " در مبارزه برای اهداف مشترک جز وظایف خود قرار داد . اهمیت مسئله ملی و لزوم مبارزه با شوینیسم (تعصب ملی) برای نخستین بار در استاد حزب عدالت مورد توجه قرار می گرفت . قطعناهه حزب اعضا را موظف می کرد ، تا دائما به زحمتکشان توضیح دهند که یگانه " دشمن آنان ... اربابان و سرمایه داران بوده ، اینان را تنها با مبارزه متفق و متحد کارگران همه کشورها و ملل می توان از بین برد " .

پس از کنفرانس ، سازمانهای حزب عدالت فعالیت عظیم سیاسی ای را آغاز کردند . در تاشکند سه کمیته محلی و یک کمیته شهری سازمان داده شد . در ماه مارس ۱۹۲۰ سازمان " عدالت " در سمرقند دارای ۳۱۵ عضو بود . (۲۴) در ماه آوریل همان سال ، سازمانهای حزبی در شهرهای کرکنخ ، ترمس ، قزل آرارات ، و سمی رچیه (هفت رودم) تشکیل شد . (۲۵)

به کار آموزشی توجه خاصی می شد ، به ابتکار کمیته های محلی عدالت مدرسه زبان روسی برای ایرانیان افتتاح شد . (۲۶) مدد ایرانی ، که از طرف شورای تبلیغات بین المللی فرستاده شده بودند ، در مدرسه تعلیم دهندگان نظامی عشق آباد تحصیل می کردند . (۲۷) " برناهه های کلاسها تربیت کادر آذینتاسیون برای شرقی ها " که اکثر شرکت کنندگان آنرا اعضا حزب عدالت تشکیل می دادند ، دائره بود . (۲۸) از ۲۵ نفر که در این کلاسها دوره دیدند ۱۶ نفر برای فعالیت در ایران در اختیار دفتر (بورو) قفقاز قرار گرفتند " (۲۹) و به باکو فرستاده شدند .

در سالهای ۱۹۲۰ - ۱۹۱۹ ، در سازمان دادن و آماده کردن کادرهای حزبی حیدرخان عمواوغلى (تاری وردیف) ، انقلابی حرفه ای ایران ، نقش بسیار مهمی داشت . (۳۰)

خ این از آن کلیشه های معمول تاریخ نگاری شوروی است . کمونیست های ایرانی مسئله را به این سادگی مطرح نمی کردند . (ویراستار)

ترکستان هیئت اجراییه شوروی تشکیل شده بود، نماینده داشت. عالیترین مرجع شورای بین المللی تبلیغات پلنوم بود و حزب عدالت در آن دو نماینده داشت. حزب جلسات، میتینگ‌ها، سخنرانیها، و کنفرانس‌های تشکیل می‌داد و، نمایندگان خود را به سمرقند، عشق‌آباد، مرکوش، کراسنودسک، و شهرهای دیگر می‌فرستاد تا عنامر پیشو امها جرین را به حزب جلب کنند. (۲۱) نخستین کنفرانس ایالتی حزب "عدالت"، به نمایندگی از طرف ۵۶۳۵ عضو حزب، در تاریخ ۲۰ مارس ۱۹۲۵ تشکیل شد. (۲۲) و . ای. لنبن به ریاست افتخاری این کنفرانس انتخاب شد. کنفرانس درباره گزارش سلطانزاده زیر عنوان "دولت شاه و دورنمای انقلاب اجتماعی در ایران" "درباره مسئله جنگ" و گزارش علیخانوف "ناکتب ما در ایران" بحث کرده، تزهای مربوطه را به تمویب رساند. در ترهایی که از گزارش علیخانوف تمویب شد (۲۳)، وضع اجتماعی و اقتصادی ایران به ظور خلاصه تشریح شده، به ویژگیهای فعالیت حزبی در میان مردم اشاره شده بود. از جمله، کنفرانس مسئله عفویت افراد را مطرح و مقرر کرد که در پذیرش افراد باید هوشیاری بیشتری بکار رود، تا از عفویت افرادی که ممکن است "با خط مشی سیاسی میانه روی خود خط مشی قاطعانه حزب را متزلزل کنند" جلوگیری شود. کنفرانس همچنین تاکید کرد که بر عکس کشورهای پیش‌رفته سرمایه داری که طبقه کارگر آن متشكل بوده است و بنا بر این احزاب کمونیست قادرند مستقل عمل نمایند، حزب عدالت باید، در شرایط ایران، تمام کسانی را که به خاطر وضع اقتصادی خود در براندازی الیگارشی اربابی [مالکین بزرگ . م] ذینفع می‌باشد بسوی خود جلب کند.

در تزهای آمده بود که حزب باید در مبارزه علیه اشغال انگلستان و استبداد شاه از همه عنامر چپ ایران (تا زمانی که فعالیت آنان با منافع کارگران و دهقانان تفاضل پیدا نکرده، به آنان مدد برساند). در این تز به این نکته که از چکووه عنامری باید استفاده شود اشاره مشخص نشده است. از تقسیم بورژوازی به بورژوازی ملی طرفدار استقلال و بورژوازی کمپرادور که در تحکیم امپریالیسم بیکانه در کشور ذینفع است سخنی نیست. تاکید بر این مسئله که ایران "دارای تعداد زیادی کارکران پرولتیری ماحب سطح آگاهی نسبتاً بالائی است" نیز اشتباه بود. چنین به نظر می‌رسد که نویسنده‌گان تزهای بیشتر مهاجرین ایرانی را که در صفوپرولتارتی روسیه از لحاظ مبارزه طبقاتی آبدیده شده بودند در نظر داشتند. همچنین مسئله پر اهمیت درجه اکتشاف اجتماعی - اقتصادی و وضعیت سیاسی ایران که با روسیه کاملاً متفاوت بود در نظر گرفته نشده بود. تجربه‌ای که از روسیه بدست آمده بود نمیتوانست کورکورانه در ایران نیمه فئodal [کدا]

یکی از روزنامه های تا شکنند درباره او نوشت: "نما ینده کمونیست های ایران، عضو انتربنادیونال سوم و شورای مسکو، شخصی که در محافل سیاسی به رجب بمبی، (۲۱) معروف است، و در انقلاب مشروطه ایران سالهای ۱۹۱۱-۱۹۰۸ و سرتگوشتینا یه نقش مهم ایفا کرده، در حال حاضر در تا شکنند است."

رجب بمی در مسجد ایرانیان سخنرانی کرد. او در سخنرانی خود به اهمیت حکومت شوروی در مبارزه برای احراق حقوق ستم دیدگان اشاره کرده، از مردم خواست که برای کمک به حکومت شوروی و آزادی کارگران و دهقانان ایرانی به مبارزه بر خیزند... سخنگو خفار را به عضویت در حزب "عدالت" - بیان کننده اراده رحمتکش ایران - فرا خواند. پس از سخنرانی حیدر، ۴۵ نفر در حزب نام نویسی کردند.^{۲۲} سازمان "عدالت"، که در آذربایجان شمالی و ترکستان فعالیت داشت، تا زوئن ۱۹۲۵، در رابطه نزدیک با سازمانهای محلی حزب کمونیست روسیه (بلشویک) کار می کرد. به افراد فعل حزب "عدالت"، که در کردستان فعالیت می کردند، دستور داده شده بود که در تمام مسائل مربوط به فعالیت حزبی "اساستا مه حزب کمونیست روسیه (بلشویک)" را ملک عمل خود قرار دهند.^{۲۳} در این سند قویا توصیه شده بود که باید همه کوشش ممکن بکار رود تا فعالیت حزبی در یکانگی کامل با سازمانهای محلی حزب کمونیست روسیه انجام گیرد. زیرا بین سازمان "عدالت" و حزب کمونیست روسیه اختلاف اساسی یا بین‌ماده‌ای نمی تواند وجود داشته باشد و ندارد. "اعضاي عدالت با يسيت در جلسات محلی حزب کمونیست روسیه (بلشویک) و اقدامات آن - که توسط سازمانهای دولتی و حزبی شوروی انجام می شد - شركت جوييند." (۲۳)

یکی از ویژگیهای سالهای ۱۹۲۰ - ۱۹۱۹، پیدا شدن تعداد زیادی شوراهای اتباع ایرانی است. این شوراهای ایرانیان را در مقیاس شهرها متعدد می ساخت. چندین شوراهایی در تاشکند، اورنبورگ، سمرقند، مسکو، و ساراتوف وجود داشت. (۲۴) و همیشه "شورای" ترکستان را تجار ایرانی در دست گرفته بودند. کمیته ایالتی "عدالت" از کمیسیون ترکستان خواست که "شوراهای اتباع ایرانی در ترکستان بسته شود. زیرا این شوراهای نه تنها برای کارگران کاری انجام ننمی دهند بلکه در دست بورژواهای ایرانی به آلت سوءاستفاده و پیش برد سیاست آنگلوفیل در میان کارگران تبدیل شده است." (۲۵) اما بخشی از شوراهای زیر نفوذ کمونیستهای ایرانی بود. کمونیستها فقیرترین اقوام مهاجر ایرانی را در این شهرها متعدد کرده، در داخل شوراهای حوزه های کمونیستی بوجود می آورند. (۲۶) کمونیستهای ایران با دفتر (بورو) مرکزی سازمان کمونیستهای مشرق که در دسامبر ۱۹۱۸ در مسکو تشکیل شده بود فعالانه همکاری می کردند (۲۷).

این دفتر توانست، در مدت کوتاهی (زانویه ۱۹۱۹ - دسامبر ۱۹۱۸) ، به کمک کمونیست‌های ایران تعداد زیادی بیانیه و جزوی برای پخش در ایران و در میان مهاجرین نشر دهد . بیانیه " خطاب به زحمتکشان مسلمان روسیه و شرق " به زبان فارسی در بیش از صد هزار نسخه منتشر شد . (۲۸) در ماههای بعد ، جزوی‌های " النای ملح برست " ، تزار ، کشیش ، و کولاک " قانون اساسی جمهوری فدراتیو سوسیالیستی شوروی روسیه " به زبان فارسی منتشر شدند . (۲۹) دفتر مرکزی تعداد زیادی بیانیه و جزوی نیز به زبان آذربایجانی منتشر کرد . (۴۰) اعضا عدالت " جزوی خطاب به جوانان زحمتکش مشرق " را به زبان فارسی نشر دادند . (۴۱)

در سال ۱۹۱۹ ، در مسکو ، علاوه بر سازمان کمونیست " عدالت " ، حوزه حزب اجتماعیون عامیون (سوسیال دمکرات) نیز به رهبری حیدرخان فعالیت می‌کرد . اعضا این سازمان - در تاریخ ۱۵ اوریل ۱۹۱۹ ، با شرکت‌نما بندکان کروه‌های کمونیست سامارا ، آستراخان ، و کارگران راه‌آهن بربانسک و نمایندگان انتربنیونالیستهای ایرانی در ارتضیخ و نمایندگان " شورای اتباع ایران " در مسکو میتینگی برپا داشتند . حیدرخان ، در سخنرانی خود ، حمله به نمایندگی شوروی را - که در نوامبر ۱۹۱۸ ، به تحریک ماموران انگلیسی در تهران انجام گرفته بود - شدیداً محکوم کرد . او اعلام داشت که ایرانیان مقیم روسیه شوروی از هر دسته ای که باشدند (سوسیالیست یا بورژوا) ، در برابر این عمل نمی‌توانند سکوت اختیار کنند . او گفت : " روسیه شوروی تنها امید ایرانیان در مبارزه برای آزادی است . روسیه شوروی از نخستین روزهای اکثریت به ایرانیان نشان داده است که آزادی ، زندگی نو و رهایی از زنجیرهای غارتکران خارجی را برای شرق به ارمغان می‌آورد " . در پایان میتینگ به پیشنهاد حیدرخان قطعنامه آماده شده از طرف حوزه حزب " اجتماعیون عامیون " به تصویب رسید . در این قطعنامه آمده است که : " ایرانیان مقیم روسیه ، روسیه شوروی را چنان مرکزی می‌دانند که ایرانیان ، صرف نظر از اختلافات مسلکی ، باید در مبارزه خود علیه ستمکران خارجی و داخلی از آن سرمش و نیرو بکیوند ، و به همین مناسبت ، ایرانیان را صرف نظر از تعلق به طبقات و احزاب مختلف ، به شرکت و مبارزه دعوت می‌کنند ، مبارزه‌ای که سازمانهای انقلابی در داخل ایران ، با وجود ترور ، آغاز کرده‌اند " . (۴۲)

لازم به تذکر است که حزب " اجتماعیون عامیون " ، هم از زمان انقلاب مشروطه ۱۹۱۱ - ۱۹۰۵ ، از تاکتیک ترور فردی به مقیاس وسیع استفاده می‌کرد . حیدرخان در سخنرانی خود از فعالیت کمیته مجازات ، که در سال ۱۹۱۸ در مدت ۱۸ روز عملیات تروریستی متعددی را علیه محافل ارتجاعی ایران انجام داده بود ،

۱۶۳

پشتیبانی کرد . حیدرخان گفت که این سازمان ارگان اجرائی حزب " اجتماعی عیون عا میون " بود . (۴۲) موضع حیدرخان در این مسئله قانع کننده به نظر نمی آید .
 حوزه های کمونیستها ایران در شهرهای اودسا ، کیف ، رستفکروی دن ، و ولادی
 قفقاز وجود داشت . (۴۴) در فوریه ۱۹۱۹ ، تحت نظر کمیته مرکزی حزب کمونیست
 اوکراین ، گروه مسلمان " همت " در آن منطقه مستقر شد . این گروه میان کارگران
 ایرانی و آذربایجانی معاون ذغال سنگ دنباس تبلیغ و فعالیت می کرد . (۴۵)
 در سال ۱۹۲۵ ، دفتر (بورو) مرکزی سازمانهای کمونیستی ملل شرق و دفتر
 (بورو) سازمانهای کمونیست ایرانیان ، نمایندگان تام الاختیار خود را برای
 جلب کارگران مهاجر به شهرهای خارکف ، پلتاوا ، رمنا ، کرمتشچوک ، آرما ویر ،
 گروزنی ، عشق آباد ، پتروگراد ، مسکو و دیگر شهرها فرستادند . (۴۶)
 گروه های مسلح انترناسیونالیستی کارگران مهاجر ایرانی در جنگ های ترکستان
 قفقاز ، سواحل ولگا و روسیه مرکزی - که با خطر استقرار حکومت شوروی درگیر می
 شد - فعالانه شرکت می جستند . قلیق اوغلی - کارگر ایرانی عفو حزب کمونیست روسیه
 بلشویک - به هنگام شورش ضد انقلابیون در کوکنده ، از کارگران فقیر شهر گروه
 مسلحی تشکیل داد و مدت ۱۶ روز از قلعه آن شهر دفاع کرد . (۴۷) گروهی از
 کمونیستها ایرانی به رهبری ب . (بهرام) آقا زاده (عفو کمیته مرکزی عدالت)
 در گروه مسلح معروف به " گروه پولادین در ماوراء قفقاز علیه دنکین می جنگید ! (۴۸)
 " گروه انترناسیونالیستی ایرانیان " و " گروه سوار نظام ایرانیان " در جبهه
 ترکستان بر ضد اشغالگران انگلیسی و با سمجی ها می جنگیدند . (۴۹)
 حیدرخان در نامه ۱۲ فوریه ۱۹۲۵ به دفتر (بورو) مرکزی سازمانهای کمونیستی
 ملل شرق نوشته است که او هنگام اقامتش در سامارا با م . و . فرونژه درباره
 تشکیل هنگ ایرانیان در ترکستان صحبت کرده بود . این هنگ می باشد به قسمتهاي
 منظم ارتش سرخ در مبارزه با اشغالگران و ضد انقلاب مدد برساند . بنا بر گفته
 حیدرخان م . و . فرونژه با تشکیل گروههای انترناسیونالیستی ایرانیان
 " موافق کامل نشان داده بود " . (۵۰)
 در تاریخ ۲۵ آوریل ۱۹۲۵ ، بنا بر دستور شماره ۱۸۷ جبهه ترکستان ، گروه
 مسلح مستقل انترناسیونالیست های ایران تشکیل شد . (۵۱) هدایت امین بیگی ، دبیر
 حوزه حزب کمونیست ایران و شرکت کننده در انقلاب اکتبر در پتروگراد ، در جنگ
 با کاردهای سفید در آسٹراخان با قهرمانی جان سپرد . کمیته ایالتی حزب کمونیست
 روسیه (بلشویک) در قفقاز ، به مناسبت خدمات ویژه امین بیگی ، به انقلاب ،
 تصمیم گرفت که برای خانواده او مستموری مقرر شود . (۵۲)
 بدین ترتیب عناصر بیشروعی پرولتا ریای ایران در روسیه سهم خود را در دفاع

از دست آوردهای اکتبر ادا کرده ، طی این سالها ، به کمک برادران طبقاتی روس خود ، سازمان سیاسی طبقاتی و پژوه خویش ، یعنی "حزب کمونیست ایران (عدالت) را بوجود آوردند . این حزب در میارزه آزادیبخش ملی سالهای ۱۹۲۱-۱۹۲۰ نقش مهمی را بازی کرد .

توده کارکران مهاجر و آگاهترین عناصر طبقه کارگر ایران ، که تازه در حال شکل گرفتن بود ، بعدها هسته های گروه های مسلح جنبش آزادیبخش ملی را ، که در سالهای ۱۹۲۱-۱۹۲۰ در گیلان انشاف یافت ، تشکیل دادند . "کارکران مهاجر ، داوطلبانه کار خود را در کارخانجات روسیه رها کرده " ، گروه های مسلح تشکیل دادند و برای آزادی وطن اسیر خود به جنبش کیلان پیوستند . (۵۳)

یادداشت ها

- ۱ - برای شرح بیشتر در این باره نگاه شود به : ن . ک . بلعوا درباره "مهاجرت از شمال غربی ایران در اواخر قرن ۱۹ و آغاز قرن ۲۰ " و اپرسی ایستوری ای ، ۱۹۵۶ ، شماره ۱۵
- ۲ - برای شرح بیشتر در این باره نگاه شود به : گ . م . کسف "از تاریخ روابط بین المللی بشویکهای آذربایجان با انقلابیون ایران ۱۹۱۱-۱۹۰۵) - "پژوهش های دانشکده تاریخ حزب ، وابسته به کمیته مرکزی حزب کمونیست آذربایجان " ، باکو ، ۱۹۶۷ ، صفحه ۷۲-۷۱
- ۳ - آرشیو شعبه کرجستان ۱۰۰ م . ل . ، ف . ۸ ، اوپ ۵ ، ۲۱۲ د ، ل . ۶۸ ، ۷۷-۷۵ - کاسی (باکو) ۱۹۱۷ . (۹۰۵-۲۶۰)
- ۴ - برای شرح بیشتر در این مورد نگاه شود به : د . بنیادزاده ، "درباره آغاز سازمان ح . ک . آ . (بشویک) " - "پژوهش های دانشکده تاریخ حزب وابسته به ک . م . ح . ک . آ . " ج ۲۰ ، ۱۹۵۷ ص ۱۶۲۰ ، " یادداشت های درباره تاریخ سازمانهای کمونیستی ما و رای قفقاز " ج ۱۰ (۱۹۲۱-۱۸۸۲) ، تفلیس ، ۱۹۶۷ ، ص ۴۲۸
- ۵ - بقیه اوف ، میارزه ح . ک . برای تحقیق سیاست ملی لینینی در آذربایجان ، باکو ۱۹۷۰
- ۶ - م . کرکانی ، سیاست شوروی در ایران ، تهران ، ۱۹۴۸-۱۹۴۹ ، ص ۵۴

- ۷ - شورای کارگران مهاجر ایرانی که پس از انقلاب فوریه در باکو تشکیل شد . این شورا زیر نفوذ حزب " عدالت " قرار داشت .
- ۸ - ایزوستیا (باکو) ۱۹۱۸ ۲۰ ۰ (۵) ۲۰
- ۹ - آی . میکویان " در طول مبارزه " م ۱۹۷۱ ، ص ۱۳۰
- ۱۰ - " همت " ۱۹۱۸ ۵۰ ۳۵ نقل قول از بلشویکها در مبارزه برای پیروزی انقلاب سوسیالیستی در آذربایجان ، " باکو ۱۹۵۷ ص ۶۱۵ . ۱۱
- ۱۱ - نگاه شود : آی . میکویان . همانجا ص ۳۲۳ ، ص ۲۲۵
- ۱۲ - " کمونیستی چسکی انترنا سیونال " شماره ۱ (۱۹۱۹) صفحه ۱۲۴ .
- ۱۳ - ج . ب . قلی اوف ، اثر یاد شده ص ۲۶۱
- ۱۴ - تسه . ب . آی . م . ل . ف ۱۲ اوب ۶۵ ،
- ۱۵ - خ . ر . ۲۲ . ، ل ۲۲ .
- ۱۶ - برای شرح بیشتر نگاه شود به : آی . میکویان اثر یاد شده ص ص ۴۵۲ - ۴۵۶
- ۱۷ - سازمان کمونیستی " عدالت " برای بسط فعالیت خود و یا در نظر گرفتن مسائل تاکتیکی ، از اواسط پائیز ۱۹۱۹ زیر نام حزب کمونیست ایران " عدالت " فعالیت کرد (نگاه شود به ج . ب . قلی اف اثر یاد شده ص ۴۵۸)
- تسه . ب . آی . م . ل . ف ۵۸۳ ، اوب ۱ آی . د
- خ . ر . ۴۲ ، ل ۲۲ . ۲۲ .
- ۱۸ - همان جای د . خ . ر . ۱۲ ، ل ۱۳۰ - ۱۳۱ -
- ۱۹ -
- ۲۰ - نگاه شود به م . آ . پرسیتس ، " انترنا سیونالیست های شرقی در روسیه و برخی از مسائل جنبش آزادی بخش ملی " - در کتاب کمینترن و شرق م . ۱۹۶ ص ۶۶
- ۲۱ - رجوع شود به آی . س . سلوگوبف ، کمونیستهای خارجی در ترکستان (۱۹۲۱ - ۱۹۱۸) ، ناشکند ۱۹۶۱ ،
- ۲۲ - م . ماتویف ، " اکتیر کبیر و شرکت مهاجران شرقی در جنبش کمونیستی آسیای میانه " - نارودی آزی بی ای آفریکی ، ۱۹۶۹ شماره ۲
- ۲۳ - " ایزوستیا " (ناشکند) ۱۹۲۰ - ۲ - ۲۴ در " گزارش

- کوتاهی راجع به فعالیت حزب کمونیست ایران "عدالت" ، نوشته عفو سازمان تشکیلاتی م . علی خان اف آمده است که در ۲۱ مارس ۱۹۴۵ حزب "عدالت" دارای بیش از ۷۰ هزار عفو است . نکاه شود به تسه . گ . آ . اوپ .
- ۲۲ - ف ۵۴۲ ی د خ ر ۵۰۲ ل ۱، به احتمال قوی در چاپ عدد فوق اشتباه رخ داده است (۷۰ هزار) .
- ۲۳ - آرشیو موزکی دولتی ، او.ر.ر. ، فه ۵۴۲ ، ۱.م.گ. ایکس په ۵۰۲ ، ل ۶ .
- ۲۴ - "نبات انقلاب" (ناقوس انقلاب) ۱۹۲۰ - ۲ - ۳
- ۲۵ - "نبات انقلاب" (ناقوس انقلاب) ۱۹۲۰ - ۴ - ۱۵
- ۲۶ - "ایزوستیا" (تاشکند) ۱۹۲۰ - ۵ - ۱۴
- ۲۷ - "ژیزن ناسیونالنویسیته" ۱۹۲۰ - ۸ - ۱
- ۲۸ - "نبات انقلاب" ۱۹۲۰ - ۲ - ۲۴
- ۲۹ - "ایزوستیا" (تاشکند) ۱۹۲۰ - ۱۵ - ۱۰
- ۳۰ - برای شرح بیشتر در این باره نگاه شود به : م . آ . تاریوردی ، آ . ای . مارگراموف (شام) ، " حیدر خان عموم اوغلی " نارودی آزی ای افریکی (ملل آسیا و آفریقا) ۱۹۷۱ شماره ۵
- ۳۱ - رجب بمی لقب حیدر خان بود .
- ۳۲ - نبات روولوتیسیی ، مورخ ۱۹۲۰/۳/۱۱
- تسه . ک . آ . اوپ ، ف ۵۴۰۲ ، ی د . خ ر .
۲۱ ، ل ۵۰۲
- ۳۴ - تسه ب آ ای م ل ، ف ۵۸۳ اوپ ۱۰ ، ی د . خ ر .
- ۳۵ - ل ۱۱ . ۲۱ همانجا ، ی د . خ ر . ۱۹۳ ، ل ۱۲۲
- همانجا ف ۱۲۲ اوپ ۱ ، ی د . خ ر . ۱۰۰ ، ل ۲۵
- ۳۶ - تسه . ک آ او . پ ، ف ، ف ۵۴۰۲ ، ی د . خ ر . ۵۰۲ ل ۲۱
- ۳۷ - تسه . ب آ ای م . ل ف ۵۸۳ ، اوپ ۱ د . خ ر . ۱۱ ، ل ۵۸
- ۳۸ - "ژیزن ناسیونالنویسیته" ۱۹۱۹ / ۲ / ۲
- ۴۹ - تسه . ب آ ای م . ل . ف ۱۲ ، اوپ ۶۵ ، ی د . خ ر . ۹۰ ، ل ۴۵
- ۴۰ - اکثریت مهاجرین ایرانی به زبان آذربایجانی سخن می گفتند .
- ۴۱ - نکاه شود به و . گ . راذین ، " انقلابیون ایران در ترکستان هنگام جنگ داخلی روسیه " ماتری یالی ووستوکو ، تاشکند ، ۱۹۶۶ ، ص ۷۵
- ۴۲ - "ایزوستیا" ، ۱۹۱۹ / ۵ / ۱۲
- ۴۳ - همانجا

- ۴۴ - تسه . ب . آ . ای . م . ل ، ف ۶۴ . اوپ ۲ . ی د . خ ر . ۲۹ . ل . ۶۵
- ۴۵ - همانجا ف ۱۷ اوپ ۱ اوپ ۶۵ . ی د . خ ر . ۴۰۰ . ل . ۲۷
- ۴۶ - همانجا ف ۶۴ اوپ ۲ ، ی د . خ ر . ۲۹ . ل . ۲۶ - ۲۵ ، "کمونیست" (باکو)
- ۴۷ - ۱۹۲۰ / ۴ / ۲ ، "پراودا" ۱۹۲۰ / ۴ / ۲۵
- ۴۸ - تسه . ب . آ . ای . م . ل . ف ۵۸۳ ، اوپ ۱ ، ی د . خ ر ۱۲ ل ۱۸۲-۱۸۳
- ۴۹ - همانجا ی . و . خ . ر . ۱۹۲ . ل . ۲۱۴ ، ۲۸۰
- ۵۰ - تسه . ب . آ . ای . م . ل . ف ۱۷ ، اوپ ۶۵ . ی د . خ ر . ۴۲
- ۵۱ - همکاری رزمی زحمتکشان کشورهای خارجی یا ملل روسیه شوروی
- ۵۲ - ایزوستیا (تاشکند) ۱۹۲۰/۸/۳ او ۱۹۲۰/۷/۲۸
- ۵۳ - تسه ب . آ . ای . م . ل . ف ۵۸۳ ، اوپ ۱ ؛ ی د . خ ر ۲۵ . ل ۳۰
- ۵۴ - مسکو ۱۹۵۷ - ۱۹۱۲) ، ص ص ۴۱۰ ، ۴۱۲
- ۵۵ - ج . ب . گولیف ، اثر یاد شده ، ص ۲۶۹
- ۵۶ - "کمونیست" (باکو) ، ۱۹۲۰ / ۲ / ۲۲
- گ . ب . " به مناسبت دهه شکست انقلاب گیلان "

"بولتن نشریات شرق میانه" شماره ۱۴ / ۱۳ ، ۱۹۳۲ ، ص ۱۸

THE SULTANZADE « C » INSTITUTE FOR WORKERS' RESEARCH.

L'Institut Sultanzade
Pour La Recherche
Ouvrière
Tehran — IRAN.

COPY RIGHT

حق طبع محفوظ

ANTIDOTE
PUBLICATIONS
انتشارات پادزهر

TEHERAN

Mazdak, Florence
Italy

- L'UNION SOVIETIQUE ET LES TENTATIVES DE SOVIETS EN IRAN-- DEUX ESSAIS HISTORIQUES
- AVETIS SULTANZADE, THE FORGOTTEN REVOLUTIONARY THEORETICIAN
- THE COMMUNIST PARTY OF IRAN, GENESIS, DEVELOPMENT AND DISSOLUTION, 1916-1932
- L'ORIENT ET LA II^e INTERNATIONALE DOCUMENTS INEDITS DU COMINTERN
- HISTORY OF THE REVOLUTIONARY, WORKERS', SOCIALIST AND COMMUNIST MOVEMENTS IN IRAN, (IN FRENCH, ENGLISH, GERMAN) 10 VOL.
- DOCUMENTARY HISTORY OF THE WORKERS', SOCIAL-DEMOCRACY AND COMMUNIST MOVEMENTS IN IRAN, (IN PERSIAN)--20 VOLUMES

LE PREMIER CONGRES DES PEUPLES DE L'ORIENT DOCUMENTS INEDITS AVEC UNE INTRODUCTION DE COSROE CHAQUERI

سلطانزاده کارگری انتشارات پادزهر